Aujourd'hui "Qui suis-je" vaut..... $155

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Nuageux
MINIMUM (cette nuit) 38
MAXIMUM (demain) 45

42e année — No 97 | OTTAWA, MARDI 27 AVRIL 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

La mairesse a trop de pouvoirs et les commissaires pas assez

Débat à Genève sur le sort de la Corée

GENEVE (P.C.) — La Corée du Sud et le gouvernement communiste de Corée du Nord ont été unanimes à suggérer aujourd'hui la tenue d'élections générales comme solution au problème de l'unification du pays.

GENEVE — (P.C.) — Le ministre sud-coréen des Affaires étrangères a déclaré aujourd'hui à la conférence de Genève qu'il serait "illogique et irraisonnable" d'exiger que les forces des Nations Unies se retirent de la Corée en même temps que les troupes de la Chine communiste.

Le ministre, M. Pyung Yung-tai, a amorcé la discussion sur la Corée, exactement neuf mois jour pour jour après la signature de l'armistice à Panmunjom. Il a déclaré qu'une telle disposition serait semblable à un voleur qui laisserait tomber l'arme de son crime à la condition que la police se désarme en même temps que lui.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Molotov, a présidé cette deuxième réunion de la conférence, qui fait suite à une matinée d'activités diplomatiques.

M. Molotov s'est entretenu avec le ministre français des Affaires étrangères, M. Georges Bidault, sur les moyens de mettre fin à la crise indochinoise avant la conférence. Le chef de la délégation canadienne, l'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, a causé des problèmes coréens avec les chefs des délégations australienne et néo-zélandaise, MM. Richard Casey et T. Clifton Webb.

Les trois ministres des Affaires étrangères de pays du Commonwealth ont conversé avec un personnage officiel de haut rang de la délégation britannique et l'on croit qu'ils ont été mis au courant des entretiens entre MM. Eden, Bidault et Dulles.

Pour une conférence intergouvernementale

Par Pierre Chaloult

Tel qu'on pouvait s'y attendre, la question de l'impôt provincial du Québec a rebondi, hier, en Chambres des communes, dès la reprise du débat, en marge du discours sur le budget . . .

Pour la première fois depuis que le ministre des Finances, M. Abbott, a amorcé le sujet, lors de l'exposé de la situation financière pour l'année à venir, un député, M. Léon Balcer, représentant conservateur de Trois-Rivières, a nettement réclamé la déduction à même l'impôt fédéral, du montant que vont payer les contribuables du Québec en impôt provincial.

Un peu plus tôt, dès l'ouverture de la séance, on avait eu l'impression que les conservateurs allaient, par les voies les plus officielles, faire un pas en avant, dans le sens de la résolution présentée, il y a un mois, au congrès du parti, tenu à Ottawa, alors que le chef de la loyale Opposition de sa majesté, M. George Drew, s'est levé, aussitôt après les questions de routine, pour présenter une motion de dissidence.

En des termes assez vagues, comme il sait mieux que personne en utiliser, il a longuement parlé de la défense civile, des relations municipales-provinciales, de la bombe hydrogène, de la situation fédérale en Australie, pour en arriver à dire que le gouvernement avait eu tort de ne pas faire suite à sa demande, exprimée avant Pâques, de convoquer, de toute urgence, une conférence fédérale-provinciale, où l'on discuterait à satiété des questions relatives aux revenus du fédéral et à ceux du provincial.

(Suite à la page 10, col. 1)

La Commission des relations ouvrières du Québec déboutée

Par le Conseil privé de Londres — Refus d'en appeler de la décision de la Cour suprême — L'affaire de l'Alliance des professeurs

Par Arch MACKENZIE

LONDRES — (P.C.) — La Commission des relations ouvrières de la province de Québec s'est vue refuser aujourd'hui la permission d'en appeler d'un jugement rendu par la Cour suprême du Canada.

Le comité judiciaire du Conseil privé a décidé que l'Assemblée législative de la province de Québec a amendé les lois sur lesquelles se fondait l'appel en cassation.

Cette pétition a d'abord été présentée en novembre dernier mais l'audition de la cause a été retardée lorsqu'on a appris que l'Assemblée législative avait décidé de présenter des projets de loi destinés à modifier la Loi des relations ouvrières et la Loi des disputes impliquant les employés des services publics.

Lord Morton of Henryton, qui présidait, dit que les cas, "d'un point de vue académique, présenteraient le sujet d'une des discussions les plus intéressantes"; toutefois, de nouvelles lois ont défini le fonctionnement de la Commission, ce qui est justement la question en jeu.

La cause prit naissance en janvier 1949, quand la Commission révoqua le certificat selon lequel l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal était l'agent négociateur des professeurs de langue française des écoles catholiques et françaises.

La décision de la Commission, prise après une grève des instituteurs, a été contestée. La Cour suprême du Canada a confirmé le jugement voulant que cette décision ait été nulle. La demande relative à l'appel a été portée devant le Conseil privé en vertu de ce règlement qui voulait que les causes canadiennes puissent être portées devant lui à condition qu'elles aient débuté avant que la Cour suprême du Canada soit déclarée, il y a plusieurs années, l'autorité finale en matière judiciaire.

L'on ignore pourquoi les Russes ne joueront pas dans le Québec

QUEBEC (P.C.) — Le solliciteur général du Québec, l'hon. Antoine Rivard, a déclaré aujourd'hui ignorer pourquoi la direction de la troupe des six artistes russes, actuellement en tournée au Canada, est incapable de louer des salles de spectacles dans la province de Québec. "Le gouvernement n'a pas été approché en rapport avec cette tournée", a dit M. Rivard, "et aucune menace n'a certainement été faite à qui que ce soit."

A Winnipeg, hier soir, M. John Boyd, gérant pour la tournée canadienne, a déclaré que les 3 et 4 mai avaient été consacrés au Québec, mais qu'il était impossible d'y louer des salles "à cause de ce que (le premier ministre) Duplessis pourrait faire".

Garçonnet filant à 70 milles à l'heure sans savoir conduire!

Il était dans une automobile volée avec deux compagnons — La police d'Ottawa ne s'est pas "tourné les pouces"

En l'espace de quelques heures seulement, la Sûreté municipale d'Ottawa a arrêté hier:

1. Un jeune homme qui avait essayé d'éventrer un coffre-fort;

2. Un autre jeune homme qui avait volé une automobile et qui s'était enfui à Perth, Ont.;

3. Trois jeunes gens qui avaient volé une autre automobile et qui avaient filé à 60 ou 70 milles à l'heure dans la basse-ville. Le chauffeur, âgé de 14 ans, n'avait jamais conduit une voiture auparavant.

La série d'événements a commencé par l'arrestation d'un adolescent qui avait pénétré avec effraction, durant la fin de semaine, dans l'établissement Progressive Printers, 430, avenue Gladstone, et qui avait vainement tenté d'ouvrir le coffre-fort. Le détective Russel Berndt a effectué l'arrestation vers 10 h. 30 hier matin.

Vers 3 heures, M. Douglas Roy Code, 143, rue Primrose, informait la police que son automobile, qu'il avait stationnée, était disparue. Quelques instants plus tard — avant même qu'on ait remis le rapport écrit à l'inspecteur J. A. Cavan, directeur des détectives — la Sûreté provinciale informait la police d'Ottawa qu'elle détenait à Renfrew le voleur de l'automobile.

Les détectives Wilfred Gavan et Edward Logan se rendaient immédiatement à Renfrew pour ramener à la fois l'automobile et le présumé voleur.

L'accusé, William Currie, 22 ans, sans adresse au dossier, a comparu en Cour du magistrat ce matin, mais n'a fait aucun aveu. Le magistrat Joachim Sauvé a remis la cause à mardi prochain et a fixé le cautionnement à $300.

Quasi-tragédie

Pendant ce temps, le caporal René Lacroix et l'agent Maurice Nash arrivaient au poste de police avec trois adolescents, l'un de 14 ans, l'autre de 16 ans et le troisième de 18 ans.

Les trois jeunes gens avaient pris une automobile appartenant à M. Henri Sarazin, 111, rue Nicholas, qui était stationnée à l'intersection des rues King Edward et Murray, et avaient décidé de faire une promenade . . . Et quelle promenade !

Deux témoins, M. Joseph Bell, 295, rue Besserer, et M. Vern Richardson, de Montréal, qui étaient en automobile, ont dit qu'ils avaient vu les trois gamins filer à une vitesse variant "entre 60 et 70 milles à l'heure" sur la rue Saint-Patrice, près de la rue Parent. Et c'était le garçon de 14 ans qui conduisait, bien qu'il n'eut jamais conduit auparavant !

L'automobile heurta le bord du trottoir, à l'angle des rues Saint-Patrice et Parent, puis s'immobilisa. MM. Bell et Richardson virent les trois jeunes gens s'enfuir et s'empressèrent d'alerter la police. Le caporal Lacroix et l'agent Nash trouvèrent l'automobile

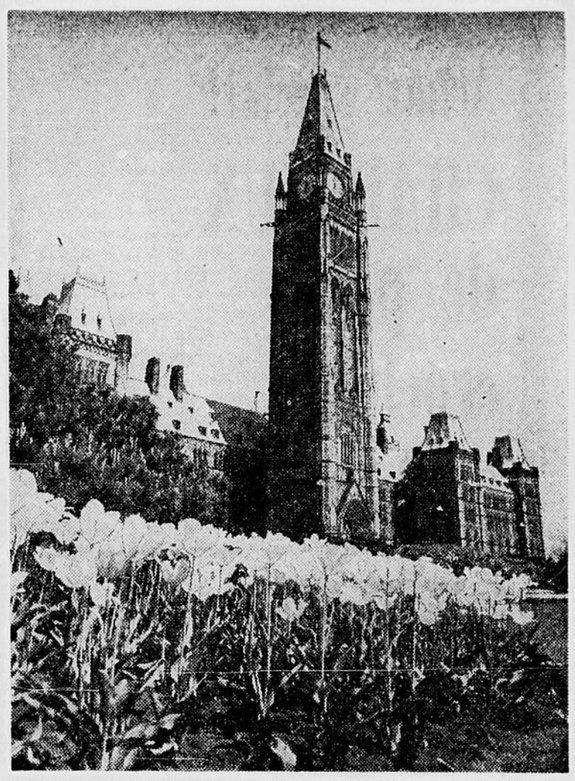
(Suite à la page 10, col. 2)

Bimoteur des E.-U. repéré au large de l'Ile Ellesmere

WASHINGTON (A.F.P.) — La Marine américaine annonce qu'on a repéré au large de l'île Ellesmere, le long de la côte nord-est du Canada, un appareil bimoteur "Privateer" qui avait disparu le 17 avril.

L'appareil se trouvait alors en mission de patrouille météorologique et se rendait, avec neuf hommes à bord, de Thule à l'île Ellesmere.

On ne sait encore s'il y a des survivants; la Marine s'apprête à parachuter de l'aide.



PRELUDE FLEURI — Les tulipes qui encadrent les édifices du Parlement dans cette photo ne sont qu'un prélude de celles qui orneront bientôt la Capitale du Canada, alors qu'elle célébrera le deuxième festival annuel des tulipes, du 15 au 30 mai. Quelque 750,000 tulipes de même qu'un grand nombre d'autres fleurs printanières attireront des visiteurs de centaines de milles à la ronde durant la période du festival.

C'est ce dont se plaint M. Donaldson

"La mairesse d'Ottawa s'arroge trop de pouvoirs, et d'un autre côté, elle enlève tout pouvoir aux commissaires, de sorte que nous ne sommes que des marionnettes". Telle est l'accusation lancée par le commissaire Donaldson, à l'adresse de la mairesse Whitton, au cours d'une chaude discussion qui a duré plus d'une heure, ce matin.

La discussion a commencé au sujet d'un rapport que le commissaire aurait demandé (et non exigé) d'un chef de département.

La mairesse a soutenu que toute copie de document émanant d'un chef de département devait "être envoyée au bureau du maire, en tant que chef du Bureau des commissaires".

Cette directive, a dit la mairesse, a été donnée par le maire Stanley Lewis, alors qu'il était premier magistrat de la ville.

La mairesse a aussi sorti des dossiers une lettre datant de 1914, signée du maire Taylor McVeity, maire d'alors, où il dit que les commissaires et les membres du Conseil de ville dans leurs relations avec les chefs de département devaient suivre en tout les règlements de la loi municipale.

"C'est ce que les commissaires font à l'heure actuelle", a alors répliqué le commissaire Donaldson, appuyé du commissaire Paul Tardif. "Nous savons que le maire a certains pouvoirs. Mais nous savons aussi que la loi municipale donne certains pouvoirs aux commissaires, et c'est ce que la mairesse semble oublier. Pour ma part, je soutiens après avoir consulté les articles de la loi municipale qu'il n'y a rien que l'on puisse y trouver nous empêchant d'obtenir certains renseignements de la part des chefs de départements".

La mairesse a aussitôt répliqué: "Je sais les pouvoirs conférés par la loi municipale à la mairesse d'Ottawa. Quand j'ai prêté serment d'office, il a fallu que je me familiarise avec la loi municipale. Je ne tolérerai aucunement que les commissaires traitent directement avec les employés municipaux."

Priée de bien vouloir trouver dans la loi municipale, l'article qui interdisait aux commissaires d'agir en ce sens, la mairesse a contourné la discussion en lisant les pouvoirs attribués au maire.

Référant à la lettre de l'ex-maire McVeity, la mairesse voulut justifier ses positions, mais le commissaire Tardif a souligné que M. McVeity n'était pas une autorité en la matière et que d'ailleurs il ne disait tout simplement qu'il fallait agir selon les données de la loi municipale, ce qui se faisait présentement.

"Toute communication adressée au Bureau des commissaires, au secrétaire du Bureau ou à la mai-

(Suite à la page 10 col. 3)

Les pluies de la mousson amènent un répit aux combats d'Indochine

HANOI (P.A.) — Les fameuses pluies saisonnières de la mousson, attendues depuis si longtemps, se sont mises aujourd'hui à tomber sur Dien Bien Phu et tout le nord de l'Indochine. Pendant ce temps, les canons français et vietminh ont poursuivi leurs violents duels d'un côté à l'autre des remparts déchiquetés de la forteresse assiégée.

Dans son bref communiqué habituel, ce matin, le haut commandement français a dit que la situation à Dien Bien Phu était "inchangée" et qu'il n'y a pas eu d'engagement terrestre important depuis 24 heures.

Depuis que l'artillerie rebelle a multiplié ses assauts, dimanche, les Français ont cru que l'infanterie vietminh déclencherait un troisième assaut général contre les défenses affaiblies du bastion.

Plusieurs observateurs s'attendent que la mousson va nuire ou même arrêter les opérations du Vietminh et retarder sensiblement le transport du ravitaillement de guerre des rebelles, venant de la Chine communiste. Les Français espèrent que cela va forcer l'ennemi à ralentir ses efforts en vue d'écraser les défenseurs de la forteresse, en nombre restreint et affaiblis.

Mais ces fortes pluies, accompagnées de tonnerre et d'éclairs, nuisent aussi aux Français, puisqu'elles ralentissent leurs chars d'assaut et leurs véhicules blindés.

Les épais nuages et la pluie ont empêché aujourd'hui les avions français de se lancer à l'attaque des légions de rebelles qui serrent de près le nord-ouest du bastion ainsi que les lignes de camions et coolies qui les approvisionnent en vivres et en munitions. Hier encore, des bombardiers-chasseurs Corsair fournis par les Etats-Unis se sont unis aux appareils français pour la première fois et ils ont effectué ensemble un nombre record de sorties contre les Vietminh.

Malgré le mauvais temps, les avions français de transport ont continué de jeter à l'intérieur de la forteresse des hommes, du matériel de guerre et des vivres.

Les lourdes batteries ennemies contre avions ont craché le feu vers les transports qui volent très bas. Un pilote civil américain a été blessé. C'est le premier Américain qui soit victime de cette guerre. Les artilleurs de la forteresse ont cherché désespérément à repérer les batteries et à les réduire au silence.

Dans le secteur nord-ouest de la forteresse. Les tranchées françaises et ennemies ne se trouvent plus qu'à 300 pieds les unes des autres.

Les provinces garderont l'autorité en matière de transport interprovincial

C'est ce qui ressort des renseignements obtenus hier — En marge de la conférence intergouvernementale sur le transport routier

(P.C.) — Tout porte à croire que les gouvernements provinciaux sont disposés à assurer l'administration et la régie du trafic routier interprovincial. Telle est du moins l'impression qui prévalait hier soir dans les milieux proches de la conférence fédérale-provinciale actuellement en cours à Ottawa à ce sujet.

Les informateurs ont laissé entendre que d'une manière générale les gouvernements provinciaux sont prêts à assumer ces nouvelles responsabilités.

Il est peu probable, cependant, qu'une solution définitive soit mise au point avant la fin des pourparlers qui doivent se terminer demain. On s'attend plutôt qu'un projet de loi soit mis au point et renvoyé devant les différents cabinets intéressés.

Le jugement du Conseil Privé

La conférence, on s'en souvient, avait été convoquée par le gouvernement fédéral à la suite du jugement du Conseil Privé britannique, rendu en février dernier, et en vertu duquel le gouvernement d'Ottawa aurait droit de juridiction exclusive sur le trafic routier interprovincial et international.

Le transport routier strictement provincial relève de l'administration provinciale. Bien qu'il ait soutenu à plusieurs reprises, devant différentes instances judiciaires, son droit à la régie du trafic routier, le gouvernement fédéral, en fait, n'en a jamais usé. Et une fois ce droit confirmé par le Conseil Privé, l'administration fédérale a invité les provinces à s'en prévaloir.

C'est ainsi que fut convoquée la conférence fédérale-provinciale, dans l'espoir qu'une "solution raisonnable" pourrait être adoptée "dans la compréhension mutuelle", de façon que la régie interprovinciale puisse être assimilée à la régie provinciale du trafic.

Le camionnage

La nouvelle loi intéressera principalement les entreprises de camionnage dont l'expansion ne cesse d'augmenter au fur et à mesure que se poursuit la construction des routes et en particulier de la route transcanadienne. Les dirigeants de l'Association des camionneurs canadiens se sont réunis hier à Ottawa mais ils n'ont formulé aucune revendication auprès des délégués à la conférence fédérale-provinciale.

La seule déclaration officielle recueillie dans les milieux proches de cette dernière a été une phrase assez vague, selon laquelle: "Les délégués provinciaux entretiennent l'espoir qu'une solution pourra être adoptée."

Le ministre des Transports, M. Chevrier, aurait en outre invité les gouvernements provinciaux à faire connaître leurs vues en ce qui concerne la surveillance du trafic interprovincial et international. La conférence, advenant un accord à ce sujet, serait alors appelée à mettre au point la régie du trafic routier à l'intérieur des provinces, interprovincial et international.

Les Russes vont quitter Canberra à bord d'un navire

CANBERRA — (Reuter)— Tout le personnel de l'ambassade soviétique va quitter l'Australie pour la Russie, cette semaine, par navire. Cela fait suite à la rupture des relations diplomatiques au sujet de l'affaire Petrov, a-t-on annoncé aujourd'hui officiellement M. Antonov, correspondant de Tass, est du nombre.

Le gouvernement soviétique a aussi ordonné au personnel de l'ambassade australienne à Moscou de quitter les lieux, mais il en a retardé le départ, probablement en attendant que les Russes aient quitté l'Australie.

L'avocat de Hayes admet que ce dernier a tiré la balle

Me Mirsky fait inscrire l'admission au compte rendu du procès — Témoignages entendus ce matin

M. Louis Saint-Denis, du Service des ingénieurs de la ville d'Ottawa, a été le premier témoin de la Couronne à déposer, ce matin, dans la cause de Hugh Conrad Hayes, qui subit actuellement son procès pour meurtre. Hayes, dont le procès se déroule en Cour suprême d'Ontario, rue Nicholas, est accusé d'avoir assassiné Mlle Grace Currie, propriétaire de certains appartements, d'où il avait été chassé peu avant le drame.

Les membres du Grand jury ont délibéré toute la journée, hier, le but de déterminer s'il y avait matière à procès sous une accusation de meurtre, ou d'homicide involontaire, ou bien si l'on devait rejeter toute accusation. Le porte-parole du jury a rendu la décision du groupe, ce matin, dès l'ouverture des sessions.

Hayes, vêtu d'un pantalon gris et d'un veston bleu marine, le tout rehaussé d'une cravate grise rayée de rouge, paraissait très calme et confiant lorsqu'on le conduisit à la boîte des accusés.

Du nombre imposant de personnes dont la candidature au Petit jury était posée, 17 ont été rejetées par la défense, dont quatre femmes. La Couronne à son tour s'opposa à la nomination de 11 autres candidats.

Me John Mirsky, C.R., qui représente l'accusé, a d'abord proposé une motion voulant que la Couronne, dans ses divers témoignages, ne fasse pas allusion à l'état marital de l'accusé. "Un témoignage à cet effet, a dit Me Mirsky, serait tout à fait incompatible avec la cause en jeu. Il ne pourrait que pratiquer un mauvaise influence chez les jurés."

Bien que Me Raoul Mercier, C. R., substitut du Procureur de la Couronne ne se soit pas opposé à cette motion et qu'il ait même soutenu qu'il n'avait sûrement pas l'intention de relever les points faibles dans la vie matrimoniale de l'accusé, il a cependant souligné qu'il ne pourrait être tenu responsable si un témoignage à cet effet venait à s'échapper.

En effet, continua-t-il, la Couronne doit présenter un témoin fort important, Mme Alice Moyes, qui a dû faire certaines sorties en compagnie de l'accusé avant le drame. A l'occasion de ces moments passés auprès de l'accusé, Mme Moyes aurait remarqué que l'accusé portait sur lui le pistolet que la police croit être l'instrument du crime. Ce témoignage est de grande valeur ici, a souligné Me Mercier, et s'il s'échappe certaines remarques indiquant des irrégularités dans la vie maritale de l'accusé, nous ne saurions nous en rendre responsables.

Son Honneur le juge Wilson a accepté ce compromis, quitte à rappeler à l'ordre au cours du procès, quand la situation s'imposera.

Me Raoul Mercier a ensuite adressé quelques mots aux membres du jury afin de leur donner un bref résumé des circonstances du drame dans lequel Mlle Currie a perdu la vie. "En conclusion, a-t-

(Suite à la page 10 col. 2)

Concours "Qui suis-je ?"

Des indications vous mettent sur la bonne piste

Le grand prix du concours "Qui suis-je?" est porté aujourd'hui à $155, et l'identification des personnages devient en même temps plus facile. En effet, parce que les trois lettres cueillies du courrier ce matin ne contenaient pas les bonnes réponses, le directeur du concours a décidé de donner des indications qui vous permettront sûrement de trouver l'identité des personnages.

Grâce à cette indication brève et précise accompagnant chaque photographie, il vous sera plus facile désormais de reconnaître les trois personnes avantageusement connues que nous avons choisies comme sujets du concours "Qui suis-je?"

Les trois lettres ouvertes ce matin nous avaient été envoyées par Mme Colombe Gauthier, de Hammond, Ont.; M. A.-A. Rivard, 213, rue Cobourg, Ottawa; et M. Robert Marcoux, 268, rue Maisonneuve, Hull.

Pour participer au concours "Qui suis-je?", vous n'avez qu'à découper le bulletin de participation que porte votre journal, à y inscrire les noms des trois personnages sous la photographie de chacun et à inscrire lisiblement vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Souvenez-vous que les trois personnes à identifier dans le concours actuel sont des gens avantageusement connus. Vous trouverez leurs photographies à la page 10 du "Droit".

Envoyez autant de bulletins de participation que vous le désirez, mais ayez soin de n'en déposer qu'un seul dans une enveloppe.

N'oubliez pas surtout de cacheter chacune de vos enveloppes et de les adresser à Concours "Qui suis-je?", Le Droit, Ottawa, Ontario. Nous recevons encore des lettres adressées tout simplement comme suit: Journal Le Droit, Ottawa, Ontario. Comme nous n'avons aucun moyen de savoir si ces lettres sont destinées au Concours, elles sont déposées avec le courrier ordinaire ce qui élimine les chances des participants.

Le Soviet suprême se réélit

MOSCOU (Reuter) — Le premier ministre Malenkov était aujourd'hui tout souriant quand le Soviet suprême l'a réélu chef du gouvernement et lui a fait une longue ovation.

Les 1,347 députés de tous les coins de l'Union soviétique ont applaudi quand le premier ministre leur a soumis une nouvelle liste de ministres. La séance de l'Assemblée législative de la Russie n'a duré que 25 minutes.

Quand est venu le moment de voter, les députés se sont levés et ils ont applaudi trois minutes.

Vyacheslav Molotov demeure ministre des Affaires étrangères dans le nouveau cabinet et le maréchal Nikolai Boulganine conserve le portefeuille de la Défense.

Le maréchal Klementi Vorochilov, 73 ans, a été réélu président du presidium du Soviet suprême et il demeure automatiquement président de l'Etat soviétique.

La réunion conjointe des deux Chambres du Soviet suprême a réélu Molotov, Boulganine et Lazar Kaganovitch comme les premiers vice-premiers ministres.

Elle a aussi élu six vice-premiers ministres: Anastas Mikoyan, qui demeure ministre du Commerce domestique; Maxim Sabourov, Michail Pervoukhine, Ivan Tevoyyane, Vlacheslav Malychev et Alexei Kosyguine.

Le premier ministre de l'U.R.S.S., M. Georgie Malenkov, a annoncé devant le Soviet suprême que si l'Union soviétique était bombardée avec des engins atomiques au cours d'une troisième guerre mondiale, "l'agresseur serait sans aucun doute soumis au même régime".

"Une telle aventure," a ajouté M. Malenkov, "entrainerait inéluctablement la chute de la société capitaliste."

Le secrétaire général du parti communiste soviétique, M. Nikita Krutchev, s'est associé à M. Malenkov pour dénoncer "l'agressivité" de la politique des Etats-Unis.

Le discours de M. Malenkov ne comportait toutefois aucune proposition nouvelle susceptible de diminuer la tension internationale. "Les fauteurs de guerre", a ajouté M. Malenkov, "entretiennent un climat d'hystérie de guerre et menacent le monde avec des bombes à hydrogène. Ils proclament ouvertement une politique de force et de guerre froide, ils osent faire des menaces et exercer des pressions. Que répondre à cela? On sait qu'il règne en Union soviétique une atmosphère de calme, de confiance et de création pacifique. Il est clair, par contre, que les Etats-Unis sont en proie à un climat de crainte, d'anxiété et de crise économique."

Imposantes funérailles de Mme Thomas Moalli

SAINT-EMILE-DE-SUFFOLK (D.N.C.)—Les imposantes funérailles de Mme Thomas Moalli, née Honorine Rolleri, qui est décédée à l'âge de 69 ans, ont eu lieu dernièrement.

Mme Thomas Moalli

M. le curé Gérard Charette a fait la levée du corps et M. l'abbé René Chéné, curé de Rockland et ancien curé de Saint-Emile-de-Suffolk, a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Albert Titley et Paul-Henri Descombes, comme diacre et sous-diacre.

MM. Eugène, Ernest et E. Moalli, Domenica Mauri, Joseph Binda et Gustave Marcotte, étaient porteurs. Au sanctuaire on remarquait le R.P. Fabien, O.F.M. Cap. Mme Emile Valois touchait l'orgue et M. Roland Roy, maître de chapelle, dirigeait la chorale paroissiale, laquelle était aidée de M. l'abbé Félicien Bricault, MM. Emile Valois, gérant de la banque de Saint-André, Camille Chartrand, P. Duquette de Papineauville et de plusieurs autres.

Plusieurs parents et amis venus de la paroisse, Namur et des environs ont assisté aux funérailles.

La défunte laisse pour la pleurer son époux, M. Thomas Moalli. Ses deux enfants l'ont précédée dans la tombe, Yolande, 4 ans, en 1929, et Paul, 20 ans, en 1936.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Whissel & Gour de Saint-André.

Il succombe à ses blessures

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Gordon Colean, 13 ans, de Summerstowwn, victime récemment d'un grave accident de la circulation, a succombé, samedi dernier, des suites de ses blessures, à l'hôpital Victoria, de Montréal, où il avait été transporté d'urgence pour y recevoir les soins particuliers que nécessitaient ses blessures.

Rappelons que l'accident dont a été victime le jeune Coleman, fils de M. et Mme Roy Coleman, est survenu sur la route no 2, à Summerstown, le 18 avril dernier, l'enfant a été grièvement blessé, lorsque la bicyclette qu'il pilotait, est venue en collision avec une automobile, conduite par M. Percy Sharples, 117, ave Cornwallis.

Atteint d'une fracture du crâne, le jeune Gordon a dû être transporté à Montréal pour y recevoir les soins que requérait son état. Tous les efforts des praticiens de cette institution pour lui conserver la vie ont été vains. Il succombait, samedi soir, à ses blessures sans avoir repris connaissance.

Originaire d'Alexandria, le défunt habitait Cornwall depuis 4 ans. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs: Jackie et John, Betty, Judy et Kay, ainsi que plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon funéraire de la maison Miller, rue Augustus, à Cornwall.

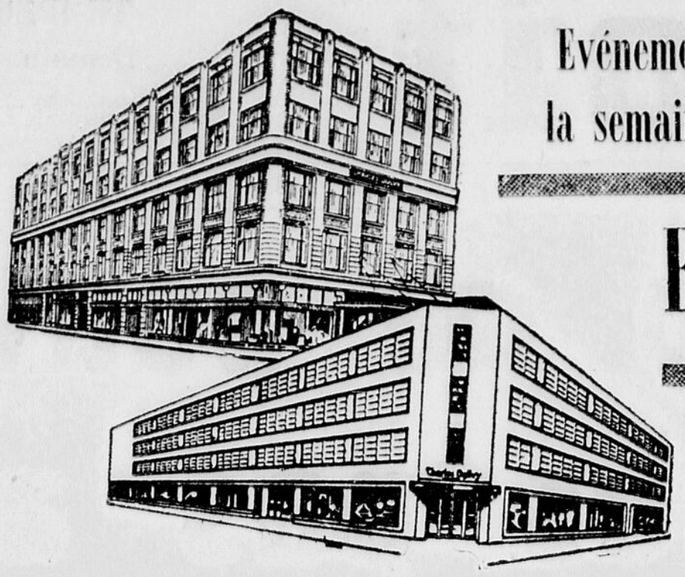
Séance à Cornwall au sujet du projet de bibliothèque municipale

CORNWALL, Ont. (D.N.C.)—La Commission municipale d'Ontario tiendra, le jeudi matin, 29 avril, à l'hôtel de ville de Cornwall, une séance publique relativement à l'a- à 202, 2e Rue est, à Cornwall, et chat de la propriété Clime, située que l'on voudrait transformer en bibliothèque municipale. Comme on le sait, l'achat de cet édifice au coût de $60,000 a déjà été approuvé par le Conseil de ville de Cornwall. Les représentants de la Commission entendront, au cours de cette séance, les membres du conseil de ville et les officiers de l'Association des payeurs de taxes de Cornwall, dont les membres se sont prononcés contre le projet.

Mineurs à la page...

DE LONGUES années de recherches médicales, sous l'égide de l'Association minière d'Ontario, ont peut-être amené la découverte du remède à la chalicose, ou phtisie des mineurs, que provoque la respiration de poussières de silice. Si étrange que cela puisse paraître, le traitement consiste à inhaler (directement dans les poumons) une très fine poussière d'aluminium, qui rend inoffensives les particules de silice. Ce traitement a été adopté pour les mineurs des régions aurifères, et autres zones minières du Canada et du monde entier.

L'aluminium, utilisé depuis longtemps dans les cuisines d'hôpitaux, sert aujourd'hui la médecine de maintes autres façons . . . sous forme de minces feuilles d'aluminium pour recouvrir les brûlures graves, d'acétate d'aluminium pour faire des pansements, ou d'agent mélangeur servant à préparer certains produits biologiques stérilisés. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).



Evénement toute la semaine durant **Charles Ogilvy** LIMITED *"Notre objectif constant est d'offrir de la bonne valeur"*

Evénement d'aubaines du printemps

Achat spécial! CHAPEAUX de paille crochetée 3.95

Chapeau genre cloche, de paille crochetée. Couleurs: blanc, rose, café, rouge, bleu ciel, jaune, noir et marine.

Chapeaux pour dames, 2e étage.

à prix spéciaux CHEMISES pour hommes

Valeurs régulières jusqu'à $5.95

Chemises blanches et de couleur, avec collets réguliers et empesés. — Quelques-unes défraîchies au comptoir mais toutes sont parfaites. Pointures 14 à 17½ dans le groupe. **2.95**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S. V. P.

CONTINUATION DE NOTRE PRESENTATION SPECIALE DE

PANTALONS pour hommes

Régulier jusqu'à $16.95

Pantalons de worsted de choix pour l'apparat ou l'usage de tous les jours, confectionnés pour toutes les corpulences. Cinq poches, fermeture glissière, avec ou sans plis, et pour ceinture ou bretelles... Idéaux pour porter avec vestons sport, les tissus sont mélangés pour assortir les rayures et les textures nouveautés. Worsteds de laine et mélanges dans les teintes de brun, bleu, gris et quadrillés. Tailles 28 à 46. **10.95**

Solde de PYJAMAS de broadcloth pour hommes

Une grande variété de motifs et couleurs combinées, pyjamas de broadcloth imprimé. Un bel assortiment de couleurs, dans les teintes de bleu, brun, marron et vert. Tailles B, C et D seulement (38 à 42). **2.95**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S'IL VOUS PLAIT

SOLDE MERCREDI MATIN DE

CHEMISES sport pour hommes

Valant jusqu'à $6.95

Fins d'assortiment de chemises sport pour hommes, de notre stock régulier, réduites pour un prompt solde. Genre pullover et à boutons, de shantung rayonne, cotonnades et acétates. Motifs de rayés, quadrillés, unis et deux nuances. Tailles petites, moyennes et fortes. **2.88**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, S. V. P.

Rayon pour hommes, rez-de-chaussée.

Vente! Vedettes au rayon des articles électriques 114, rue Rideau

GRILLE-PAIN TOURNANT

Une grille-pain de qualité supérieur, fini chromé. Elément de 550 watts, cordon compris. Prix régulier 7.95. Prix de vente ____ **4.95**

MARMITE A FRIRE AUTOMATIQUE ELECTRIQUE

Contenance de quatre pintes, contrôle automatique, assure des températures pour cuire lentement ou promptement. Fonctionne avec élément de 1250 watts. Prix régulier $34.95. Prix de vente ____ **26.95**

FER FINI CHROME ATTRAYANT

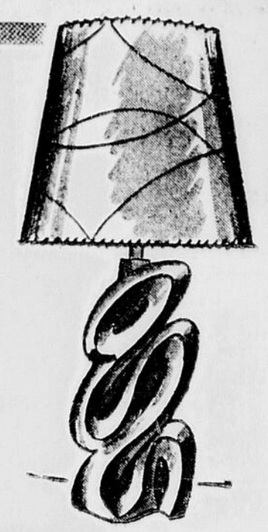
Elément de 550 watts, cordon compris. Prix régulier $6.00. Prix de vente, **3.95**

COUSSINS ELECTRIQUES

Contrôle facile à trois chaleurs, basse, moyenne et haute. Dessus de tissu couverture. Teintes: rose et vert. Prix régulier $6.95. Prix de vente ____ **5.95**

Rayon des appareils électriques, 114, rue Rideau.

Vente! Lampes de table et de parquet



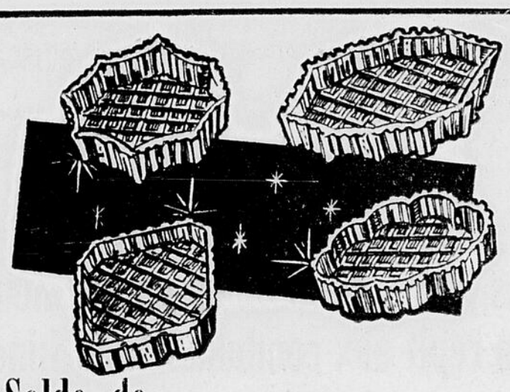
- **Une de chaque genre.**
- **Toutes les ventes sont définitives.**
- **Pas de mises de côte, ventes à l'essai ou commandes téléphoniques, s'il vous plaît!**

½ prix

Nous mentionnons ci-dessous seulement quelques lampes de tables et de parquets en vente à moitié prix dans cette événement d'aubaines du printemps. Nous conseillons de magasiner de bonne heure.

LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 29.50.	Spécial	14.75
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 43.50.	Spécial	21.75
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 23.50.	Spécial	11.75
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 17.50.	Spécial	8.75
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 49.50.	Spécial	24.75
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 36.50.	Spécial	18.25
LAMPE DE TABLE ET ABAT-JOUR. Régulier 62.50.	Spécial	31.25
LAMPE DE PARQUET ET ABAT-JOUR. Régulier 62.50.	Spécial	31.25
LAMPE DE PARQUET ET ABAT-JOUR. Régulier 55.00.	Spécial	27.50
LAMPE DE PARQUET ET ABAT-JOUR. Régulier 25.95.	Spécial	12.75
LAMPE DE PARQUET ET ABAT-JOUR. Régulier 69.50.	Spécial	34.75
LAMPE DE PARQUET ET ABAT-JOUR. Régulier 98.00.	Spécial	49.00

Lampes, deuxième étage, nouvel immeuble.



Solde de PLATEAUX DE CRISTAL ETINCELANT

Régulier $1.00. Aubaine à **68c** chacun

Une aubaine spéciale à notre rayon de la vaisselerie. Quatre attrayantes formes au choix, tels que le cliché. Approximativement, 3 po. de diamètre.

Cristal, cinquième étage.

Solde de SHORTS pour fillettes

Shorts de coton pour fillettes. Tailles et couleurs désassorties. Blancs, marine et rouges. Tailles 7 à 16 dans l'assortiment. Régulier $1.95. Aubaine à **98c**

Spécial! SHORTS de denim pour garçonnets

Shorts de denim du genre boxeur pour garçonnets, avec taille élastique et poche à la hanche. Idéaux pour jeunes garçons. Teintes: marine, brun, gris et vert. Tailles 3 à 6X. **$1**

Vêtements pour enfants, troisième étage.

MAGASINEZ DE BONNE HEURE, MERCREDI, POUR CES AUBAINES SPECIALES DE LA VENTE

LE MAGASIN FERME A 1H. P. M.

Vente de SMOCKS

Régulier $2.95 **1.95**

Smocks d'artistes faits de tissu imprimé léger de bonne qualité, en un motif rayé. Encolure mandarin et manches longues. Teintes: orchidée, vert et rose. Tailles 14, 16, 18 et 20.

Smocks, quatrième étage.

Rideaux confectionnés

½ PRIX!

100 paires seulement de ces rideaux de rayonne sheer. Chaque rideau est extra large (48 pouces) et 2½ verges de longueur avec bordures de 1 pouce. Magasinez de bonne heure et épargnez. En raison de la quantité limitée, pas de commandes téléphoniques ou postales.

Régulier $6.75 **$3.37**

Rideau, deuxième étage, nouvel immeuble.

Spécial! LINGE A VAISSELLE en toile irlandaise

Régulier 45c chacun **3 pour $1**

Linge à vaisselle, de pure toile irlandaise, absorbante. Blanches avec multirayures en deux motifs. Grandeurs 17 po. x 30 po. et 19 po. x 30 po.

Spécial! TAIES D'OREILLERS de percale blanche à glissière

225 seulement taies d'oreillers de coton blanc de choix, avec bout à glissière. Idéales pour tenir propres vos oreillers. Faciles à enlever et à laver. Grandeurs 20 x 27 po. Régulier 98c. **78c** chacune

Spécial! COUVRE-OREILLERS de coutil à glissière

412 seulement, couvertures d'oreillers de coutil à glissière, dans un assortiment de rayures fleuries de couleurs. Juste l'article pour mettre sur l'oreillers fané ou décoloré. Faciles à enlever et à laver. Grandeur 20 x 27 po. Régulier $1.35. **98c** chacune

Toile, quatrième étage.

CHARLES OGILVY LIMITED

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MARDI, 27 AVRIL 1954

Le cas de Mme Petrovna

La rupture des relations diplomatiques entre l'U.R.S.S. et l'Australie, au moment où se réunissent les délégués de la conférence internationale de Genève, entre le monde de l'Est et celui de l'Ouest, exprime mieux que toute autre explication, l'importance que les Soviets attachent à cette histoire d'espionnage et de ramifications policières, par voies diplomatiques, en comparaison de laquelle *notre* affaire Gouzenko semble un vague essai d'amateurs.

Lorsque celle-ci s'est, en effet, produite au Canada, les Soviets ont accusé l'ancien commis au chiffre à leur ambassade d'Ottawa de détournement de fonds; ils ont discrètement rappelé leur attaché militaire et quelques autres diplomates; puis, confié l'ambassade aux soins d'un chargé d'affaires.

Bref, ils ont cherché *surtout* à se faire oublier dans toute cette histoire qu'ils ont voulue aussi canadienne que possible, opposant une défense de principe fort fuyante, aux attaques de leur ancien employé de confiance.

Mais, cette fois, le jeu est tout à fait différent.

Dès l'arrestation de Vladimir Petrov, on a commencé à réagir avec violence et l'on a senti (jusqu'en Amérique) qu'un mouvement de réaction était en train de s'exprimer, au sein même de l'ambassade de Canberra: déclarations furibondes, notes diplomatiques, réclamations violentes, conférence de presse de la propre femme de l'ancien chef de police passé du côté australien, elle-même commis au chiffre à l'ambassade et qui se serait empressée de *dénoncer* patriotiquement son mari afin de limiter les ravages de ses déclarations.

Puis, ce fut le dramatique départ pour Moscou d'Evdoiya Petrovna, accompagnée d'anges noirs armés jusqu'aux dents qui avaient tout particulièrement charge de veiller à ce qu'elle se conduise politiquement bien; les protestations de celle-là; son interrogatoire; son passage aux Australiens, accompagné de vives protestations et bientôt suivi d'une rupture diplomatique, en bonne et due forme, au moment précisément où à Genève on fait semblant de parler de paix.

Il est évident que pour en venir à de pareils excès, en pareilles circonstances, il faut que les Soviets attachent à cette affaire une importance extraordinaire et qu'ils se sentent nettement menacés dans leurs positions, vis-à-vis de l'Australie.

Alors que dans l'affaire Gouzenko, les Russes se sont subrepticement retirés sous leur tente, donnant l'impression d'abandonner tout à fait à leur sort des agents Canadiens, peut-être devenus plus embarrassants qu'efficaces, dans l'affaire Petrov (homme et femme) on les sent au contraire, pris de panique ce qui explique leurs réactions violentes dans ce style même qui les accuse plus que tout autre.

Pierre CHALOULT.

Pour garder bonne mémoire...

Au lendemain de la Semaine française, particulièrement brillante, cette année, tout doit être entrepris pour garder bonne mémoire des hommes et des événements qui ont rendu possible cette Semaine.

Ceux qui nous ont précédés pour nous ouvrir des chemins offerts à plus de justice méritent que leurs noms soient retenus avec un égal respect par les générations prochaines comme présentes.

Certes, la lutte ne s'est pas poursuivie à coups d'épée et n'a pas troué le ciel canadien d'éclairs à la romantique. Ce fut beaucoup plus modeste, tout en étant d'une même beauté, puisque le combat s'est livré autour d'âmes à défendre parfois contre elles-mêmes. Mais comment dire que cette bataille sans effusion de sang ait été moins belle et moins nécessaire selon le plan de la Providence ?

Peut-être voudrait-on insinuer que ceux que nous appelons nos héros ne possédaient pas la grandeur de ceux qui combattent aux plus illustres pages de l'histoire: il n'empêche que leur valeur a pris toute la mesure de l'ennemi commun et des obstacles dressés sous leurs pas. On ne pourra pas leur reprocher d'avoir été peu nombreux, faibles et pauvres, puisqu'ils ont dû suppléer par un ensemble de qualités personnelles et d'une constance, qui ne les ont pas moins rendus capables de connaître d'étonnantes victoires. C'est ce qui fait leur véritable grandeur.

Un sceptique osera prétendre, sans doute, que nos chefs d'autrefois étaient tout simplement... des hommes. Donc, des êtres avec leurs insuffisances, leurs défauts. Accusation d'infime portée, et que signerait M. de La Palice. Le combat ne s'est pas déroulé dans le ciel, mais sur la terre, et entre hommes qui représentaient les uns la force et la persécution, les nôtres, la faiblesse et le droit. Or, ceux qui luttèrent "pour leurs autels et leurs foyers" ne manquèrent jamais totalement de ressources humaines et spirituelles, sans lesquelles ils auraient manqué de la constance nécessaire et auraient accepté d'avance les plus humiliantes défaites. S'il faut dire maintenant toute la vérité, c'est que leur supériorité morale et la dignité de leur lutte leur ont gagné une victoire proportionnée à la justice de leur cause et à leur propre valeur personnelle.

Ainsi, il ne sera que raisonnable, en évoquant leurs images devant la jeunesse, d'affirmer que pour de tels mérites, nos anciens ont droit à l'admiration et à la reconnaissance de notre "petit peuple". Mais ce culte ne se maintiendra qu'en autant que les noms de nos anciens seront offerts aux jeunes générations comme dignes de respect et de gratitude. En d'autres mots qui veulent rappeler un voeu souvent exprimé lui-même: il presse que soit écrite la petite histoire de nos luttes, car ce serait là le seul moyen de mettre à l'honneur ceux qu'il serait désastreux et malséant de tenir dans l'oubli. Car toute connaissance du passé, et de ce passé qui fut si beau de fierté et de vaillance, est un puissant enseignement moral. Le petit écolier de chez nous apprendrait non sans joie que les qualités françaises, qui ont fait le Canada chrétien d'aujourd'hui, les vertus françaises qui ont multiplié les croix sur les trois-quarts du continent américain, se mirent un jour au service de la langue qui lui a été transmise pour la défendre et la maintenir, s'il le faut, avec les mêmes qualités et les mêmes vertus.

Victor BARRETTE.

Vers la renaissance économique

Le gouvernement des Etats-Unis vient de consentir à la Communauté européenne du charbon et de l'acier un prêt de 100 millions de dollars qui, selon les commentateurs européens, marquerait une étape des plus significatives dans les relations économiques des deux continents.

En dehors du fait que cette opération financière constitue le premier traité de l'histoire entre un pays étranger et l'Europe, comme telle, elle marque surtout, et pour la première fois, depuis l'après-guerre, la reprise de relations économiques *normales* entre les Etats-Unis et leurs alliés occidentaux.

Ce prêt a, en effet, ceci de particulier, par le temps qui court, qu'il est bel et bien... un prêt ! Non pas un don, de supérieur à inférieur, comme, par exemple, les sommes versées en vertu du plan Marshall, mais un prêt en bonne et due forme.

Le communiqué émis à la suite de l'entente est catégorique sur ce point: l'Europe remboursera à l'Amérique jusqu'à la dernière cent du montant emprunté, selon des conditions prévues, par écrit, tout comme pour l'emprunteur à sa banque.

Ceci veut donc nettement dire que, pour la première fois depuis la fin des hostilités, le continent ancien passe de la période de reconstruction et d'adaptation à celle de l'organisation normale de son économie.

Qu'il le fasse en coopération avec les Etats-Unis, rien de plus normal, puisque l'Amérique a besoin de l'Europe tout comme l'Europe a besoin de l'Amérique pour vivre sa vie dans un monde qui ne sera peut-être pas toujours à l'image et à la mesure des conférences internationales.

Pierre CHALOULT.

Relevé peu encourageant pour l'est de l'Ontario

Le relevé provincial de l'expansion industrielle au cours de 1953 souligne une fois encore la quasi-stagnation de l'est de l'Ontario. Toronto et la région avoisinante ont eu la part du lion des nouveaux établissements industriels et des agrandissements d'usines existantes. Notre région n'en a eu que quelques-uns. Décidément, il va falloir une action beaucoup plus forte de la part de nos organismes d'hommes d'affaires, pour changer cette situation. Le harnachement hydroélectrique des rapides internationaux va peut-être aider à la situation, mais il ne faut pas trop s'y fier. L'énergie électrique peut de notre région être acheminée vers la région de Toronto sans beaucoup de difficultés.

C. D.

Au jour le jour

Le sénateur McCarthy sur la défensive !

Le sénateur McCarthy, qui a fait trembler bien des hauts personnages américains par ses vigoureuses enquêtes sur les activités anti-américaines, est à son tour sur la sellette dans l'affaire du soldat Schine. Il a nié être intervenu pour obtenir un régime de faveur pour ce militaire, mais au moins un enregistrement sur fil d'une conversation démontre carrément qu'il a plaidé pour celui-ci. Il semble bien que les adversaires du bouillant sénateur ont trouvé le défaut de sa cuirasse et le lui font vivement sentir. Les manières par trop dictatoriales du sénateur devaient fatalement susciter une réaction comme la présente. La population américaine suit avec intérêt et amusement cette lutte.

Ville neuve en bordure du Saint-Laurent

Iroquois, petit hameau dont le développement avait été figé par les plans de la canalisation du Saint-Laurent — qui préconisaient l'inondation de son territoire actuel — connaîtra une renaissance de grande envergure. Sur un emplacement situé à un mille et demi du village actuel, les urbanistes vont aménager une ville de 40,000 habitants, groupant les citoyens d'Iroquois et de sept autres villages environnants. Doté d'un plan d'ensemble, le nouvel Iroquois sera une agglomération modèle, point d'attraction du tourisme et de l'industrie.

C. D.

BILLET

Route neuve et villages oubliés

Autrefois, la route Ottawa-Montréal était ponctuée de mille et un détours dangereux. La circulation y était lente et hasardeuse, le soir en particulier. L'automobiliste, souvent ébloui par les phares des automobiles venant en direction opposée, guettait énervé, le prochain virage brusque ou la côte de ravin, inattendue. La traversée des villages était également laborieuse.

Tout cela n'est maintenant qu'un souvenir. Le gouvernement ontarien, avec l'aide des subsides fédéraux, finit la construction d'une superbe route. Celle-ci file en ligne droite pendant des milles consécutifs, puis se permet une longue courbe savante, où l'automobiliste n'a même pas à ralentir.

A Green's Creek, nous abandonnons l'ancien parcours et nous suivons de près la rive pittoresque de l'Outaouais. Les arbres inclinent leur ramure vers les eaux. De temps à autre, une falaise, ou une colline taillée brutalement à la dynamite, montre ses stries rocheuses aux teintes variées. Dans les îles marécageuses de la rivière les oiseaux chantent gaiement et les crapauds leur répondent de leurs croassements discordants.

La route quitte finalement la rive et file droit au milieu des champs labourés. L'automobiliste arrive plus rapidement qu'autrefois à Hawkesbury, après avoir effleuré Wendover et traversé Alfred seulement. Il est aussi moins fatigué et tendu qu'il l'aurait été après le même voyage sur l'ancienne chaussée bosselée.

La caractéristique la plus marquante de la nouvelle route: elle rejette dans l'oubli presque tous les jolis villages qui font la chaîne d'ici à la frontière québécoise en les évitant. Parfois, elle passe très loin d'eux, parfois, elle chemine presque dans leurs cours, découvrant un panorama peu agréable d'hangars croulants.

Ces petits bourgs ont pourtant de jolies maisons, des églises vénérables à montrer. Comme ils sont habités surtout par les Canadiens français, ils affichent une physionomie assez française. L'on ne peut que regretter de les voir disparaître du circuit touristique. Au visiteur d'occasion, ce secteur de l'Ontario apparaîtra fort peu habité.

Rançon inévitable du progrès, dirat-on. Partout au Canada et aux Etats-Unis, où l'on a aménagé une voirie moderne, le même spectacle se répète. Il est possible d'y remédier partiellement.

Certains villages ne sont pas trop éloignés de la route nouvelle. Ils peuvent donc pousser un quartier résidentiel neuf en direction de celle-ci. Le gouvernement par des règles d'urbanisme peut en régir l'aménagement et faire en sorte que la route demeure sûre.

Pour la plus grande partie du parcours, il est nécessaire par contre que le gouvernement préserve le panorama de la forêt, de la rivière et des champs dorés, en interdisant la construction de restaurants et autres bâtiments de caractère commercial.

Claude DESROSIERS.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 27 AVRIL 1934

Le taux d'imposition à Ottawa baissera de $0.97 par $1,000 de propriété imposable pour l'année 1934. L'impôt des contribuables des écoles séparées sera de $44.23 par $1,000 d'évaluation contre $45.20 en 1933.

L'Allemagne nazie a refusé une offre d'union de l'U.R.S.S. et de l'Allemagne pour garantir l'indépendance des pays de la Baltique. L'Union soviétique a aussi proposé à la Pologne une entente relative au maintien de la paix dans l'Est de l'Europe.

La taxe sur l'or sera amendée à la suite des nombreuses protestations venant de toutes parts. Au lieu d'imposer directement la production de l'or, le fédéral se contentera de taxer les profits des compagnies minières.

Problèmes d'histoire

Des seigneuries furent-elles concédées par les Anglais immédiatement après la conquête?

Contrairement à ce qu'on aurait pu croire généralement, non seulement le régime seigneurial fut maintenu à la suite de la cession du Canada à l'Angleterre, mais le gouverneur britannique, le général Murray accorda, en 1762, deux nouvelles concessions de seigneuries à des officiers de l'armée anglaise. Les bénéficiaires de ces faveurs furent le capitaine John Nairne, qui reçut la seigneurie de la Malbaie, c'est-à-dire Murray-Bay, et le lieutenant Malcolm Fraser, qui obtint celle de Mount-Murray. Les conditions de ces concessions sont les mêmes que celles du régime français à l'exception que l'on ne parle plus de haute, moyenne ou basse justice et qu'on ne spécifie pas qu'il s'agit de fiefs ou seigneuries, bien que ce le soit en réalité.

La Bible vous parle

Conduisez-vous bien parmi les païens, afin que, même sur les points où ils vous traitent calomnieusement de malfaiteurs, ils glorifient Dieu à la vue de vos bonnes oeuvres, au jour de sa visite.

(I Pierre 2, 12)

UNE ENTREVUE AVEC SON EXC. Mgr PAUL YU PIN (II)

Reconnaissance ou libération?

Voici la seconde partie de l'entrevue, accordée par l'archevêque de Nanking au représentant de Newsletter — Alors que la Conférence de Genève est en cours, ses opinions nous aident à placer dans leur véritable perspective les problèmes de l'Orient

Q. — Dans de telles circonstances, de quelle façon peut-on résoudre le problème?

R. — L'intervention directe des puissances étrangères en Chine n'est pas nécessaire, vu qu'il existe sur l'île de Formose une force militaire chinoise de 600,000 hommes bien entraînés et relativement bien équipés. En outre, on y trouve une milice, ou garde nationale de 800,000 hommes, qui constitue un corps de réserve à l'appui des forces armées régulières.

Les stratèges militaires et politiques à Formose s'en tiennent au principe selon lequel, si la terre ferme doit être attaquée, on devra établir des têtes de pont militaires et politiques tout le long de la côte chinoise qui pourrait être graduellement transformée en une solide ligne d'attaque devant servir de catalyse pour toutes les forces anticommunistes à l'intérieur de la Chine.

A l'heure actuelle, par conséquent, la stratégie combinée des nationalistes chinois porte sur les opérations suivantes: des raids sur la terre ferme par des unités relativement restreintes ayant pour mission de harasser l'ennemi et d'obtenir des renseignements importants, tout en faisant servir ces raids comme moyens d'entraînement; l'envoi de missions de propagande aéroportées sur une grande échelle visant les grands centres urbains le long des côtes de la Chine où les moyens de communication et d'organisation sont plus favorables pour une première attaque contre la terre ferme; la contrebande d'officiers et d'organisateurs nationalistes ayant l'ordre de rester dans la clandestinité et d'attendre le débarquement de troupes plus considérables, alors qu'ils pourront organiser la population à l'arrière des rangs; la coordination des efforts avec les groupes anticommunistes opérant plus loin à l'arrière des lignes rouges.

Q. — Est-ce qu'une date-limite a été fixée pour le lancement de ces opérations?

R. — Il n'est pas de ma compétence de répondre à cette question particulière. Cependant, il n'y a pas de doute qu'à l'heure actuelle le temps favorise les communistes. Le plus longtemps dure un régime, meilleures sont ses chances de s'organiser et plus grande peut devenir l'inertie politique des peuples subjugués. L'effet de l'endoctrination sur certains groupes dirigeants parmi les jeunes ne saurait être ignoré. Finalement, du point de vue militaire, les chefs de Moscou et de Pékin sont présentement occupés à moderniser les forces armées de la Chine rouge qui, lorsqu'elles seront prêtes, en 1955, représenteront une puissance militaire redoutable.

D'autre part, les effectifs nationalistes de Formose, dont l'âge moyen est d'environ 28 ans, avancent en âge et, chaque année, perdent un peu de leur valeur militaire. Par conséquent, la situation qui semble favorable aujourd'hui peut fort bien ne plus l'être d'ici deux ou trois ans.

Q. — S'il en est ainsi, qu'est-ce qui empêche la Chine nationaliste de lancer dès maintenant le mouvement de la libération?

R. — Il est évident que Formose, avec sa population de 8,000,000 d'âmes et ses ressources industrielles limitées, ne peut appuyer un mouvement qui, pour réussir, doit englober la vaste majorité des 450,000,000 de Chinois sur la terre ferme et organiser la vie civile dans les régions libérées.

L'aide, surtout celle des Etats-Unis présentement reçue avec reconnaissance, peut suffire aux fins de la défense, mais elle ne répondrait assurément pas aux besoins d'une offensive militaire et politique d'envergure contre la terre ferme, d'autant plus que cette aide se fait lente.

La situation politique est également défavorable. Jusqu'à l'heure actuelle le Monde libre s'est efforcé de démontrer que, bien qu'il s'opposerait à tout mouvement communiste en vue de s'emparer de Formose, il verrait d'un mauvais oeil toute tentative des nationalistes ayant pour but de reprendre l'offensive contre les Rouges. A cette époque de guerre psychologique, une telle "neutralité" à l'égard du communisme pose un obstacle mental qui pourrait détruire le but même de telles opérations.

Q. — Cependant, ne croyez-vous pas que si les Chinois anticommunistes sont incapables de libérer leur pays des éléments rouges, cela veut dire qu'ils sont les indésirables sur la terre ferme ? Ainsi, quelle raison y a-t-il pour le Monde libre d'intervenir dans les affaires internes de la Chine et d'intercéder en faveur d'une faction politique qui ne jouit d'aucun appui dans la population?

R. — Ce raisonnement peut s'appliquer à une situation interne qui se serait développée à une époque précommunistes. Avec l'avènement du régime communiste la situation n'est plus la même, car en s'attaquant au monde libre et en défendant leur empire les communistes eux-mêmes ne reconnaissent aucune frontière nationale. Les communistes européens peuvent organiser des rébellions dans les pays non européens, des armes tchèques et des avions russes peuvent être envoyés en toute hâte en Indochine et ailleurs, cependant que des effectifs chinois sont poussés à la défense de la révolution comuniste en Europe, comme c'est arrivé en Russie en 1917. Par conséquent, aucun anticommuniste ne devrait ou ne pourrait s'aventurer seul dans une guerre contre l'ennemi. Dans le cas particulier des Chinois nationalistes, ont doit se rappeler que, selon divers rapports impartiaux, la masse du peuple chinois est opposée, aux Rouges. La question, donc, se résume de la façon suivante: les nationalistes chinois sont aux prises non seulement avec leurs propres éléments communistes mais en guerre latente avec tout l'empire rouge dont les ressources militaires et économiques sont immenses. D'autre part, ils ne défendent pas leurs propres intérêts nationaux ou politiques parce que, à moins que le régime soviétique ne disparaisse de la Russie proprement dite, le cours des événements internationaux dans les décennies à venir dépendra de ce que la Chine reste communiste ou non.

C'est pour ces raisons, alors, que le grand problème de la Chine rouge ne peut être résolu que par les efforts coopératifs des anticommunistes d'Extrême-Orient et du reste du monde libre.

Q. — Quelle forme pourrait prendre une telle coopération?

R. — Aux échelons politique et psychologique, le Monde libre doit indiquer clairement et définitivement qu'il est du côté des forces anticommunistes en Asie et qu'il est décidé de ne pas tolérer l'occupation communiste du continent.

En même temps, le Monde libre doit proclamer bien haut et démontrer que le mot d'ordre "Qu'on laisse les Asiatiques se battre entre eux", ne signifie pas que les puissances occidentales s'attendent que les Asiatiques anticommunistes vont combattre, à la façon de Quisling, pour des intérêts coloniaux. En face du communisme en marche, le Moyen-Orient anticommuniste doit apparaître comme partenaire indépendant et égal dans le Monde libre. On doit souligner que la coopération entre l'Orient anticommuniste et l'Occident est basée sur les liens de solidarité résultant d'un commun effort en vue d'édifier un meilleur monde pour tous, plutôt que sur d'antiques relations d'intérêt personnel.

Dans le domaine militaire et économique, l'aide accordée aux forces anticommunistes de l'Extrême-Orient, telle que celle à Tchang Kai-Chek, devrait être considérablement augmentée et hâtée de façon à transformer le "trop peu et trop tard" en "davantage et plus vite", afin de permettre le déclenchement d'une offensive générale contre les régions détenues par les communistes.

Q. — Ne pensez-vous pas, toutefois, que si le Monde libre hésite à adopter le moyen que vous préconisez, c'est surtout parce qu'il craint de précipiter le monde dans un nouveau conflit?

R. — Des observateurs avertis en Chine sont convaincus qu'une offensive contre la terre ferme, si elle est bien conduite, provoquerait un tel épuisement des ressources rouges que les communistes seraient incapables de soutenir une guerre du genre de celle qu'ils ont faite en Corée et en Indochine.

En tant qu'une menace de conflit général soit concernée, l'ambition de domination mondiale que caressent les Rouges se traduira inévitablement par une poussée finale contre le Monde libre, et cela dès qu'ils seront prêts et sûrement dès qu'ils auront conquis l'Asie par la ruse et l'infiltration.

Dans la situation actuelle, toutefois, alors que les conditions sont incertaines en Russie et semblent même se détériorer, il y a moins de danger quant à l'intervention des Russes contre le Monde libre qu'à aucun autre moment de la période d'après-guerre. Du point de vue technique, les Russes ne sont pas tenus d'intervenir d'une façon officielle en faveur du régime de Pékin advenant une offensive des nationalistes chinois, car leur traité d'amitié et leur alliance ne valent qu'en cas d'une attaque de la part du Japon.

J'avoue que les problèmes que nous avons discutés sont très compliqués et ne sauraient être résolus dans le temps de le dire. J'ai tout simplement voulu souligner que l'alternative en Extrême-Orient se trouve entre l'apaisement et la défaite presque certaine, d'une part, et une politique créatrice dans le sens que nous venons de l'exposer, d'autre part.

Newsletter

LA HOLLANDE ACCOMPLIT UNE GRANDE TACHE

L'émigration néerlandaise

Le seul pays, où le mot surpeuplement ait un sens véritable — L'organisation de l'émigration en Hollande — Les qualités de ses émigrants

Par Robert Rochefort

L'ordre de Dieu était de remplir la terre: Les Pays-Bas ont été si loin en ce sens qu'ils ont même fait reculer la mer, et j'aimerais rappeler au début de cet article, l'opinion formulée par l'éminent démographe français qu'est M. **Alfred Sauvy**, selon laquelle "la Hollande est le seul pays où le mot surpeuplement ait un sens véritable, car des efforts considérables ont été faits non seulement pour aménager le territoire, mais pour le construire de toutes pièces". N'est-ce pas aussi — et plus encore — le pays dans lequel l'émigration a pris le maximum de sa signification chrétienne, et où elle tend à se rattacher le plus directement à l'ordre divin? En est-il un autre en effet où l'émigrant soit considéré comme un missionnaire et reçoive au départ, des mains de l'Evêque, cette croix qui est bien le signe de sa dignité, mais aussi — et c'est une même chose — celui des **devoirs** qui lui incombent vis-à-vis de sa nouvelle patrie?

Si l'émigration est une réussite pour les Pays-Bas qui ont dû plus que jamais, après les événements de leurs territoires d'outre-mer, recourir à cette forme d'expansion pacifique, elle n'a pas été considérée par les Hollandais sous son aspect négatif, ni en raison du seul intérêt que les Pays-Bas peuvent en retirer. Ce sens positif de l'émigration est une grande et magnifique réalité que l'organisation catholique d'émigration, la K.C.E.S., a mise en oeuvre — une réalité qui dépasse l'intérêt national immédiat du pays d'émigration pour prendre en considération l'intérêt même de l'autre pays: ce sens de principe qui consiste à vouloir servir, servir en chrétien, servir avec amour, servir aussi bien que possible le pays qui vous accueille et vous offre une possibilité de vie.

N'est-ce pas, du reste, dans une certaine mesure, afin de mieux soustraire le problème de l'émigration aux inconvénients du nationalisme, que les Pays-Bas ont mis sur pied ce système original et sans doute unique de la loi du 24 mai 1952, qui réserve la majorité des voix dans le Conseil et la Direction de l'Emigration aux représentants d'organisations non gouvernementales — c'est-à-dire, privées — alors qu'en Italie et en Espagne, par exemple, l'Etat, l'Administration dirigent tout?

Si l'émigrant hollandais est tellement apprécié par tous les pays d'immigration, cela tient sans doute à certaines de ses qualités propres; cela tient aussi au fait qu'un tel système qui permet l'épanouissement de toutes les qualités individuelles, contribue plus qu'aucun autre à donner à l'émigrant le sens exact de ses responsabilités aussi bien que celui de ses relations avec sa nouvelle patrie — en dehors de tout complexe d'infériorité ou de supériorité nationales. Plus qu'aucun autre, il imprime à l'émigration un vrai sens: celui d'une collaboration pacifique, en vue d'une appropriation toujours plus poussée de la terre, dans la vision d'une communauté chrétienne unique qui ne s'arrête pas aux races, aux océans ni aux frontières.

Si l'on apprécie beaucoup l'émigrant hollandais — son courage, son sérieux, ses qualités d'initiative et d'adaptation, les pays d'accueil se doutent-ils de la préparation dont il a été l'objet avant de s'embarquer — préparation linguistique, professionnelle, médicale, morale, presque théologique même — car n'ai-je pas entendu parler d'une retraite religieuse pour l'émigrant catholique? Comme nous sommes loin des pratiques plus ou moins commerciales qui prévalaient avant la guerre et qui avaient sans doute en vue l'intérêt de certaines compagnies de transport plus que celui des émigrants!! On ne saurait trop féliciter le syndicat catholique (agricole) qui a pris l'initiative de cette organisation née en 1947 et dans laquelle les diverses catégories de la population active sont toutes représentées: la K.C.E.S. Tout un réseau de cours couvre le pays sous la direction de personnes d'expérience et dans lesquels on apprend au futur émigrant tout ce qu'il serait nécessaire de savoir pour comprendre et pour AIMER son nouveau pays, pour lui être utile, pour s'y intégrer. A ce réseau de cours de préparation et de formation dans le pays de départ, correspond un ensemble d'activités catholiques dans le pays d'accueil, grâce auquel l'émigrant, au lieu de se trouver perdu et isolé, pourra être guidé, entouré, assisté.

Un tel effort mérite d'être mieux connu. En ne séparant pas, en unissant au contraire les préoccupations d'ordre matériel et d'ordre spirituel — bien mieux, en prenant délibérément ces dernières comme point de départ, les catholiques néerlandais font exactement ce que l'Evangile nous demande de faire en toute circonstance, et la K.C.E.S. apporte la preuve de ce que peuvent les catholiques dans le domaine de l'action lorsqu'ils ont le courage d'être conséquents eux-mêmes. En ce siècle de l'oubli de l'individu et des valeurs essentielles, l'efficacité d'un tel effort peut paraître paradoxale — mais elle est un fait, un fait réconfortant. Ce que les Pays-Bas offrent au monde dans ce domaine, ce sont sans doute des idées, des méthodes, un sens pratique, un esprit d'organisation dont beaucoup d'organisations pourraient utilement s'inspirer. C'est aussi une façon positive, constructive d'envisager les nécessités et d'y faire face. Cette arrivée récente en Australie, venant d'un pays tellement peuplée vers un pays qui l'est si peu, de dix familles qui totalisaient 106 personnes, est un symbole sur lequel on fera bien de méditer: symbole de la santé morale d'un peuple qui s'épanouit dans le plein respect des lois de la vie — qui ne recherche pas la solution de ses difficiles problèmes dans le sens du repliement sur soi, de la restriction, de la limitation, de l'égoïsme, mais dans celui de l'accroissement, de l'expansion: d'un peuple que son abandon à la Providence rend si fort et si confiant qu'il ne craint pas de s'appauvrir en envoyant au loin ses enfants, les meilleurs de ses enfants.

Tel est en effet le choix que les Pays-Bas ont fait — une émigration de qualité — de qualité morale aussi bien que professionnelle, et il s'agit ici, on ne doit pas l'oublier, d'un problème très différent de celui de l'O.I.R. qui consistait à trouver des possibilités de vie pour une masse de réfugiés jeunes et vieux, aptes ou non, malades ou non; par ce choix l'émigration hollandaise répond à sa double vocation: à sa vocation européenne en allégeant un surpeuplement qui est en soi l'un des obstacles majeurs à l'unification économique et politique de l'Europe; à sa vocation universelle en apportant aux pays d'outre-mer la forme d'aide la meilleure que l'Europe soit en mesure de donner. Et si elle y répond si bien, c'est précisément parce qu'elle s'efforce de rester par dessus tout fidèle à cette vocation supérieure à tout, qui commande de ne rien faire que le mieux possible et pour la plus grande gloire de Dieu.

C. I.C.M.

LE MERCREDI
28 AVRIL 1954
118e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.34	7.02
Lune	2.30	1.58

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE MERCREDI
28 AVRIL 1954
Fête
Saint Paul de la Croix

Quatre — HULL, MARDI 27 AVRIL 1954 — Pronostics: NUAGEUX

Vote de confiance du Jeune Commerce au Commissariat

Il demande au Conseil de renouveler son octroi annuel à cet organisme

Demande au sujet de la télévision — Concours d'embellissement en mai

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull a témoigné sa confiance envers le Commissariat de l'industrie et du tourisme, hier soir, en adoptant une résolution demandant au Conseil de ville de lui renouveler son octroi annuel de $10,000 et s'opposant à tout changement dans sa composition actuelle. Cette résolution, adoptée à l'unanimité, faisait suite à un rapport des représentants du Jeune Commerce auprès du Commissariat, MM. Jacques Vinson et Jules Grégoire.

Ce rapport souligne que le Commissariat est une oeuvre chère aux Chambres de commerce de Hull et qu'il importe d'en conserver l'intégrité. Il rappelle que les Chambres de commerce ont été les premières à demander l'établissement d'un tel organisme dans la ville de Hull.

Au cours de la même réunion, tenue à la salle Ritz, les membres ont décidé de faire de nouvelles démarches auprès de la Société Radio-Canada pour demander l'établissement d'un poste de télévision de langue française dans la ville de Hull. L'assemblée a adopté une résolution demandant qu'on hâte la réalisation d'un tel projet et que, dans l'intervalle, on augmente la proportion des émissions françaises au poste local.

Rapports annuels

La réunion générale d'hier soir était la dernière avant les élections annuelles. Les principaux comités de la Chambre ont présenté leurs rapports finals.

Le comité de la Gatineau Power a présenté un rapport assez élaboré, par la voix de son président, M. Antoine Grégoire.

En conclusion, le comité a recommandé notamment qu'on s'oppose à toute augmentation des taux d'électricité auprès de la Régie provinciale de l'électricité. On demandera à la Régie d'aviser la Chambre lorsqu'une telle demande sera faite par la compagnie. Le comité a aussi proposé qu'on fasse paraître une lettre publique dans les journaux afin de rappeler les promesses faites par la Gatineau Power d'établir son siège social à Hull.

Embellissement

La Chambre tiendra sa campagne annuelle d'embellissement au cours du mois de mai. Le comité, présidé par M. Lucien Bisson, a tenu une première réunion. Il a été décidé d'organiser un concours d'embellissement basé sur les améliorations apportées à une propriété durant la période du concours. Des prix seront accordés aux vainqueurs.

De même, la semaine annuelle du jeune homme d'affaires s'ouvrira dimanche prochain, le 2 mai. Le comité d'organisation est sous la présidence de M. Marcel Délisle.

M. Marcel D'Amour a fait rapport du travail du comité municipal de zonage dont il fait partie comme représentant de la Chambre.

Au cours de la réunion, Me Jean-Louis Ménard, vice-présiddent, a fait savoir que la Chambre venait de recevoir du secrétariat d'Etat la sanction officielle de la refonte de sa constitution ou de ses règlements.

Autres rapports

Parmi les autres rapports présentés à la réunion générale, mentionnons ceux du comité d'ordre et présence, par M. Jacques Pilon; du responsable du tournoi interégional, par M. André Tessier; du responsable de la retraite fermée, par M. Paul Lacasse; du comité du derby d'autos miniatures, par M. Richard Henderson; du secrétaire, par M. Jacques Charbonneau. Les rapports du responsable des déjeuners-causeries, M. Jacques Dussault, et du directeur du bulletin, M. Len Malouin, paraîtront dans le prochain bulletin de la Chambre.

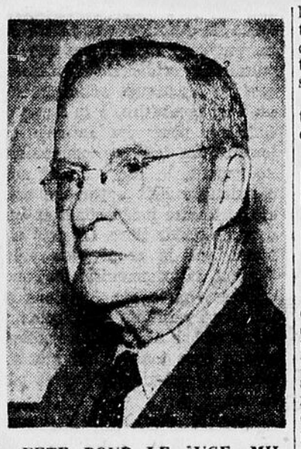
A la fin de la réunion, la Chambre a adopté une résolution demandant au Conseil de ville de faire copier tous les règlements de la ville sur des feuilles volantes à l'intention des citoyens qui en auraient besoin.

Dîner-causerie

Le dîner-causerie régulier était sos la présidence de M. Lionel Marleau, directeur. On remarquait à la table d'honneur, outre le président du dîner: MM. Roland Malo, conférencier invité, Laurent Groulx, qui a présenté le conférencier, Raymond Gaudreau, qui l'a remercié, Roger Renaud, trésorier de la Chambre, et Jacques Dussault, responsable du choix des conférenciers.

Le conférencier invité, M. Roland Malo, officier des relations ouvrières à l'Imprimerie nationale, à Ottawa, a parlé du travail et des responsabilités d'un directeur du personnel dans une entreprise. Il a exposé le fonctionnement des différents services, tels que service du personnel, service des relations industrielles et service social industriel.

Au cours du dîner, M. Jacques Pilon a souhaité la bienvenue à un invité, M. Marcel Boisvenu, de Hull. L'assemblée a exprimé des voeux de prompt rétablissement à M. Jean-Marie Séguin, secrétaire de la Chambre, et à M. Honoré Meilleur, pionnier des Chambres de commerce locales, qui sont actuellement à l'hôpital.



FETE POUR LE JUGE MILLAR. — Les clubs sociaux de la ville de Hull se sont groupés afin d'organiser une grande manifestation publique en l'honneur du juge Roland Millar, qui vient de prendre sa retraite après 37 années de magistrature dans les districts de Hull, Gatineau et Pontiac. Cette manifestation aura lieu au mess des officiers du manège de Salaberry, le 4 mai prochain, de 6 à 8 heures du soir.

Le maire Alexis Caron présentera les voeux de la population au juge Millar. Un cocktail-buffet suivra la cérémonie.

Cette fête est organisée sous les auspices des associations suivantes: le club Rotary de Hull, le Barreau de Hull, la Légion canadienne, succursale no 30, le club Richelieu Ottawa-Hull, la Chambre de commerce des Jeunes et les Chevaliers de Colomb, conseil 1393.

Léger incendie à un pont chez Eddy

Un incendie a légèrement endommagé, ce matin, le petit pont de la compagnie E. B. Eddy, au bout de la rue Notre-Dame, à Hull. Les flammes ont pris naissance dans des déchets et des sciures de bois, sous le pont, et se sont communiquées aux poutres du pont. Les dommages sont peu considérables.

Les pompiers des postes 1 et 3 ont répondu à l'appel, vers 11 heures. Ils ont copieusement arrosé les flammes. On croit qu'un fumeur imprudent passant sur le pont aurait laissé tomber sa cigarette dans les déchets.

Le directeur Joseph Giroux et le sous-chef Emile Bond se sont rendus sur les lieux. Le retour a été sonné environ une demi-heure après l'alarme, mais on a continué à arroser les déchets.

Demande du Jeune Commerce de Hull touchant l'impôt

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull a décidé, hier soir, d'envoyer une lettre au premier ministre du pays et au premier ministre de la province de Québec afin d'inciter les deux gouvernements à s'entendre au sujet de l'impôt sur le revenu, pour que les contribuables québécois n'aient pas à payer un double impôt.

Cette résolution a été adoptée au cours d'une assemblée générale, à la salle Ritz, sous la présidence de M. Jacques Vinson.

La Chambre n'a pas voulu discuter des principes en jeu entre les deux gouvernements. Il a simplement demandé qu'on en vienne à une entente afin que le contribuable du Québec n'ait pas à en souffrir. On a souligné que la situation des contribuables de Hull était peut-être plus difficile vis-à-vis le nouvel impôt provincial, à cause du voisinage de la province d'Ontario.

Bien satisfait de sa sentence

Hormidas Roussy, sans adresse, passera 15 mois en prison. Il ne semblait pas s'en faire du tout, quand le juge Jacques Boucher a prononcé sa sentence, puisqu'il s'était livré lui-même à la police, jeudi soir dernier.

Roussy a avoué avoir volé des bijoux valant $352, à la bijouterie Nap. Legris, en 1950.

Grièvement blessé lorsqu'il tombe hors d'une auto

Un jeune homme de Bouchette se trouve entre la vie et la mort, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, à la suite d'un curieux accident survenu vers 1 h. 30, la nuit dernière, près de Wakefield.

Une portière de l'auto dans laquelle voyageait Gérald Brisson, 29 ans, de Bouchette, P. Q., s'est soudainement ouverte, et celui-ci est tombé de l'auto en marche, que conduisait M. Jean-Claude Patry, de Bouchette.

Il s'agissait d'un groupe de jeunes gens de Bouchette qui revenaient d'Ottawa, où ils avaient assisté à une partie de hockey.

Le chauffeur a arrêté aussitôt, et les camarades de Brisson se sont précipités à son secours. Il était inconscient et avait le visage et les mains en sang.

Ils ont immédiatement retourné pour se diriger en toute hâte vers Hull, afin d'hospitaliser le blessé. Celui-ci restait inconscient.

Les docteurs Noël Coutu et J.-R. Bisson lui ont donné les premiers soins, à son arrivée à l'hôpital.

Le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale, a immédiatement commencé, en compagnie de l'agent Roger Patry, une enquête sur cet accident, dont les conséquences sont déjà graves.

Nous apprenions à midi que l'état du blessé laissait toujours à craindre.

RECOMPENSE DES POMPIERS D'AYLMER — Les pompiers MM. d'Aylmer recevaient hier soir le trophée qu'ils ont mérité par leur travail de prévention. Ci-dessus, 1ère rangée, de gauche à droite: MM. F. X. Ahern, assistant-commissaire des incendies du Québec, le maire Télesphore Lortie, d'Aylmer, qui reçoit le trophée des mains du directeur Joseph Giroux, de Hull, président de l'Association de prévention, et M. Alfred Léon, chef des pompiers d'Aylmer; seconde rangée, même ordre: l'inspecteur René Chénier, de Hull. organisateur, l'échevin W. D. Foran, d'Aylmer, le directeur Michel Rioux, directeur de la Sûreté municipale d'Aylmer recevaient hier soir le beau trophée qu'ils ont mérité maire de Thurso.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Fête de l'Association de prévention à Aylmer

Les pompiers de cette ville reçoivent un trophée — Conférences de Me Philippe Maltais et de M. F. X. Ahern

Un grand rassemblement avait lieu à l'hôtel Aylmer, hier soir, à l'occasion du banquet annuel de l'Association municipale de prévention des incendies d'Aylmer et de la remise d'un trophée aux pompiers de cette ville. M. Michel Rioux, directeur de la Sûreté municipale et vice-président de l'Association, présidait le banquet.

Les pompiers d'Aylmer portaient leurs costumes pour la première fois.

On a entendu des causeries de Me Philippe Maltais, avocat et conseiller juridique de la ville, et de M. F.-X. Ahern, assistant-commissaire des incendies, à Québec.

Parmi les invités d'honneur, on a remarqué: Mgr Lucien Beaudoin, aumônier de l'Association, M. Michel Rioux, président du banquet, et Mme Rioux, M. Télesphore Lortie, maire d'Aylmer, Me Maltais et M. Ahern, conférenciers, M. Antoine Deveault, maire suppléant de Hull, et Mme Deveault, M. Joseph Giroux, directeur du Service des incendies de Hull et président de l'Association, ainsi que Mme Giroux, M. Alfred Léon, chef des pompiers d'Aylmer, et Mme Léon, M. Lucien Lacroix, maire de Thurso, M. Daley, maire de Quyon, M. C.-A. Thompson, de la Dominion Fire Insurance, M. Pierre Génin, représentant des policiers et pompiers de la province, l'échevin W. D. Foran, président du comité des incendies, et Mme Foran, M. Jean-Louis Hébert, chef adjoint des policiers de Gatineau, et Mme Hébert, M. A. Dumoulon, sous-chef des pompiers de Pointe-Gatineau, M. Alonzo Carrière, maire suppléant de Gatineau, et Mme Carrière, MM. J.-J. Amyot, représentant de la C.I.P., C. Cameron, de Thurso, et autres.

L'inspecteur René Chénier, du Service des incendies de Hull, organisateur de l'Association, agissait comme maître de cérémonies.

M. Michel Rioux, président du banquet et M. le maire Télesphore Lortie ont successivement souhaité la bienvenue à l'assemblée.

Le premier orateur, Me Philippe Maltais, a mis en évidence l'immense danger de l'incendie.

Les menaces d'ordre national mises à part, l'incendie constitue le pire danger, dit-il.

Rendant hommage à la courageuse équipe des pompiers d'Aylmer, Me Maltais a demandé de ne pas l'applaudir mais d'applaudir plutôt les pompiers d'Aylmer pour leur magnifique travail. "Car ce n'est pas par des causeries que l'on combat les incendies, mais c'est au milieu du danger", a-t-il déclaré.

L'échevin Aldège Cayer, de Hull, avait présenté le conférencier, et l'échevin Charles Nickel, d'Aylmer, l'a remercié.

M. F.-X. Ahern, assistant-commissaire des incendies de Québec, a formulé de précieux conseils relatifs à la prévention et a loué l'initiative des équipes de pompiers de notre région.

L'inspecteur René Chénier l'a présenté et remercié.

Le directeur Joseph Giroux, des pompier de Hull, président de l'Association, a remis au maire Télesphore Lortie, le trophée remporté par les pompiers de cette ville.

On a ensuite assisté à une séance de cinéma.

Dr A. Desrochers
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
167, rue Principale
HULL
TEL. PR 7-7696

Service anniversaire

FOURNIER — Un service anniversaire sera chanté, en l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau, le jeudi 29 avril, à 9 h. 45 a.m., pour le repos de l'âme de M. Clarence Fournier.

ANDRE BEGIN
B. A., B. Sc., O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
29, rue Principale, HULL
(suite 204)
(au-dessus de chez Fortin-Gravelle)
Téléphone 2-9795
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
30, rue Saint-Jacques, HULL
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

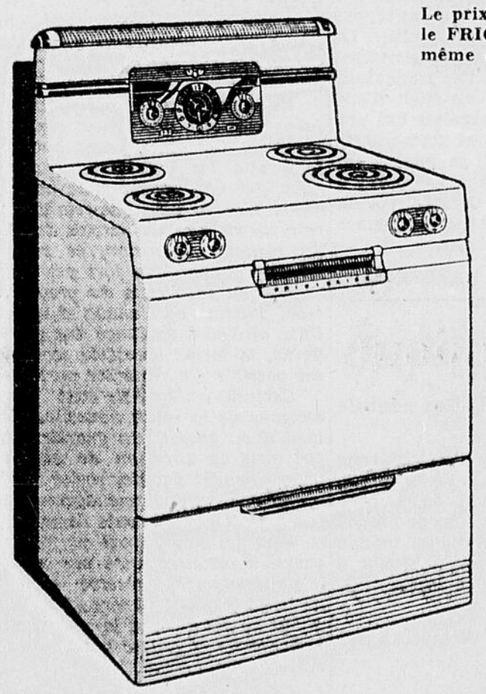
PR. 7-3868

ATTENTION
SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DANS "LE DROIT", JEUDI 29 AVRIL, POUR REALISER DE GRANDES ECONOMIES A NOTRE
VENTE du PRINTEMPS
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
Tél.: PR. 7-4321

Ouvertures de cours de 3 mois
Le jour et le soir
Jeudi, le 29 avril
COURS D'ETE
Lundi, le 14 juin
Lundi, le 28 juin
OUI, VOUS POUVEZ APPRENDRE
EN 3 MOIS
la dactylographie et la sténographie
"ULTRA-RAPIDE"
Jeunes gens et jeunes filles, des situations intéressantes vous attendent dans les bureaux du gouvernement ou des maisons d'affaires!
Préparez-vous à gagner un bon salaire. Le Collège Bilingue Larocque utilise une méthode qui fait merveille, et dans 3 mois, vous serez prêts.
"Au Collège Commercial Bilingue Larocque, le Sacré-Coeur est à l'honneur".
BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT
APRES UN COURS DE
3 MOIS
PREUVE CONVAINCANTE
Monsieur Gerald Gauthier, de Gatineau, occupe maintenant une position au Service Civil après un cours de 3 mois en dactylographie et routine de bureau.
ECONOMISEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT
INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI
Vous travaillerez plus rapidement
Collège Commercial Bilingue Larocque
106½, rue Rideau, Ottawa, Ontario. — Tél.: 4-9658
Depuis 19 années, la direction du Collège Commercial Bilingue Larocque a placé un grand nombre d'étudiants et d'étudiantes.

PRÊTS CONTRE SIGNATURE
PRÊTS CONTRE SIGNATURE, SUR AUTOMOBILE OU AMEUBLEMENT
Service *rapide* d'un jour, sans garanties négociables. Remboursements faciles. Prêts *immédiats* pour toute raison valable.
Un nombre croissant d'hommes et femmes empruntent à HFC plutôt qu'à toute autre maison du genre. Téléphonez ou passez aujourd'hui même pour un emprunt rapide et courtois contre votre propre signature!
De $50 à $1000
HFC HOUSEHOLD FINANCE
175 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.
SUCCURSALES DE OTTAWA:
1193 rue Wellington . . . . . Tél. 8-3827
106½ rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8428
36, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
145, rue Bank . . . . . Tél. 3-8455

Plusieurs en ont profité et vous aussi, vous ferez de même!
Venez voir . . . admirer . . . choisir . . . puis
Echangez votre vieux poêle pour un nouveau FRIGIDAIRE



Le prix est raisonnable . . . le modèle est le plus attrayant. Comparez le FRIGIDAIRE avec les autres marques . . . et vous verrez par vous-même que le FRIGIDAIRE prime dans le style et le rendement.
Vous apprécierez les exceptionnelles caractéristiques de ce poêle électrique FRIGIDAIRE!
MODELE DE LUXE RT 38C
- Eléments de surface Radiantube, un de 8" et trois de 6".
- Lumière indicatrice pour élément de surface.
- Lampe fluorescente de cuisson sur le dessus.
- Fourneau à chaleur égale.
- Poêle combinée pour rôtir et frire
- Grilleur rapide.
- Lumière à l'intérieur du fourneau.
- Lumière indicatrice du fourneau.
- Contrôle de fourneau Impérial "cook-master".
- Indicateur électrique à deux vitesses.
- Prise automatique pour appareils.
- Tiroir d'emmagasinage pleine largeur.
- Fini porcelaine pour la vie

TERMES TRES FACILES
et souvenez-vous que lorsque vous achetez chez ACHBAR, vous faites affaires avec ACHBAR — Pas de compagnie de finance.
TEL QU'ILLUSTRE . . . $339.95
Visitez le plus vaste choix de poêles des 2 villes!
A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL
J.-C. BONHOMME, gérant
TELEPHONE PR. 7-4321
PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER
(Nous la payons pour vous)

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1952 B-854

DES NUANCES!

L'homme à revenus modestes ne peut se permettre d'imiter en tous points le milliardaire. Si chez ce dernier les dollars peuvent former une chaine sans fin, la perte de quelques-uns n'affectera aucunement la sécurité. Alors que les ressources sont très minimes, la moindre dépense doit être calculée et mise à profit afin que toujours la sécurité soit sauvegardée.

De même, le déclarant qui ne dispose que de quelques atouts ne peut adopter la même stratégie que le joueur en possédant une grande quantité; des nuances s'imposent.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N
♠ 8-6-3
♥ 6-5-3
♦ néant
♣ R-D-10-6-5-4-2

O
♠ R-D-7-2
♥ R-8-2
♦ V-9-5-4
♣ V-9

E
♠ A-V-10-9-4
♥ 9-7-4
♦ R-8-6-3
♣ 8

S
♠ 5
♥ A-D-V-10
♦ A-D-10-7-2
♣ A-7-3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-coeur (1)	passe	2-trèfles	passe
3-carreaux	passe	3-coeurs	passe
4-coeurs	passe	passe	passe

(1) Normalement, un joueur doit tout d'abord montrer sa plus longue suite. Une suite de quatre cartes ne sera montrée avant une suite de cinq cartes que lorsque cette dernière est trop anémique, ou encore lorsque le joueur devra envisager une faible redéclaration, ce qui n'était aucunement la situation du joueur en Sud.

Entame: — roi de pique.

Le roi de pique fait la première levée et Ouest revient avec le deux de pique; Est en joue l'as et Sud coupe de son dix de coeur. Le déclarant encaisse l'as de carreau, ce qui permet au Mort de disposer de son dernier pique. Le Mort coupe un petit carreau. Un atout est appelé vers le valet qui conserve la levée alors que Ouest refuse de couvrir de son roi. Un trèfle permet au Mort de reprendre la main et l'attaque à l'atout est continuée. Alors que le déclarant espère gagner la deuxième levée d'atout par sa dame, Ouest prend de son roi. Le jeu d'un pique force le dernier atout du déclarant, l'as. Pour comble de malheur, l'as de trèfle est victime d'une coupe de la part de Est. A volonté, E-O martellent le déclarant, et alors que celui-ci revient à lui, il constate qu'il n'a recueilli que six levées: quatre d'atout comprenant les coupes, et un carreau et un trèfle. Quatre levées de chute! Mutuellement, N-S se reprochent la conduite des enchères. Abandonnons-les à leur discussion tout en constatant que de meilleures enchères auraient dirigé le contrat à trèfle où la manche était imperdable.

Si le contrat de 4-coeurs n'était l'idéal, par contre, au lieu de subir une chute de quatre levées, le déclarant devait réaliser une levée supplémentaire. Il n'était possible d'envisager le succès que contre un partage 3-3 des atouts chez les adversaires. Sud n'avait aucun atout à jeter au vent et ne pouvait adopter la stratégie d'un joueur ayant de nombreux atouts à sa disposition. Il y a des nuances! Le contrôle des atouts était le problème délicat et il ne fallait de plus y ajouter celui de la capture du roi de coeur.

Ouest entame du roi de pique et alors qu'il revient avec le deux, Sud coupe de son dix de coeur. Sur l'as de carreau, le Mort écarte son dernier pique. Sud demande atout par le jeu de sa dame. Ouest prend-il de son roi? Que peut-il retourner? S'il s'attaque aux trèfles, le déclarant retire les derniers atouts et les trèfles du Mort obtiennent les levées restantes. Si Ouest revient à pique ou carreau, la levée est gagnée par une coupe du Mort et le déclarant a le contrôle absolu de la main.

Si Ouest refuse de prendre la dame de coeur, en ce cas, Sud revient du valet. Cette fois, Ouest ne peut refuser sinon il perd son roi de coeur et le déclarant réalise douze levées. Ouest gagnera cette deuxième levée d'atout, mais ce sera la dernière qu'obtiendra la défense. Petite nuance, n'est-ce pas, entre une chute de quatre levées et le contrat plus une levée supplémentaire?

NOEL DUCHESNE

L'Eglise réprouve toutes les formes d'injustice sociale

PARIS (A.F.P.) — "Jamais, je le crois, nous n'avons senti davantage le besoin de nous réunir. La charge de l'Episcopat est lourde de responsabilités et l'époque où nous vivons ne facilite pas notre tâche", a déclaré le cardinal Liénard, évêque de Lille, ouvrant hier la réunion plénière de l'Episcopat français.

"Au milieu des guerres qui sévissent ou qui menacent, a dit encore le cardinal, nous aspirons à l'établissement de relations justes et pacifiques entre les nations. Comme le Pape, dans son allocution pascale, nous demandons qu'on n'emploie pas à la guerre les redoutables inventions de la science, mais qu'on les fasse servir, au contraire, à assurer dans la paix, plus de bien-être dans le monde."

"Nous n'acceptons pas davantage, a poursuivi l'évêque de Lille, les injustices sociales qui creusent sans cesse le fossé entre les classes, maintiennent dans le monde ouvrier un état de luttes et de souffrances et vont jusqu'à l'éloigner de l'Eglise elle-même."

En conclusion, le cardinal Liénart s'est félicité de l'unité de l'Episcopat français qui, à l'issue de l'allocution de son doyen, a exprimé dans un télégramme au Souverain Pontife, l'attachement qu'il éprouve à son égard.

Cours sur la libre concurrence à Hull

Le prochain cours d'économie sociale sera donné ce soir à l'endroit habituel, à la salle des Syndicats nationaux, 175, rue Eddy. Ce cours aura pour objet certains phénomènes propres à l'économie moderne. On étudiera la libre concurrence, et on donnera quelques indications concernant le rôle de l'Association de le rôle de l'Etat ou des pouvoirs publics dans l'ordre économique.

La libre concurrence est un des caractères les plus évidents de l'économie moderne. Malgré que la concurrence existe depuis toujours elle n'a jamais été aussi libre qu'elle l'est de nos jours. Elle est devenue un phénomène général, elle repose sur la liberté de contrats et des professions. Il nous suffira donc de signaler ses avantages, ses inconvénients et ses limites.

Devant une trop grande liberté individuelle prônée par le libéralisme économique, on reconnait aujourd'hui, que l'homme est un être social qui atteint son plein épanouissement dans les groupements professionnels, dans les multiples associations avec ses égaux.

Si l'association a son rôle à jouer dans l'organisation économico-sociale, l'Etat a aussi le sien. Il est une puissance qui dispose de moyens de coordination très étendus. L'Etat est l'organisateur et le modérateur de la vie sociale; il doit orienter les initiatives particulières vers le bien commun.

Sur ces dernières considérations se termine l'étude des mécanismes de la production des richesses ou des biens économiques, étude qui a pour but de faire connaître davantage les rouages compliqués de la vie moderne afin de mieux participer à cette vie sociale et de rendre les services nécessaires à la société.

M. Pierre Gagnon est décédé à Hull à l'âge de 91 ans

M. Pierre Gagnon, époux de Philomène Proulx, est décédé hier, à l'âge de 91 ans et cinq mois.

Il épousa à Notre-Dame-de-Grâce, en 1892, Philomène Proulx, décédée le mois dernier. M. Gagnon travailla pour la compagnie Booth pendant de nombreuses années. Il était à sa retraite depuis environ 30 ans.

Paroissien du Très-Saint-Rédempteur, il faisait partie de la ligue du Sacré-Coeur et du tiers-ordre.

Il laisse deux fils: Lorenzo et Polidor, de Hull; une fille, Mme Roméo Bourgeois, née Jeanne; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La dépouille repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Le cortège quittera cet endroit à 7h. 45 ,jeudi, pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service aura lieu à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, de Hull.

Défilé communiste interdit à Paris

PARIS (Reuter) — Pour éviter des désordres, les autorités ont interdit hier le traditionnel défilé communiste du 1er mai à travers les rues de l'est de Paris. L'an dernier, les manifestations du 1er mai s'étaient déroulées dans le calme, mais le 14 juillet sept Nord-Africains avaient été tués quand le défilé commémorant la prise de la Bastille avait dégénéré en bagarre.

Le père d'Yvon Robert décédé ce matin

La direction de l'Auditorium d'Ottawa nous apprenait ce matin que le père d'Yvon Robert, M. Georges-H. Robert, est décédé tôt ce matin à l'âge de 75 ans.

Yvon Robert, qui devait prendre l'affiche du match principal de lutte ce soir au palais Gorman, contre Lou Thesz, sera remplacé par Ike Eakins. M. Robert est décédé à Montréal à la suite d'une longue maladie.

Trois candidats dans Nipissing

NORTH BAY, Ont. (P.C.) — Trois candidats seront sur les rangs à la prochaine élection provinciale complémentaire dans la circonscription électorale de Nipissing.

Ces candidats sont M. René Bourassa, homme d'affaires de Sturgeon Falls, qui sera le porte-étendard du parti libéral. On sait que déjà M. E. J. Roche, de North Bay, et Mme N. Green, de Monetville, ont déclaré qu'ils se porteraient candidats du parti conservateur-progressiste. Enfin, MM. Jeff Hall, de North Bay, et Ben Levert, de Sturgeon Falls, se feront la lutte lors de la présentation des candidats pour le parti cécéfiste. La date de l'élection complémentaire n'a pas encore été annoncée.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans . .

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme—plus facile—d'un régime—de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active—active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie—à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's. 54F

Ne manquez pas cette VENTE!

Boîte ordinaire de 65¢ Seulement 59¢ Pour un temps limité seulement

5 POINTS DE SUPÉRIORITÉ!

1. Lustre *plus brillant* que jamais!
2. Lustre *plus durable* que jamais!
3. Bien *moins de polissage!*
4. Nouvelle odeur agréable!
5. Nouvelle teinte plus pâle!

Profitez de ce bas prix de vente! L'offre expire le 8 mai 1954

SPÉCIAUX DE MERCREDI MATIN!

Fermé à 1 h. p.m. le mercredi. Tél. 2-9421

Souliers échantillons pour dames — pointures 4B seulement

Une occasion exceptionnelle pour la dame qui porte la pointure 4B de se procurer des souliers dernier cri à un prix d'épargne. Un vaste assortiment de modèles dans le groupe, tous confectionnés de cuirs de qualité. Magasinez de bonne heure pour le meilleur choix. Spécial de mercredi matin chez EATON, la paire, ... 4.98

EATON, rez-de-chaussée (rayon 237)

Manteaux pour dames — Grandement réduits pour solder

Rabais d'après Pâques qui représentent des aubaines extraordinaires sur des manteaux qui se vendaient originalement 35.00, 39.95, 45.00 et 49.95. Lainages importés à la page. Magasinez de bonne heure pour un meilleur choix — si vous avez la bonne fortune de trouver votre grandeur vous aurez une magnifique aubaine. Spécial de mercredi matin chez EATON, chacun, ... 29.98

Solde de nos meilleurs costumes — 20% de rabais

20% de rabais sur nos meilleurs costumes — tous sont confectionnés de tissus importés de belle qualité — tous sont des derniers modèles de la saison par les meilleurs manufacturiers et dans un bel assortiment de couleurs. Valeurs régulières 49.98 à 89.98. Spécial de mercredi matin chez EATON, chacun, ... 39.98 à 71.98

EATON, deuxième étage (rayon 244)

Serviettes d'épinglé de qualité à bouts frangés

Terry de coton de bonne qualité, d'un bouclé épais pour sécher rapidement et durer plus longtemps. Une attrayante addition à toute salle de bain avec leur captivantes couleurs et leurs bouts frangés.... particulièrement pratiques lorsque vous avez des invités. Choix de teintes: flamant, vert pâle, vert foncé, or, rose, bleu pâle ou royal. Dimension à peu près 11" x 18". Spécial de mercredi matin chez EATON, ... 3 pour 1.00

EATON, troisième étage (rayon 236)

Garnitures de dossier de fauteuil de 3 morceaux en dentelle

Epargnes spéciales sur des garnitures de fauteuil de 3 morceaux d'attrayant dessin de dentelle. Un morceau de dessin pour le dossier du fauteuil mesure à peu près 11" x 18"... deux morceaux pour les bras du fauteuil sont à peu près 6" x 12". La jolie teinte écrue s'adonne bien avec tout agencement de couleurs. Spécial de mercredi matin chez EATON, la garniture de 3 morceaux, ... .98

EATON, troisième étage (rayon 236)

Robustes bicyclettes à pédales pour enfants

Epargnes alléchantes juste à temps sur un article qui donnera des heures d'agrément salubre pour les tout-petits. Caractéristiques: monture en acier tubulaire solidement soudée et munie d'un arbre de fonctionnement libre; siège ajustable en acier; roue d'avant de 7"; les roues sont du genre disque et caoutchoutées et finies avec chapeau de moyeu de couleur vive. Longueur en tout 19½". Spécial de mercredi matin chez EATON, chacune, ... 4.69

EATON, au sous-sol (rayon 253)

Linges à vaisselle en cordé de coton

Linges de vaisselle en corde de coton aux gaies couleurs . . . pratiques et résistants pour bien durer et donner un complet rendement. A peu près 15" x 14". Cotés très spécialement pour les acheteurs économes!

Spécial de mercredi matin chez EATON 2 pour .29

Débarbouillettes en épinglé

Faites aux E.-U. et cotées spécialement! Débarbouillettes de coton épinglé mesurant à peu près 12" carrés et se présentant en couleurs pastelles de jaune, rose, vert ou bleu.

Spécial de mercredi matin chez EATON 2 pour .39

EATON, rez-de-chaussée (rayon 212)

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m., à 5 h. 30 p.m., tous les jours saufs le mercredi.

T. EATON Co. OTTAWA BRANCH

Pendant combien de temps

mon assurance-vie pourvoirait-elle à la subsistance de ma famille?

"Durerait-elle assez longtemps
—pour permettre à mes enfants de compléter leurs études?...
—pour assurer des ressources suffisantes à ma femme tant qu'elle vivra?...
—pour accomplir réellement ce que je veux qu'elle fasse? Comment puis-je m'arranger pour que l'argent de mes polices dure aussi longtemps que possible?"

DEMANDEZ AU REPRÉSENTANT DE LA LONDON LIFE

Beaucoup plus d'un million de Canadiens sont assurés dans la London Life

London Life
Insurance Company
Siège social, London, Canada

Consultez un agent de voyage ou AIR FRANCE, Immeuble de l'Aviation Internationale, rue Dorchester ouest, Montréal. UN. 6-8344

Pour renseignements complémentaires sur Air-France, CONSULTEZ

L'AGENCE DE VOYAGES DUFOUR "On revient toujours aux tours de Dufour"

159, rue Principale, HULL — PR. 7-4346

FEUILLETON DU DROIT

Le Mystère d'Ajaccio

par EDMOND ROMAZIERES

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

—Restez avec nous, souffla-t-il. Votre place n'est pas avec ces gens.

Henri de Gèbres s'approchait.

—Accompagnez-moi, mademoiselle, fit-il poliment. Près de nous, vous serez en sureté.

Albert avait sur les lèvres un sourire moqueur et cruel.

En pénétrant dans l'antre, Mary et Colomba ne purent se défendre d'un frisson. Il était vraiment sinistre, ce lieu que peuplaient encore des tables et des bancs maculés, blessés, et dans lequel la flamme de la lanterne jetait des lueurs vacillantes. Mary se dirigea vers la droite, resta debout près du mur, entourée de ses amis. Les autres, d'instinct, étaient allés en face. Ils regardaient les magistrats avec des yeux de bêtes traquées.

Peu après entra le vieux Caponeru qui, sans reconnaitre personne, se dirigea du côté où il voyait un homme seul: Lentilio.

Arrivé près de lui, il le dévisagea.

—N'étiez-vous pas à Bastelica, quand on est venu me chercher? demanda-t-il soudain.

Lentilio hocha la tête. Il semblait qu'il lui fut impossible d'articuler un mot.

La porte s'ouvrait de nouveau. Une haute stature s'y encadra:

—Santa Anna. Il était en Corse, murmura Albert.

L'ancien commissaire était accompagné par un fonctionnaire de la police qui paraissait être son gardien. Il promena autour de lui un regard de fauve, aperçut Douglas, serra les poings, tendit le cou en avant.

—Entrez donc, monsieur l'ancien commissaire, lui dit Albert, d'un ton engageant et railleur. Vos amis sont vis-à-vis de nous. A moins que vous ne préfériez vous tenir auprès de M. Caponeru Martoro, qui vous doit bien des choses.

Santa Anna fut prêt à se ruer. Son compagnon lui posa la main sur l'épaule.

—N'aggravez pas votre cas. Souvenez-vous que vous n'êtes plus rien, souffla-t-il d'un ton dont il ne parvenait pas à chasser le mépris.

Santa Anna haussa les épaules et se dirigea vers Casella et Ruenes, qui n'avaient plus du tout envie de le reconnaitre.

Quatre agents se tenaient près de l'entrée.

—Fermez la porte, ordonna le procureur de la République.

Une table avait été placée devant le comptoir, et ce fut là que se groupèrent les magistrats.

—Monsieur Douglas, dit le juge d'instruction, vous avez demandé cette réunion un peu insolite, en nous disant que c'était le seul moyen de livrer à la justice le coupable d'assassinats et d'actes de brigandages. Bien que ce procédé ne soit pas dans les formes usuelles, nous avons accédé à votre requête. De cette réunion, vous vouliez faire, me semble-t-il, à la fois une perquisition, une confrontation.

—Et une reconstitution, monsieur le juge, répondit Albert en s'avançant. C'est exact. Mais avant tout, je demande qu'on enlève à ces gens les armes qu'ils pourraient détenir. Un mauvais coup est vite donné ou envoyé, et nous ne pouvons oublier qu'il y a deux femmes parmi nous.

—Soit.

Lentilio et Caponeru même furent fouillés, il y eut trois pistolets automatiques, un stylet et deux couteaux à cran d'arrêt.

—Vous voyez que c'était utile, fit le jeune homme goguenard.

Instinctivement, Colomba s'était éloignée de Mary. Gèbres se tenait près d'elle, mais il était livide. Tout son sang paraissait l'avoir abandonné. A un moment, il se laissa tomber sur un banc.

—Qu'avez-vous? demanda la jeune Corse, qui gardait son air farouche.

—Je ne sais pas. Peut-être l'ambiance de ce lieu... Ou le souvenir de ma chute dans le précipice...

((à suivre)

Le Courrier de Jeanne

Q. — Je suis la maman de plusieurs jeunes filles. Dès qu'on leur présente des jeunes gens, elles les tutoient et les appellent par leur prénom. Je ne m'oppose pas à ce qu'elles emploient le prénom, mais je trouve qu'elles vont un peu vite pour le tutoiement. Ne trouvez-vous pas?

DEMODEE

R. — Le tutoiement ou le vouvoiement dépendent des habitudes adoptées dans un milieu. Les jeunes s'habituent à employer le pronom "tu" en s'adressant à leurs compagnes de classe et elles conservent cette manière lorsqu'elles rencontrent des jeunes gens. Il serait préférable de garder un peu plus de distance au début. D'autant plus que les jeunes hommes devraient demander aux jeunes filles, la faveur de les tutoyer. Cependant il est plus important que les jeunes se conduisent avec dignité qu'ils vouvoient les jeunes hommes. Il faudrait mieux inculquer à vos jeunes filles, une conduite digne et réservée que de s'attacher à la formalité extérieure du "vous". Vous avez raison de préférer le "vous", car on ne fait jamais d'erreur en s'adressant à une personne par ce pronom. Le vouvoiement, cette belle manière de politesse, n'est pas démodée. Mais, vous devez vous effocer de comprendre les coutumes des jeunes de votre milieu.

Q. — Qul genre de manteau devrais-je m'acheter? Je suis noire aux yeux bruns et j'ai le teint clair. Je mesure cinq pieds et un pouce. Je pèse 93 livres. Mon poids est-il normal? Puis-je porter des souliers à talons cubains. Que pensez-vous de mon écriture?

Sans pseudonyme

R. — Un manteau dans les tons de bleu ou de vert sans ceinture et de coupe droite vous conviendrait. — Votre poids normal dépend de votre âge, que vous n'avez pas mentionné. De toute façon, votre poids n'est pas suffisant et vous pourriez prendre une dizaine de livres. — Le port des talons cubains dépend encore de votre âge. Avant dix-sept ou dix-huit ans, une jeune fille, ne devrait pas se presser de porter des talons cubains ou des bijoux et d'utiliser du maquillage c'est détestable de voir une jeune personne se servir de vêtements qui ne conviennent pas à sa fraicheur et à son âge. — Votre écriture est nette mais manque de rondeur. Les boucles de vos "e" ne sont pas assez rondes et plusieurs boucles de vos "q" ne sont pas fermées. Vos "t" et vos "b" sont trop longs. Vos majuscules sont compliquées et ornées de courbes.

Le travail humanitaire de l'O.N.S.

Voici le printemps... le temps de déménager, ou de nettoyer votre maison... donc, une excellente occasion pour vous, d'envoyer à "l'Ottawa Neighborhood Services" (dont le numéro de téléphone est, 8-2100) tout ce dont vous ne voulez plus vous servir.

L'Ottawa Neighborhood Services, organisation fondée durant la dépression est sous la gérance de M. Harold Mayfield, et la présidente du comité est Mme Devine.

Les statistiques prouvent que durant la dépression, 22,000 personnes d'Ottawa et des environs, ont été secourues par cette entreprise. Cette dernière est affiliée à la société Saint-Vincent-de-Paul, à la société de Réhabilitation, et de la Défense civile.

Ils ont à leur emploi, plusieurs hommes et femmes, moins favorisés du sort, qui ne trouveraient pas d'emploi ailleurs... ou que très difficilement,". On apprend aux infirmes à gagner leur vie, honorablement, n'étant à la charge de personne, en faisant un travail de réparage, de tous genres, et on leur apprend à perfectionner ce qu'ils savent déjà, par l'entraînement patient et sympathique des dirigeants.

Mesdames; les robes, manteaux, chapeaux, qui ne "sont plus à la mode" comme vous dites, et que vous donnez, parce qu'ils "sont finis"... en passant par leurs mains expertes, redeviennent presque neufs, et peuvent encore servir à d'autres. Il en est ainsi des chaussures, des couvertures, meubles et fourrures.

Il y a aussi un département pour les "sinistrés", car le feu ou tout autre calamité peuvent quelque fois engouffrer les effets personnels de toute une famille. Pour cette mesure, des vêtements, des lainages, des layettes et autres nécessités sont prêtes, à toute éventualité.

Soyez assurés que chaque objet sera nettoyé, retaillé, remis-à-neuf, pour ensuite être à l'usage de ceux qui sont moins fortunés que vous. Ce qui vous parait un "éléphant blanc", peut encore donner du service à d'autres.

ROBE DE MAMAN: le patron no 4705 se vend dans les pointures 12 à 20. La pointure 16 requiert deux verges de 35 pouces pour la jupe et trois verges pour le manteau avec manches.

Envoyer 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numero du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Pour vous mesdames

Mme FER HALL, Ing. P., de Westmount, ménagère et ingénieur-conseil spécialisée en béton armé, reçoit son certificat de membre, le 5,000e de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec. Ce certificat lui fut présenté par M. R. F. Shaw, Ing. P., à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Corporation.

Noces d'argent de M. et Mme Oscar Charron

Plus de cent personnes se sont réunies aux salons de l'hôtel Saint-Louis, à Hull, pour célébrer le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Oscar Charron, née Colombe Richer.

M. Roger Charron, fils des héros, a adressé les félicitations et voeux de bonheur au nom de tous les parents et amis assemblée. Une bourse substantielle, sous forme d'arbuste en fleurs, a été présentee par leur fille Claudette. Linda, fillette de 3 ans a donné un bouquet de corsage à sa mère et le jeune Philippe Châteauvert, qui l'accompagnait, a présenté un oeillet à M. Charron.

Au cours de la soirée, Mme Charron a coupé un gâteau, don de la compagnie Morrison et Lamothe, chez qui M. Oscar Charron est employé depuis nombre d'année.

Thé-bridge de la société Mothercraft

Le thé-bridge annuel de la société Mothercraft a eu lieu, vendredi après-midi. Les nombreuses invitées ont été reçues par Mmes M. Bell, présidente et R. G. Gemmel.

A la table de thé, Mme J. G. Taggart était assistée de Mmes James Leys, N. R. Andedrson et I.C. Rand. En charge des billets mentionnons, Mmes Robert Gemmel, Russell O'Bell, Harry Lake.

Mmes J. Kossetts et Mlle Elvahewitt ainsi que Mme J. K. Starr ont aussi aidé aux succès de la réception. Mme S. K. Roy, de Delhi, Inde, et Lionel Bruce ont tiré les noms de gagnantes de prix d'entrée.

Les gardes-malade de la clinique des bébés bien portant ont assistés les organisatrices.

Pauvre poupon!

TRENTON, N.J. (P.A.)— Un bébé, tout menu, qu'on a mépris pour une poupée, a été sérieusement blessé hier lorsque deux garçonnets l'ont lancé en l'air et l'ont rudoyé.

Mme Robert Volk, la mère de l'enfant, a déclaré à la police qu'elle a surpris les deux garçonnets, âgés respectivement de 4 et 5 ans, en train de se lancer le bébé. Les garçonnets lui ont déclaré qu'ils croyaient que le bébé était une poupée.

Laurin-Loranger

En l'église Saint-Léon de Westmount, a été béni, samedi, à onze heures du matin, par M. l'abbé Jacques Brossard, curé, le mariage de Mlle Madeleine Loranger, fille de Me Henri-Masson Loranger, C.R., et de Mme Loranger, de Westmount, avec le docteur Carroll-A. Laurin, fils du docteur et de Mme Carroll-E. Laurin, de Hull. Pour la circonstance, l'église avait été décorée de mufliers blancs et de massifs de palmiers. Mlle Fleurette Trottier touchait l'orgue et pendant la messe, Mme Monique Lefebvre-Landry et M. Alain Cousineau exécutèrent le programme de chant. M. John Laurin, frère du marié, M. Jacques Loranger, frère de la mariée, M. Paul Casgrain, beau-frère de la mariée ainsi que MM. Jean Desjardins et Charles A. Laing plaçaient les invités. Le docteur Laurin était le témoin de son fils.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de style de soie hindoue ivoire rehaussée de dentelle et de paillettes blanches et dont la jupe ornée de plis disposés en groupe formait longue traine. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un peit bandeau de dentelle et de paillettes et son bouquet, composé de freesias. Mlle Marie Laurin, soeur du marié, et Mlle Michelle Loranger, soeur de la mariée, demoiselles d'honneur, portaient des robes de soie hindoue chatoyante rose et champagne à corsage drapé formant fichu et jupe garnie de plis, des béguins de même tissu et des gerbes de tulipes stylisées, M. Guy Laurin, frère du marié, était garçon dd'honneur.

Mme Loranger, mère de la mariée, portait une robe à large col et manches-dolman de surah réséda, une capeline de taffetas noir imprimé de roses roses, des accessoires noirs et un sac à main piqué d'un rose rose. Mme Laurin, mère du marié, portait une robe de guipure française et d'organza champignon, un petit chapeau perlé, des acessoires même ton que sa robe et un réticule piqué d'une orchidée bronze.

La céremonie fut suivie d'une réception au Victoria Hall où les salons étaient décorés de mufliers blancs. Le docteur t Mme Laurin partiront ensuite, par avion, pour les Bermudes. Pour voyager, Mme Laurin portait un tailleur de lainage chiné sable, un chapau et un sac à main vermillon.

Noces d'argent de M. et Mme Robert Foster

M. et Mme Robert Foster étaient l'objet d'une réception donnée, samedi soir, par leur fille unique, Mlle Madeleine Foster, à l'occasion de leurs noces d'argent. Quelque 150 invités étaient présents.

Le R. P. Villeneuve, O.P., curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, a offert ses souhaits de bonheurs aux héros. Les RR. PP. Côté et Lehouillier O.P. ainsi que M. George McIlraith, député, ont également manifesté leur estime à M. et Mme Foster.

L'échevin Jim McCaulley a agi comme maitre de cérémonie. Un programme récréatif a été présenté avec le concours d'un orchestre.

Mlle Madeleine Foster a offert à sa mère, au nom des invités, une gerbe de roses décorées d'argent. Un goûter a été servi.

Une grand-messe d'action de grâces sera célébrée, la semaine prochaine, en l'église Saint-Jean-Baptiste aux intentions de M. et Mme Robert Foster.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu, lundi matin, l'hon. juge J. L. Wilson, qui présidera à l'ouverture des assises du printemps.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Allemagne et Mme Werner-Dankwort ont reçu à dîner, ces jours derniers, en l'honneur de M. C. S. A. Ritchie, ambassadeur du Canada dans la République fédérale d'Allemagne et de Mme Ritchie. Des membres du corps diplomatique et du ministère des Affaires extérieures étaient invités.

* * *

L'ambassadeur de Grèce et Mme Bibica-Rosetti ont reçu, lundi soir, à l'ambassade, en l'honneur de Mme Helena Nikolaidi, cantatrice du Metropolitan de New-York, à l'issue de son concert.

* * *

Déplacements

Mlle Marie-Jeanne Perreault est retournée à Welland, Ont., après avoir visité ses parents, M. et Mme D. Perreault.

* * *

M. et Mme Charles Sansfaçon de Feronia étaient de passage à Hull en fin de semaine.

* * *

M. Gaston Quessy, de Montréal, était de passage à Ottawa.

* * *

Naissance

M. et Mme Claude Léger, née Jeannine Pilon, font part de la naissance de leur fille, le 16 avril, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, baptisée le 25 avril, sous les prénoms de Marie-Jeanne-Jocelyne. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Pilon, grands-parents; porteuse, Mme Roland Dorion, tante.

Cantatrice canadienne décédée aux Etats-Unis

NORWALK, Connecticut (PA) — Mme Dora Houde Maynard, ancienne cantatrice de Montréal, est décédée hier à l'hôpital de Norwalk à l'âge de 78 ans. Avant son mariage au Dr Albert-C. Maynard, elle était soliste à l'église Notre-Dame, de Montréal.

Pour une beauté azurée...

Fiez-vous à DOROTHY GRAY

Les crèmes et lotions contenues dans les jarres et bouteilles bleues qui portent l'étiquette Dorothy Gray sont des agents *spécifiques* pour types particuliers d'épidermes. Les résultats qu'on en obtient compensent amplement les quelques minutes exquises que l'on consacre à leur application.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Lyle Blackwell

VENTE DE NETTOYAGE A SEC TOUTE PAIRE DE DRAPERIES

Régulier 1.25 à 2.25 75c paire

ET HOUSSES de chesterfields, divans, chaises, coussins, etc.

REDUCTION DE 40%

Lyle Blackwell

"Il y a un magasin près de chez vous."

Formule Médicamentée Scientifique

ÉCLAIRCIT LES BOUTONS

COULEUR D'ÉPIDERME...

camoufle les boutons tandis qu'il fait son oeuvre

Enfin! Une nouvelle formule médicamentée appelée CLEARASIL, fabriquée *spécialement* comme remède contre les boutons! *L'action desséchante* de CLEARASIL s'est montrée extraordinairement efficace en apportant un soulagement aux vitimes de boutons.

NON-GRAISSEUX... SÈCHE RAPIDEMENT aux contact des boutons... dessèche remarquablement vite les boutons. Et CLEARASIL, étant antiseptique, aide à arrêter la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier. Couleur d'épiderme pour camoufler les boutons et mettre fin à l'embarras. On peut laisser CLEARASIL sur l'épiderme nuit et jour pour assurer une action ininterrompue.

SÉLECTION DU READER'S DIGEST a rapporté sur des expériences de clinique où l'on a employé le médicament genre CLEARASIL.

SE VEND MIEUX que tout autre médicament contre les boutons en Amérique... parce que CLEARASIL a apporté un soulagement à un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes. Effectif ou remboursement de votre argent. Seulement 69c et $1.19. A tous comptoirs de produits pharmaceutiques. Procurez-vous CLEARASIL aujourd'hui même.

Congrès de la Fédération des femmes c.-françaises

Causeries de Mlle Suzanne Barrière et de M. Félix Desrochers — Visite à la galerie nationale et exposition d'art floral

Des centaines de membres de la région et quelque 75 déléguées des sections de l'extérieur assisteront au prochain congrès de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, tenu les 29 et 30 avril, à Ottawa. Mme Charles Bruyère, présidente générale suppléante, présidera les divers événements.

La réunion débutera au Château Laurier par le déjeuner causerie. M. Félix Desrochers, bibliothécaire général à la bibliothèque du Parlement, prononcera une conférence intitulée "La fierté de la langue".

M. le chanoine René Martin, aumônier général, proclamera les lauréates de l'Ordre du mérite maternel. L'assemblée générale et la lecture des rapports des différentes sections auront lieu, également, jeudi après-midi.

Dans la soirée, les membres visiteront la galerie nationale sous la direction de Mme Roméo Vachon, présidente de la Société art et culture.

La visite des oeuvres des peintres canadiens sera suivie d'une démonstration d'art floral par Mme Cécile Paquette, fleuriste.

M. le chanoine René Martin célébrera vendredi matin la messe à 8 h. 30, en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur. Le petit-déjeuner et une séance d'étude grouperont ensuite les congressistes.

Les directives générales de M. le chanoine Martin et le tirage des prix scolaires offerts aux élèves des écoles dans les paroisses ou existent des sections de la Fédération auront lieu vendredi après-midi.

Mlle Suzanne Barrière, L.L.B., de la division des traités aux Affaires extérieures, qui prépare une thèse de doctorat en droit présentera une causerie, à 3 h. 30, vendredi. Elle parlera de "Nos foyers et nos droits.

Le conseil général d'administration recevra les membres à un thé, vers quatre heures, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur.

Parmi les quelque 75 déléguées de l'extérieur, mentionnons: Mmes Jean-Paul Carette, présidente et Valmont Boudreault, 1ère vice-présidente, de la section de Campbellton, Joseph Côté, présidente de la section de Hearst, Adrien Albert, présidente, et Elias Ouellette, conseillère de la section de Kapuskasing, Georges Lauzon, présidente, et A. Saint-Jules, trésorière de la section du Sault-Sainte-Marie, Aimé Côté, présidente de la section et vice-présidente de la région de Sudbury, M. Fortin, 1ère vice-présidente de Suddbury, Côme Laforest, présidente de Timmins, Omer Dupuis, présidente, Henri Legault, secrétaire, toutes deux de Kirkland Lake, Wilfrid Emond, présidente de la section de Mattawa et vice-présidente de la région de Pembroke, Mlle Marie-Antoinette Niding, présidente de la section de Pembroke, Richard Amyotte et Joseph Nadeau, de River Valley; Mmes Jacques Desjardins, présidente de sa section et vice-présidente de la région de Timmins et Aurore Pelletier, de Rouyn-Noranda.

Nouvelle méthode scientifique de faire régresser les hémorroïdes sans chirurgie

La nouvelle substance curative soulage la douleur et fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial)— Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.

Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".

La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes.

Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.

En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème." Parmi ces cas—quelques-uns datant de 10 à 20 ans—se trouvait toute une série de différents états pathologiques.

Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opiats, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.

Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H*. Elle ne coûte que $1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H—se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. *Marque déposée

Signalez 8-0414

POUR

EMMAGASINAGE DE FOURRURES

• Garanti • Réfrigéré • Par des experts

TARIFS REGULIERS

L. & M. Joannis

1023, rue Wellington-Ouest Tél.: 8-0414

REMODELEZ votre manteau de fourrure démodé en une jolie

- Choix de styles 1954
- Nouvelle doublure et entre-doublure
- Nouveaux boutons et attaches
- Nouvelles bourrures et canvas Toutes parties principales galonnées
- Ajustement individuel
- Lustrage à la vapeur

JAQUETTE CAPE ou ETOLE

39.50 Pas de frais supplémentaire

CONDITIONS FACILES: 9.50 à compte. Balance 5.00 par mois.

DWORKIN FURS LIMITED 256, rue Rideau, Ottawa. Tél. 2-4213

Fourrures SUPPLEMENTAIRES, s'il y a besoin, au plus bas prix possible.

magasinez...chez **CAPLAN** 49ième VENTE D'ANNIVERSAIRE

Spécial de mercredi!

Costumes "Jiffy" pour tout-petits

Régulier 1.98. SPECIAL

Le "couvre-tout" d'une pièce qui s'enlève en un clin d'oeil! Croisé de coton résistant avec doubles coutures, devant à glissière, attaches aux jambes du genre pression! Bleu, brun, aqua, rouge, jaune. Tailles 1, 2, 3.

99c

Deuxième étage

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

A.J. FREIMAN LIMITED

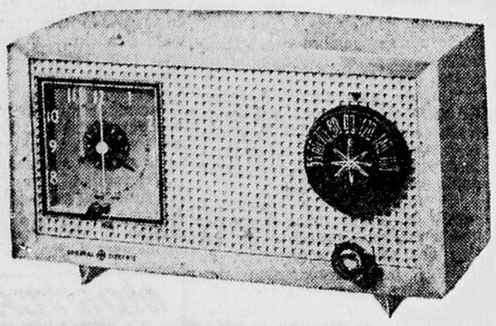
Le Centre des emplettes de la Capitale du Canada.

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours
Tél. 2-6464

Choisissez la marque GENERAL ELECTRIC

Jouissez de la meilleure réception avec des

Radios de cheminée GENERAL ELECTRIC et radios-phonos



RADIO-HORLOGE

MODELE C-506

Cet attrayant nouveau modèle vous éveille au son de la musique, vous indique l'heure exacte et donne meilleur rendement. Antenne Beam-a-scope à même plus un haut-parleur Dynapower. Cabinet de plastique ivoire avec attrayant panneau carreauté sur le haut-parleur.

39.95

Autres radios-horloges General Electric à partir de 42.50 jusqu'à 59.95

MODELE XB-333

RADIO PORTATIF

Reception régulière et ondes courtes avec ce modèle portatif de caractère vraiment international. Haut-parleur spécial Super-Power de 5¼" avec bobine à base en aluminium et cône "curvilinear" pour un allumage rapide et une meilleure tonalité. Commutateur de batterie automatique AC/DC. couverture en similicuir grene sur cabinet robuste en bois. courroie enlevable. Pesanteur avec batteries seulement 12 lbs.

84.50

Autres radios portatifs General Electric à partir de 54.50 jusqu'à 74.50

MODELE C411

Radio-phono de table GENERAL ELECTRIC

Clarté et tonalité EXCEPTIONNELLES plus tourne-disques automatique. Haut-parleur Dynapower de 5"; cinq lampes; antenne à même. Le nouveau moteur 4 pôles permet un rendement amélioré; joue jusqu'à 10 disques.

129.95

Autres radios General Electric à partir de 24.95 jusqu'à 339.50

TÉLÉVISEUR et APPAREILS MÉNAGERS

Choisissez une marque réputée et vous obtiendrez ce qu'il y a de qualité, rendement et service sans ennuis. Achetez une marque en laquelle vous pouvez avoir confiance et vous recevrez le service auquel vous pouvez vous attendre.

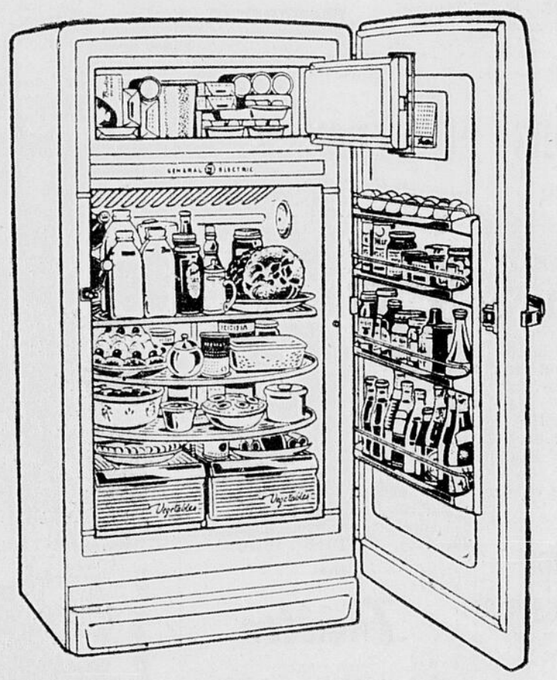
TÉLÉVISEUR de 21"

Ultra-vision
NOIRE-LUMIERE DU JOUR

Tous les détails de l'image avec cette lampe-image nouvelle NOIRE-LUMIERE DU JOUR. Syntonisateur triple cascode, stabilisateur de l'image, contrôle pour réception locale et longue distance, son ajustable automatiquement. Attrayants cabinets plaqués noyer.

499.50

Autres TELEVISEURS General Electric à partir de 239.95 jusqu'à 1150.00



RÉFRIGÉRATEURS GENERAL ELECTRIC

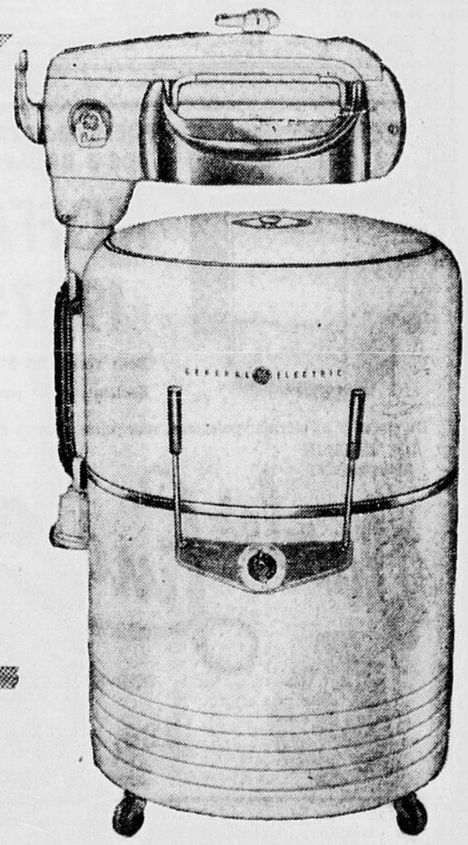
MODELE LM-100L

Modèle de luxe de 10 pi. cu. à une porte et à deux systèmes, avec congélateur d'aliment du réfrigérateur ne requiert jamais de dégivrage. Le congélateur contient ment du réfrigérateur ne requière jamais dedégivrage. Le congélateur contient jusqu'à 42 livres d'aliments congelés. Tablettes ajustables et amovibles, support à bouteilles que l'on peut plier, plateaux à glace Mini-cube et Reddi-cube.

559.95

Autres réfrigérateurs General Electric à partir de 269.95 jusqu'à 659.95

LESSIVEUSE Custom De Luxe GENERAL ELECTRIC

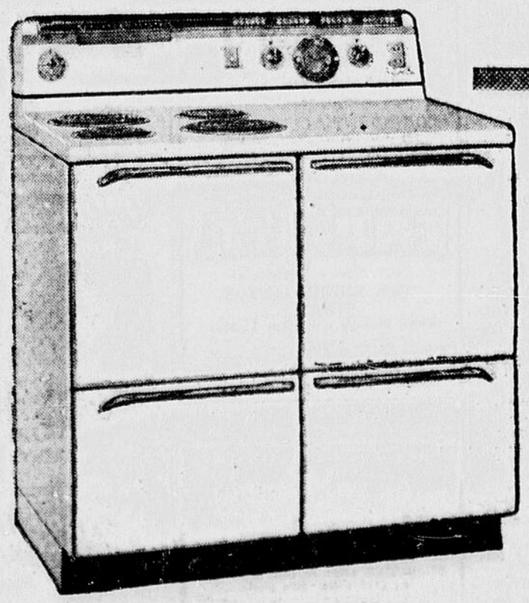


MOELE MD-9P

"Contrôles en groupe" G.E. pour la rapidité et la commodité. Régulateur automatique "instinctif" de l'essoreuse. Une commode pompe vide la cuve en 90 secondes.

234.00

Autres lessiveuses General Electric à partir de 139.50 jusqu'à 389.00



POÊLES GENERAL ELECTRIC

"AIRLINER" modèle RM-47

Vous pouvez maintenant vous payer le luxe de la cuisson au moyen de boutons à un nouveau bas prix. Fourneau Calrod "Golden Bake", grilleur genre charbon de bois, régulateur automatique du fourneau, indicateur pour bouillir et guide pour la cuisson. Eléments de surface Calrod "Jet-Speed". Réchaud, prise pour appareils électriques, fini "Durageam" pour la vie. Lampe de surface à même et fusibles de changement facile.

359.00

Autres poêles General Electric à partir de 199.50 jusqu'à 499.00

PAS DE PAIEMENT A COMPTE si vous achetez sur un COMPTE DE CREDIT RENOUVELABLE*

*Copyright

Rayon des appareils d'usage chez Freiman, quatrième étage.

Pour aubaines en téléviseurs et appareils ménagers, signalez 2-6464 (local 118-119).

Notre représentant se présentera chez vous

Programmes à la Radio

N. D. L. K. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.20—Chronique sportive
6.30—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Music Hall
7.30—Tambour battant
7.45—"Le Survenant"
8.00—Musique aud-américaine
8.15—Musique aud-américaine
8.30—La mine d'or
8.55—Nouvelles
9.00—Tentez votre chance
9.25—Causerie
9.30—"Revue des Arts"
10.00—Radio-journal
10.15—Affaires de l'état
10.30—Moment musical
11.00—Bonsoir les sportifs R. Léger et G. Trudel
11.15—Nouvelles
11.20—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et res. sportifs
12.10—Musique de danse
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Hymnes nationaux
1.07—Hors des ondes

CKOY
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.10—Crops Talk
7.15—Denny Vaughan
7.45—P. M. Show
7.30—Turntable Terrace
8.00—Ferguson Family
8.30—Montreal Symphony
10.30—Momen musical
9.30—Concert Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Sammy Kaye
10.29—Music of Manhattan
10.30—Pot of Gold
10.35—Mellow Moods
10.45—Big Time in Sports
10.55—Headeats in Sports
11.00—Informations Tous les sports
11.15—Whirling with Sterling
11.29—Midnight Express
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at six
6.15—Supper Club
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.10—Campbell McDonald Reports
7.20—Supper Club
7.30—Sutter Serenade
7.45—Cupper Club
8.00—This is Ottawa
8.30—Mystery is my Hobby
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Baseball
9.30—Music Showcase
10.00—Len Hopkins
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports
11.20—Dance Date
12.00—Actualités
12.05—Long John's Open House

CBO-OTTAWA

MERCREDI

6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelels
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Prog. C. I. L. Paint
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Prog Bon à connaître
9.05—Casino Maxwell House
9.10—Quix
9.15—Johnson
9.25—Intermède
9.35—Les trois X Brodie
9.45—Intermède
9.55—Nouvelles
10.00—Prog. Cinq & cinq
10.05—Prog. Can. Canners
10.15—Piano
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Joyeux troubadours
12.00—Bulletin de nouvelles
12.05—En dinant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelle nouvelle
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Prog. Michigan Bulbs
1.50—Chansonnettes
2.00—Ce que je pense
2.10—Intermède
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdeleine
3.15—Metropole
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Nouvelles
4.30—Chansonnettes
5.00—Nouvelles
5.05—Chansonnettes
5.10—Chansonnettes
5.30—Colette et Rolland
5.45—Chansonnettes

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—All Night House Party
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—7.45 Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
8.55—Barry & Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Informations
10.05—The Little Show
10.15—Hope for the Ladies
10.30—Music In The Morning
10.45—Memory Lane
11.00—Informations
11.05—All Time Hit Par.
11.45—All Time Hit Par.
11.50—What's on Wallie's Mind
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.10—The Little Show
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Pops
1.55—Nouvelles
2.00—Double or Nothing
2.25—Ann Marshall Show
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brookks
3.10—Joy & Ginger
4.00—Informations
4.05—Pot O'Goin
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Fin des émissions

CFRA-OTTAWA
6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Sports Reel
8.35—Barry & Betty
8.40—Meadows in the Morning
8.50—Name My Job
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who am I?
10.00—Informations
10.05—Going Places
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Meadows in the Morning
11.40—Smiley Burnette
11.55—Informations
12.00—Riders of the Purple Sage
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.35—The Plainsmen
12.45—Farm Reporter
12.50—Peggy Brooks
12.55—Nancy Dale
1.30—Meet Mildred Joyce
1.00—Actualités
1.10—Casino
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.45—Gospel Singers
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre Show
3.40—Jackpot
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—our of Stars
5.30—Peoples Choice
5.55—Information

CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to Music Loc.
7.30—informations
7.35—Wake Up to Music — Local
7.55—Melody Highlight
8.00—Actualités C.B.C. — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Musique
9.45—Ont. School Brdt.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Juanita Chambers
10.35—Maud Ferguson
10.45—Song Shop
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Your good neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—B.B.C. News & Home News from Britain
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. Time
1.00—Informations — Météo
1.15—Happy Gang
1.45—Musical Kitchen
2.00—Brave Voyage
2.15—Trans-Canada Matinee
3.00—Life can be beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right to Happiness
4.00—Play it Safe
4.30—Encores
5.00—Music in the Air
5.15—Accent on Variety
5.30—Jubilee Road
5.45—Music Pictures Lady

CBF-MONTREAL
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat' sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Comptoir du disque
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Le cabaret des ondes
10.25—Femina
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Le jour du souvenir
11.00—Francine Louvain
11.15—Pot pourri
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le Réveil rural
12.45—Radio-journal
12.59—Signal horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.30—Yvan l'intrépide
5.45—Sur nos ondes

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE MARDI 27 AVRIL
2.30—Matinee Party
3.30—Test Pattern and Music
5.00—Planet Tolex
5.15—How About That
5.30—Casse-cou
6.30—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Dinah Shore
7.45—On The Spot
8.00—Milton Berle Show
9.00—CBC Theatre: "Ordeal By Fire"
10.00—Evelyn Pasen Sings
10.30—Hans In The Kitchen
11.00—Sourire de France
11.30—Regal Theatre
LE MERCREDI 28 AVRIL
5.00—Let's Make Music
5.30—Le grenier aux images
6.00—Ramar of the Jungle
6.30—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Dixieland Jazz
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Motorola TV Theatre
10.00—Ford Theatre
10.30—Music Hall
11.00—Racket Squad
LE JEUDI 29 AVRIL
4.30—Rêve, réalité
5.00—Telestory Time
5.15—Pet Shop
5.30—Les contes du jeudi
6.30—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Four Star Theatre
8.00—Vic Obeck Show
8.30—T. B. A.
9.30—Kraft Television Theatre
10.30—Abbott and Costello
11.00—Film français

CBFT — CANAL 2

LE MARDI 27 AVRIL
3.00—Musique
5.30—Casse-cou
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Croisière
8.00—14, rue de Galais
8.30—Tour de chant
9.00—Long métrage
10.30—Sourire de France
11.00—Nouvelles
A l'affiche demain
LE MERCREDI 28 AVRIL
3.00—Musique
5.30—Le grenier aux images
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Encyclopédie sportive
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Le nez de Cléopâtre
10.30—Café Tropicana
11.00—Nouvelles
A l'affiche demain
LE JEUDI 29 AVRIL
3.00—Musique
4.30—Rêve, réaltie
5.00—Musique
5.30—Les contes du jeudi
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Télé-sports
8.00—Chansonnettes
8.15—Film
8.30—L'heure du concert
9.30—Long métrage: "La Renégate", avec Louise Carletti, Maurice Escande
11.00—Nouvelles
A l'affiche demain

CBMT — CANAL 2

LE MARDI 27 AVRIL
2.30—Matinee Party
3.30—Musique
5.00—Planet Tolex
5.15—How About That?
5.30—Musique
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Dinah Shore
7.45—Telesport
8.00—Milton Berle
9.00—CBC Theatre: "Ordeal by Fire",— de Ivan Butler
10.00—Evelyn Pasen Singa
10.30—Fight of the Week
11.00—News
LE MERCREDI 28 AVRIL
3.00—Musique
5.00—Let's Make Music
5.30—Musique
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Dixieland Jazz
8.00—Life with Father
8.30—Fighting Words
9.00—Motorola Theatre
10.00—Ford Theatre "The Lady and the Champ", avec Preston Foster et Virginia Grey
10.30—Favourite Story
11.00—News

CBMT — CANAL 6

LE JEUDI 29 AVRIL
3.00—Musique
5.00—Telestory Time
5.15—Pet's Shop
5.30—Musique
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Dinah Shore
7.45—Pot pourri
8.30—Vic Obeck Show
8.30—Amos 'n' Andy
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—Abbott and Costello
11.00—News

Silhouettes canadiennes . . .

Cinq courts métrages de l'O.N.F. sur le Cocher, le Bedeau, le Notaire, le Photographe, le Garde-Moteur . . .

Une silhouette, c'est ce dessin un peu simple d'un profil en noir sur fond blanc. C'est encore un contour vague: on dit que se dessine là-bas la silhouette des montagnes. Ce portrait esquissé à coups de pinceau rapides, cette vue d'ensemble, sans trop de précisions, d'un être ou d'une chose, ce métier pittoresque évoqué soudain par quelques détails typiques, cette figure où ne se retrouvent que les traits essentiels, ce sont là encore des silhouettes. Quelques lignes serrées d'un bon romancier et voici un personnage qui sort de la page en silhouette. Quelques images caractéristiques et bien choisies, rassemblées avec goût par un cinéaste de talent, c'est encore une silhouette.

Quelques images d'un cinéaste...

Au Canada où les métiers se diversifient à l'infini, et surtout dans le Québec aux mille traditions et aux charmants petits métiers, le cinéaste peut choisir à volonté les plus belles silhouettes.

Silhouettes . . . Celle de Monsieur Eusèbe, le bedeau, qui s'en va, le dos voûté, de l'angélus de l'aube à l'angélus du soir. Et pour ponctuer ce long intervalle, il y a l'église à nettoyer, le cimetière à défendre contre les herbes folles, le glas d'un vieil ami à sonner, puis les mariages, les sépultures, les baptêmes qui requièrent la présence de Monsieur Eusèbe . . .

Silhouette du vieux notaire qui déplore le départ de tous ceux qui meurent hélas! sans testament! Il sait, lui, qu'il aura à raccommoder les désunions de la famille . . . Silhouette du cocher qui recrée à coeur de jour, et à sa façon qui n'a rien de bien orthodoxe, l'histoire de Québec au bénéfice des Américains, des pélerines, des amoureux et des vieilles dames . . . Silhouette du photographe qui fige, pour l'album de famille, la sagesse éphémère de l'enfance, le regard hélas! déjà fané de la jeunesse, la vanité étudiée de l'âge mûr et une dernière coquetterie de la vieillesse.

Silhouettes de l'éclusier d'un canal sans importance dans un fond de province, du nettoyeur d'aiguillages et de l'éternelle perspective de ses deux rails, celle du garde-moteur, bouc émissaire de tous les billeux et de tous ceux qui se lèvent en retard.

Sous la rubrique générale **Silhouettes canadiennes**, l'Office national du film a réalisé de courts métrages de cinq à huit minutes. Ce sont de petits portraits qui s'intitulent respectivement: **Le Cocher, Le Bedeau, Le Notaire, Le Photographie, L'Eclusier, Le Nettoyeur d'aiguillages, le Garde-moteur.** A cette série on ajoute présentement la silhouette d'un chauffeur de taxi de Montréal, des femmes de ménage aux édifices du Parlement à Ottawa. Et toujours, on s'efforce de saisir la personne ou la tâche dans ce qu'elles ont d'essentiel, de pittoresque, de charmant, de poétique sans pour cela estomper les difficultés et les fatigues de leur lourd et long quotidien.

Cinéma

AZUR (Maniwaki) — "Boniface somnanbule" (3). ("Enamorada" (1).
CAPITOL — "The Long Long Trailer" (1) 12.40-2.55-5.05-7.20-9.35.
CARTIER — "Eddie Cantor Story" (1) 12.30-2.26-5.58-9.30. "Border River" (2) 1.00-4.32-8.04.
CENTRE — "Creature from the Black Lagoon" (1) 1.30-4.30-7.20-10.15. "Criss Cross" (2) 12.00-2.55-6.45-8.45.
CINEMA DE PARIS — (commençant à 4.45 — avec le 3e rouleau): "Le garçon sauvage" (7) 4.45-9.54. "Le Danube rouge" (2) 5.57. "Un trou dans le mur" (7) 8.15.
EASTVIEW — "The Golden Blade" (1) 7.00-10.55. "It Happens Every Thursday" (2) 8.45.
ELGIN (MAIN) — "Act of Love" (3) 1.15-3.20-5.30-7.35-9.45.
LITTLE ELGIN — "Julius Caesar" (1) 1.00-3.10-5.25-7.35-9.50.
FRANÇAIS — "Storm Warning" (3) 1.00-3.35-6.55. "Highway 301" (1) 2.15-5.35-9.55. Tizoune 8.50.
GLEBE — "Kidnappers" (7) 1.25-3.25-5.25-7.25-9.30.
IMPERIAL — "Drive a Crooked Road" (2). "Duffy of San Quentin" (3).
LAURIER — "Paratrooper" (1) 1.30-4.50-8.10. "Walking my Baby Back Home" (3) 2.55-6.15-9.35.
LINDEN — "Because of You" (2) 1.15 - 3.15 - 6.30 - 9.50. "Confidentially Connie" (1) 2.00-5.10-8.35.
MONTCALM — "Devil's Canyon" (2) 6.17-9.33. "Slaves of Babylon" (2) 8.04.
NELSON — "All the Brothers Were Valiant" (2). "Miss Sadie Thompson" (3).
RIDEAU — "Drive a Crooked Road" (2) 1.15-4.15-7.15-10.20. "Duffy of San Quentin" (3) 2.40-5.40-8.45.
ODEON — "Love of Lottery" (7) 12.00-2.30-5.00-7.30-10.00. "Stratford Adventure" (7) 1.45-4.15-6.45-9.15.
REGENT — "Shane" (2) 12.12-2.29-4.46-7.03-9.20.
SOMERSET — "Genevieve" (7). "Sangaree" (7).

INDISCRÉTIONS . .

Ici et là à Hollywood

HOLLYWOOD (PA) — Howard Duff, un des grands "private eye" de la radio, ne pratique plus l'art de découvrir les criminels à la TV, selon Bob Thomas.

Originairement Sam Spade, à la Radio, Duff y acquérit une grande réputation et ne sera pas oublié de sitôt par les amateur de "who-dunit". Grâce à cette émission, Duff se vit ouvrir les portes d'Hollywood. Il délaissa le programme à cause de difficultés financières, publicitaires et autres.

"Il y a déjà trois ans de cela", déclare Duff, et les gens me parle encore de Sam Spade; il attribue la popularité de l'émission à l'atmosphère que l'on lui donnait. Duff tourne en ce moment "Nevada Gold"... On verra Clifton Webb June Allyson, van Heflin, Laureen Bacall, Cornell Wilde, Jean Peters et Fred MacMurray, une des plus imposantes distribution dans l'histoire du cinéma dont le film "A Woman's world", direction Jean Negulesco et Charles Brackett... River of No Return jouera à New-York le 30... Il n'y aura pas que les principales vedettes de "Prince Valiant" qui attireront l'attention; plusieurs célèbres athlètes d'hier et d'aujourd'hui y participent aussi pour les nombreuses joutes de toutes sortes: Primo Carnera, ex-champion poids-lourd, Fortune Cordien, discobole, Lou Nova, Bill Radivitch, John David et George Bruggeman ancien "Mr Muscles of California".

... DU SCRIPTEUR

La boite aux questions

Questions et réponses

Par Victor VICQ

A "FREDERICA".

Q.1) Quels acteurs tenaient les rôles de Frédéric Chopin et de son professeur dans "A Sor To Remember"? 2) Qui se cache sous le pseudonyme de "Victor Vic"? (J'espère que vous aimez mon pseudonyme...)

R.—1) Cornel Wilde incarnait Chopin, tandis que Paul Muni personnifiait le professeur. 2) Je ne connais pas ce "Vic" à trois lettres dont vous me parlez. Le seul que je connaisse est un Vicq à quatre lettres qui est loin de se cacher. ("Frédérica" est un pseudonyme charmant. Je vous reviens pour cette autre question).

A "FLEURETTE".

Q.—Est-ce que Georges Tassé, qui chante le mercredi soir à CKCH, porte son vrai nom? Moi, il me semble que c'est Rolland Legault.

R.—Georges Tassé porte son vrai nom. Il s'agit donc de deux chanteurs.

A "LYSON".

Q.—1) Luis Mariano est-il catholique? 2) A-t-il une grande dévotion à la Sainte Vierge? 3) Carmen Sevilla est-elle mariée?

R.—1) Oui. 2) Les Espagnols ont en général une grande dévotion envers la Sainte Vierge. Mariano est Espagnol. 3) Non.

(Adressez vos questions à: **Victor Vicq, "Le Droit", Ottawa.**)

Théâtre

ACADAMIE DE-LA-SALLE — Au C.R.T. — "See How They Run", de Philipp King, mardi au samedi soirs à 8h. 30.

LITTLE THEATRE — "Our Hearts Were Young and Gay" — lundi à samedi soirs, 8h. 30.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2h, 3, 4, classent de façon suivante:
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Vedettes et films en aide à la Croisade du Rosaire

AERODROME DE SHANNON, (A.F.P.) — "Croisé du Rosaire", le Révérend Père Patrick Peyton originaire du comté de Mayo, est arrivé ce matin à l'aérodrome de Shanon, après avoir battu tous les records en parcourant en quatre jours les 20,000 milles qui séparent Shannon d'Auckland (Nouvelle Zélande) annonce l'I.N.A.

Dimanche dernier le R.P. Peyton prit la parole devant plus de 150,000 personnes à Dunedin (Nouvelle Zélande). Mardi, il prit l'avion pour Shannon, via San Francisco et New-York et il inaugurera une croisade du rosaire à Tuam (comté de Galway) demain. A peine était-il sorti ce matin de l'avion qui l'amenait qu'il célébrait la messe à la chapelle de l'aérodrome.

Il a déclaré aux journalistes que plus de 400 stars de Hollywood faisaient partie de sa Croisade du Rosaire par la Radio et la télévision, et que l'on s'y prépare à faire 14 films en Technicolor sur les stations de la croix, avec les grandes vedettes. "Ces films a-t-il ajouté, seront mis en circulation en décembre prochain pour la cloture de l'année mariale".

M. P. Descaves de retour à Paris

PARIS, (AFP) — M. Pierre Descaves, administrateur général de la Comédie française, rentrant de Moscou, est arrivé ce soir à Paris par avion. Il a affirmé que la troupe des comédiens français avait accompli sa mission dans les meilleures conditions, grâce à la qualité des représentations, des interprètes et des techniciens.

M. Pierre Descaves a ajouté que l'accueil réservé à la Comédie française avait été délirant, précisant que Mme Abobova, sous-directrice au ministère de la culture, lui avait demandé avec insistance de revenir le plus tôt possible en tournée en U.R.S.S.

Après avoir déclaré qu'il avait laissé la direction de la troupe à M. Maurice Escande, M. Pierre Descaves a souligné que les artistes soviétiques préparaient avec le plus grand soin la venue à Paris des ballets russes.

Les "petits chanteurs" à Saint-Pierre

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — Plus de 4,000 petits chanteurs appartenant à treize pays différents et représentant les cent mille enfants que groupe la fédération internationale des "pueri cantores", ont assisté à Saint-Pierre à une messe que le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Sacré Collège, a célébrée à leur intention.

Sous la direction de Mgr Fernant Maillet, président de la fédération des petits chanteurs, qui a tenu à Rome son cinquième congrès international, les enfants ont exécuté plusieurs morceaux de musique polyphonique au cours de l'office.

Dans une allocution, le cardinal leur a transmis les sentiments d'affection paternelle du Pape et leur a donné la bénédiction au nom du souverain pontife.

Les artistes russes plus loquaces

Kogan, n etait pas de politique... — Mlle Golovkina partagee entre le Canada et l'URSS

EDMONTON (P.C.) — "Le Canada et les Canadiens sont passionnants, mais tout de même nous préférons vivre en Union soviétique", telle est dans ses grandes lignes la réponse formulée par les six artistes soviétiques actuellement en tournée à travers le pays.

Invité à faire savoir s'il lui plairait de vivre au Canada, le violoniste Léonide Kogan, qui malgré ses 29 ans est connu dans le monde entier, a répondu par un sourire:

"Pareille question, a-t-il ajouté (à l'aide d'un interprète), me fait sourire... Non, vraiment, j'ai le mal du pays après un mois d'absence".

M. Kogan est marié et père d'un enfant de deux ans. Sa famille habite Moscou.

M. Kogan était revêtu d'un complet brun, d'étoffe très mince et très brillant autour du cou. Il portait en outre des chaussures d'été de qualité plutôt inférieure.

M. Kogan, néanmoins, paraissait très à l'aise dans ses réponses. Il s'est refusé, toutefois, à établir une comparaison entre le public canadien et le public soviétique: "Je n'aime pas les comparaisons, a-t-il déclaré, les Canadiens sont très gentils et, semble-t-il ils aiment beaucoup la musique."

Un certain nombre des artistes sont partis pour Saskatoon et les autres pour Vancouver.

"Quelles que puissent êtres les divergences d'opinions politiques, a poursuivi M. Kogan, les Canadiens sont intéressants et intelligents... ils sont venus à notre concert parce qu'ils aiment la musique".

"Je ne suis pas un politicien, a conclu M. Kogan, mais il semble que la musique, qui est un art, est l'un des moyens susceptibles de faciliter la compréhension mutuelle entre les peuples du monde".

L'une des deux artistes féminines de la troupe, la danseuse de ballet Sophia Golovkina, a exprimé l'opinion que l'accueil du Canada avait été "sympathique et réconfortant".

"J'aime beaucoup le Canada, a-t-elle ajouté en souriant, mais j'aime mieux attendre la fin du voyage avant de décider si je reste ou si je rentre en URSS".

Mlle Golovkina a ajouté qu'elle aime beaucoup les Canadiennes; "Elles sont gracieuses, élégantes et bien habillées". Toutefois, a ajouté la danseuse soviétique, une comparaison avec les femmes soviétiques n'est guère possible car la manière de s'habiller est très différente.

Les artistes ont par ailleurs exprimé certaines inquiétudes au sujet d'un boycottage de leur récital à Winnipeg. "Nous espérons, a conclu Mlle Golovkina, que notre tournée se terminera aussi bien qu'elle a commencé".

L'AFFAIRE SEVILLA

Arrêt d'un des voleurs de bijoux

RIO DE JANIERO, (AFP) — Un des complices du vol de bijoux dont fut victime l'actrice mexicaine Ninon Sevilla a été arrêté hier, après avoir tenté de se suicider. Amené au commissariat, il a avoué sa participation au vol, et il a révélé que le portier de l'hôtel où celui-ci fut commis, à Sao Paulo, ainsi qu'un policier dont il refusa de révéler le nom, y avaient également participé. Le policier aurait reçu pour prix de sa complicité l'un des plus beaux bijoux, estimé à un million et demi de cruzieros. Il l'aurait confié à un joaillier français pour faire retailler la pierre précieuse et en faciliter la vente, en la rendant méconnaissable.

L'extradition d'un individu que l'on suppose être le chef de la bande a été demandée à la police argentine. Il serait attendu très prochainement à Sao Paulo.

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Deux films en technicolor
"DEVIL'S CANYON"
Virginia Mayo - Dale Robertson
2e SUCCES
"SLAVES OF BABYLON"
Richard Conte - Linda Christian

DAILY 11:30 SAT 9.30
FRANCAIS
4:3129
"TRAFIC DE FEMMES"
AUSSI
"J'ETAIS UNE PECHERESSE"
TOMORROW
Aujourd'hui seulement "HIGHWAY 301" "STORM WARNING"
2 HITS
ON OUR STAGE IN PERSON TIZOUNE SR. KING OF COMEDY DAILY-8:30 SAT 2:30-8:30
2ND LARGEST WIDE SCREEN IN OTTAWA
BARGAIN HOUR TILL 1 P.M. 25c

BRITANNIA DRIVE-IN HWY. 17 PA 2-2817
DRIVE-INS 1ST SHOW AT DUSK
ALADDIN DRIVE-IN RESEARCH RD. 5-4126
R. Russell dans "NEVER WAVE AT A WAC"
Aussi
Shelley Winters dans "RAGING TIDE"
POUR ADULTES
Spectacle en technicolor
"Wait Till The Sun Shines Nellie"
avec D. Wayne
AUSSI
"Flame of Araby"
avec Maureen O'Hara
ALWAYS A COLOR CARTOON
Terrain de jeux gratuit pour enfants aux 2 théâtres

POELE ELECTRIQUE DE 3 BRULEURS
MOFFAT
199.75
Petit versement à compte
Seulement 2.20 par semaine
Du premier au dernier paiement, vous faites affaires avec nous.
UN MAGASIN SEULEMENT
Charles Lindsay
AND SON LIMITED
286, rue BANK
Signalez 2-5923

Pour un avenir assuré... assurez-vous aujourd'hui
CROWN LIFE
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
Bureau du district — 606-7, Edifice Metcalfe
A. D. STACKHOUSE, C.L.U., gérant
Ottawa.

LINDEN
"BECAUSE OF YOU"
Loretta Young — Jeff Chandler
"CONFIDENTIALLY CONNIE"
Janet Leigh — Van Johnson

CARTIER
Deux films en technicolor
"THE EDDIE CANTOR STORY"
Keefe Braselle - Marilyn Erskine
AUSSI
"BORDER RIVER"
Joel McCrea - Yvonne De Carlo

Dernière fois ce soir sur notre écran géant
Deux films en technicolor
'WALKING MY BABY BACK HOME'
Donald O'Connor - Janet Leigh
Deuxième film
"THE PARATROOPER"
Alan Ladd et Leo Genn
FOTO-NITE offre ce soir la somme de $115 pour votre photo.
GRATUIT AUX DAMES
VAISSELLE "PRINCESS ROSE"
LAURIER

AU MEME PROGRAMME
National Film Board presents
The Stratford Adventure
BRILLANTES COULEURS
ODEON

Maintenant à l'affiche
M-G-M PRESENTS
WILLIAM SHAKESPEARE'S
JULIUS CAESAR
STARRING MARLON BRANDO, JAMES MASON, JOHN GIELGUD, LOUIS CALHERN, EDMOND O'BRIEN AND GREER GARSON, DEBORAH KERR
Prix spéciaux
LITTLE ELGIN

Cinéma de Paris
MADELEINE ROBINSON dans "LE GARCON SAUVAGE"
avec FRANK VILLARD
DEUXIEME FILM
ALERME et Marguerite PIERRY dans UN TROU DANS LE MUR
TROISIEME FILM
WALTER PIDGEON dans "LE DANUBE ROUGE"
(version française, en couleurs)
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h.

ABSOLUMENT
Gratis!
Pas de frais de service
Ce soir ET CHAQUE LUNDI ET MARDI
AUX DAMES... UN NOUVEAU DESSIN DE QUALITE DE CHOIX D'ANGLETERRE
ANDY AUTO-SKY
Sur notre écran
DE MANLEY ANGLETERRE
Meilleure qualité
Dessin Artcraft
"3 GUYS NAMED MIKE"
Jane Wyman - Van Johnson - Howard Keel et Barry Sullivan.
• Nouvelles récentes
• 2 dessins animés.
Mettant en vedette DE TRES GRANDES ASSIETTES A DINER
Children under 12 always free!
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y • PHONE PA. 2-2653

NELSON
2 films en couleur!
"All the Brothers Were Valiant"
Robert Taylor — Stewart Granger
"MISS SADIE THOMPSON"
(pour adultes) avec Rita Hayworth

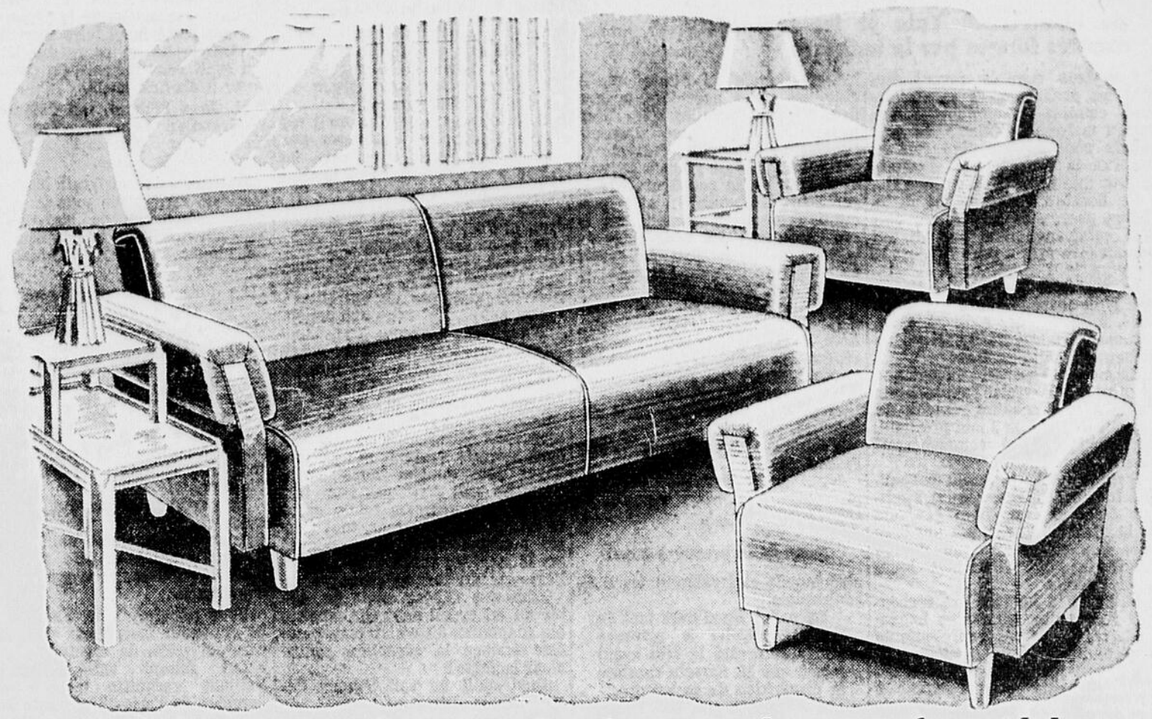
ADULT
SHOCK-STREAKED SPILLS... OF THE BIGGEST THRILL RACE ON EARTH!
MICKEY ROONEY
DRIVE A CROOKED ROAD
DOUBLE DYNAMITE!
Betty at San Quentin
WIDE SCREEN AT RIDEAU
AT BOTH THEATRES COMP FROM 4 PM DAILY
Rideau
IMPERIAL

Les meilleurs fournisseurs d'Ottawa – Ouvert chaque jour de 9h. a.m. à 5h. 30 p.m.

COUVERTURE EN FRISE TOUT LAINE DE BELLE QUALITE

CHOIX DE:

- Rouge
- Olive
- Gris
- Vert
- Champignon
- Vert pâle
- Brun



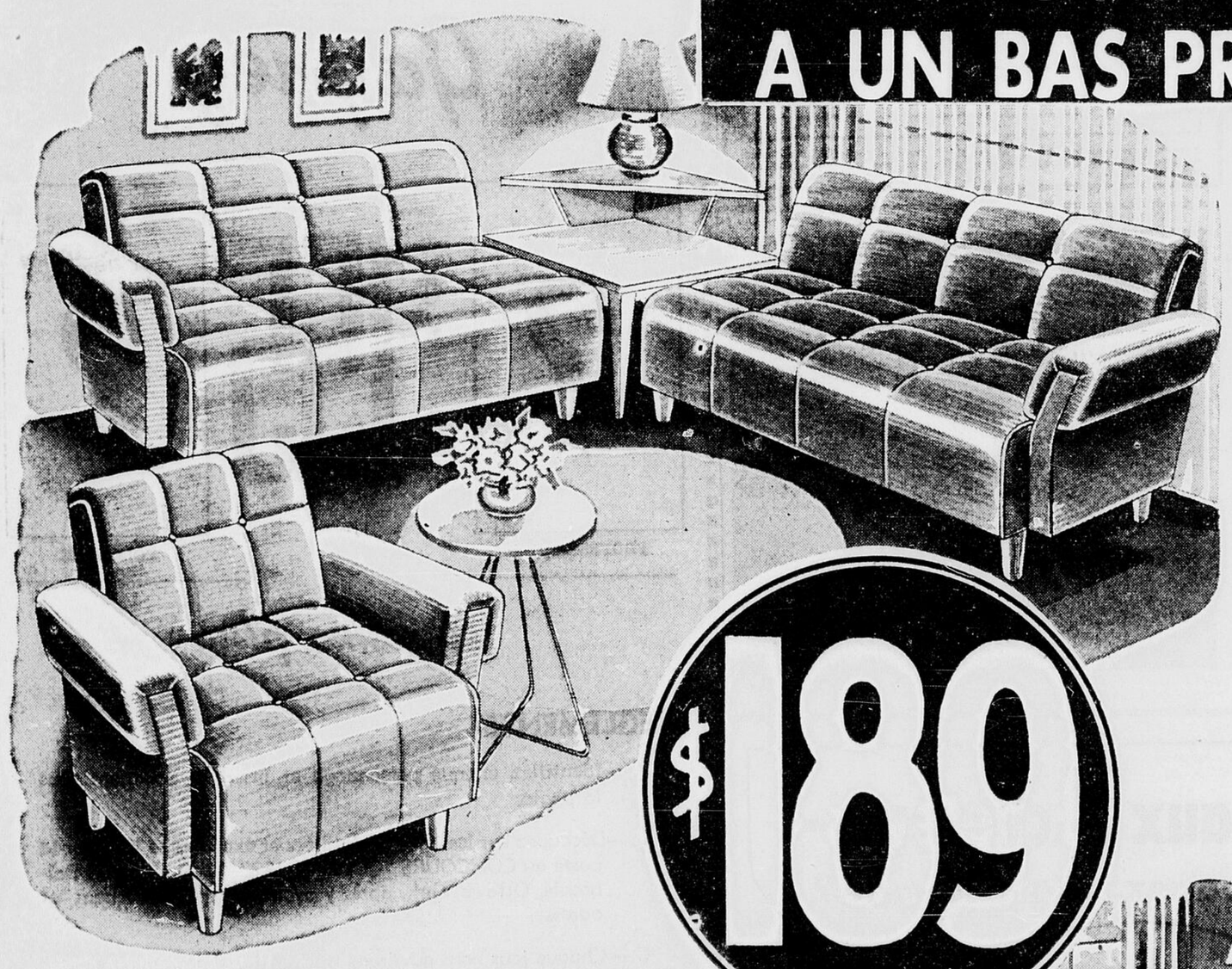
Luxueux sofa et 2 fauteuils confortables

- Voici un luxueux mobilier de chesterfield de conception dernier cri.
- Ces meubles rénoveront complètement l'apparence de votre vivoir.
- Long sofa et deux superbes fauteuils.
- Choix de 7 teintes décoratives.

$189

FAITES VOTRE CHOIX a UN BAS PRIX POUR CHACUN

FAITES VOTRE CHOIX
A UN BAS PRIX POUR CHACUN



Mobilier à sections, 3 mcx.

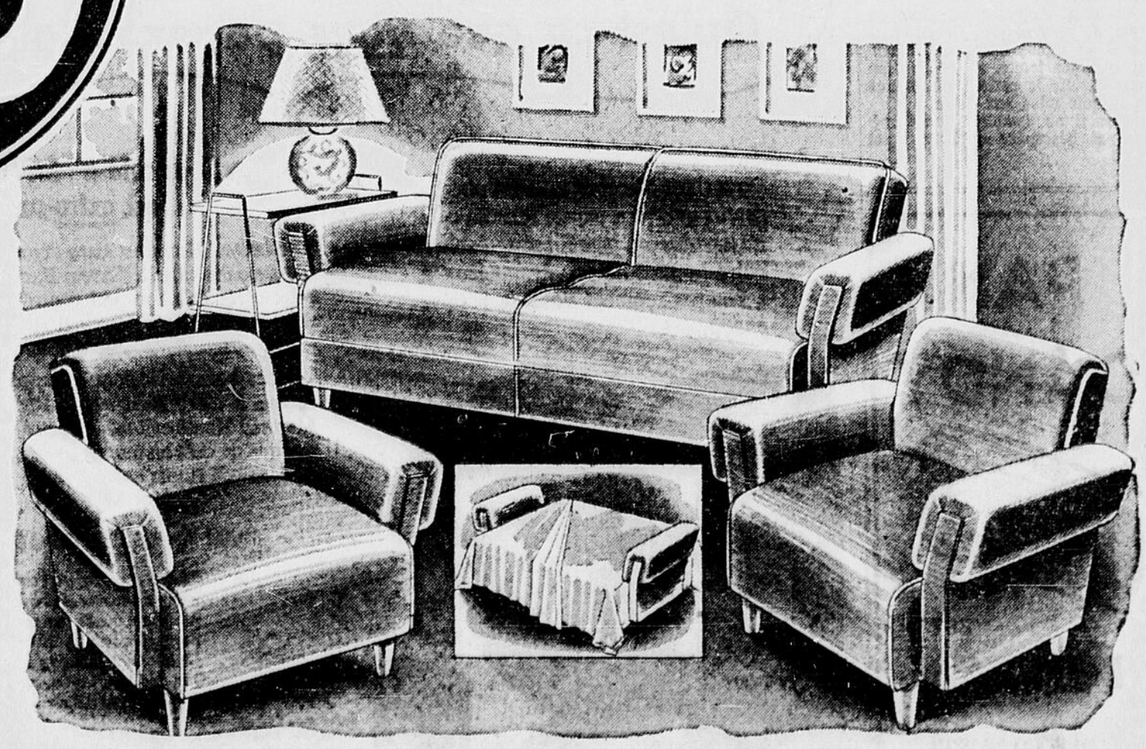
- Merveilleusement pratique et étonnamment confortable, rembourrage en frise de laine façonnée, de première qualité.
- Les meubles peuvent se disposer selon votre propre désir pour convenir à votre décor intérieur.
- Deux demi-sofas et fauteuil vraiment confortable.

$189

$1.85 PAR SEMAINE

Aucun dépôt requis
$1.85 par semaine
30 mois pour payer

$189



- CHAQUE MOBILIER FIDELEMENT REPRESENTE
- JOLIE COUVERTURE EN FRISE DE LAINE DE LONGUE DUREE
- CONÇUS POUR LE CONFORT ET LA BEAUTE

Mobilier Davenport, 3 mcx.

SOFA à DOUBLE USAGE et 2 FAUTEUILS COUVERTURE EN FRISE TOUT LAINE, 7 COULEURS

- Vous obtenez un sofa, pleine longueur, qui s'ouvre la nuit pour former un lit à ressorts, à deux places.
- Deux luxueux fauteuils d'un confort absolu dû à la construction supérieure.
- Couverture en frise de laine façonnée.
- Choix de 7 ravissantes teintes.

$189 **$1.90 PAR SEMAINE**

LINDSAY'S 189, rue Sparks, Ottawa – Tél: 3-7721

Le relevé sur le problème de la circulation commencera en mai

Première rencontre entre l'expert Wilbur Smith, de l'Université Yale et les représentants des comités formés par la mairesse

Les deux comités devant étudier les problèmes de la circulation, comités récemment formés par la mairesse d'Ottawa, se sont réunis pour la première fois et ont fait la rencontre de l'expert Wilbur Smith de l'Université Yale.

Ce dernier a exposé les différentes phases du relevé qui doit être commencé d'ici peu et qui devrait être prêt à faire rapport le ou vers le 1 novembre.

La mairesse a annoncé l'addition d'un autre membre sur le comité, à savoir, M. Alex Sheehan, homme d'affaires du Glebe qui représentera cette section.

La mairesse a aussi annoncé que le projet recevrait l'approbation finale à la prochaine réunion du Conseil de ville, le 3 mai prochain, et que le comité commencerait aussitôt son relevé.

L'expert Wilbur Smith a souligné tout spécialement qu'il s'agissait d'obtenir une idée générale de la situation et non pas une idée telle que conçue par un groupe d'individus et satisfaisant leurs seuls intérêts.

M. Smith a suggéré des rencontres fréquentes, au moins hebdomadaires entre les représentants des comités et sous-comités afin de pouvoir réunir en faisceaux les renseignements obtenus durant le temps du relevé.

Le président de la C.T.O., M. David MacMillan, a exprimé l'opinion que l'on devrait en arriver, pour satistaire aux besoins de la C.T.O., à faire disparaître tout stationnement dans les rues Sparks et Queen.

M. Lawrence Freiman a pris un point de vue plus élevé. Il a dit que les hommes d'affaires ne pensaient pas seulement à ce qui serait ou ne serait pas bon pour leurs affaires, mais ce qui pourrait rendre le plus service à la ville en réglant le problème de la circulation et du stationnement.

M. Walter S. Murray a exprimé qu'il y avait toujours eu une lutte entre les marchands et la C.T.O., mais le C.T.O. étant au service du public doit penser au public. Il faut de l'espace pour le stationnement, et le relevé présent devrait trouver la solution.

M. Henry Fauteux, représentant les marchands de l'Ouest de la ville est venu avec des suggestions pratiques, telles que l'élargissement de l'avenue Bronson, l'ouverture de la rue Gladstone (à partir de Parkdale jusqu'à Byron); le pavage de la rue Scott (de la rue Scott à Churchill); et la prohibition du stationnement sur la rue Gladstone, des deux côtés de la rue; la disparition de l'arrêt de tramways au coin Somerset et Wellington.

MM. Roméo Pigeon, J.W. Waddell, J.L. Shearer, C.D. Wight, Alan Hay, Roy Carroll, le major-général Kennedy, le colonel W.E. Fancott, ont aussi exprimé leurs opinions sur les changements à accorder aux règlements de la circulation.

L'échevin McCauley présidait l'assemblée.

La politique . . .

(Suite de la première page)

Tout en disant ne vouloir pas entrer dans les questions de détails et en demandant au premier ministre de se prononcer, en blanc et en noir sur la question, le chef de l'opposition conservatrice, toujours sur un ton olympien, affirma que la position des conservateurs n'avait pas changé, en quoi que ce soit. Il exprima l'opinion que toute province qui n'a pas signé les accords proposés par le fédéral devrait avoir droit de taxer, tout en recevant du gouvernement du Canada la cooperation que les provinces recevaient, alors que celui-ci percevait pour plusieurs d'elles le montant de leurs taxes . . .

On remarquait, pendant le discours de M. Drew, que le premier ministre, M. Saint-Laurent, griffonnait des notes et qu'il semblait écouter, avec la plus grande attention, son collègue conservateur. Il se penchait de temps à autre pour poser une question à celui-ci ou à celui-là de ses ministres. Même qu'à un certain moment, le préposé à la Justice, M. Garson, déboula les marches en toute hâte, pour aller dépouiller, avec son chef, un dossier que l'on sembla examiner avec un soin attentif.....

C'est alors que l'Orateur de la Chambre, M. Louis-René Beaudoin, rappela le chef de l'Opposition à l'ordre, lui disant que son discours faisait double emploi avec celui qu'il avait déjà prononcé précédemment sur le même sujet.

M. Drew insista pour lire sa motion d'où s'en suivit une assez longue discussion à laquelle participa le chef socialiste, M. Coldwell, qui parla de . . . la défense civile et de la bombe à hydrogène, après quoi la motion fut déclarée hors d'ordre.

Le chef d'opposition, dans un style, de plus en plus fleuri, et de moins en moins énergique, défendit quelque temps sa proposition pour ensuite la retirer, plutôt que de la voir mise aux votes.

Mais il ne semblait quand même pas désespéré qu'il en fut ainsi!

Garçonnet . . .

(Suite de la première page)

abandonnée et arrêtèrent les trois adolescents.

La police a agi avec tant de rapidité qu'elle a retrouvé l'auto et arrêté le trio avant même que M. Sarazin constate la disparition de sa voiture.

Leo Royds, 18 ans, 465, rue Mutual, et son jeune compagnon de 14 ans, sont accusés du vol de l'automobile. Royds était en Cour du magistrat ce matin, mais on a référé la cause à la Cour des jeunes délinquants. Le troisième membre du trio a été libéré.

Les détectives Kenneth Duncan et Harold Fawcett ont continué l'enquête commencée par le caporal Lacroix et l'agent Nash.

L'avocat . . .

(Suite de la première page)

il dit, la Couronne prétend que Hayes a tiré à bout portant sur Mlle Currie, et qu'il s'est ainsi rendu coupable d'un meurtre."

Il avait à peine fini de parler que Me Mirsky se leva à son tour pour faire une déclaration, qui a sûrement bouleversé les assistants. "Nous tenons à admettre, a-t-il dit, qu'un pistolet P-38 a été enregistré au nom de l'accusé, le 22 septembre 1953; que ce pistolet appartient à l'accusé et qu'il a été en sa possession du 22 septembre au 10 février 1954, inclusivement. En plus, ajouta-t-il, nous admettons aussi qu'une balle tirée de ce pistolet a causé la mort de Mlle Currie et que cette balle a été tirée par l'accusé."

Me Louis Saint-Denis, un dessinateur au service de la municipalité d'Ottawa, a été le premier témoin à déposer, ce matin. M. Saint-Denis est celui qui a tracé une carte de l'édifice, sis 149, rue Henderson, et aussi de l'appartement, où le corps a été trouvé, au deuxième étage. Son témoignage fut corroboré par M. William McCadden, employé aussi au service des ingénieurs de la ville, qui a accompagné M. Saint-Denis alors que ce dernier était en train de prendre les mesures de l'édifice.

Le dernier témoin de l'avant-midi fut l'agent William Smith, préposé au service de la photographie aux bureaux de la Sûreté municipale. Il a identifié les diverses photos prises sur les lieux peu après le drame, survenu dans l'après-midi du 10 février dernier.

WASHINGTON (A.F.P.)— Le conseil de guerre qui juge l'ancien prisonnier de guerre en Corée, le caporal Edward Dickinson, a accepté la proposition de son avocat de le déclarer innocent de l'accusation d'avoir renseigné l'ennemi sur les activités d'un autre prisonnier, Martin Christensen.

LITTLE ELGIN

Jules César

. . . théâtre filmé ?

Jules César ne m'a pas fait oublier Hamlet !

C'est la constatation qui s'imposait hier soir à la sortie du Little Elgin où passe maintenant cette adaptation cinématographique de l'oeuvre de Shakespeare.

Je m'empresse de dire qu'il n'y a aucun reproche à adresser aux acteurs, qui sont excellents, ni même à la mise en scène qui est sobre comme il convient.

Tout est donc parfait. Trop peut-être, et c'est là je crois, mon principal grief, car il s'agit d'une beauté froide, comme impersonnelle, qui n'arrive pas à émouvoir. Le film "ne prend pas aux entrailles", si l'on me permet cette expression.

D'une façon générale, les authentiques chefs-d'oeuvre de la scène passent difficilement à l'écran. Le "théâtre filmé" édulcore la quintessence de l'esprit qui devrait les animer. Et l'on assiste alors à une succession de magnifiques tableaux dans lesquels s'agitent des personnages remarquables mais artificiels. Le mot n'est pas trop fort car, sans communion totale entre le spectateur et l'acteur, tout intérêt humain s'écroule. La dualité est la mort du théâtre, et particulièrement du théâtre classique.

Laurence Olivier avait su éviter un tel écueil dans son admirable adaptation d'Hamlet, mais peut-être était-ce là exception confirmant la règle ?

Quoi qu'il en soit, "Jules César" mérite d'être vu.

D'ailleurs, dans le kaléidoscope des pensées que suggère une oeuvre, différentes sont les images de chacun.

Pour votre plaisir personnel, je souhaite même que vous ne ratifiez d'aucune manière mon jugement restrictif.

Je suis sûr enfin que l'unanimité se fera sur la valeur de l'interprétation de Marlon Brando, James Mason, John Gielguld et de Greer Garson et Deborah Kerr dans des rôles épisodiques, ainsi que de tous les acteurs qui les entourent.

Pierre TABARLY

C'est ce dont . . .

(Suite de la première page)

resse en tant que chef du Bureau des commissaires, devrait être soumise aux commissaires pour étude et approbation", a déclaré alors M. Donaldson.

La mairesse a répliqué que "cela était ridicule, que certaines requêtes devaient être réglées immédiatement sans être référées aux commissaires". Elle a alors donné certains exemples cocasses qui ont soulevé l'impatience de M. Donaldson.

La discussion a pris fin sans régler définitivement quels sont les droits et pouvoirs de chacun des commissaires comme ceux de la mairesse.

Le commissaire Donaldson a soulevé une deuxième discussion qui a été de courte durée, après avoir été déclaré hors d'ordre.

Il a demandé pourquoi la mairesse n'avait pas nommé de représentant du Board of Trade au comité de la circulation qui se prépare à faire un relevé, d'ici l'automne.

La mairesse a répondu qu'on n'avait aucun pouvoir d'ajouter d'autres membres. M. Donaldson a repris: "Est-ce que la mairesse cependant n'a pas ajouté un autre membre, hier, dans la personne de M. Sheehan; où a-t-elle pris ce pouvoir, si elle dit ne pas l'avoir?"

La mairesse a dit que le pouvoir lui avait été délégué lors de l'assemblée publique du 4 mars dernier et que la question ne relevait aucunement des commissaires. "Hors d'ordre", a-t-elle dit.

Comme elle continuait à discuter sur le même sujet, le commissaire McCann lui a rappelé que la question était hors d'ordre et qu'elle-même était hors d'ordre.

Ajournement à plus tard, cet après-midi.

MM. René Ferron et Pierre Thomas vainqueurs du débat universitaire

MM. René Ferron et Pierre Thomas, champions de la négative, ont remporté la victoire hier soir à l'Université au cours du débat qui avait pour thème: "On devrait voter à dix-huit ans!"

M. Jean Richard, qui défendait l'affirmative avec M. Yves Parisien, fut proclamé meilleur orateur de la soirée.

Le débat, que dirigeait M. René Marleau, était placé sous la présidence d'honneur de Me Gaston Vincent, président de l'Association Canadienne-française d'Education d'Ontario.

Le jury était ainsi composé: R. P. Edgar Thivierge, O. M. I., vice-doyen de la Faculté des Arts; le Dr Rodolphe Leduc, député de Gatineau; R. P. Maurice Beauchamp, O. M. I., secrétaire-général de l'Université.

Les deux orateurs de la négative sont élèves de l'Ecole des Sciences politiques et ceux de l'affirmative, étudiants à l'Institut de Philosophie.

La partie artistique fut assurée sans défaillance aucune par Bernard et Madeleine Vaillant qui interprétèrent avec brio quelques extraits célèbres d'opéras et d'opérettes.

Pour débuter, Mlle Vaillant se fit applaudir dans l'aria "Del mio core", d'Orféo, de Haydn.

Lui faisant suite, Bernard Vaillant s'acquitta tout à son honneur de l'aria "Il lacirato sperito", de l'Opéra Simon Boccanegra, de Verdi.

Le duo "As-tu souffert", de l'Opéra Mignon, d'Ambroise Thomas, leur recueillit les suffrages les plus chaleureux d'un auditoire visiblement conquis, qui leur réclama un morceau en rappel. Ce fut le léger et pétillant Duo de Véronique, d'André Messager, à l'interprétation duquel, Bernard et Madeleine Vaillant, apportèrent la touche délicate dénotant une valeur artistique consommée.

Au piano d'accompagnement, Mlle Mariana Petsh fit preuve d'un jeu sobre bien que nuancé, indice probant d'une sérieuse formation musicale.

Nécrologie

M. Georges Rioux

M. Georges Rioux, 26, rue McGee, Ottawa, est décédé le mardi 27 avril 1954, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 68 ans.

Né le 27 juin 1885, à Montréal, il arriva à Ottawa en 1890. Il était le fils de M. Emile Rioux et de dame Georgine Moreau, décédés tous les deux. Son épouse, qu'il avait épousée en 1909, à Ottawa, lui survit.

Outre cette dernière, il laisse deux fils, Eugène, d'Ottawa, et Albert, de Hamilton; deux filles, Mme Michael Lamb, née Rhéa, et Mme Albert Guilbault, d'Ottawa. Son frère Eugène est décédé le 10 avril dernier. Il laisse aussi neuf petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège, le jeudi 29 avril, pour se rendre à l'église Sainte-Anne, où un service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Perle découverte dans une huître

TIMMINS (P.C.) — Selon toute apparence, la famille Partington servira plus souvent à l'avenir des repas aux huîtres, car le dernier lui a valu une huître contenant une véritable perle qu'un bijoutier local n'a pas hésité à qualifier de réelle.

Ottawa ne projette pas d'intervenir en Indochine

(P. C.) — Le premier ministre Saint-Laurent a dit hier que le gouvernement canadien s'inquiète des derniers événements en Indochine, mais ne projette pas pour le moment d'impliquer le Canada dans la guerre indochinoise.

Il a également déclaré aux Communes que le Canada ne participe pas aux entretiens sur l'Indochine à la conférence de Genève parce que ce pays n'est pas directement impliqué dans la bataille.

Le premier ministre a fait une brève déclaration concernant la situation indochinoise en réponse à des questions de M. E. D. Fulton (P. C.—Kamloops) et du chef cécéfiste, M. M. J. Coldwell. On a cru savoir que le cabinet avait discuté la situation indochinoise avant la séance du Parlement.

"Je ne voudrais pas engager le gouvernement à faire aucune recommandation au Parlement pour le moment en vue de devenir directement impliqué dans ce qui se passe en Indochine", a dit M. Saint-Laurent.

PARTIE DE CARTES

au profit des
MISSIONS ETRANGERES
par le
CERCLE COMMERCIAL
MISSIONNAIRE RIDEAU

MERCREDI, 28 AVRIL
à 8 h.

SALLE DE MUSIQUE,
COUVENT RUE RIDEAU

Billet: 50c

VOICI LA CAMPAGNE DE TOUT LE MONDE!

Combattez le CANCER *Donnez maintenant !*

LA SUCCURSALE D'OTTAWA de la Société canadienne du Cancer maintient un CENTRE DE SERVICE GRATUIT, à 386, rue MacLaren, Ottawa. — Téléphone: 5-3966.

L'an dernier, 125,000 pansements contre le cancer furent distribués gratuitement par la succursale d'Ottawa à ceux qui en étaient dans le besoin.

NOM .....

ADRESSE .....

MONTANT .....

Envoyez votre contribution à la succursale d'Ottawa et la Société canadienne du Cancer, 386, rue MacLaren. Les reçus qu'on vous retournera sont déductibles sur votre impôt.

Ne vous contentez que de ce qu'il y a de mieux !

Entreposez vos Fourrures

chez

HOLT RENFREW

Taux courants !

Appelez . . 2-7387

182, rue Queen

PAN DANDY

EST DU

BON PAIN

POUR LIVRAISON
SIGNALEZ 2-4811

MORRISON LAMOTHE
BAKERY LIMITED

Une Question aux Acheteurs—

Qu'est-ce que vous payez, dans le café?

Vous serez d'accord . . . c'est pour la *saveur* que vous payez. *Plus* un café est savoureux, plus il est agréable à boire — plus il est avantageux à acheter. Comment vous en assurer *chaque fois?*

SAC DOUBLÉ EN GLASSINE Mouture à Toutes Fins

BOÎTE HERMÉTIQUE Moutures Filtre et Ordinaire

Un Produit de General Foods

Pourquoi ce café à "SAVEUR EXCELLENTE" est extra-savoureux

Le Maxwell House est *extra*-savoureux parce qu'il est *surtout* fait avec des cafés à "Saveur Excellente". Ce sont ces savoureux cafés de choix qui contribuent le plus à la richesse d'un bon mélange. Maxwell House achète plus de cafés à "Saveur Excellente" que tout autre acheteur de café!

Ces bons cafés sont mélangés par des experts — puis soumis à une "Torréfaction Radiante". Pas étonnant que Maxwell House soit acheté par plus de gens que toute autre marque de café au monde, *quel qu'en soit le prix*. Dégustez du Maxwell House *aujourd'hui*.

"J'AI APPRIS CECI EN ACHETANT DU CAFÉ"

"Acheter du café à l'aveuglette est une perte de temps et d'argent. Je prenais n'importe quelle marque jusqu'à ce que j'appris combien la qualité compte. Maintenant, j'exige du Maxwell House. J'ai découvert qu'aucun autre café n'a un goût aussi délicieux."

MAXWELL HOUSE

Le seul café qui soit
"Bon jusqu'à la Dernière Goutte"

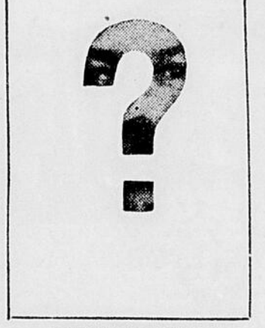
MH-233F

Qui suis-je ?

(Quatrième série)

AVOCAT

Gagnez



PROFESSIONNEL

$155

POLITIQUE

et même plus

REGLEMENTS

A.—Identifiez chaque personnage et inscrivez son nom sous la photo.

B.—Découpez sur les lignes pointillées et expédiez le tout par la poste au CONCOURS "QUI SUIS-JE?" "Le Droit", 368 Dalhousie, Ottawa, Ont., après y avoir inscrit votre nom et adresse.

C.—Chaque jour nous ouvrirons trois lettres. La première contenant les trois bonnes réponses vaudra au gagnant un prix de $25.00 et même plus. Le montant initial sera augmenté de $10.00 par jour jusqu'à ce que nous obtenions un gagnant.

D.—Le choix des lettres se fera toujours parmi toutes celles reçues à date. Une fois que nous aurons obtenu un gagnant nous publierons trois autres photos.

E.—Tous peuvent y participer sauf les employés du "Droit" et leur famille.

F.—La décision du directeur du concours sera définitive.

Nom du concurrent: .....

Adresse: .....

..... Tél.: .....

Adressez vos lettres à Concours

Qui suis-je?

LE DROIT

368, rue Dalhousie, Ottawa, Ont.

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 11

OTTAWA, MARDI 27 AVRIL 1954

Castigat ridendo mores

Etes-vous Sherlock Holmes?

Quelle que soit votre raison, n'appelez jamais un policier Sherlock Holmes...

C'est la leçon qu'on a tirée ce matin, en Cour du magistrat, en entendant la cause intentée contre un jeune homme de 21 ans, Wallace Burke, 213, rue Frank.

Burke était avec un groupe de jeunes gens l'autre soir, à la porte du Winston Garden, lorsqu'il aperçut un policier qu'il connaissait. Seul dans son automobile, l'agent attendait un confrère qui était allé examiner une voiture à proximité.

"L'accusé s'approcha donc de mon auto, raconta l'agent, et passa sa tête par la fenêtre.

"C'est alors qu'il me demanda: Etes-vous Sherlock Holmes?"

Burke voulait rire, évidemment. Il était avec une jeune fille et d'autres amis... alors, tout s'explique. Mais le policier, semble-t-il, n'était pas d'humeur à rire. Et qui l'en blâmerait? Essuyer les railleries d'un blanc bec, surtout un samedi soir, quand on est de service...

Et ce n'est pas tout: le policier ajouta que Burke, devant ses amis, avait clamé: "Si ce gars-là est Sherlock Holmes, je suis capable de... (censure) Corneille et Racine seraient morts d'une syncope s'ils avaient été là.

Le jeune Burke, évidemment, protesta de son innocence avec énergie. Il expliqua qu'il connaissait l'agent intimement, ou presque, et que son humour, ce soir-là, n'avait pas été apprécié... tout simplement.

Mais le magistrat Joachim Sauvé, qui présidait, n'a pas semblé trouver la farce bien drôle lui non plus... lui qui aime pourtant se dérider de temps à autres. C'est donc qu'elle n'était pas bien bonne.

"Vous êtes un mauvais acteur", a tranché le magistrat en imposant à l'accusé une amende de $10 et les frais.

Ah! ces pauvres policiers! On dit qu'il n'y a pas de sot métier, mais il y en a qui sont ingrats.

On peut voir de la lutte à l'Auditorium, mais il faut payer. Les gens qui passaient hier soir devant le 230 de la rue Dalhousie ont pu assister gratuitement à un combat... un vrai combat, qui n'était pas "arrangé".

Les deux lutteurs "poids légers" étaient René Leclair, 19 ans, 36, rue Cumberland, et Albert Janveau, 17 ans, 40, rue Redpath. La raison de l'escarmouche? L'histoire ne le dit pas. Mais les conséquences sont évidentes.

Les deux jeunes gens, en se bousculant, ont donné dans une vitrine et l'ont fracassé. Ils sont tombés... imaginez dans quoi?... dans une grande quantité de bonbons.

Les dommages: $35 à la vitre et $15 aux bonbons. Les gladiateurs ont abouti à l'hôpital, pour faire panser leurs quelques blessures, et ont rebondi au poste de police. Le magistrat les a condamnés à une amende de $10 et les frais chacun.

Et voici maintenant un petit conseil. Si jamais vous avez le malheur (nous ne vous le souhaitons pas!) de prendre un "p'tit coup de trop", ne demeurez pas au volant de votre automobile, même si elle est arrêtée.

Un homme de 28 ans, George O. McLean, 384, rue MacLaren, avait apparemment trop fêté hier soir. Grisé autant par Morphée que par Bacchus, il décida d'arrêter son automobile et de dormir un peu. Mais un policier était dans le voisinage. Il trouva McLean endormi, incapable de marcher et de parler raisonnablement, et le conduisit au poste de police.

McLean a été condamné à une amende de $200 et les frais pour avoir été trouvé "en charge" d'une automobile pendant qu'il était sous l'influence de l'alcool.

Enfin, un homme habitant l'île Porter, sur la Rideau, M. Paul Cayer, âgé de 27 ans, s'est avoué coupable d'avoir obtenu par fausses représentations, le 10 novembre et le 24 avril, une quantité d'outils et une automobile. Il connaîtra sa sentence mardi prochain.

Le détective Kenneth Duncan, qui a effectué l'arrestation hier soir avec le détective Harold Fawcett, a déclaré que Cayer avait utilisé des chèques sans fonds suffisants.

McLean accusé du meurtre de sa femme

WELLAND, Ont. (P.C.)— Un jeune homme de 23 ans, de Welland, Ont., Bruce MacLean, qui se serait vanté à une amie d'avoir perpétré un crime parfait en noyant sa femme, a été accusé de meurtre hier. L'accusation a été portée après que la police eut fait enquête sur la déclaration que MacLean aurait faite à cette amie.

MacLean a été interné et a vu sa cause remise au 30 avril, après comparution devant le juge J. D. Watt. L'accusation a été portée après un interrogatoire de deux heures par les policiers de Welland.

Aujourd'hui

Association du Festival de musique d'Ottawa à l'Ecole normale à 8h.30.

"Variety Show" des vétérans du Service civil à l'auditorium de l'Ecole technique à 8h.30.

Anciens de Queen's, Murphy-Gamble, à 6h.30.

Causerie sur le ski, librairie Carnegie, rue Metcalfe, à 8h.

Pièce du C.Y.O. à l'église Saint-Joseph à 7h.30.

Discussion sur la hausse de salaire aux quatre juges

La décision du gouvernement provincial d'accorder une hausse de salaires aux juges Fraser et McNight, aux magistrats Strike et O'Connor a soulevé une courte discussion, à la réunion du Bureau des commissaires, ce matin.

Les commissaires ont décidé de porter leur plainte devant les maires au prochain congrès afin de prier le gouvernement de bien vouloir assumer les frais de hausses pour l'année courante lorsqu'elles sont accordées après la passation du budget municipal.

Les salaires sont portés à $6,600 pour le juge Fraser; $5,000 pour le juge McNight; $9,150 pour le magistrat Strike, et $1,640 pour le magistrat O'Connor (un cinquième de son salaire total payé par la ville).

Sur la colline parlementaire

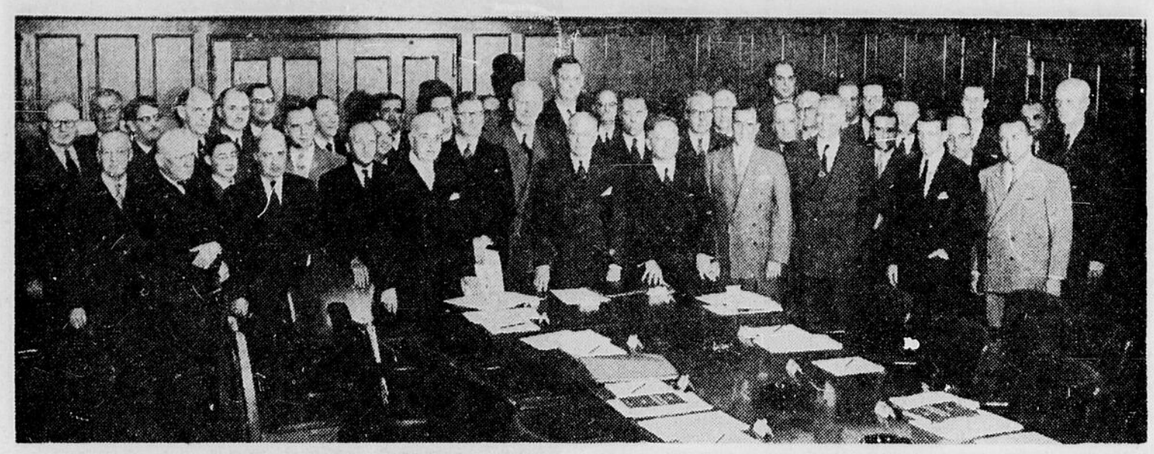
Par la Presse canadienne

Le Canada maintient une "occupation effective" des îles du nord et il est très improbable que les Etats-Unis ne les revendiquent, a dit hier un porte-parole du ministère du Nord canadien.

Il commentait une dépêche de Winnipeg selon laquelle le t. r. D. B. Marsh, de Toronto, évêque anglican de l'Arctique, a dit que certaines îles canadiennes, occupées par des Américains préposés aux stations météorologiques, pourraient devenir éventuellement américaines parce qu'aucun Canadien n'y vit.

Le ministre du Commerce, le t. h. C. D. Howe, a dit hier que le gouvernement canadien ne négocie pas actuellement avec les Etats-Unis en rapport avec des restrictions sur l'exportation de métaux non ferreux. Il répondait aux Communes à M. Donald Fleming (C.-P. — Toronto-Eglinton) qui demandait si de telles négociations ont été entreprises avec les Etats-Unis, quelle attitude adopte le Canada et où en sont les négociations. "Il n'y a pas de telles négociations en cours à l'heure actuelle", a répondu M. Howe.

M. M. J. Coldwell, chef du parti C.C.F., a demandé hier de resserrer les lois canadiennes régissant l'usage de l'expression "fabriqué au Canada" sur les empaquetages. Il a dit que le Canada devrait prohiber la vente d'articles importés de l'étranger et emballés dans un récipient portant l'étiquette "fabriqué au Canada". Dans certains cas, dit-il, le paquet porte également les mots "Imprimé au Canada".



Les délégués à la conférence fédérale-provinciale du transport routier — Les représentants du gouvernement fédéral et des provinces se sont réunis à Ottawa hier pour discuter des problèmes du transport interprovincial. On voit, ci-dessus, l'honorable Lionel Chevrier, ministre fédéral des Transports, entouré des délégués venus des dix provinces du Canada.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Arsenault offre un compromis; Balcer réclame la déduction de tout l'impôt

Par Pierre CHALOULT

"Québec veut recevoir et Ottawa veut donner. Mais on ne s'entend pas sur la formule qui permettrait à Québec de recevoir et à Ottawa de donner" déclarait, hier, en Chambre des communes, le député libéral de Bonaventure, M. Bona Arsenault, au cours du débat sur le budget." **Et ce qu'il y a de plus tragique,** ajoutait-il, **c'est que la seule province qui en demande beaucoup moins que ce qu'Ottawa voudrait donner, accuse Ottawa de ne pas vouloir donner."**

Mais parlant cependant tout de suite après, le député conservateur des Trois-Rivières, M. Léon Balcer, rejeta au contraire les principaux arguments des ministres libéraux en face de la demande du Québec affirmant, pour sa part, que les conservateurs avaient reconnu **"la nécessité pour le fédéral de permettre la déductibilité de l'impôt provincial"** alors qu'à leur récent congrès, tenu à Ottawa, **"800 délégués ont adopté à l'unanimité une résolution à cet effet. Et il me fait plaisir comme député senior de mon parti dans Québec, de dire que notre parti et son chef réclament du gouvernement fédéral cette déductibilité."**

M. Balcer insista surtout sur le grand besoin, pour la seule province française du pays, d'obtenir des revenus qui correspondent à ses obligations provinciales. Et, tout en ne voulant pas troubler l'ordre fédéral qui se doit de secourir les provinces pauvres aux dépens des provinces riches, il a demandé justice pour Québec, alors que les arguments des deux ministres qui ont parlé sur le sujet ne tiennent pas à la lumière d'un raisonnement éclairé par les faits.

Le député conservateur de Trois-Rivières a notamment dit que c'était enfantin de prétendre que le gouvernement fédéral ne pouvait pas amender sa loi de l'impôt dans le sens de la déduction sous prétexte qu'il serait alors à la merci du gouvernement provincial du Québec. Il n'en serait jamais ainsi, puisque le gouvernement provincial ne pourrait que se servir en deuxième et, donc, selon ce que le fédéral aurait hier voulu lui consentir et sans pouvoir autrement en abuser . . .

Le député libéral de Bonaventure, pour sa part, estime que cette question n'en est pas une qu'il faille envenimer par des paroles malheureuses. Il considère que chaque province a parfaitement le droit d'imposer, dans toute la mesure où elle juge possible et nécessaire de le faire. Mais il rejette l'idée, que cet impôt, perçu par le provincial, doit s'exercer au dépens du fédéral.

M. Arsenault, tout en concédant le droit de percevoir, estime que le principe des accords est beaucoup plus précieux pour les provinces et il donne comme preuve le fait que neuf des dix ont accepté de signer un accord avec le fédéral, sans céder un pouce de leur autonomie. Il dit même que si Québec signait l'accord en question elle toucherait de 30 à 40 millions de plus par année qu'elle n'en touche en ce moment.

Le député rappela aussi que, sous prétexte d'autonomie, les dirigeants du Québec refusèrent, jadis, de permettre aux vieillards de cette province de toucher la pension à laquelle ils auraient eu droit, en vertu d'une entente fédérale-provinciale. Il en fut ainsi pendant dix ans et au cours de ces dix années des millions de dollars furent détournés de Québec vers les autres provinces du pays.

Mais, M. Arsenault rappela que le premier ministre actuel de la province de Québec, qui était alors chef de l'Opposition, fit dans le temps une lutte fameuse dans le sens de la coopération fédérale-provinciale. Lutte qui se termina par la prise du pouvoir et l'attribution de pensions fédérales-provinciales aux vieillards de cette province comme à tous ceux du pays.

M. Arsenault parla aussi de ceux qui s'opposaient aux allocations familiales sous prétexte d'autonomie provinciale et rejeta toutes ces idées, qu'il qualifia de fausses et d'insoutenables, à la lumière des besoins modernes de sécurité sociale.

Il développa en plus le thème des provinces riches dont la richesse dépend non seulement d'elles-mêmes mais aussi de la présence des provinces pauvres dans la Confédération. Il rappela qu'il était donc du devoir des plus riches de venir en aide aux plus pauvres, tout comme les comtés riches, au sein de chaque province, doivent venir en aide aux comtés pauvres de cette même province.

Enfin, le député estima que si tous les premiers ministres de toutes les provinces avaient jugé à propos, juste, et honnête de signer des ententes, pour aider au Canada à soutenir son effort de guerre contre le nazisme, alors que le budget de guerre n'était que de 500 millions par année, il était infiniment plus urgent de signer aujourd'hui ces mêmes accords, alors que le Canada est menacé par un ennemi tellement plus dangereux que le nazisme et que le budget de guerre est passé de 500 millions à deux milliards par année?

Similitude des problèmes des langues en Birmanie et en Ontario

Dans une lettre reçue au "Droit", ce matin, M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, qui est présentement en Birmanie au compte de l'UNESCO pour une période de 4 mois, souligne que les problèmes éducationnels bilingues de la Birmanie ressemblent fort à ceux de l'Ontario.

"Depuis l'indépendance en 1948, nous écrit M.Gauthier, le birman est devenu la langue nationale. On désire donc lui donner la place d'honneur à l'école. Autrefois, on enseignait l'anglais dès le début de la première année; les nouveaux règlements exigent que la langue maternelle soit la seule enseignée jusqu'à la fin de la 4e année. L'anglais est donc introduit en 5e année seulement. Les problèmes que cette situation pose sont tellement comme les nôtres que c'est fort intéressant."

Chaleurs accablantes

M. Gauthier souligne aussi que les chaleurs birmanes ne sont en rien comparables aux nôtres. "Si vous ne supportez la chaleur mieux que moi, dit-il, n'acceptez jamais de venir en Birmanie en avril. Le thermomètre marquait 98 degrés le jour de mon arrivée le 6 avril, et depuis, il est resté "figé" entre 97 et 104 degrés.

"La nuit, ça ne descend guère en bas de 80 degrés. On me dit que la chaleur va aller en augmentant d'ici la fin de mai, jusqu'à 106 ou 108 degrés, et que l'humidité, qui est actuellement de 45 à 50 pour cent, va monter graduellement vers 75 et 80 pour cent pour atteindre finalement 100 p. cent.

"Ce sera alors le début des moussons, qui feront tomber les pluies torrentielles jusqu'à la fin d'octobre."

Premières rencontres

"Mon travail jusqu'ici, poursuit M. Gauthier, a consisté à étudier les programmes d'études aux niveaux primaire et secondaire avec les officiers du ministère de l'Instruction publique. J'ai visité un cours d'été pour instituteurs et je dois en visiter un autre à Meiktila, près de Mandalay, la semaine prochaine." (La lettre de M. Gauthier est datée du 20 avril)

Festival de l'eau

Du 12 au 17 avril, les Birmans ont fêté la fête du Thingan, ou Jour de l'An, fête qui tombe le jour de la pleine lune d'avril.

"Les Birmans, tout en observant leurs fêtes religieuses selon le calendrier boudhiste, dit M. Gauthier, se servent tout de même, pour fins pratiques, de notre calendrier grégorien."

"La célébration de cette semaine s'appelle aussi le "Festival de l'eau".

"Il semble que les étrennes du Jour de l'An les plus appréciées des enfants doivent consister en un fusil à eau pour arroser tout le monde. Les moins jeunes s'en donnent à coeur joie avec des seaux, des boyaux d'arrosage et d'incendie! On débouche même les borne-fontaines pour aller plus vite! Malheur aux jeeps ouverts et surtout à leurs occupants!"

"C'est la semaine des fêtes et il faut que tous se fassent arroser. Cette coutume tire son origine, me dit-on, d'une pratique religieuse qui veut qu'à l'époque du Jour de l'An, la mère et les filles versent quelques gouttes d'eau, en signe de respect et d'affection sur la tête ou les épaules du père de famille. Avec les années et l'enthousiasme des jeunes, les gouttes d'eau se sont multipliées et ont pris les proportions d'un véritable déluge."

M. Gauthier termine en nous demandant de saluer la population estudiantine de l'Ontario ainsi que tous ses amis. Son journal Le Droit ne lui était pas encore parvenu au départ de sa lettre.

Ses derniers mots: "Dites aux lecteurs du Droit de chanter souvent: O Canada, mon pays, mes amours!"

Homme brûlé grièvement

M. Wilfrid Dagenais, 45 ans, de High-Falls, comté de Papineau, a subi de graves brûlures, hier soir, vers 8 h. 30, quand une fournaise à l'huile qu'il était en train d'allumer dans la cave de sa maison, a fait explosion.

On a transporté M. Dagenais à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

Son état est satisfaisant aujourd'hui.

Un garçonnet est blessé grièvement

Un garçonnet de six ans, Réjean Lacombe, enfant de M. et Mme Florimond Lacombe, 190, rue Brian, à Gatineau, a subi de graves blessures vers midi quand la voiture que conduisait son père l'a frappé dans la cour.

M. Lacombe a transporté le petit d'urgence à l'hôpital de Buckingham.

L'enfant jouait quand l'auto l'a frappé et son père ne l'a pas vu à temps.

LE 25e ANNIVERSAIRE DES CONCERTS TREMBLAY — Hier soir, au théâtre Capitol, au cours de l'intermission du concert Elena Nikolaidi, M. et Mme Antonio Tremblay, impresarios de la Capitale, étaient l'objet d'un témoignage de gratitude de la part des mélomanes de la Capitale. Ci-dessus, M. Fraser, président du comité, s'adresse aux spectateurs; (assis), la mairesse Charlotte Whitton, M. Tremblay et Mme Tremblay; l'hon. Thibaudeau-Rinfret, juge en chef de la Cour suprême, également de la fête, n'apparait pas sur la photo.
(Photo "Le Droit")

Le Canada pense sérieusement aux armes de la guerre "automatique"

REGINA (P.C.) — Les stratèges chargés de la défense du Canada portent de plus en plus d'attention aux nouvelles armes.

L'une des principales raisons de la tournée que fait le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, dans l'Ouest canadien, cette semaine, c'est d'étudier cette nouvelle manière de voir avec les plus hauts commandants.

D'après la façon de penser actuelle des stratèges canadiens, l'ère de la guerre "automatique" est plus près qu'on ne pense. L'ère des armes traditionnelles, par contre, est à peu près finie. Les prochaines armes conventionnelles qu'on produira seront probablement les dernières.

Ainsi, le CARC connaît déjà par quoi il remplacera ses Sabres F-86-3 et ses bombardiers à long rayon CF-100, qui peuvent naviguer par tous les temps. Ils seront remplacés probablement tous deux par des appareils à vitesse supersoniques, qui seront eux-mêmes probablement les derniers avions ayant des combattants à leur bord.

Les successeurs du CF-100 sont déjà munis de projectiles téléguidés: il s'agit des CF-105, dont l'étude se poursuit. Le successeur du Sabre sera probablement un appareil actuellement en voie de développement dans quelque pays allié de l'Alliance Atlantique.

De même, le canon de campagne conventionnel arrive à sa fin. Devant l'avance des armes nucléaires, ce serait une inutile dépense de temps, d'adresse et d'argent que de perfectionner les armes conventionnelles.

La politique de défense s'établit maintenant "à la longue", plutôt qu'en "poussée" comme ce fut le cas vers 1950. Les organisateurs de la défense ne prévoient pas que la Russie déclenche une guerre dans un avenir immédiat.

C'est ainsi qu'on a dressé le programme de l'aviation militaire jusqu'en 1961. Il n'y aura guère de changement quant au nombre d'escadrilles. L'an dernier, l'Aviation a coûté $430,000,000, soit environ un quart du budget militaire. Cette année, elle coûtera environ $470,000,000 et, l'an prochain, $460,000,000. Ensuite, elle s'installera probablement au palier de $450,000,000 par année.

La bombe atomique n'a pas été jugée d'une suffisante puissance destructrice pour empêcher la guerre; mais la bombe à hydrogène semble l'être, aussi, le but principal de la défense continentale est d'abord de protéger les bombardiers du commandement stratégique américain, qui porteront la bombe vers la Russie, si l'URSS attaque.

Assemblée des chefs de police de l'ouest du Québec à Montréal

MONTREAL (P.C.) —On a annoncé hier que l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, prendra la parole le 17 mai à Montréal devant une assemblée de tous les chefs de police de l'ouest du Québec. Cette assemblée, qui se tiendra au manège militaire de la rue Craig, inaugurera une campagne de sécurité routière qui s'étendra à toute la province. M. Rivard parlera du code de la route et présentera un plan de coordination des mesures de sécurité de la circulation.

WASHINGTON (A.F.P.)— Le gouvernement américain a décidé d'octroyer une aide militaire à l'Iraq, a annoncé le porte-parole du département d'Etat.

Protestations contre les taux de $6 exigés pour les indigents

Le Bureau des commissaire de la ville d'Ottawa a décidé, ce matin, de protester au prochain congrès des maires et municipalités d'Ontario, au sujet de la nouvelle législation que vient d'adopter le gouvernement ontarien au sujet des taux que les municipalités doivent payer aux hôpitaux pour les patients indigents.

La même protestation sera adressée au gouvernement d'Ontario bien que, selon les commentaires des commissaires, la protestation n'ait que peu de chance de faire effet.

On sait que d'après la nouvelle législation qui est rétroactive au 1er janvier 1954, les taux sont passés de $4.00 par jour à $6.00.

"En ce qui concerne l'Hôpital municipal, a dit la mairesse, cela n'amène aucun changement. Car tout déficit est absorbé par la ville d'Ottawa."

"Mais d'après la nouvelle loi, il en coûtera environ $135,000 de plus qu'il n'avait été prévu dans le budget municipal.

"En effet, l'Hôpital général recevra ainsi une somme additionnelle de l'ordre de $66,400; l'Hôpital Montfort d'Eastview (situé en dedans des limites d'Ottawa) recevra $3,800 de plus que prévu; l'hôpital Grace, $1,800 de plus; le Perley Home, $25,000 de plus et l'hôpital Saint-Vincent $35,500 de plus.

"Si l'on ajoute à ces sommes celle de $2,500 pour patients indigents d'Ottawa traités à l'extérieur, on atteint une somme rondelette de $135,000."

Le Bureau des commissaires suggère dans sa protestation que 1— le gouvernement provincial ne passe pas de loi du genre après le début de l'année fiscale; 2— que si une telle législation doit être faite, qu'elle ne soit mise en oeuvre qu'au début de l'année suivante; 3— si non, que le gouvernement assume la responsabilité de la hausse pour l'année courante; 4— que le gouvernement considère de hausser simultanément l'octroi aux municipalités dans la même proportion.

"La province, dit la mairesse, se montre généreuse envers les hôpitaux, mais aux dépens des municipalités."

Les commissaires ont été d'accord sur la protestation à faire.

Enquête sur la cause exacte de la mort de M. Charbonneau

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — La Sûreté provinciale du Québec a été priée par un jury de la Cour du coroner, formé à la suite de la mort tragique de M. Alphonse Charbonneau, de Grand-Remous, de poursuivre son enquête afin d'établir si ce dernier est mort des suites des coups reçus au cours d'une bataille ou d'une trop vive émotion qu'il aurait subie peu de temps après son admission à l'hôpital.

Cette décision a été prise à la suite du témoignage du Dr Rosario Roussel, médecin légiste de Montréal, que l'on manda sur les lieux pour pratiquer une autopsie sur le cadavre de la victime. Selon le Dr Roussel, M. Charbonneau a été foudroyé par une crise cardiaque qu'il croit consécutive à une trop vive émotion.

Il a, en effet, été révélé à l'enquête du coroner, tenue sous la présidence du Dr J.-T. L'Ecuyer, coroner du district, que peu de temps après son admission à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki, M. Charbonneau a appris la nouvelle de la mort de l'une de ses cousines. Cette nouvelle, d'après le Dr Roussel, aurait été suffisante pour provoquer la crise cardiaque, dont a été victime M. Charbonneau.

La mort de M. Charbonneau, célibataire de 44 ans, est survenue, comme on le sait, de bonne heure, dimanche matin, à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki, où il avait été transporté d'urgence après avoir été battu par M. Roger Larche, de Bois-Franc.

Ce dernier que la police détient sous une accusation de conduite en état d'ivresse, était présent à l'enquête du coroner qui a été ajournée à la semaine prochaine.

Selon les témoignages entendus, hier, les deux hommes auraient été vus ensemble, durant l'après-midi, dans un hôtel de la ville de Maniwaki où ils prenaient de la boisson. L'incident s'est déroulé dans la soirée, lorsque M. Charbonneau a voulu prêter main forte à Larche, dont le camion était embourbé dans le fossé, près de Maniwaki. Par suite de circonstances qu'on n'a pas encore réussi à établir, les deux hommes en sont venus aux prises et c'est au cours de cette bataille que M. Charbonneau a été blessé.

Souffrant de multiples blessures, la victime a été transportée d'urgence à l'hôpital où elle devait succomber quelques heures plus tard.

Le travail de la police consiste maintenant à établir si la crise cardiaque qui a foudroyé la victime, a été causée par les coups reçus ou par la trop vive émotion qu'elle a subie en apprenant la mort de sa cousine survenue dans une chambre voisine.

Le détective Achille Thibault, de Gracefield, le sergent-détective Marc Tremblay, de Mont-Laurier, le détective Masson, de Montréal, et l'agent Roger Lafrance, de Maniwaki, tous de la Sûreté provinciale, ont été chargés de poursuivre cette enquête.

Quant à Larche, il sera détenu entre temps, à Mont-Laurier, sous l'accusation d'avoir conduit quand il était ivre. Il est marié et père d'un jeune enfant.

M. E. E. Sparrow parle de la Commission des accidents

Trois principes caractérisent la Commission des accidents du travail de l'Ontario, constituant en même temps le motif de son existence: prévenir, tout d'abord les accidents dans les industries; et quand, en dépit de tout, surviennent des accidents industriels, donner le plus de compensation à l'employé avec le moins de coût possible pour l'employeur; le troisième, enfin, tend à permettre à l'employé de recouvrer son emploi dans le plus bref délai possible.

C'est ce que disait hier le directeur de la Commission, M. E. E. Sparrow, qui était le conférencier invité au déjeuner-causerie hebdomadaire du club Rotary d'Ottawa, au Château Laurier.

M. Sparrow a ensuite expliqué comment l'employé bénéficiait de la Commission et comment l'employeur voyait ses dépenses réduites. Elle enlève tout d'abord la nécessité d'intervention juridique puisque la Commission admet d'emblée la responsabilité de l'employeur et indemnise elle-même, l'accidenté immédiatement, sans avoir à posséder à des enquêtes et sans avoir à recourir aux tribunaux, qu'il y ait eu ou non négligence de la part de ce dernier. Elle paie toutes les dépenses de transport, de soins médicaux et d'hospitalisation de l'employé victime d'accident et, de plus, lui assure une rapide convalescence grâce à un centre établi à cet effet près de Toronto, à Malton.

Pendant tout le temps que dure son chômage, l'accidenté reçoit une pension mensuelle. S'il devient complètement incapable de travailler, il recevra une pension à vie, de même que ses enfants jusqu'à ce que ces derniers atteignent 16 ans et, s'ils sont étudiants, 18 ans. Le montant, pour ces derniers est de $25 par mois chacun.

S'il meurt victime d'un accident, l'épouse, de même que les enfants recevront une pension mensuelle.

A tout calculer, a dit le conférencier, l'employé reçoit en moyenne .88 cents sur un dollar payé par l'employeur à la Commission. C'est une très forte moyenne, si l'on considère que, dans l'Etat de New York elle n'est que de .45 cents par dollar.

Il y a dix législations dans le Canada, sur les accidents de travail, cette matière étant du domaine provincial. L'Ontario apparait comme la plus parfaite et possède même une renommée mondiale. Des envoyés de plusieurs pays, en effet, viennent chaque année étudier le système ontarien soit pour l'établir dans leur pays, soit pour améliorer leur législation à ce sujet. On peut citer, à titre d'exmple, la Suède, les Philippines, le Pakistan, quelques Etats des Etats-Unis, qui ont envoyé des spécialistes pour étudier notre législation et sa mise en pratique.

L'Institut professionnel du service public constitue un comité spécial

L'Institut professionnel du service public du Canada, en plus de se chercher un local plus vaste, a formé un comité spécial en vue d'étudier les procédures régissant les négociations des fonctionnaires dans les autres pays du Commonwealth et aux Etats-Unis.

A leur première séance plénière de 1954-1955, les membres du conseil de l'Institut ont appris de leur président, M. J.H. Lowther, qu'ils auront une grosse besogne à accomplir cette année.

Les douze comités permanents siégeront tous les mois en plus d'une quarantaine de groupes professionnels, du Bureau des directeurs qui siègent au Bureau fédéral de la Statistique, et du Conseil dans des salles empruntées, de sorte qu'un immeuble ou du moins un local plus vaste s'impose. Un comité spécial a donc été nommé sous la direction du premier vice-président C.W. Legatt en vue de construire, acheter, louer ou partager un immeuble avec des organismes connexes.

Questions de procédure

Le comité spécial sur les procédures en négociation, faisant suite aux voeux du congrès annuel de mars, est sous la présidence de M. J.H. Rylance, du Directorat des Travaux, Quartier général de l'Armée.

Les soixante directeurs ont aussi étudié le projet d'établir à Ottawa les sièges sociaux des 23 succursales de l'étranger. La question a suscité une divergence d'opinions de sorte qu'on aura recours à des consultations.

Départ de M. Popper

C'est à regret que le Conseil a accepté la démission du secrétaire-trésorier F.E. Popper. Il dirigera à Rome la section économique de la Division des Pêcheries à l'Organisation d'Alimentation et d'Agriculture des Nations Unies.

"Notre regret en perdant les services de M. Popper est en partie compensé par la fierté que nous éprouvons à l'endroit d'un membre de l'Institut professionnel qui a été choisi à ce poste important," a déclaré M. Lowther.

M. Popper est économiste au ministère des Pêcheries. On lui a accordé un congé pour lui permettre d'assumer ses nouvelles fonctions internationales. Son successeur à l'Institut est M. Z.W. Sametz de la Production de défense, ancien président du groupe des statisticiens, économistes et actuaires de l'Institut.

Les autres officiers nationaux sont MM. J.L. Forsyth, Bureau fédéral de la Statistique, et François-G. Ardouin, Revenu national, vice-présidents; R.J. Loosmore, B.F.S.; le Dr J.-A. Campbell, Santé nationale; W.K. Rutherford, Commission d'Assurance-chômage; le Dr H.E. Seely, Nord et Ressources nationales; C.J. Gardner, C.S.C.; E.J. Jones, Mines et Relevés tecniques; C.N. Knight, Affaires des anciens combattants; le D. K. Rasmussen, Agriculture; le Dr B. Boivin, Agriculture; J.H. Rylance, Armée, et Mlle S.M. Gelber, S.N. et B.S., directeurs; W.N. Keenan, Agriculture, représentant au Conseil national mixte, et D.B. Kennedy, Transports, représentant au comité consultatif sur les pensions.

Un indice de la présence des évadés

SUDBURY, Ont. (P.C.) — Un petit camion a été volé dans un chantier de construction près de Sudbury hier et ce fait a intensifié les recherches pour retrouver cinq prisonniers qui se sont évadés de la ferme industrielle de Burwash, il y a cinq jours.

Des agents de la Sûreté provinciale, de la police locale et des gardes ont établi des barricades et ont fouillé la région après la disparition du camion. On n'en a retrouvé aucune trace. La police croit que le vol a été commis par quelques-uns ou tous les évadés.

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

UNE INTERESSANTE SERIE

Il est évident que la présente série finale de la Ligue professionnelle du Québec entre les As de Québec et les Sénateurs d'Ottawa est trop longue, mais, il ne faut tout de même pas nier que les joueurs des deux équipes présentent du superbe jeu. Excepté quelques parties au début de la série, alors que le jeu était visiblement trop rude, l'on a maintenant décidé de jouer au hockey et de permettre aux amateurs, qui se rendent nombreux à chaque joute de voir d'excellents et combattifs athlètes à l'oeuvre.

Dans cette série de cinq joutes dans neuf, les Sénateurs possèdent maintenant une avance de quatre victoires contre trois revers et une autre importante joute sera disputée, ce soir. Les As, à qui l'on accordait peu de chance de succès après que les Sénateurs eurent saisi une confortable avance dans cette série finale, sont aujourd'hui des plus menaçants après avoir remporté les honneurs de la septième joute.

Maintenant, que la huitième joute de la série sera disputée à Québec, ils occupent certainement une meilleure position. Une grande partie des succès des As dans cette série revient certainement au rusé joueur de centre Buddy Boone, qui a été le plus menaçant joueur des deux clubs durant toute la série. Encore une fois, hier soir, Boone sauva son équipe de la défaite en comptant le point victorieux durant la période supplémentaire.

En plus de cela, Boone avait compté le deuxième but des As et il avait aussi complété une assistance. Il n'y a pas de doute, Boone est le joueur qui s'est le plus amélioré dans la Ligue du Québec depuis les dernières semaines et il prouve à chaque partie qu'il est maintenant du calibre de la Ligue nationale. Boone, qui n'est pas de stature trop imposante, peut encaisser de nombreux coups et il ne semble jamais ralentir. Il a prouvé qu'il était un réel joueur de centre et en compagnie de Ludger Tremblay et Larry Regan, ces trois joueurs forment le meilleur trio offensif et défensif des As.

Même s'ils ont été défaits, les Sénateurs ont tout de même présenté une superbe tenue et n'eut été l'excellent travail du cerbère Jack Gélineau à la deuxième période, ils se seraient facilement assurés de la victoire.

Durant cette session, les Sénateurs menacèrent continuellement Gélineau, mais ce dernier se surpassait à chaque occasion pour n'allouer aucun point à ses adversaires.

Les Sénateurs affrontent donc une lourde tâche, ce soir, puisqu'ils joueront à l'étranger. Mais, il ne faudrait pas trop s'en faire, puisque les deux équipes semblent être à leur meilleur, lorsqu'ils jouent sur une patinoire étrangère. En effet, les Sénateurs ont remporté deux victoires à Québec et deux à Ottawa, tandis que les As ont triomphé à deux reprises à l'Auditorium et une fois au somptueux Colisée de Québec.

M. George Slater, président de la Ligue professionnelle du Québec, était présent à la joute d'hier soir et il devait présenter le trophée O'Connell aux Sénateurs, si ces derniers avaient remporté la victoire. Maintenant il devra se rendre à Québec, ce soir, au cas où les Sénateurs remporteraient la victoire et si non, il devra être de retour à Ottawa, mercredi soir, alors que sera disputée la joute décisive. Ce seront donc trois jours bien remplis pour le président du circuit du Québec.

UN EXCELLENT CHOIX

Le nom du gagnant du trophée Calder, accordé annuellement au joueur choisi la recrue de l'année dans la Ligue nationale de hockey, a été dévoilé, ce matin par le bureau de direction de la Ligue nationale de hockey et il est certain que tous les amateurs du sport national canadien seront des plus fiers en apprenant que ce trophée a été décerné au sensationnel petit Camille Henry, des Rangers de New-York. Henry, qui est le plus léger joueur de la Ligue nationale a donc été le choix des rédacteurs sportifs et commentateurs radiophoniques. Il ne manquait alors qu'un seul vote à Henry pour être nommé à l'unanimité.

En s'assurant du trophée Calder et d'une somme de $1,000, Henry a devancé Earl (Dutch) Reibel, des Red Wings de Détroit et qui était préféré pour gagner cet honneur au milieu de la saison, et le grand Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal. Souvent durant la saison régulière, l'on discuta du prochain gagnant du trophée Calder et toujours l'on mentionnait les noms de Reibel ou encore de Dineen ou Jean Béliveau, mais souvent l'on oubliait celui de Henry. Pourtant, ce diminutif joueur avait tout de même prouvé qu'il pouvait rivaliser avec n'importe quel joueur du circuit. Henry mérite certainement de gagner le trophée Calder, puisqu'il a participé à moins de parties que ses adversaires et qu'il s'est distingué à chaque occasion. Henry ne participa qu'à 66 joutes régulières et il obtint 24 buts. Souvent, il était employé pour tuer le temps ou encore pour les jeux de puissance.

Un autre jeune athlète canadien-français, cette fois de notre région, est aussi à l'honneur aujourd'hui. Il s'agit de Gilles Mayer, excellent joueur de hockey de Gatineau. Gilles, qui est à l'oeuvre dans la Ligue américaine de hockey depuis plusieurs saisons a été nommé sur la première équipe d'étoiles. Il a donc gradué cette saison de la deuxième à la première équipe. Mayer, qui la saison dernière brilla aussi avec les Hornets de Pittsburgh domina les cerbères de l'Américaine en conservant la meilleure moyenne. Il joua durant la saison entière. Ses principaux adversaires furent Emile Francis, des Barons de Cleveland, Gordon Henry. Mayer fut choisi trois fois en première position et trois fois en deuxième position.

LUTTE A L'AUDITORIUM

Yvon Robert, le grand favori du combat principal de lutte à l'affiche ce soir

Il affrontera Lou Thesz — Bill Longson fera face à Ovila Asselin en semi-finale, tandis que Herb Trawick affrontera Steve "M. Amérique" Stanlee

Yvon Robert, pratiquement ignoré alors que Lou Thesz et Bill Longson parlent d'un combat supplémentaire durant la soirée, n'a pas dit grand chose à venir jusqu'à aujourd'hui. Mais à la veille de son combat à l'Auditorium avec Thesz, Robert s'est ouvert la bouche.

"C'est très bien de voir Longson et Thesz discuter de leur prise de bec, dit Robert, mais on semble oublier le rôle que j'ai à jouer dans cette affaire. J'ai déjà battu Thesz et j'aurai encore raison de lui ce soir. Alors que Longson se prépare à me faire face et non pas laisser entendre que Thesz me battra facilement. J'ai déjà donné une leçon à Longson. Ils pourront bien se faire face s'ils le veulent, mais il faut que Thesz termine son combat avec moi."

Thesz sera ici avec son gérant, Ed. Strangler Lewis, la légendaire figure de notre époque de lutteurs. Lewis croit que Thesz est le meilleur lutteur actuel et le meilleur du dernier demi-siècle, dont Gotch, Hackenschmidt et tous les autres.

Longson affrontera Ovila Asselin, ce soir, mais il a menacé de sauter dans l'arène et donner une idée de sa puissance à Lou Thesz, surtout sa prise "pilon". C'est à l'aide de cette prise pilon qu'il réussit à écraser la tête de son adversaire.

En lever de rideau, l'as des Alouettes de Montréal, Herb Trawick, s'en prendra à Steve "M. Amérique" Stanley.

Détroit achète George Zuverink

DETROIT (P.A.) — Les Tigres de Détroit ont acheté hier le lanceur droitier de 27 ans, George Zuverink de l'équipe Cincinnati de la ligue nationale. On n'a pas révélé de prix. Zuverink avait été acheté au début de la saison de Indianapolis de l'Association américaine où il avait un record de 13 gains contre huit défaites.

Camille Henry, nommé recrue de l'année

Le diminutif joueur des Rangers de N.-Y., est le vainqueur du trophée Calder

Earl Dutch Reibel et Jean Béliveau ont terminé en deuxième et troisième places respectivement — Henry reçoit la somme de $1,000.00

MONTREAL — Camille Henry, le tout petit joueur d'utilité à l'avant pour les Rangers de New-York, est le vainqueur du trophée memorial Calder pour la saison 1953-1954. Disons tout de suite que c'est la deuxième année de suite qu'un joueur des Rangers est élu pour le trophée mentionné.

Henry a obtenu 99 points sur un total possible de 180 dans sa conquête du trophée. Earl (Dutch) Reibel des Red Wings de Détroit a terminé en 2ème place avec 77 points.

Jean Béliveau, le joueur de centre des Canadiens de Montréal sur lequel on a tant fait de publicité, a suivi en 3ème place avec un total de 44 points.

Pour le vote, la saison a été divisée en deux, soit d'abord pour les parties jusqu'au premier janvier, puis pour les joutes de cette dernière date jusqu'à la fin des activités régulières. S'il y avait eu unanimité des votes pour chaque moitié de la saison, le total aurait été de 90 points. Reibel, l'habile joueur de centre du Détroit, est arrivé en première position chez les recrues, pour la première moitié de la saison avec 61 points. Henry suivait avec 40 et Bill Dineen du Détroit était en 3ème avec 31. Béliveau, qui a manqué la plupart des parties de la première moitié de la saison, a obtenu un seul point.

Ce furent Henry et Beliveau qui se sont mérité le plus de votes, dans la deuxième moitié de la sur un total possible de 90 tandis saison. Henry recueillit 59 points que Béliveau en obtenait 43.

Henry, à 139 livres, le joueur le plus léger de toute la ligue Nationale, a pris part à 66 parties pour les Rangers et il compta 24 buts, tout en obtenant des assistances dans 15 pour un total de 39 points. Il a terminé en 6ème position chez les pointeurs du circuit et avec les Rangers, il était en 2ème. Il s'agit en fait d'un dossier impressionnant pour un joueur à sa première saison, sous la grande tente.

Ce qui ajoute à l'exploit de Henry c'est que ce joueur n'a pas passé beaucoup de temps sur la glace, soit une moyenne de 8 à 10 minutes par joute, Il a compté la plupart de ses 24 buts, alors qu'il était sur la glace quand les Rangers avaient un joueur d'avantage et qu'il y avait jeu de puissance. Henry possédait le talent d'être au bon endroit au bon temps. Il commettait rarement une erreur dans le territoire ennemi.

Outre l'honneur d'avoir obtenu le trophée memorial Calder, accordé chaque saison au "joueur désigné comme ayant le meilleur rendement à sa première saison dans la ligue Nationale de "hockey", Henry reçoit la somme de mille dollars de la ligue. L'an dernier, la meilleure recrue, fut un autre joueur des Rangers, Lorne Worsley. Henry est devenu le 6ème joueur des Rangers à avoir obtenu le trophée Calder.

Les Rangers sont d'autant plus heureux du choix de Henry qu'il est le premier Canadien français de la province de Québec à produire dans le système de ferme du club de New-York. Henry lui-même donne tout le crédit à Frank Boucher, le gérant des Rangers, pour tout le succès qu'il a obtenu jusqu'ici. "Je suis si petit", a-t-il dit, "que la plupart des instructeurs n'étaient pas disposés à me donner une chance. C'est Boucher qui me l'a donnée cette chance". Henry, âgé de 21 ans, mesure 5 pieds et 9 pouces et demi de taille et il est natif de la ville de Québec.

Ce sont les journalistes et les commentateurs des six villes de la ligue Nationale de hockey qui votent pour la meilleure recrue. Quel que soit le nombre des journalistes ou commentateurs, dans les différentes villes, il y a égalité dans le total des votes. On désigne au moins trois personnes qui votent dans les villes de Chicago, Détroit et Toronto tandis qu'il y en a six à Boston et New-York et 22 à Montréal.

Tous les votes sont compilés et réduits à un commun dénominateur de 27. Il s'agit donc de trois votes de première place à cinq points chacun, de trois de deuxième place à trois points chacun et de trois de troisième place à un point chacun, cela dans chacune des villes de la ligue Nationale.

Huit autres joueurs de première saison, outre Henry,Reibel et Béliveau ont obtenu des points. Ce sont Johnny Bowers des Rangers, 32; Bill Dineen du Détroit, 32; Doug Mohns du Boston, 22; Frank Martin du Boston, 9; Bob Chrystal des Rangers, 4; Ray Gariépy, 3; Jacques Plante du Canadien, 1; et Ike Hildebrand du Chicago, 1.

LA RECRUE DE L'ANNEE — Camille Henry, le diminutif joueur d'avant des Rangers de New-York, a mérité le trophée Calder en se voyant nommer la recrue de l'année dans la Ligue nationale de hockey. Henry jouait avec les Citadelles juniors l'an dernier.

(Photo P.C.)

Gilles Mayer, nommé sur la première équipe d'étoiles de l'Américaine

NEW-YORK (P.A.) — Les quatre équipes qui participèrent aux éliminatoires de la Ligue américaine de hockey ont dominé l'équipe d'étoiles pour la saison 1953-1954. Les clubs participant aux séries éliminatoires ont donc été le Buffalo, le Cleveland, le Hershey et le Pittsburgh. Trois joueurs de chacune de ces quatre équipes furent mentionnés sur les deux clubs d'étoiles.

Le Buffalo, qui termina la saison régulière en première position, plaça trois joueurs sur la première équipe et l'instructeur Frank Eddolls fut mentionné sur le premier club à un poste de défense, Gaye Stewart fut nomé à l'aile gauche et son coéquipier Eddie Slowinski captura le poste d'ailier droit.

Les directeurs sportifs choisirent deux joueurs des Hornets de Pittsburgh sur la première équipe, soit le cerbère Gilles Mayer et le joueur de défense Frank Mathers. George Sullivan, des Bears de Hershey, premier compteur de la ligue, a été choisi au centre sur le premier club.

Deux autres joueurs du Hershey, soit l'ailier droit Dunc Fisher et l'ailier gauche Lorne Ferguson, furent mentionnés sur la deuxième équipe. Des joueurs des Barons de Cleveland, qui gagnèrent la coupe Calder, complétèrent le deuxième club. Les joueurs du Cleveland à être choisis furent le cerbère Emile Francis et deux excellents joueurs de défense, Tommy Williams et Fred Shero.

Mathers et Sullivan se méritèrent chacun 30 points pour être ainsi choisis à l'unanimité. Gaye Stewart, vétéran ailier gauche, se mérita 28 points. Mathers est le seul joueur qui en était à sa deuxième année consécutive sur l'équipe d'étoiles. Son coéquipier, le diminutif cerbère Gilles Mayer, était nommé sur la première équipe après avoir été choisi, la saison dernière sur le deuxième club. Les joueurs choisis sur les équipes d'étoiles étaient tellement supérieurs aux autres qu'il a été difficile pour les rédacteurs de surveiller étroitement les autres joueurs.

GILLES MAYER

Première équipe

Gilles Mayer, Pittsburgh (22), gardien; Frank Mathers, Pittsburgh (30), défense; Frank Eddolls, Buffalo (22), défense; George Sullivan, Hershey (30), centre; Gaye Stewart, Buffalo (28), aile gauche; Ed Slowinski, Buffalo (24), aile droite.

Deuxième équipe

Emile Francis, Cleveland (16) gardien; Tommy Williams, Cleveland (18) défense; Fred Shero, Cleveland (16) défense; Danny Lewicki, Pittsburgh (13) centre; Lorne Ferguson, Hershey (14) aile gauche; Dunc Fisher, Hershey (16) aile gauche.

NEW BRITAIN, Conn. — Tony Grasso, 126, New-Britain, défait aux points Joe Guillette, 124, Lawrence, Mass, 8.

LEICESTER, Ang. — Uber Bacilieri, 196, Italie, défait aux points Edward (Polly) Smith, 181¾, des Bermudes 10.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo (remise, pluie).
Rochester, 9; La Havane, 4.
Ottawa à Syracuse (remise, pluie).
Toronto à Richmond (remise, pluie).

LIGUE NATIONALE
Aucune joute au programme.

LIGUE AMERICAINE
Aucune joute au programme.

ASSOCIATION AMERICAINE
Indianapolis, 5; Columbus, 4.
Saint-Paul à Toledo (remise, pluie).
Louisville, 4; Minneapolis, 3.
Charleston, 4; Kansas City, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo (2) (soir).
Ottawa à Syracuse.
Toronto à Richmond.
Rochester à La Havane.

LIGUE NATIONALE
New-York à Milwaukee (soir).
Brooklyn à Saint-Louis (soir).
Pittsburgh à Cincinnati (soir).
Philadelphie à Chicago.

LIGUE AMERICAINE
Chicago à New-York.
Cleveland à Boston.
Détroit à Philadelphie (soir.)
Baltimore à Washington (soir).

ASSOCIATION AMERICAINE
Indianapolis à Columbus.
Kansas City à Charleston.
Saint-Paul à Toledo.
Minneapolis à Louisville.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Buffalo	4	1	.800	—
Syracuse	3	1	.750	½
Rochester	6	3	.666	—
La Havane	5	3	.625	—
Toronto	3	4	.429	2
Montréal	1	3	.250	2½
Richmond	2	6	.250	3½
Ottawa	1	4	.200	3

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Brooklyn	7	4	.636	—
Cincinnati	7	5	.583	½
New-York	6	5	.545	1
Saint-Louis	5	5	.500	1½
Philadelphie	5	6	.455	2
Milwaukee	4	6	.444	2
Chicago	4	5	.444	2
Pittsburgh	3	8	.333	3

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Chicago	7	4	.636	—
Détroit	6	4	.600	½
Washington	6	4	.600	½
New-York	5	5	.500	1½
Philadelphie	5	5	.500	1½
Cleveland	4	6	.400	2½
Boston	4	6	.400	2½
Baltimore	4	7	.364	3

L'équipe Simard en première place

La Ligue de quilles des employés de l'Ottawa House terminait tout dernièrement une fructueuse saison et l'équipe Roger Simard termina en première position devançant ainsi durant la dernière journée des activités l'équipe sous la conduite de Henri Beaucaire.

En terminant en première place, l'équipe Simard a cependant reçu un superbe appui de l'équipe Gérard Vaillant. Cette équipe, qui termina en dernière position, n'avait aucune chance de capturer le championnat, mais, réussit tout de même à triompher de l'équipe Beaucaire pour empêcher ces derniers joueurs de devancer l'équipe Simard en première position. En étant défait par le club Vaillant, l'équipe Beaucaire cédait donc le championnat à l'équipe Simard. Le club Edgard Séguin termina la saison en troisième position.

Les Frontenacs de Québec l'emportent sur les Teepees de St. Catharines par 5-2

Les deux équipes sont maintenant sur un pied d'égalité dans la finale de quatre dans sept pour la coupe Memorial — La troisième partie sera disputée à St. Catharines

QUEBEC (P.C.) — Les Frontenacs de Québec se sont ressaisis hier soir pour l'emporter par 5-2 sur les Teepees de St. Catharines dans une joute ayant, à certains moments, l'allure d'une bataille entre débardeurs. Le résultat de la partie a eu pour effet de mettre les deux équipes sur un pied d'égalité avec une victoire chacune dans la finale de quatre dans sept, dans les éliminatoires de l'Est pour la coupe Memorial.

Les Frontenacs ont pris le dessus dès le début de la joute, accumulant une avance de 3-0 dès la première période qui a duré une heure et dix minutes, à cause d'une échauffourée générale.

Mike Ratchford, Stan Parker, Gilles Thibault, Richard Bouchard et Guy Rousseau ont compté les buts des Québécois. Chester Warchol et Hugh Barlow ont enregistré les buts des Teepees.

Les arbitres Stan Pratt et Ching McDonald, tous deux d'Ottawa, ont imposé un total de 18 punitions. Treize de ces punitions ont été imposées dans la première période et aucune n'a figuré dans le pointage.

La troisième partie de la série sera disputée à St. Catharines. Les Teepees ont gagné la joute d'ouverture de samedi soir par 5-1. Le gagnant de la finale de l'Est rencontrera les Oil Kings d'Edmonton, les champions de l'Ouest, pour la coupe Memorial et le championnat junior du pays.

La mêlée qui est survenue durant la première période impliquait joueurs, officiels, policiers et l'instructeur du St. Catharines, Rudy Pilous.

Bob Mantha, du Québec, et Chester Warchol en vinrent aux prises près de la boite du pénitencier et d'autres joueurs se joignirent à la bataille. Les arbitres ne purent réussir immédiatement à disperser les antagonistes et une escouade de policiers intervint. C'est alors que Pilous se fâcha et bondit vers les policiers, portant quelques coups de poing solides avant d'être entraîné à l'arrière. Les officiels arrêtèrent finalement la bagarre qui retarda la joute de plus de 15 minutes.

Mantha reçut une mineure, une majeure et une mauvaise conduite de 10 minutes et Warchol se vit imposer une majeure. Henry Ciesla et Wilfrid Roberts, des Teepees, et Fernand Turcotte, du Québec, reçurent également des majeures. Ian Cushenan, des Teepees, écopa d'une mauvaise conduite.

Le jeu fut de nouveau retardé durant environ 10 minutes dans la première période quand des policiers saisirent soudainement le cerbère substitut des Teepees, Reg Truax, qui se tenait dans une allée en vêtements de rue, et l'escortèrent jusqu'à l'extérieur de la patinoire. Pilous refusa de permettre à ses joueurs de reprendre la joute tant que Truax ne fût pas revenu.

Jacques Marcotte a joué brillamment dans la cage du Québec. Il a repoussé 27 lancers. Marvin Edwards a bloqué 30 lancers. Marcotte dut quitter la glace pour se faire panser dans la troisième période quand il fut atteint au-dessus de l'oeil droit par la rondelle.

ALIGNEMENTS:
ST. CATHARINES:— Buts: Edwards; défenses: Cushenam, Vasko, Higgins, Maxwell; avants: Barry Cullen, Ciesla, Koval, Barlow, Roberts, Brian Cullen, McLean, Warchol, Armstrong, Hoekstra; remplaçant dans les buts: Truax.
QUEBEC:— Buts: Marcotte; défenses: Mnatha, Amadio, Langlois, Prestley, Chevalier; avants: Cyr, Faulkner, Parker, Ratchford, Rousseau, Bouchard, Thibault, Turcotte, Pelletier; remplaçant dans les buts: Dessureault.

ARBITRES: Ching McDonald et Stan Pratt.
SOMMAIRE:—

Première période

1—Québec: Ratchford (Rousseau, Bouchard) ..... 8', 59"
2—Québec: Parker (Chevalier) ..... 8', 4"
3—Québec: Thibault (Cyr, Amadio) ..... 8', 55"
Punitions: Bouchard, 1', 14"; Chevalier, 1', 19"; Barlow, 1', 19"; Warchol (7', 43"; Mantha, (mineure, majeure et mauvaise conduite) 11', 3"; Warchol, (majeure) 1', 8"; Ciesla, (majeure) 11', 3"; Roberts, (majeure) 11', 3"; Turcotte, (majeure) 11', 3"; Cushenam, (mauvaise conduite) 11', 3"; Parker, 14', 56".

Deuxieme période

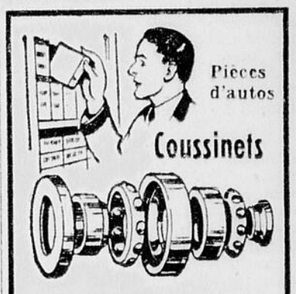
4—St. Catharines: Warchol (Ciesla, Higgins) ..... 11', 3"
5—St. Catharines: Barlow (Barry Cullen, Brian Cullen) 16', 10"
6—Québec: Bouchard (Rousseau, Ratchford) ..... 16', 24"
Punitions: Higgins, 8', 56"; Maxwell, 11', 45"; Edwards, (purgée par Barry Cullen) 16', 56".

Troisieme période

7—Québec: Rousseau (Bouchard) 11', 45"
Punitions: Warchol, 18', 56"; Thibeault, 15', 56"

Arrêts

Edwards	10	10	10—30
Marcotte	7	10	10—27



Pièces d'autos
Coussinets

EN ASSORTIMENT

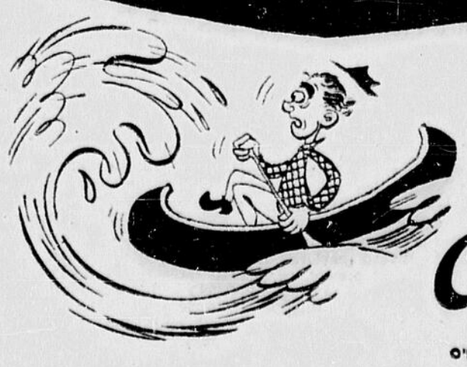
Coussinets joints à l'huile, essieux, garnitures pour têtes de cylindres et plateau à l'huile. Nous offrons un service immédiat chaque fois que vous venez nous voir pour des pièces. Aussi Liquid Molly et Holt's Piston Seal en assortiment. Il NOUS a été profitable de VOUS bien servir.

OUVERT JOUR ET NUIT

AUTOMOTIVE Electric Service
Pièces et accessoires
Touage
101-107, rue Kent
269, rue Queen
Téléphone
5-1303 2-0892

LUTTE
MARDI . . . 8 h. 45 p.m.
ATTRACTION PRINCIPALE
LOU THESZ
contre
YVON ROBERT
2 chutes de 3
SEMI-FINALE
Wild Bill LONGSON
contre
OVILA ASSELIN
PRELIMINAIRE
HERB TRAWICK
contre
STEVE STANLEE
Tous les sièges réservés
AUDITORIUM

A SE RAPPELER



Lorsque la marée est basse, les chutes Reversing, sur la rivière Saint-Jean, N.-B., naturellement vont en descendant la rivière... mais lorsque la marée est haute, l'eau dépasse les chutes en hauteur et monte la rivière... Un contraste qui vaut qu'on se rappelle!

O'Keefe's
O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED
2554

Vous avez sans doute souvent rêvé de vous lancer en affaires à votre propre compte, de sortir de l'ornière où l'on végète souvent lorsqu'on travaille pour d'autres. Pour cela, il vous faut le secours de cette main toute puissante que l'on appelle *l'argent*. Cette main, vous pouvez vous la tendre vous-même en commençant dès aujourd'hui à vous constituer un compte d'épargne. En y déposant — disons seulement $10 par semaine—vous disposerez en deux ans de plus de mille dollars.

Pourquoi ne pas commencer tout de suite un programme d'épargne qui vous aidera à sortir de l'ornière? Le premier pas est bien facile: rendez-vous sans plus tarder à . . .

LA BANQUE DE TORONTO
Fondée en 1856
5 SUCCURSALES DANS LA REGION D'OTTAWA

Les As de Québec résistent encore aux Sénateurs

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Boone succède à Béliveau

Un jeune et dynamique centre de Winnipeg remplace aujourd'hui dans le coeur des fervents québécois du hockey le légendaire et gigantesque Jean Béliveau du Canadien: il s'agit de l'extraordinaire Buddy Boone, des As de Québec, qui a été le héros du triomphe inoubliable de lundi soir à l'Auditorium.

Mis en échec avec beaucoup de violence par les colosses de la défense des Sénateurs, le fantôme blond du circuit George Slater roulait avec les coups comme un champion de boxe et revenait avec plus de verve et de détermination sous la mitraille avec ses ailiers Ludger Tremblay et Larry Regan, tant et si bien que dans la 67e minute d'un match enlevant à l'extrême, il a marqué le but de la victoire 4-3 pour prolonger les finales de championnat dans la Ligue professionnelle du Québec.

Avec la fureur et l'héroïsme des combattants de Dien Bien Phu, en Indochine, Sénateurs et As ont combattu jusqu'au bout mais Boone fut la "différence". Le point égalisateur de Gordie Hudson dix secondes avant la fin de la joute régulière avait déclenché au vieil Auditorium de la rue O'Connor une scène de frénésie massive chez les 6,000 fervents en délire. C'était le troisième ralliement des "hommes de fer" de Turk Broda pour égaler le pointage en autant d périodes. Mais le boulet de Boone lancé dans les filets du spectaculaire Ray Frederick après six minutes et cinquante secondes de jeu supplémentaire devait mériter aux visiteurs de l'ancienne capitale une de leurs plus brillantes victoires. Et les mêmes clubs s'affrontent ce soir au Colisée de Québec dans la huitième rencontre de la série finale.

L'agent de police Len Carter a placé le jeune homme qui avait lancé des pétards sous les patins du gardien Jack Gélineau de Québec dans la première période, de sorte que le match a pu continuer sans trop d'interruption de la part des plus sanguins spectateurs.

Apparemment, les deux pétards ont aiguillonné le grand Gélineau puisqu'il a, à notre avis, donné la meilleure performance de sa carrière en volant les Sénateurs de plusieurs buts certains. Gélineau n'a été déjoué que trois fois mais une seule de façon normale. Les deux premiers buts d'Ottawa, en effet, étaient de la variété "chanceuse". Jack Giesebrecht, en effet, a lancé à la droite de Gélineau et la rondelle a ricoché sur Butch Houle avant d'aller dans la cage à la 9e minute de jeu. Il en fut de même du deuxième but d'Ottawa, réussi par "Red" Johnson dans la 13e minute de la troisième période. Le juge des buts finit par allumer l'ampoule rouge, près du bout d'affluence. Mais Georges Gravel, qui a admirablement bien arbitré la joute dans les circonstances, était "sur place" et a confirmé le point de Johnson malgré la tempête que sa décision devait précipiter. La rondelle dessina une trajectoire hallucinante du poteau gauche avant de sortir de la forteresse québécoise.

BUTCH HOULE, Ludger Tremblay, Joe Crozier et Ray Powell ont été au nombre des artisans de la troisième victoire des As. On peut dire toutefois que les deux clubs ont donné un rendement digne de champions. La grande vedette demeure toutefois le costaud magicien de Winnipeg, Buddy Boone. Houle avait ouvert le bal avec un boulet de 20 pieds que Ray Powell et Roy Kelly firent pénétrer derrière le brillant Frederick en 3 minutes 56 secondes. Boone réussit le seul but de la deuxième strophe, avec l'aide de Regan et Tremblay. Puis Tremblay, aidé de Boone et Regan, brisait l'égalité 2-2 à la 18e minute de la troisième strophe après le point contesté de Johnson. L'exploit du jeune et colossal Gordie Hudson passera à l'histoire. A contre-coeur, Frederick quitta sa cage une demi-minute avant la fin de la troisième période. Broda envoya six joueurs à l'attaque. Hudson arrêta le jeu pour changer de bâton. Et comme Babe Ruth, après avoir examiné les buts et son bâton, il prit la rondelle de Dusty Blair, qui l'avait reçue de Johnson, pour enfiler le point égalisateur. Bonne mère, quelle partie! Si Québec répète l'exploit ce soir au Colisée, nous verrons un dénouement inoubliable demain soir au Palais Gorman. Les deux clubs répètent les émotions de la récente classique de la coupe Stanley entre Détroit et Canadien.

* * *

LES COURSES SOUS HARNAIS reprennent ce soir à Blue Bonnets, après un lundi de repos... Paul Parizeau nous apprend de Montréal qu'un autre programme intéressant est à l'affiche à compter de 8h.15 précises... comme demain et jeudi, c'est une "soirée des dames"... François Leboeuf fait ses débuts ce soir... François de Boutche Stahan, sieur d'Aylmer et ancienne terreur du circuit Slater, était plus mort que vif d'émotions hier soir quand sa bonne épouse l'a conduit vers leur automobile après l'orgie d'émotions à l'Auditorium... quant à Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur général à Hull et directeur des Sénateurs, il craignait de n'avoir à prendre un repos à l'hôpital après le point égalisateur de Gordie Hudson... il n'était pas le seul... les époux Lafrenière, Théo Pichette et Fournier, dans la section P, étaient au paroxysme des nerfs de championnat... le clairon solitaire a remplacé le lanceur de pétards chez les "enfants du paradis" dans le bout d'affluence... Léo Venne a connu une fin de soirée orageuse... mais il a conservé son sang-froid quand Punch Imlach et Jerry Brown se sont rués sur lui dans la "Bastille" après le but historique de Buddy Boone en période supplémentaire... heureusement pour l'ami Venne que le président George Slater était à sa gauche pour calmer les belliqueux chefs des As qui protestaient avec véhémence contre la prétendue lenteur du cadran officiel dans la minute finale du jeu régulier... le président Dave Gill et l'ex-président Jim McCaffrey des Rough Riders avaient complètement oublié le football pour revenir à leurs anciennes amours le hockey... mais James P. McCaffrey nous apprend qu'Ottawa a déjà mis le grappin sur 14 joueurs des Etats-Unis et qu'il espère obtenir Geoff Crain des Chats-Tigres en échange de Pistol Pete Karpuk... le pandémonium de la fin du match Ottawa-Québec hier soir rappelait le dénouement historique du duel Hull-Volant-Québec au Forum de Montréal en 1937... Clément Leblanc du club Saint-Charles d'Eastview était aussi ému que dans les finales juniors d'Ottawa et de la région.

LE TROPHEE JULIEN sera attribué samedi soir à Pointe-Gatineau... le comité des scrutateurs dépouillera le scrutin demain soir sous la présidence d'Aldoria (Coco) Jarry, vétéran bien connu du sport.

Grâce à l'agressif Buddy Boone, ils remportent un gain de 4-3 en surtemps

Boone réussit deux buts et Jack Gélineau brille dans les buts — La huitième partie sera disputée, à Québec, ce soir, et si une neuvième joute est nécessaire, les deux équipes en viendront aux prises à Ottawa, demain

(Par Marcel FORTIN)

Les As de Québec, qui étaient menacés d'élimination dans la septième joute de la série finale de cinq de neuf de la Ligue professionnelle du Québec, ont réussi à résister à nouveau aux Sénateurs d'Ottawa en remportant un gain de 4-3, hier soir, en période supplémentaire. Les Sénateurs mènent toujours, cependant, la série par quatre victoires contre trois revers.

C'est certainement grâce à l'agressif travail du joueur de centre Buddy Boone, si les As ont réussi à prolonger la série finale. Boone compta donc le but victorieux en période supplémentaire, exactement après 6:48 de cette session. Boone a été menaçant depuis le début de cette série et on se souviendra que c'est grâce à lui, si les As triomphèrent durant la première joute de cette rencontre finale (il compta alors trois buts). Présentement, Boone s'est révélé le meilleur joueur des deux équipes à l'oeuvre et son infatigable travail est apprécié même par les partisans des deux équipes.

En plus de compter le point victorieux durant la période supplémentaire, Boone a grandement contribué à la victoire des As en comptant un autre but et en complétant deux assistances. Ludger Tremblay et le joueur de défense Butch Houle réussirent les autres buts des As.

Ce fut une lutte très serrée durant tout l'engagement et les Sénateurs furent obligés de se rallier à trois reprises pour égaliser les chances. Jackie Giesebrecht, Red Johnson et le gros Gordie Hudson comptèrent alors chacun un but pour les Sénateurs. Le but de Hudson fut enregistré à dix secondes avant la fin de la session, forçant les deux équipes à poursuivre le jeu en période supplémentaire. Hudson compta donc le troisième but des Sénateurs vers la fin de la troisième période, après que le gardien de buts Ray Frederick eut été retiré des filets durant la dernière minute de jeu pour être remplacé par un sixième joueur d'attaque.

Encore une fois, une foule de plus de 6,500 personnes assistèrent à du superbe jeu défensif et virent les As dominer le jeu pendant toute la troisième partie en tentant désespérément d'éviter l'élimination. A ce moment de la joute, les Québécois possédaient une avance de 2-1 et toujours ils forçaient le jeu pour tâcher d'ajouter un but décisif. Même s'ils obligèrent le cerbère Ray Frederick à se surpasser sur de nombreux lancers, ils ne parvinrent jamais à ajouter un autre but et ce furent les Sénateurs qui réussirent à égaliser les chances.

Crozier puni

Plus déterminés que jamais à remporter la victoire, les As se lancèrent sérieusement à l'attaque dès le sifflet initial et vers la troisième minute de jeu, ils réussirent à enregistrer le premier but. Le joueur de défense Butch Houle accepta alors des relais de Roy Kelly et Ray Powell, pour compter ce but. Il profita d'un groupe de joueurs postés devant Ray Frederick pour déjouer ce dernier à l'aide d'un lancer qui quitta à peine la glace. Les Sénateurs ne tardèrent tout de même pas à égaliser les chances et ils profitèrent de l'absence du joueur de défense Joe Crozier pour réussir cet exploit. En effet, à 8:32, Crozier écopait de sa première punition depuis le début des séries éliminatoires et les Sénateurs égalisaient les chances. Jackie Giesebrecht réussissait alors le premier but de la joute pour les protégés de Turk Broda. Giesebrecht lança d'un angle difficile et son lancer frappa une jambière de Butch Houle pour ricocher derrière Jack Gélineau, qui semblait des plus surpris.

Les deux équipes présentèrent du jeu très rapide jusqu'à la fin de la session, mais aucun but ne fut enregistré, alors que les deux gardiens de buts se surpassèrent à plusieurs occasions.

Québec en avant

C'est surtout durant la deuxième période que Jack Gélineau se surpassa dans les filets des visiteurs. Gélineau, qui avait été remplacé par Jean Marois durant les deux dernières joutes, afficha alors une tenue remarquable durant cette reprise pour permettre aux As, sans doute, de s'assurer de la victoire. Gélineau brilla sur plusieurs lancers précis, mais il fut surtout très spectaculaire contre le vétéran Allan Kuntz et le rapide Phil Maloney. Il enleva donc des buts certains à ces deux joueurs, lorsqu'ils arrivèrent seuls devant lui.

Une punition au joueur de défense Gordie Hudson fut cependant funeste aux Sénateurs durant cette session. En l'absence de Hudson, les As réussirent à compter un but durant une attaque massive et à prendre une avance de 2-1. Ce fut l'agressif Buddy Boone, qui donna l'avance aux As. Il fit alors habilement dévier un lancer précis de Ludger Tremblay. Frederick n'eut aucune chance d'effectuer l'arrêt. Quelques instants avant la fin de la session, Irwin Grosse rata une autre superbe chance de compter, lorsqu'il se sauva seul, mais il ne réussit pas à contrôler le disque en arrivant aux buts des Sénateurs.

Frederick retiré

Les As semblaient des plus déterminés à augmenter leur avance durant les premières minutes de la dernière période et ils dominèrent considérablement le jeu, forçant Frederick à se surpasser à plusieurs occasions. Mais, à la 12e minute de jeu, ce furent les Sénateurs, qui égalisèrent les chances, lorsqu'un but fut accordé à Red Johnson. Ce but fut longuement discuté par les joueurs des As, lorsque le juge de buts hésita pendant quelques secondes avant d'allumer la lumière rouge. Les As reprirent les devants quelques minutes plus tard, lorsque Ludger Tremblay compta avec l'aide de Regan et Boone.

Alors qu'il ne restait qu'une minute à jouer, Frederick fut retiré des filets et les Sénateurs pénétrèrent dans le territoire des As pour y demeurer jusqu'à ce qu'ils comptent leur troisième but. Gordie Hudson réussit alors ce but après avoir accepté des passes de Johnson et Blair.

Boone compte

Ce but de Hudson nécessita donc une période supplémentaire. Pendant les deux ou trois premières minutes de la période supplémentaire, les deux cerbères furent obligés d'effectuer des arrêts spectaculaires. Gélineau se surpassa devant Gravelle et Frederick réussit à faire dévier un faible lancer de Michel Labadie, qui se dirigeait vers un filet désert.

Finalement, les As s'assurèrent de la victoire, lorsque Buddy Boone s'échappa du centre de la glace après avoir accepté une passe de Butch Houle. Boone se sauva de Bobby Robertson et déjoua finement Ray Frederick avec un haut lancer à gauche des buts. La joute prenait donc fin après 6 minutes et 48 secondes de jeu supplémentaire.

La huitième partie de la série finale sera disputée, ce soir, à Québec, et si une neuvième et dernière joute est nécessaire, elle aura lieu mercredi soir à Ottawa.

ALIGNEMENTS:

QUEBEC:— Buts: Gélineau; défenses: Raglan, Crozier, Talbot, Houle, Burega; avants: Caron, Cabana, Grosse, Powell, Regan, Labadie, Kelly, Tremblay, Boone, Brown.

OTTAWA:— Buts: Frederick; défenses: Copp, Hudson, Arundel, Robertson; avants: Blair, Howard Riopelle, Gravelle, Maloney, Foley, Guidolin, Johnson, Kuntz, Giesebrecht, Hugh Riopelle.

ARBITRE: Georges Gravel; JUGES DES LIGNES: Gordie Pranschke, Johnny McEvoy.

SOMMAIRE:

Première période

1—Québec: Houle (Powell, Kelly) 3', 56"
2—Ottawa: Giesebrecht (Maloney) 8', 41"
Punitions: Boone, 1', 12"; Crozier, 8', 32"; Labadie, 12', 42"; Robertson, 17', 13".

Deuxième période

3—Québec: Boone (Regan, Tremblay) ..... 13', 16"
Punition: Hudson, 12', 16".

Troisième période

4—Ottawa: Johnson (Giesebrecht, Kuntz) ..... 12', 29"
5—Québec: Tremblay (Regan, Boone) ..... 17', 10"
6—Ottawa: Hudson (Blair, Johnson) ..... 19', 50"
Aucune punition.

Période supplémentaire

7—Québec: Boone (Houle) ..... 6', 48"
Aucune punition.

Arrêts

Gélineau	7	11	6	5—29
Frederick	7	7	13	1—28

SANS AUCUN SUCCES — L'arbitre a toujours raison et cela fut démontré encore une fois, hier soir, lors de la septième joute de la finale du Québec entre les As et les Sénateurs. Ces derniers comptèrent un but à la troisième période et même si le juge de buts hésita à allumer la lumière rouge, Georges Gravel déclara immédiatement que le but comptait et cela malgré les violentes discussions des As de Québec. Sur cette photo, l'on voit Gravel se retirant d'un groupe de joueurs des deux équipes. L'on remarque aussi, Bobby Robertson, Johnny Arundel et Jackie Giesebrecht, des Sénateurs d'Ottawa, Pete Caron (5), Jacques Gélineau, Rags Raglan (2), Gerry Cabana et Irwin Grosse, tous des As.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La joute entre les Athlétiques et les Chiefs a été contremandée, hier

La joute entre les Athlétiques d'Ottawa et les Chiefs de Syracuse fut remise, hier, à cause de la pluie. Les deux équipes avaient terminé deux manches lorsque fut définitivement arrêtée la partie. Les A's et les Chiefs en viendront tout de même aux prises aujourd'hui, et le vétéran lanceur gaucher Bob Cain sera au monticule pour les joueurs de l'instructeur Les Bell.

A la suite des deux premières manches, hier, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité 0-0 et Ed Monahan, un lanceur droitier, et Kent Peterson, un artilleur gaucher, se livraient une lutte serrée au monticule lorsque la joute fut arrêtée.

Deux autres parties à l'affiche furent aussi remises. A Richmond, alors que les Maple Leafs de Toronto étaient les visiteurs, la mauvaise température a aussi obligé la remise de la partie. Deux joutes seront à l'affiche aujourd'hui. A Buffalo, les Bisons et les Royaux de Montréal sont également demeurés inactifs à cause de la mauvaise température. Aujourd'hui, les deux équipes doivent cependant participer à un programme double.

La seule joute à l'affiche dans la Ligue internationale de baseball a donc été présentée entre les Red Wings de Rochester et les Sugar Kings de La Havane. Les Red Wings ont alors enregistré un gain de 9-4 pour passer en troisième position, en avant des Sugar Kings. Les Red Wings comptèrent cinq points dès les deux premières manches, et par la suite, ils ajoutèrent trois points au début de la neuvième manche pour finalement remporter la victoire. Les Wings frappèrent 15 coups sûrs contre six lanceurs des Sugar Kings, tandis que ces derniers frappèrent 11 coups sûrs contre trois artilleurs des gagnants.

Rochester ... 113 010 003—9 15 1
La Havane .. 020 002 000—4 11 0

Hoitsma, Jacobs (9), Rubert (9) et Burbrink; Fisher, Lopez (2), Sanchez (7), Harry (9), Pascual (9), Varhelly (9) et Noble.

Calgary défait Vancouver, 6 à 2

VANCOUVER (P.C.) — Les Canucks de Vancouver ont enregistré une victoire de 6-2 sur les Stampeders de Calgary, hier soir, pour prendre une avance de deux victoires contre un seul revers en finale de la Ligue de l'Ouest de hockey. Cette série est de quatre joutes dans sept. La quatrième joute de la série finale aura lieu à Calgary, mercredi.

Les compteurs du Vancouver furent, Cy Rouse avec trois buts, Billy Dea avec deux buts et Carl Kaiser. Larry Pepein fut également brillant en complétant trois assistances.

Sid Finney et Art Michaluk réussirent chacun un but pour les Stampeders.

Jimmy Slade défait Tommy Jackson

BROOKLYN (P.A.) — Jimmy Slade a défait hier soir Tommy Jackson, jetant ainsi une douche d'eau froide sur les aspirations du plus sensationnel nouveau venu chez les poids lourds, avec une décision unanime de dix rounds. Le combat a été disputé au Eastern Parkway Arena. Slade pesait 181 livres et demie, Jackson 194 et demie.

Le hockey

HIER SOIR

LIGUE DU QUEBEC

Québec, 4; Ottawa, 3. (Ottawa est en tête de la série finale du meilleur dans neuf joutes, par 4 à 3.)

LIGUE DE L'OUEST

Calgary, 2; Vancouver, 6. (Vancouver mène la série finale du meilleur dans sept joutes, par 2 à 1.)

DETAILS POUR LA COUPE ALLAN

Série finale de l'Ouest du Canada

Winnipeg, 1; Penticton, 3. (Cette série est égale par 2 à 2 et trois joutes ont été nulles.)

DETAILS POUR LA COUPE "MEMORIAL"

Série finale de l'Est du Canada

Québec, 5; St. Catharines, 2. (Egalité dans la série du meilleur dans sept joutes, par 1 à 1.)

CE SOIR

LIGUE DU QUEBEC

Ottaw aa Québec. (Ottawa est en tête de la série finale du meilleur dans neuf joutes, par 4 à 3.)

Le combat entre Davey et Martinez le 26 mai

CHICAGO (P.A.) — Vince Martinez, un boxeur de Paterson, N.-J., et Chuck Davey, de Détroit, ont hier signé un contrat pour se rencontrer dans un combat de 10 rondes au stade de Chicago, le 26 mai prochain.

HEMORROÏDES piquantes En 5 minutes CHINAROID commence à donner merveilleux soulagement aux hémorroïdes douloureuses qui brûlent et démangent. Agit pendant votre sommeil, pour aider à soulager et désenfler les tissus douloureux, irrités. Ne perdez pas de temps précieux en souffrances inutiles. Demandez dès aujourd'hui à votre pharmacien CHINAROID offert à l'essai avec entente de satisfaction ou remboursement.

CIRCULATION EN VILLE

Il est difficile de conduire en ville
Alors voici un précieux conseil
Rendez-vous au travail par l'OTC
Votre auto n'en sera que plus épargnée

OTC Ottawa Transportation Commission

JM PRODUITS JM

'Un toit qui va rester beau'

Superbes couleurs NOUVELLES
Coût modique !
Longue durée !

GRATIS: Dépliant en couleurs, chez votre marchand J-M, ou écrivez à Canadian Johns-Manville, dép. N-411—199 rue Bay, Toronto.

BARDEAUX D'ASPHALTE
JOHNS-MANVILLE
VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT J-M

Ne tardez pas, venez acheter

Commencez à payer juin le premier !

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

Pour les dames et messieurs exigeants

6 MOIS POUR PAYER

Achetez maintenant. Pas d'intérêt

Payez plus tard Pas de frais de crédit

Les gens exigeants, qui ne désirent pas obérer leur budget, profitez du mode de crédit facile de L. Fine & Co.: 6 mois pour payer, pas d'intérêt, pas de frais de crédit, si le compte est acquitté tel que convenu, pour les plus récents vêtements de printemps pour dames et messieurs. Venez aujourd'hui profiter du mode sans paiement à compte, jusqu'au 1er juin. Dites seulement: "Portez-le à mon compte, s'il vous plait" et votre compte sera ouvert avec la plus grande facilité.

L. FINE & Co., 183, rue Rideau

"Les principaux marchands de vêtements à crédit à Ottawa, comptant presque un demi-siècle de service à Ottawa et dans la région."

Propriété et gérance de

FELLER BROS. LTD.

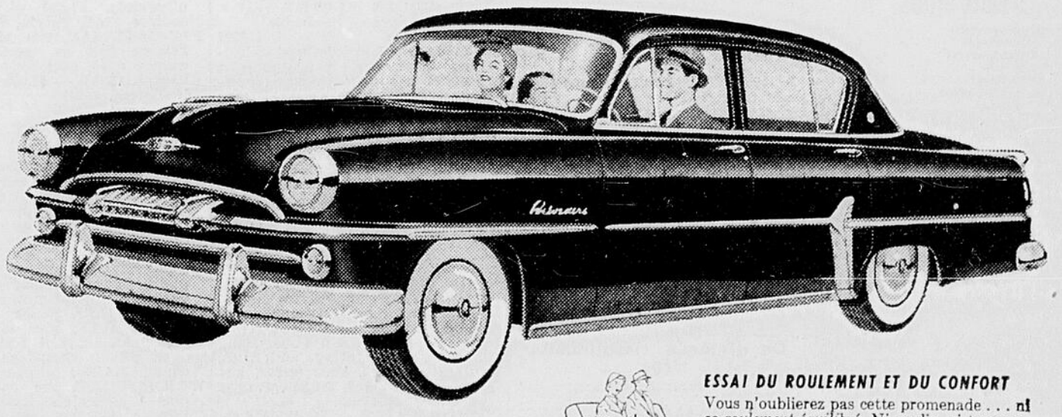
Visitez nos autres magasins:
ROSLYN APPAREL SHOP, 417, rue Bank
FASHION DRESS SHOP, 155, rue Rideau

Faites l'essai de votre choix !

ESSAI DE SA BEAUTÉ
Si c'est à la beauté que vous tenez, dites-le— la Plymouth n'en manque pas. Vous en conviendrez quand vous aurez examiné ses lignes basses et fuselées, ses tissus en deux tons, luxueux et fins, ses couleurs éclatantes.

ESSAI DE SA SOUPLESSE ET DE SA SÛRETÉ
Aimez-vous une voiture docile? La Plymouth s'arrête, démarre, tourne et se parque avec facilité. Les gros freins ont des garnitures Cyclebond sans rivets qui durent bien plus longtemps.

ESSAI DE SON ALLANT
Le moteur à haute compression et nerveux à souhait de la Plymouth a le supplément de puissance qu'il faut pour doubler ou monter les côtes sans encombre. Et autre chose, c'est que cette puissance s'obtient de gazoline *ordinaire*.



ESSAI DU ROULEMENT ET DU CONFORT
Vous n'oublierez pas cette promenade . . . ni ce *roulement équilibré*. Ni roulis, ni tangage, ni cahots. La Plymouth se comporte comme une grosse voiture sur toutes les routes. Les sièges à hauteur de chaise, ajoutent au confort.

ESSAI DE SERVO-DIRECTION CONSTANTE
Manoeuvrez avec un seul doigt, sans effort, grâce à la servo-direction à *effet constant* Plymouth (obtenue moyennant supplément). La conduite devient suprêmement facile et sûre.

ESSAI DES AVANTAGES SPÉCIAUX
La Plymouth est la plus comparable aux voitures de grand prix. Elle offre de multiples caractéristiques de qualité et de nombreux "extras" sans supplément. C'est pourquoi les propriétaires déclarent: "RIEN NE VAUT LA PLYMOUTH!"

La magnifique PLYMOUTH prouvera qu'elle est LA PLUS AVANTAGEUSE du Canada

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

Une Plymouth vous attend... allez l'essayer aujourd'hui!

Les voitures d'occasion aussi, sont plus avantageuses chez votre dépositaire CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

PATTERSON MOTORS LIMITED, 478, RUE ELGIN, OTTAWA

CASSELMAN — Boileau Garage
CARLETON PLACE — Don Switzer Motor Sales
CARP — Gamble Motors
GATINEAU MILLS — Anka Motor Sales Limited
GRACEFIELD (Qué.)—P. Ethier Garage
KEMPTVILLE — Kemptville Motor Sales
MANIWAKI (Qué.) — Garage Besner
SHAWVILLE (Qué.) — A. D. McCredie
THURSO (Qué.) — Blais Garage
WAKEFIELD (Qué.) — A. T. Broom Motor Sales
WESTBORO — Westboro Motors & Appliances Ltd.

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO LE PLUS PRES

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

GAGNON — M. et Mme René Gagnon (Pauline Verner) sont heureux d'annoncer la naissance d'un petit frère pour Raymond, le 20 avril 1954, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Baptisé le 25 avril 1954 en l'église Sainte-Bernadette de Hull, par l'abbé Albert Grenier, vicaire, sous les prénoms de Joseph, René, Oscar, Bernard. Parrain Oscar Gagnon; marraine Hosanna Poirier, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme François Parent, tante de l'enfant. 1-97

Perdu-Trouvé (4)

BAGUE à 3 diamants Coronation sur la rue Bank entre Somerset et Albert. Retourner à Gaston Labelle, 93 Flora. 3-8379. Récompense. 4-99

EPAGNEUL noir, femelle, portant attelage rouge, dimanche après-midi près Gatineau Mills. PR 7-7494. Récompense. 4-99

PAPIERS importants contenant chèques de caisse populaire Pte-Gatineau. PR 7-5208 après 5 heures. Récompense. 4-99

PORTE-MONNAIE gris et noir avec fermeture-éclair, perdu rue Maisonneuve, Hull, à rue Principale, Gatineau, vendredi soir. Récompense. 6-1613. 4-98

PORTEFEUILLE cuir brun, perdu samedi au Woolworth, rue Rideau ou marché By. PR 7-7890. Récompense. 4-99

SACOCHE verte contenant lunettes et porte-monnaie perdue dans parc Hôtel de Ville, Hull ou alentours, 19 Laurier, Hull. PR 7-9729. 4-97

On demande (agents) (5)

AVONS besoin de bons vendeurs pour Ottawa et Hull. Si vous aimez la vente, opportunité de faire des $$ en vendant nos bons produits. Ecrivez pour détails et catalogue gratis à Familex, 1600 Delorimier, Dept. 1, Montréal. 5-97

CHANCE EXCEPTIONNELLE

Vendeur, au caractère sérieux et de bonne apparence pour la ville d'Ottawa et l'Est de l'Ontario, pour ligne de gaines et brassières se vendant le mieux au Canada. Doit avoir d'excellentes relations parmi les marchands de lingerie et marchandises sèches. Ecrire tous les détails nécessaires à

VANITY BRASSIERE CO.,
7255, rue Alexandra,
Montréal, P.Q.

FAITES $100 PAR SEMAINE

ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maitre? Si oui, devenez détaillant Paula dans votre localité. Nous sommes en affaires depuis 1924. Nous avons 200 produits domestiques garantis tels que: Cosmétiques de luxe, thé, café, épices, essences, remèdes brevetés, désinfectants, produits pour la ferme, insecticides, etc., etc. Avons un système de primes irrésistible. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. La Cie Paula Limitée, 21, rue Saint-Paul-Est, Montréal, P.Q. 5-??

On demande (hommes) (6)

BARBIER demandé, Ernest Fortin, 100A Laurier, Hull. 6-99

HOMME avec auto, bons revenus. S'adresser 1196 Bank, Ottawa. 6-98

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Brûleurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privée	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonnier	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Déchets	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(54)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Monuments	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(—)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (comme,ces)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(11A)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(19A)

On demande (hommes) (6)

MESSAGER avec bicyclette pour livraison le jour, $19 par semaine. Pharmacie Ranger, Wellington et Booth. 2-3729. 6-98

PREPOSE bilingue pour poste de service, expérimenté de préférence ou jeune homme pour apprendre. Bons gages, boni, assurance de groupe, etc. M. Dubé, Sunlight Service Station, Booth et Duke. 6-97

VENDEUSES à domicile et marchands demandés pour la vente d'une ligne complète de bijoux tels que montres et bracelets, bagues à diamants, briquets, parures de cou, chaplets, nouveautés, etc. Plus haute commission payée. Catalogue gratuit sur demande. Opera Jewellery Co. Reg'd. 7903 Saint-Denis, Montréal, Québec. 6-169

(homme ou femme) (6A)

CUISINIER ou cuisinière demandé. S'adresser Casa Mariano, 141 Hôtel-de-Ville, Hull. 6A-99

On demande (femmes) (7)

VENDEUSES
POUR
MAGASIN DE VETEMENTS POUR DAMES
Temps partiel ou plein temps.
S'adresser:
MYER'S LIMITED
124, RUE RIDEAU
7

COUTURIERE expérimentée pour vestons d'hommes. S'adresser Frank Longo, Tailleur, 113½, rue Bank. 7-102

FILLE de table bilingue, expérience nécessaire, le soir. Chez Roland, 140 Hôtel-de-ville. PR 7-7153. 7-98

FILLE bilingue qui aimerait apprendre la coiffure. S'adresser Salon Blue Doll, 124 Hôtel-de-Ville. 7-99

FILLE de table, travail du soir. S'adresser 78, rue Principale, Hull après 6 heures. 7-100

FILLE ou jeune femme, pour ouvrage de fontaine, le soir. Références. S'adresser Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-98

PRODUITS AVON

DAMES mariées, devenez représentantes de nos produits. Augmentez le budget en travaillant quelques heures par jour. 2-8585. 7-99

STENO-DACTYLO avec expérience pour bureau de notaire. Bon salaire. S'adresser 165 Principale, Hull. 7-101

STENOGRAPHE

Une société importante d'Ottawa requiert les services d'une sténographe compétente pour travail général. La préférence sera accordée aux candidates célibataires qui possèdent un certificat d'une école supérieure ou l'équivalent et une certaine expérience en sténographie. Rémunération initiale jusqu'à $230 par mois selon les aptitudes. Cet emploi est très intéressant et offre des chances de promotion.

Adressez votre demande complète avec détails à

Casier 9, "Le Droit"
7

On demande (servantes) (8)

FILLE ou femme aimant les enfants pour ouvrage général, bon chez soi. 5-4278. 8-97

SERVANTE, ouvrage domestique. Signaler 5-7581. 8-99

SERVANTE, ouvrage général, à Ottawa. Pas d'enfant. Devra coucher ici. 2-5813. 8-99

BONNE, parlant anglais, couchera ici, bon salaire, un enfant. 3-1546. 8-99

SERVANTE d'âge moyen, ouvrage général. 5-8967. 8-100

LEGERS travaux domestique, couchera ici, parlant l'anglais. 261 Laurier-Est, App. 5, 3-5866. 8-98

On demande (instituteurs) (9)

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'OTTAWA
DEMANDE
INSTITUTEURS
ET
INSTITUTRICES
POUR TERME 1954-55
CLASSES REGULIERES ou POUR RENREIGNEMENTS DES SUJETS SPECIAUX
Cedule de salaire fournie sur demande
Plan de congé de maladie en vigueur
S'adresser à
AIME ARVISAIS
secrétaire
154, rue Murray Ottawa
9

DIRECTEUR, principal bilingue, demandé pour l'année 1954-55, pour une école de 12 classes à Belleterre, Qué. S.V.P. envoyer qualifications, années d'expérience, références, salaire demandé. La Commission scolaire de Belleterre, Belleterre, Qué., J.-M. Laverdière, secrétaire-trésorier. 9-97

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école McPherson no 3, de Lavigne, Ont., pour grades 5, 6, 7, 8. Ecole 3 milles du village, sur grand'route ouverte à l'année. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Ernest Lajeunesse secrétaire, Lavigne, Ont. 9-100

On demande (instituteurs) (9)

LA COMMISSION SCOLAIRE DE KAPUSKASING
désire des
INSTITUTEURS
et
INSTITUTRICES
POUR SEPTEMBRE 1954
Adressez vos demandes au Secrétaire, casier postal 900, Kapuskasing, Ontario.
9

TROIS institutrices demandées pour école urbaine no 8, Cornwall. Echelle de salaire minimum de la Fédération, $50 par année d'expérience antérieure et $75 par année à l'école. S'adresser mentionnant qualifications à Arthur Robinson, secrétaire-trésorier, R. R. 2, St. Andrews Road, 1410, Cornwall, Ont. 9-97

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT 4 pièces et chambre bain, pour 2 adultes. Basse-Ville. Maximum $65. 4-0709 après 6 h. 10-97

FAMILLE 3 enfants, 4 pièces, bas de préférence. PR 7-3955. 10-99

JEUNE couple avec bébé désirent logis de 3 pièces, 1er ou 15 mai. Payerait $50. Tél. 3-0448. 10-97

LOGIS, 5 à 6 pièces, dans Ottawa. 2-1930. 10-99

WRIGHTVILLE — Logis privé, 4 à 5 pièces, 5 adultes travaillant en dehors. Références. 3-6072. 10-98

(On demande (emplois) (11)

FILLE fiable ferait ouvrage domestique et garderait enfants le soir. Ecrire Casier 10, Le Droit. 11-98

REPARATIONS générales en menuiserie. Spécialité armoires. Ouvrage garanti. PR 7-7440. 11-99

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

JOFFRE, Wrightville: Bungalow neuf, appartement très moderne, libre en mai. $9,500 — George Howith, assureur, courtier. 2-5687 14-300

BUNGALOW à East Templeton. S'adresser Roland Charpentier. MO 3-4476. 14-97

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

HULL — Rue Frontenac — Triplex en blocs de ciment fini imitation pierre. Bons revenus. Pour régler succession. Prix demandé: $14,500.

HULL — Rue Saint-Rédempteur — Duplex moderne près de la nouvelle Imprimerie Nationale. Très bons revenus. Système central à l'huile. Prix demandé, $10,500. Conditions faciles.

OTTAWA, rue Carling — Beaux terrains dans nouveau district résidentiel. Jouissez des bienfaits de la campagne en ville.

BAIE CONSTANCE — Deux chalets d'été. Détails sur demande.

LE SOIR: 6-5044. 14-300

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

OTTAWA, rue Laurier-Ouest — Triplex, en brique, 3 chambres à coucher par logis; système chauffage central; bons revenus. Beau parterre gazonné, district tranquille, pour détails 2-6521.

WRIGHTVILLE, rue Gratton — Bungalow neuf fini blocs de cendre, 2 chambres à coucher, belle cuisine, grand vivoir, chambre de bain complète. Demande $7,800 — termes faciles.

LE SOIR: 6-5044. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

149 GENEST. Possession 1er mai — Maison moderne en stuc de 3 chambres à coucher avec grande cuisine, salle de bain 4 morceaux, beau vivoir. Chauffage air chaud, cave très sèche. Près écoles, autobus et magasins. $10,000. Termes à acheteur sérieux.

COTE-DE-SABLE — Demi de double en brique, très bon état, 7 chambres à coucher, grand vivoir, salle à manger et cuisine spacieuses et modernes. Chauffage central à l'huile. Possession 1er juin. $12,000.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir
Armand Richard: 3-5343
Adélard Génier: 3-7831
Eugène Picard: 2-5863
Jos. LeBlanc: SH 9-2802
Hervé Montpetit: PR 7-0281
J. Ernest Lalonde: 6-3304

N'ARRIVEZ pas trop tard. Si vous cherchez un grand bungalow moderne extraordinairement bien situé rue Viger, à 20 pas du chemin d'Aylmer (haut de la côte), appelez aujourd'hui. Comprend 3 chambres à coucher, salon avec foyer, spacieuse cuisine, salle à manger. Système eau chaude à l'huile. Superbe lot. $13,500 — $6,500 à compte. Agent Ernest Lalonde.

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville. Coop. 3714 — Si vous cherchez une grande maison de 4 chambres à coucher en brique, de tenue impeccable, située sur terrain agréablement paysagé, voyez celle-ci sans tarder. Salle de bain en tuile avec douche en bas. Garage. $11,900 — $5,500 à compte. Agent Ernest Lalonde.

TRIPLEX de haute qualité, chemin Marier — Edifice de belle tenue construit en 1947. Deux logis de 4 pièces et salle de bain, un logis de 3 pièces et salle de bain. Système central eau chaude à l'huile. Garage. $22,000 — $10,000 à compte. Agent A. Génier.

RUE SOMERSET-Ouest, près du Driveway, Coop. 3738—Triplex en brique, 3 logis spacieux de 5, 4 et 4 pièces et salles de bain. Poêles et glacières électriques compris. Chauffage eau chaude à l'huile. Forts revenus. $19,000 — $7,000 à compte. Agent Jos. LeBlanc.

RUE DELORIMIER, près boul. Saint-Joseph — Voyez cette maison en brique de trois étages. Lot supplémentaire de haute valeur à côté. Logement privé de 5 pièces et salle de bain. Sept autres pièces aux 2e et 3e étages. Chauffage central. $12,000 — $6,000 à compte. Agent Eugène Picard.

RUE BERRY, Wrightville — Grande demeure de beau style comprenant 3 logements privés de 6, 5, 2½ pièces et salles de bain. Revenus attrayants. Système central à l'huile. $16,000 — $6,000 à compte. Agent Hervé Montpetit.

LAC BLUE SEA — Chalet complètement meublé, comprend salon 20x20, cuisine, 2 chambres à coucher, "cokctail bar", grande véranda, toilettes à l'eau courante, 2 lits, chesterfield, chaises, vaisselle pour 6 personnes, glacière. Très bon état. Terrain 50x165. Occasion à $2,500. Agent Hervé Montpetit.

RUE MURRAY, Coop. 3715 — A $7,500 nous avons une grande maison en bois complètement dépréciée sur grand lot commercial de 65x106. Agent Jos. LeBlanc.

RUE SAINT-PATRICE, Coop. 3717 — A $6,500, avons ancienne maison double en brique sur lot commercial 33x100. Agent Jos. LeBlanc. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.

RUSSELL ET OSGOODE — Joli duplex en brique solide, chauffage eau chaude à l'huile. Logis du bas contient grand salon, grande chambre à coucher, salle à manger, cuisine et salle de bain. Autre logis de 6 pièces loué $85. $17,500. Termes. N. Potvin, 4-3426.

WYCHWOOD — Excellent chalet meublé, comprenant salon, salle à manger, cuisine et 3 chambres à coucher. $3,900 — $900 à compte. P. Lamoureux, 4-0338.

CEDARVALE — Chalet meublé sur grand terrain, comprenant salon, grande cuisine, 2 chambres à coucher, $4,500 — Termes.

CHEMIN CHELSEA — Superbe "Ranch House", salon 18x25, cuisine moderne, 3 chambres à coucher, ouvert au public samedi entre 2 et 5 heures p.m. N. Potvin, 4-3426.

RUSSELL, près Somerset-Est — Maison en bois, 6 pièces, salle de bain, libre 1er juillet, chauffage central. $8,500 — termes. P. Lamoureux, 4-0338.

PTE-GATINEAU — Maison double dont un logis de 4 grandes pièces, salle de bain, loué à $50. Un logis disponible. $7,000 — $3,500 à compte. Noël Potvin, 4-3426.

PTE-GATINEAU, rue Michaud — Duplex fini en papier brique, grande cave, gros filage, un logis vacant. $7,000 — $1,000 à compte. N. Potvin, 4-3426. 14-300

VALERIE CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull 4-2600

WRIGHTVILLE, rue Emond, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, cuisine et salle de bain moderne. Salon avec foyer, chauffage huile air comprimé, cuve. $11,950 — $3,000 comptant.

FONTAINE, près Boul. Saint-Joseph. Triplex neuf. Logis de 5 pièces, deux de 3 pièces, chauffage huile air comprimé. Revenus $230 par mois. $18,000 — termes.

WRIGHTVILLE, près église. Triplex neuf. Logis de 6 pièces, deux de 3 pièces; chauffage huile air chaud. $14,000; termes.

WRIGHTVILLE, rue Jogues, duplex 4 pièces par logis, cave cimentée. Revenus $94. par mois. $6,000 — $2,700 comptant.

WRIGHTVILLE, rue Plessis, bungalow 6 grandes pièces, chauffage air chaud, garage. $8,000.

BOUL. ST-JOSEPH, près Bienville. Triplex, $10,000.

RUE CHAMPLAIN, près Verchères. Duplex 3 et 6 pièces. $8,000; termes.

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Julien Groulx: PR 7-8850
Georges Groulx: PR 7-8947
Emile Dompierre: PR 7-4808
Représentants le soir

RUE DUROCHER — Bungalow des plus attrayants avec terrain paysagé; salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de jeux avec cocktail bar, salle de bain complète; chauffage central, garage. Aubaine à $10,500 — $2,500 à compte.

RUE CLEROUX — Bungalow, 4 pièces, salle de bain complète, cave, chauffage central, $10,500 — $5,000 à compte.

RUE DOMPIERRE — Triplex neuf, 3 logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salles de bain complètes. Revenus annuels, $3,000. $22,000 — $9,000 à compte. Balance: $100 par mois, capital et intérêts.

RUE DUMAS — Maison de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, intérieur très propre, cave. $7,500 — $3,200 à compte.

RUE SAINT-JACQUES — Duplex avec possibilité de 3e logis, très vastes. Chauffage central. Revenus annuels: $1,800. $12,500 — $4,500 à compte.

RUE CHARLEVOIX — Quatre logis, $5,000 — $2,000 à compte.

RUE DUFFERIN — Duplex, logis 2 chambres à coucher, salons, cuisines, salles de bain complètes; chauffage air chaud. $9,500 — $4,000 à compte. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, SH 6-8101

RUE MONTGOMERY — Maison stuc, 2 chambres à coucher, grand salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne, garage, $12,000 — $3,000 à compte.

RUE SHAKESPEARE — Bungalow stuc 2 chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine moderne, salle de bain complète, douche, $9,500.

EASTVIEW — Maison double, chaque logis comprend 4 chambres et toilettes, près Chemin Montréal. $8,500. 14-300

MAISON neuve, Pointe-Gatineau, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, salon, salle à manger, cuisine, cave, garage, air climatisé à l'huile, pour informations PR 7-9751 après 6 heures. 14-101

MAISON, près rivière, sur grande route. Eau, électricité. Notre-Dame de la Salette. Terrain 160x360, assez grand pour bâtir chalets. $1,700. PR 7-3256 ou 11 Richer, Pointe-Gatineau. 14-98

PROPRIETE à vendre, quartier résidentiel, 359 boul. Saint-Joseph. PR 7-4955. 14-98

BUNGALOW neuf, 5 pièces, garage. Système eau chaude à l'huile, quartier résidentiel. 221 boul. Gamelin. 14-97

THURSO, maison de brique de 8 pièces, sur lot de ½ acre dans le centre du village, sur route No 8, 30 milles à l'est d'Ottawa. S'adresser à John Darragh, Thurso, Qué. 14-97

MAISON 6 pièces et chambre bain, cave. S'adresser 142 Laval, Hull. 14-99

TERRAINS 60 x 200. Bungalow doit être déménagé. Signaler 6-1842. 14-99

BUNGALOW idéal pour chalet. Doit être déménagé. S'adresser 579 Notre-Dame, Gatineau, ou MO 3-5606. 14-99

MAISON 8 pièces à Gatineau Mills, $5,500; $3,500 à compte. S'adresser 311 Frontenac, Gatineau Mills. 14-99

CENTRE de la ville — Maison en brique, 4 grandes chambres, en haut 5 grandes chambres et bain. Chauffage eau chaude. Lot additionnel attenant. Près église et école catholiques. Gordon H. Davidson, courtier, PA 2-5959. 14-101

A vendre (terrains) (14B)

TERRAIN, 50x100 sur route 17, ¼ de mille de Hawkesbury, en face du terrain de golf. S'adresser: Hawkesbury, Tél. 720W. 14B-114

400 LOTS de 50x100, dont 100 avec eau et égout. Aucun danger d'inondation. Conditions de paiement faciles. Bureau ouvert tous les soirs. Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau, Tél. PR 7-5857. 14B-300

TERRAIN 50 x 100, coin Jacques-Cartier et Hôtu, Gatineau Mills. Signaler MO 3-5874. 14B-99

A vendre (commerces) (15)

OCCASION unique pour homme actif. Restaurant tout équipé au centre de Hull. Bon chiffre d'affaire. Vente cause santé. Détails téléphonez 7-0091. 15-98

SEUL commerce de poisson système réfrigération, dans Hull. Logis attenant 7 pièces. 96 Eddy, Hull. 15-101

A vendre (commerces) (15)

MAGASIN à vendre situé sur la rue Principale. Téléphonez 13 Vankleek Hill, Ont. 15-96

RESTAURANT-épicerie, bien équipé, avec logis. Signalez 6-1844. 15-106

RESTAURANT, poste d'essence, avec ou sans stock. Arrêt d'autobus. Situé route 8 Montréal-Hull. Prix raisonnable. Tél. 95R14. Aimé Legault, Plaisance, Québec. 15-102

A vendre (fermes) (16)

BELLE ferme avec terrain de bois. Roulant complet, électricité. Chemin ouvert. 3 milles de Sainte-Rose-de-Lima. S'adresser M. Patrick Robertson, Sainte-Rose-de-Lima, Qué. 16-96

FERME, 161 acres, trois chevaux, 2 truies, 8 vaches à lait, 5 veaux, camion "McRay" 1947. Demande $7,500 tout équipé, à North Wakefield, Qué. S'adresser 203 Laval, Hull, ou Tél. PR 7-4382. 16-101

FERME, 60 acres cultivables, ½ mille Hawkesbury, sur route 17. Avec ou sans roulant. Bien bâti. 10 vaches à lait. S'adresser Maurice Jansseune. Tél. 64J4 Hawkesbury. 16-101

FERME, 120 arpents, bonne maison, bâtisses et grange modernes. Electricité, eau, 3½ milles à l'est de Carlsbad Springs. 6-1977. 16-101

FERME très moderne 150 acres, maison 8 pièces; remise, étable, eau courante, électricité partout. 9 milles d'Ottawa, 1 mille du village d'Orléans. Près autobus, école secondaire. Livraison du lait. Aussi lots à vendre. S'adresser Delphise Lacasse, R.R. No 1, Ottawa, Ont. 16-98

A vendre (automobiles) (17)

1. Pour une plus grande valeur
2. Pour une auto de belle apparence

ACHETEZ CHEZ
CABELDU
... et ROULEZ EN GRAND STYLE !

C'est absolument vrai ... vous obtenez une plus grande valeur pour votre argent ... vous serez fiers de posséder une auto usagée de CABELDU

ET IL EST SI FACILE D'EN POSSEDER UNE

1953 CHEVROLET, modèle décapotable Bel Air à toit dur avec climatisateur. En très bon état ... **$2,145**

1952 MONARCH, sedan avec radio de commande. Chaufferette. Elle est exceptionnellement bonne ... surtout pour le prix ... **$1,795**

1952 PONTIAC, coach de luxe avec "Powerglide". Chaufferette. 2 de celles-ci en très bon état. Chacune ... **$1,595**

1951 CHEVROLET, sedan. Chaufferette ... **$1,295**

1950 PONTIAC, sedan de luxe avec radio. Chaufferette ... **$995**

1949 FORD, sedan avec chaufferette. Un achat sûr pour ... **$795**

VOYEZ-EN PLUSIEURS AUTRES AU PARC DE
CABELDU
Sparks angle Lyon
5-3321 Après 6 h. 6-2722
17

Rideau Auto Sales
537 Rideau 3-6642

1951 DODGE de luxe, comme neuve, 20,000 milles.
1950 CHEVROLET, $1095.
1950 METEOR.
1947 ½ tonne à panneaux, $245.
1949 STUDEBAKER, $875.
1942 CHEVROLET, $275.
1946 MERCURY station wagon.
PLUSIEURS autres au choix 1946-1951. 17-300

1949 STUDEBAKER avec licence 1954 de Québec, $875. 186 Amherst. 17-300

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834

1952 CHEVROLET sedan de luxe, tout équipée, 8,000 milles.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, comme neuve, 14,000 milles.
1950 CHEVROLET sedan de luxe, tout équipée, propriétaire privé. Immaculée.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, tout équipée, exceptionnellement propre, originale.
1948 CHEVROLET Fleetline sedan. Garantie 24,000 milles. Comme neuve. Doit être vue.
1948 STUDEBAKER Champion sedan, overdrive. Garantie auto économique. $795.
1948 FORD sedan, originale, très belle, $695.
1947 CHEVROLET sedan, bon état, $695.
1947 BUICK sedan, tout équipée, $795.
1951 AUSTIN sedan, bon état partout.
1951 JEEPSTER, décapotable. Réelle auto Hollywood.
1941 CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, $395.
1950 MORRIS Minor décapotable. Garantie partout, $525. 17-300

REUBEN'S AUTO SALES
450½ Rideau 5-2055
310 Rideau 5-2055

1949 PONTIAC coupé de luxe, 6 passagers, $795.
1947 CHEVROLET, 1 tonne, ridelles, carrosserie neuve avec supports, $495.
1946 CHEVROLET, ½ tonne à panneaux, $295.
1941 PLYMOUTH coach, $295.
1937 CHEVROLET Standard sedan, comme neuve, $295.
1937 PLYMOUTH sedan, $200.
1936 DODGE coach, très propre, $200.
1936 PLYMOUTH sedan, $100.
SI ces prix ne vous conviennent pas, faites-nous une offre.
BEAUCOUP d'autres à choisir.
DEUX sites: 310 Rideau et 450½ Rideau, 5-2055.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 17-300

ACHETEURS D'AUTOS
VOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101 17-300

A vendre (automobiles) (17)

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

1951 CHEVROLET sedan, bon état, pneus neufs, $1,500 ou meilleure offre. 29 Wellington, Hull. PR 7-8535. 17-97

MORRIS décapotable 1950, en bon état, $500. 72 Cambridge, Ottawa. 17-97

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 CHEVROLET Bel Air, sedan, neuve.
1954 METEOR coach.
1953 CHEVROLET sedan.
1953 DODGE sedan.
1953 CHEVROLET coach, équipée.
1952 CHEVROLET coach équipée.
1952 CHEVROLET Bel Air, toit dur (3)
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1395.
1951 AUSTIN sedan.
1951 BUICK sedan.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 CHRYSLER sedan.
1951 CHEVROLET coach.
1951 PLYMOUTH sedan.
1950 OLDSMOBILE "Rocket" 88, sedan, équipée.
1950 CHEVROLET Opéra coupé.
1950 FORD sedan.
1950 JEEP.
1950 THAMES, ½ tonne à panneaux, $245.
1949 PONTIAC sedan.
1949 STUDEBAKER sedan.
1949 CHEVROLET Fleet Line coach.
1949 PACKARD sedanette, $895.
1949 FARGO ½ tonne, pick-up.
1949 WILLYS station wagon.
1948 AUSTIN station wagon, $495.
1948 G.M.C. 1 tonne pick-up.
1948 STANDARD coach, $299.
1947 BUICK sedan.
1947 BUICK décapotable.
1940 DODGE coach, radio.
1939 FORD coach, $129.
1938 BUICK coach, $99.
1938 CHRYSLER sedan, $69.
1934 FORD sedan, $69.
LIVRAISON de camions ½ tonne, neufs. Toutes marques.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.

CAMION Morris 1946 ¼ tonne, $250 ou meilleure offre. 6-3328. 17-102

HUDSON 1936 coach, très bon état, $175. 21A St-Henri, Hull. 17-99

AUTOMOBILE anglaise 1948 "Standard". Bon état. Après 5 heures. PR 7-5189. 17-99

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-ville, coin Maisonneuve,
HULL — 5-2516

60 AUTOMOBILES toutes marques, tous modèles. 17-300

1950 FORD, 3 tonnes, plaques Québec 1954, à bascule, en bon état. 20 Saint-Paul, Gatineau Mills. 17-99

A vendre (divers) (18)

A VENDRE à bonnes conditions, congélateur de 12 tonnes, neuf. S'adresser: Mme P. McCullaugh, Hawkesbury, Ont. Tél. 720W. 18-99

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

GRANDE VENTE
DE SOLDE DE
"COLONIAL"
VEDETTE
MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 10 PIECES

- Bureau double
- Commode
- Lit double
- Sommier tout acier
- Matelas à ressorts
- 2 oreillers
- 3 lampes de boudoir

$169.00
COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, rue BANK Tél.: 6-2371
18

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix". Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

BRIQUETS 39c, quelques-uns sont bons d'autres pas bons, mais tous allument. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

CHASSIS sur mesure. 92 Saint-Hyacinthe. PR 7-4474. 18-300

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

DEUX manteaux printemps, dame, vert et rouge, imperméable bleu marine, tailles, 14, tous neufs. 151, rue Russell, Ottawa. 18-97

ENSEMBLE chesterfield, 3 morceaux, petit modèle, mohair rasé, bon état, $49. Ensemble chesterfield, 2 morceaux, par Snyder, brocart satin marron, bon état, $89. Ensemble chesterfield, Kroehler, 3 morceaux, velours, 1 morceau marron, 2 morceaux verts, bon état, $89. S.V.P. notez: Nous avons d'autres ensembles complets au choix. Mobilier salle à manger, vrai noyer, 8 morceaux, bon état, $99. Mobilier salle à manger, vrai noyer, 9 morceaux, état 1ère classe, rég. $495, en vente $219. S.V.P. notez que nous avons 12 autres mobiliers de salle à manger au choix. Tables pliantes, 6', idéales pour salles paroissiales, pourvoyeurs, établis au sous-sol, etc. Par groupe de 2 ou plus, $7.95 chacune. Coffre-fort, porte double, grandeur moyenne, bon état, belle apparence, $139. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., Département des échanges, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie. 5-5147. 18-97

A vendre (divers) (18)

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powwis Brothers. 2-9407 18-300

FOURNAISE à l'huile "Coleman" moyenne. Quelques mois d'usure, $65. Après 5 h. PR 7-4497. 18-98

FOURNAISE à air chaud, complète avec tuyaux. Tél. PR 7-6633. 18-99

GROS poêle de cuisine, à l'huile, avec moteur. 3-9185. 18-99

GUITARE espagnole électrique, Aubaine $80. Excellent état. — SH 6-8216. 18-97

Comptant
ou
billet de crédit
pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS
18

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU (dame), grandeur 42. Presque neuf. 39 Cobourg, Ottawa. 18-98

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQ

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

POELE "Bélanger" émaillé blanc, moitié prix. 5-5558. 18-97

POELE électrique "McClary" en très bon état. 2-6219. 18-98

POELE (Marima) à bois, émaillé blanc. S'adresser 19 Walker, Hull. PR 7-3764. 18-99

POELE électrique combiné. Fournaise à l'huile avec tuyaux. 100 Hôtel de Ville, Hull. 5-7115. 18-98

REFRIGERATEUR "Léonard", 9' poêle électrique "Beach", le tout en très bon état. 4-0948. 18-100

TABLE de cuisine, $10; chesterfield 3 morceaux, $35; mobilier de salle à manger, $50. H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

TERRE pour remplir. Terre à jardin, à vendre. SH 6-1674. 18-105

TERRE noire, 75c le 100 lbs., et pierre. PR 7-9961. 18-100

TROIS bicyclettes, 1 de fille, 2 d'homme, $15 chacune. Cinq tricycles, valeur $20, $10 chacun; coupeur d'herbe, $4. Brouette d'enfant, $4. 100 Eddy, Hull. 18-101

TRACTEUR "Farmhall C", très peu usagé. Alfred Mineault, Anger. 18-98

VENTE DE BRIC-A-BRAC
SALLE de l'église Trinity, angle Cameron et Bank, vendredi soir, le 30 avril. Ouvert à 6h. 30 p.m. 18-98

VENTE DE BRIC-A-BRAC
EDIFICE du marché. Le mercredi 28 avril à 7 h. p.m., et le jeudi 29 avril à 9 h. a.m., 18-98

VENTE DE BRIC-A-BRAC
DANS la salle de l'église St. James, rue Principale, Hull. le jeudi 29 avril à 2 h. p.m. 18-98

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT neuf et moderne, 5 pièces chauffées, garage, service de conciergerie. Possession immédiate. 35 Viger, Hull. PR 7-1502 PR 7-6137. 22-97

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain à Cyrville. SH 9-1845. 22-99

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, stores vénitiens, poêle et réfrigérateur fournis, libre. Boul. Taché. PR 7-7858 après 5 heures. 22-102

APPARTEMENT 2 pièces dans Wrightville. Signaler PR 7-7595. 22-102

APPARTEMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. PR 7-1983. 22-99

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé. Poêle, réfrigérateur, stores vénitiens. 305A Boul. St-Joseph. PR 7-3151. 22-99

APPARTEMENT 4 pièces chauffées, éclairées, 2 enfants acceptés. Sainte-Rose de Lima. MO 3-4467. 22-101

APPARTEMENT 3 pièces, entrée privée avec balcon. Pointe-Gatineau. PR 7-6681. 22-99

APPARTEMENT, 2 grandes pièces. S'adresser, 7 Charlevoix, Hull. 6-3098. 22-98

AYLMER, Qué. — Trois pièces, salle de bain. $45. 3-8525. 22-99

DUPLEX (haut), 3 pièces, chauffé. Résidentiel. $70. 44 Joffre, Hull. PR 7-4617. 22-98

DEUX grandes chambres fraîchement décorées. Couple; privilèges, près autobus. PR 7-7495. 22-98

EASTVIEW — Logis, 5 pièces, salle de bain. PR 7-4714. 22-101

EASTVIEW — Logis, 2 pièces, meublé si désiré, entrée privée, privilèges. SH 6-4869. 22-99

GATINEAU — Logis, 3 pièces, salle de bain. Possession immédiate. 2-6168. 22-97

LOGIS, 5 pièces, tout près d'Orléans. Signaler SH 6-6523. 22-97

LOGIS, 2 pièces, à Baie McLaren, Qué., $23. MO 3-5492. 22-97

LOGIS, 3 pièces et salle de bain complète. Libre 1er mai. $41.50. MO 3-4600. 22-98

LOGIS, 3 pièces, salle de bain complète. $50. PR 7-5189. 22-99

LOGIS neuf, centre résidentiel, 2 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, salle de bain complète, chauffage à l'huile, 2e étage. $80. 255 boul. Gamelin. PR 7-3251. 22-98

LOGIS 2 pièces, électricité, eau courante, à East Templeton. — MO 3-5609. 22-102

2½ pièces non meublées, bain, lavabo dans la cuisine, entrée privée. 148, rue Nicolet, Wrightville. 22-99

LOGIS, 2 pièces, pour couple. 58 Amherst, Hull. 22-98

LOGIS, 3 pièces, éclairé, deux entrées privées. PR 7-7084 après 6 heures. 22-99

LOGIS, 4 pièces, Orléans, Ont. Tél. 3-6313. 22-97

LOGIS 6 pièces, chauffées. 123 Sainte-Cécile, Eastview. 22-100

LOGIS, 3 pièces, à Pointe-Gatineau. Tél. PR 7-3165. 22-97

6 LOGIS modernes, chauffés, libres 1er mai. Rue Gauthier (près Primco), Hull. 2-2544. 22-100

2 PIECES chauffées, éclairées. 4 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 22-97

POINTE-GATINEAU — Logis 4 pièces avec toilette. Libre 1er mai. PR 7-3325. 22-97

WRIGHTVILLE — Duplex neuf moderne (haut), 2 chambres à coucher, chauffé, poêle électrique, réfrigérateur, garage, $90. Possession immédiate. Tél. PR 7-4391. Le soir: 3-5906. 22-101

A louer (logements) (22)

POINTE-GATINEAU — 5 pièces, chambre de bain complète, chauffé, eau chaude, gros filage; $65. PR 7-4749. 22-98

WRIGHTVILLE, résidentiel. — Duplex neuf, haut ou bas, ultra moderne. 5 pièces chauffées, $85. PR 7-5908. 22-102

A louer (chambres) (23)

BELLE grande chambre propre, eau chaude; privilèges. Deux dames ou demoiselles. 68 Principale, Hull. PR 7-0083. 23-98

CHAMBRE meublée, personnes sobres, privilèges. Permis de cuisson. 173 Leduc, Hull. PR 7-9112. 23-98

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées, accepterait un enfant. S'adresser 81 Nicolet, App. 3. 23-99

CHAMBRE et cuisinette, meublées, eau chaude, chauffées, éclairées. 94 Bruyère. 23-98

CHAMBRE-boudoir, messieurs, près tramways, autobus, central. 50 Wright, Hull. 23-99

CHAMBRE meublée pour hommes. PR 7-2284. 23-99

CHAMBRE en avant, entrée privée; privilèges. 35 Labelle, Wrightville. 6-1789. 23-102

CHAMBRE dans maison privée, eau chaude, téléphone, télévision. Privilèges. PR 7-2352. 23-99

CHAMBRE pour homme. Signaler PR 7-7722. 23-102

CHAMBRE meublée ou non. Pension si désirée. 2 hommes préférés. PR 7-8653. 23-101

CHAMBRE dans famille privée, homme de préférence. Tél. 3-6586. 23-99

CHAMBRE meublée pour dame, privilèges. Signaler PR 7-1474. 23-97

DEUX grandes chambres, chauffées, éclairées, eau chaude, non meublées. PR 7-8031. 23-98

GRANDE chambre-boudoir. Privilèges de cuisson. Eau chaude, 2 personnes. 8-0239M. 23-98

GRANDE chambre pour deux hommes, pension si désirée, rue Wright. PR 7-2927. 23-99

GRANDE chambre pour une ou deux personnes. PR 7-5595. 15 Wright, Hull, après 5 heures. 23-101

DEUX grandes chambres, non meublées, personnes qui travaillent de préférence. 262 King Edward, Ottawa. 2-5958. 23-97

BON CHOIX de chambres pour hommes. Côte-de-Sable, 4-2937; 2-3225 après 5.30. 23-97

PETITE chambre meublée, eau chaude, privilèges, fille. 474 Cumberland. 23-100

PETITE chambre propre, eau chaude. Privilèges. Pour homme, $5 par semaine. PR 7-0083. 68 Principale, Hull. 23-97

TROIS grandes chambres meublées ou non. Central. 6-3891. 23-98

WRIGHTVILLE — Grand boudoir et chambre à coucher. PR 7-7980. 23-100

A louer (divers) (24)

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBE mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

A louer (commerce) (24A)

BOUCHERIE moderne à louer à homme compétent. S'adresser Epicerie Saint-Jean, 95 Laurier, Hull. PR 7-2066. 24A-101

MAGASIN moderne dans Carioto Building, 84 Principale, devant rue Leduc. Tél. PR 7-0056. 24A-117

Chambre et pension (26)

CHAMBRE confortable et pension pour 2 hommes. Signaler SH 6-8568. 26-100

CHAMBRE et pension pour jeune fille. Wrightville. PR 7-7646. 26-97

CHAMBRE et pension pour hommes. Tél. PR 7-2376. 26-98

CHAMBRE et pension pour hommes, grande chambre, eau chaude, téléphone. S'adresser 139 Jeanne d'Arc. Tél. PR 7-8530. 26-99

CHAMBRE et pension pour homme. 127 Notre-Dame, Hull. PR 7-9872. 26-102

CHAMBRE et pension pour hommes. 292 Lajoie, Eastview. 26-101

CHAMBRE et pension pour homme dans famille privée sans enfant. Place de stationnement. PR 7-6736. 26-99

CHAMBRE et pension pour trois hommes, central. 5-8067. 26-97

OVERBROOK — Chambre meublée, propre, et pension. Fille ou femme qui travaille. 5-8394. 26-99

Villégiature (26A)

A 300 MILLES d'Ottawa, endroit par excellence pour chasse et pêche. Tous les camps munis d'eau courante et électricité. 9 cabines. Camp principal avec salle à manger, restaurant, cuisine. Onze chaloupes, 4 moteurs hors-bord. Prix demandé: $40,000. S.-Edgar Dussault, assurances - Immeuble, 191 Principale. PR 7-3835. 26A-300

TERRAINS à Twin Lake, Perkins, Qué., à vendre pour camp d'été, 15 milles d'Ottawa. Conditions faciles. PR 7-5550. 26A-119

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

CONSULTEZ-NOUS pour la vente ou l'achat d'une propriete ou d'un commerce. — S.-Edgar Dussault, 191 Principale, Hull. PR 7-3835. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'aut ; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

REMORQUAGE — Ouvert jour et nuit. Automotive Electric, 101, rue Kent. 2-0892. 29-mar. jeu.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20 Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bios mou, $9 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-3972. 32-300

ALBERT MAURICE — Slabs bois mou et bois franc sec. PR 7-7715. 32-99

ALARY MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

CAMILLE LEVESQUE — Huile distillée. Nous livrons par 25 gallons. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-104

CAMILLE LEVESQUE — Slabs bois mou, bien sec. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-106

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLES
HUILE A POELE (Distillée)
21 3¢ le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE (Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, Ch. de Montréal. Eastview
2-3505 et 2-3506
32

J.-A. MAURICE — Slabs de bois mou, slabs de bois franc. Bois franc, bien sec. Tél. PR 7-9614. 32-103

ABC WOODYARD — Slabs de bois franc, $14 la corde; demi-corde coupée, $8.50; gros voyage, $4.50. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3, slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; slabs de bois franc sec $17 la corde coupée. — 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview. 6-2773 33-300

Couturière (40A)

Mme SOTNYK, couturière de Paris. Robes, manteaux, transformations. Raisonnable. 6-1416. 40A-102

Cartes d'affaires (41)

ACCORDEUR spécialiste de pianos. Pour rendez-vous signaler MO 3-8028, demander Georges 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 242, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE, peintre-décorateur. Ouvrage garanti. PR 7-4245. 51-105

Menuisiers (54)

AUBAINES en bois de construction, brique, portes, châssis, échelles de sauvetage. 72 Chapel. 3-1357. 54-100

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy. Hull. PR 7-2347 Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Briqueteurs (59)

REPARATIONS de brique, ciment, blocs de cendre, et autres, de toutes sortes. S'adresser J.-P. Loyer, 2½, rue John, Aylmer. MU 4-5682. 59-120

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
SONGEZ dès maintenant à l'achat de vos poussins. Le couvoir Saint-Raymond vous offre les races suivantes: **Race pure — Plymouth Rock Barré; Race hybride — New Hampshire X. Rock barré; Race pure — Light Sussex.** Couvoir privé Saint-Raymond, 101 Saint-Raymond, Hull. Georges Piché, PR 7-2448. 65-300

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Georgette Monette, ou par qui que ce soit.
(Signé)
Marcel Antonio Horace Deschênes
9½ Verchères, Hull 66-97

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Mme Armand Paquette (née Desneiges Lauriau) ou par qui que ce soit.
(Signé) Armand Paquette
Fort-Coulonge,
R.R. No 1, P.Q. 66-99

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

Clarence Creek, Ont.

Baptêmes

CLARENCE CREEK, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Marcellin Hupé, née Rita Lavictoire, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Paule-Thérèse-Claudette. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Hupé, oncle et tante. Porteuse, Mme Albini Hupé, grand-mère de l'enfant. M. l'abbé Jean-Paul Hupé, oncle du bébé, officiait à la cérémonie.

M. et Mme Philippe Bernard, née Jacqueline Chrétien, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Serge-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Chrétien, grands-parents; Porteuse, Mlle Aline Bernard, tante de l'enfant.

M. et Mme Roland Duquette, née Jeannine Beauchamp, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph-Robert-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Beauchamp, grands-parents. Porteuse, Mlle Bernadette Beauchamp, tante de l'enfant.

Mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Aline Charbonneau, fille de M. et Mme Thomas Charbonneau, à M. Léo Pagé, fils de M. et Mme Osias Pagé. Le mariage aura lieu le quinze mai.

Va-et-vient

M. et Mme Joseph Beaudoin, de Iroquois Falls, ainsi que M. et Mme C. David, de Hinckley, N.-Y., visitaient M. Ubald David.

Mlle Léona Bazinet est actuellement à l'hôpital où elle a subi une intervention chirurgicale.

Remerciements (74)

LABELLE — M. et Mme Aimé Labelle désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Suzanne Labelle, survenu le 15 avril 1954, soit par offrandes de tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance à la cérémonie des Anges. Remerciements au Frère Germain. E.C. 74-97

NAULT — A nos nombreux amis dans Ottawa et dans d'autres villes, nous exprimons nos sincères remerciements et toute notre appréciation pour les marques de bienveillance, les paroles de consolation, les messages de condoléances et les tributs floraux que nous avons reçus de leur part à la suite du décès de notre épouse et père bien-aimé, Daniel Nault, M.P.P., pour le comté de Russell, Ont. Nous remercions tout particulièrement le R.P. Maurice Cadieux, F.M.M., et le gouvernement de la province d'Ontario. — Mme Daniel Nault et sa famille. 74-97

PARENT — Nous désirons remercier sincèrement tous nos parents et amis qui nous ont témoigné leurs sympathie à l'occasion du décès de Mme Isidore Parent, survenu le 11 avril, soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. — La famille Parent. 74-97

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m., (H.A.E.),

MERCREDI, LE 19 MAI 1954,

pour la rénovation du système existant de vapeur à basse pression à l'école de la rue Cartier, Ottawa, Ontario.
Dossier 122-20-01-6.

Les plans, détails et formules de soumissions requis peuvent être obtenus des principaux entrepreneurs seulement, de la section des plans D.C.L., chambre 148, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $25, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas retournés en bon état le ou avant la quatorzième journée suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et devis seront en montre aux Builder's Exchanges de Toronto, Ottawa, Montréal et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission doit être soumise sur les formules prescrites et accompagnées d'un dépôt de sécurité tel que demandé dans la formule de soumission. Ce dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte dans le cas de son retrait du soumissionnaire heureux ultérieurement à l'acceptation de la soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni toute autre soumission.

J. D. JENNISON,
secrétaire,
Edifice temporaire # 4,
56, rue Lyon, Ottawa, Ont.

Ultime hommage à M. Thomas Cronier, de Messines, Qué.

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — La population de Messines a été plongé dans le deuil, récemment, par la mort du plus vieux citoyen de cet endroit, M. Thomas Cronier, époux de Mathilda Lacroix, décédée.

M. T. Cronier

Le défunt était âgé de 90 ans.

Des funérailles imposantes ont eu lieu en l'église paroissiale, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé J.-L. Jutras, curé de Messines. Il a aussi officié au service. M. l'abbé Richard, curé de Bouchette, agissait comme diacre et M. l'abbé Poirier, curé de Blue Sea Lake, comme sous-diacre.

La chorale de l'école Laval a chanté la messe de Requiem, de Larivière. En solo: MM. Ernest Noël, Anastase Saumure, Joseph Baribeau, Jean-Paul Meloche et Maurice Gareau.

La croix était portée par M. Russell Cronier. Les petits-fils du défunt, MM. Guillaume, Aldéric, Théophile, Lester et Roger Cronier et M. Edmond Garneau portaient le cercueil.

Le défunt laisse ses enfants: MM. Xavier et Thomas Cronier, Mme Théophile Piché (Mathilda), MM. Adélard et Honoré Cronier, Mme Olivier Garneau (Rose-Anna), Mme Octave Saumure (Eugénie), Mlles Alma, Délia et Clémence Cronier, Mme Rhéal Rockcliffe (Jeanne); trente-sept petits-enfants et soixante-trois arrière-petits-enfants; deux soeurs: Mme Antoine Carpentier, de Hull (Hélène), et Mme Bill Leblanc, de Gatineau (Armine); deux frères: MM. Georges et André Cronier, de Hull.

Dans l'assistance, on remarquait:

De Messines—Les religieuses du couvent avec leurs élèves et les élèves de l'école Laval; M. Donatien Lafontaine, M. et Mme Jean-Paul Dault, MM. et Mmes Joseph Gorley, Adrien Lavergne, Percy Saumure, M. Wilfrid Cécire, M. et Mme Adrien Marinier, Mme Georges Lacroix, Mmes Augustin Lafontaine et Provin Lecuyer, Mlle Lina Nault, MM. et Mmes Roger Cromier, John Gauthier, Albert Gagnon, Aldée Richard, Arthur Saint-Jacques, la famille Israël Labelle, M. et Mme Lorenzo Marinier, Mlle Rose Saint-Jacques, la famille Aldéric Cronier, MM. et Mmes Isaïe Saumure et Thomas Cronier (fils), Mlle Noëlla Cronier, M. Léo Cronier, MM. et Mmes Adrien Paul, Paul-Emile Lefebvre, Ludger Lecuyer, Aldéric Jolivette, Aldée Saint-Jacques, Adélard Cécire (fils), Adélard Cécire (père), et Odilon Lafrenière, Mme Marguerite Duquette, M. John Lacroix, MM. et Mmes Donat Saumure et Raphaël Marinier, Mlle Georgette Gorley, MM. et Mmes Adolphe Courchesne, Ulysse Gorley, Louis Lecuyer, Oscar Saint-Amour, Mathias Saumure, Joseph Lecuyer, Bill Robillard, Oscar Saint-Jacques, Joseph Baribeau, Anastase Saumure, Guillaume Cronier, Alexandre Lafrenière, Hormisdas Latourelle, Jean-Louis Latourelle et Ludger Beaudoin, Mlle Edna Saumure, MM. et Mmes Raoul Bédard et Ulric Nault, M. François Nault, MM. et Mmes Herménégilde Lafrenière, James Saumure et Jean-Marie Danis, Mlles Clémence Cronier, Délia Cronier et Yvonne Saumure, MM. et Mmes Donat Saumure, Théophile Piché, Mmes Jeanne et Marie-Claire Cronier, M. Lester Cronier et Jean-Paul Cronier, M. et Mme Roger Cronier, Mlle Alma Cronier, M. Adélard Cronier, MM. et Mmes Mendoza Gagnon, Avila Bernier, Ludger Lafontaine, Florent Saumure, Donald Saumure, Patrick Cécire, Hermas Lafontaine, M. Cécire, Mlle Thérèse Cronier, MM. Russell Cronier et Robert Saumure, Mlles Jacqueline Cronier et Marie-Claire Bernier, M. et Mme Eugène Lafontaine, Mlles Jeannette et Louisette Lafontaine, M. Laurier Garneau, M. et Mme Joseph Potvin, M. Léo Garneau, M. et Mme Louis Lecuyer, M. Réjean Paul, Mlles Paulette Potvin et Gisèle Lefebvre, M. et Mme Alfred Potvin, Mme L. Rochon, Mlle Hélène Jutras, MM. et Mmes Olivier Lafontaine, Arthur Labelle, Nelson Gagnon et Albert Lamoureux.

De Maniwaki: MM. et Mmes Napoléon Thibault, Alexandre Saumure et Cyprien Lacroix, M. Léo Cusson, M. et Mme Léon Richer, Mme Georges Lacroix, MM. et Mmes Cyprien Lacroix, Antonio Saumure, M. Armand Saumure, M. et Mme Damase Saumure.

De Gracefield: MM. et Mmes A. Carpentier, Provin Lafond et John McConnery.

De Hull: MM. et Mmes R. Gagné, R. Rockcliffe, H. Labrèche et Antoine Carpentier, MM. Georges Cronier et Aimé Cronier.

De Blue Sea Lake — MM. et Mmes Laurier Garneau et Arthur Turnbull.

De Bouchette — M. Rémi Richard.

D'Ottawa—MM. et Mmes Jimmy Rockcliffe, Florian Gagnon, Ernest Dault et Alfred Lecuyer, M. Aimé Cronier, Mme Wilson.

De Welland — MM. Yvon Cronier, Olivier Cronier et Réginald Cronier.

De Port-Colborne—M. Théophile Cronier.

De Winnipeg — M. et Mme M. Arpin.

Condoléances: MM. et Mmes Augustin Lafontaine, Provin Lecuyer, Adolphe Courchesne, Albert Gagnon, Cyprien Lacroix, Ulysse Gorley, Guy Lavigne, Georges Lacroix, Donat Saumure, Odilon Lafrenière, Adrien Paul, Israël Labelle, M. Hervé Labrèche et Mlle Thérèse Labrèche, Mlle Georgette Gorley, MM. et Mmes Bill Robillard, M. Arpin, Raoul Bédard, Donatien Lafontaine, Aldée Richard, Napoléon Thibault, Adrien Marinier, MM. Roméo Richard et Léo Cronier, Mlle Noëlla Cronier, MM. et Mmes Thomas Cronier (fils), Adrien Lavigne, Laurier Garneau, Oscar Saint-Amour, Raphaël Marinier, Alfred Lecuyer, Roger Cronier, Mlles Thérèse Godin et Lina Nault, MM. et Mmes John Gauthier, Arthur Turnbull, Adélard Cécire, Alexandre Saumure, Aldéric Jolivette, Lorenzo Marinier, Edgar Carpentier, Isaïe Saumure, Aldéric Cronier, Joseph Baribeau, Ludger Lecuyer, Adélard Cécire, Roy Routliffe, Florian Gagnon, Jimmy Routliffe, Foster Wilson, Mlle Rose Saint-Jacques, Mme Carmélia Grégoire, MM. et Mmes Romain Lafond, Antoine Carpentier, Théophile Piché, L.-J. Gorley, Paul-Emile Lefebvre, Ernest Daoust, Percy Saumure, Aldée Saint-Jacques, Mlles Prudence Godin et Geneviève Daoust.

Grands-messes: Les anciens retraitants de Messines, les familles Hormisdas et Jean-Louis Latourelle, MM. Léonard Cusson et Edno Saumure, M. et Mme Jean-Paul Dault, M. le curé J.-L. Jutras, de Messines, MM. et Mmes Herménégilde Lafrenière, Xavier Cronier, Jean-Paul Ethier, Alexandre Lafrenière, George Sherwood, Réginald Cronier, Yvon Cronier, Théophile Cronier, Olivier Cronier.

Basses messes: MM. et Mmes Guillaume Cronier, Oscar Saint-Jacques, John McConnery, Wilf. Cécire, la famille Roland Gagné, M. et Mme Ludger Beaudoin, M. Frank Nault, MM. et Mmes Ulric Nault, Arthur Saint-Jacques et M. Anastase Saumure.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison McConnery et Fils, de Maniwaki.

Une pétarade très insolite

Q.—Une pétarade très prononcée et prolongée se produit dans la tuyauterie quand mon auto descend une pente. J'ai examiné le réglage dde l'allumage et l'ai trouvé parfait. Aucune soupape ne colle, mais j'ai employé une huile pour prévenir tout trouble dans cette partie du moteur.

R.—Vous constaterez, probablement, que le mélange air-gaz est trop maigre ou trop riche. Si le moteur a tendance à tourner irrégulièrement au ralenti, ou si de la fumée noire sort du tuyau d'échappement, c'est que la carburation est trop riche.

Q.—Je viens de briser la vitre dans la portière gauche de mon auto, malgré la précaution que j'ai exercée en la refermant. On avait fixé et ajusté la vitre avec tout le soin ont on a été capable. Comment expliquez-vous le fait qu'elle se soit brisée une seconde fois ? K.L.P.

R.—La cause provient probablement de la portière elle-même. Vous constaterez, sans doute, que ses butoirs ne sont pas efficaces.

Q.—Les parties "transmetteur" 'et indicateur" du thermostat électrique de mon auto se révèlent défectueuses quand elles sont soumises à l'épreuve. Comment se fait-il que les deux parties soient défectueuses en même temps ? Wm. G.

R.—Je ne crois pas que les deux parties soient défectueuses. Faites un examen du filage.

PRESSION DEUX FOIS CONTROLEE

Si l'indicateur de pression d'huile révèle une très forte pression, il y a moyen de contrôler la véracité de cette indication. Une forte pression signifie qu'une plus grande quantité d'huile atteint les tiges des pistons et les parois des cylindres et ainsi augmente le danger du passage de l'huile par les segments. Par conséquent, si aucune fumée ne sort du tuyau d'échappement et que le niveau de llhuile ne basse pas, il est fort probable que l'indicateur de pression d'huile soit défectueux. Normalement, une très forte pression signifie que le passage ou le conduit est obstrué.

ETRANGLEMENT EXAGERE

Un petit détail, qui échappe à la plupart des automobilistes, consiste à nettoyer le tuyau du thermorégulateur qui part de la tubulure d'échappement pour se rendre à l'étrangleur automatique. Si le carbone, ou la saleté, bouche ce tuyau partiellement, ce qui se produit assez souvent, l'étrangleur ne peut s'ouvrir assez rapidement. Dans le cas d'un étrangleur électrique, assurez-vous que cette partie est solidement retenue à la tubulure d'échappement tout en étant isolée comme il se doit.

L'AMORCEUR

J'ai pris, comme exemple, la méthode employée par un cultivateur pour scier le bois pour expliquer à un ami, tout dernièrement, la fonction du différentiel d'une auto. Le cultivateur avait soulevé, avec un cric, une des roues arrière, et relié cette roue à une scie circulaire au moyen d'une poulie spéciale. Mon ami remarqua qu'une seule roue tournait. Comment expliquez-vous cela? demanda-t-il?

Le différentiel est un agencement de roues d'engrenage spéciales qui transmettent la puissance d'une roue à l'autre aussitôt que l'une ou l'autre retarde ou s'arrête. La vitesse de rotation de l'une ou l'autre des roues arrière est modifiée quand celles-ci roulent sur des endroits raboteux de la route ou quand les freins sont appliqués et aussi quand l'auto suit une courbe ou fait un virage. Si les deux roues étaient soulevées, mon ami pourrait arrêter l'une ou l'autre en saisissant son pneu.

Nécrologie

Michel (Mike) Solomon

M. Michel Solomon, 93, rue Clarence, est décédé dans un hôpital local, le dimanche, 25 avril 1954, après une longue maladie. Il était âgé de 59 ans.

Originaire du Liban, il vint au Canada en 1910. Il fut restaurateur pendant 26 ans. Son épouse, Julia Thibaudeault, qu'il avait mariée en 1910, à Mont-Laurier, lui survit.

Il laisse dans le deuil, deux fils: Conrad, de Hull, Eddie, d'Ottawa; trois filles: Mme B. Jardiono, de Rome, N.-Y., (Georgette); Mme A. Latulipe, d'Ottawa, (Simone), Mlle Thérèse, d'Ottawa; une belle-fille: Mme Michel (Florence) Johnson, d'Ottawa; une soeur: Mme Georges Beauchamp, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu le mercredi 28 avril 1954. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

La direction des funérailles est confiée à la maison McEvoy et Frères, 235, rue Kent, Ottawa.

Incident entre Israël et l'Egypte

TEL-AVIV (Reuter) — Un porte-parole israélien a annoncé que des soldats égyptiens ont ouvert le feu hier, dans la région de Gaza, sur une patrouille israélienne qui se trouvait sur son propre territoire. Les Egyptiens ont utilisé des mortiers, des mitrailleuse se et des fusils. C'est le troisième jour consécutif qu'un incident de cette naturel est enregistré aux abord de Gaza. Le porte-parole israélien a ajouté que la patrouille a répliqué au tir des Egyptiens. On ne signale toutefois aucun blessé.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abré

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
1340	Abitibi	21½	21⅜	21⅜
410	Do P	25	25	25
50	Acadia	7⅜	7⅜	7⅜
25	Algoma	44½	44½	44½
387	Alum	56¾	56	56¼
30	Alum 5¼ P	106	106	106
80	Ang C Pulp	52½	52½	52½
300	Argue	14⅞	14⅞	14⅞
695	Asbestos	29	29	29
50	Atlas	29	29	29
50	Atlas	12½	12½	12½
25	Bath A	46¼	46¼	46¼
75	Do B	22	22	22
340	Bell	42⅜	42¼	42⅜
326	Brazil	8	8	8
950	Ba Oil	24⅜	24⅜	24⅜
25	Bc Elec	52	52	52
550	Bc Forest	6¾	6¾	6¾
120	Bc Pow	21	21	21
10	Bc Tel	39⅜	39⅜	39⅜
225	Bldg Pro	38¾	38¾	38¾
150	Bulolo	6.10	6.10	6.10
550	C Cement	30	30	30
50	C Iron	21	21	21
51	Cdn Brew	25	25	25
75	C Can	24	23¾	23¾
250	C Car	18¼	18¼	18¼
303	C Cel	20¾	20¾	20¾
25	C Cement	7¾	7¾	7¾
1643	CPR	24	23¾	23¾
150	C Smelt	26⅜	26¼	26¼
550	Seagrams	29	29	29
50	Dom Coal	7	7	7
130	Dom Steel	11⅞	11¾	11¾
100	Dom Tar	8¾	8⅝	8⅝
450	Dom Textile	6⅞	6¾	6¾
13	Dow	24¼	24¼	24¼
5	E Koot	4.00	4.00	4.00
25	Foundation	14¾	14¾	14¾
200	Gatineau	23¾	23⅝	23⅝
310	G Dynam	46	44⅜	44¾
875	Gypsum	40¼	40	40¼
100	H Smith	22⅝	22⅝	22⅝
595	Hudson Bay	43⅝	43¼	43¼
555	Imp Oil	34	33⅞	34
150	Imp Tob	9½	9½	9½
4000	Do 6P	7½	7½	7½
208	Ind Accp	39¼	39¼	39¼
40	Do 32P	43¼	43¼	43¼
490	Int Nickel	39⅜	39¼	39¼
224	Int Paper	66	66	66
205	Int Util	30	30	30
75	Do P	32	32	32
1	Labatt	17	17	17
55	L Secord	15	15	15
50	Laurent A	12½	12½	12½
110	Massey	8½	8½	8½
470	Molson	24	24¾	24¾
50	Mtl Loco	15¾	15¾	15¾
10	N Stl Car	25¼	25¼	25¼
55	Noranda	68	68	68
25	Ogilvie	31¾	31¾	31¾
25	Penman	41	41	41
20	Powell Riv	30	30	30
200	Price	36	35¾	35¾
150	Stl Corp	48¼	48¼	48¼
150	Shawinigan	41	41	41
60	Do 4P	48⅜	48⅜	48⅜
100	Simpsons	17⅝	17⅝	17⅝
335	Steel	32¼	32¼	32¼
54	Thrift	30¾	30¾	30¾
700	Walker	56½	56⅝	56½
	BANQUES			
75	Montreal	39⅝	39⅜	39⅝
25	N Scotia	43⅞	43⅝	43⅞
100	C Nat	29¾	29⅝	29¾
	BOURSE CANADIENNE			
100	Ang C Pulp	27½	27½	27½
2025	Ang Nfld	9¼	9	9
1850	Brown	12	12	12
25	Do 1P	99	99	99
100	Butterfly	5¼	5¼	5¼
450	C Gen Inv	2	2	2
500	Cdn Ind	48¼	48	48¼
50	Con Pap	49	49	49
25	Fanny Farm	22	22	22
100	For Pow	90	90	90
1300	Gt Lakes	24¼	24⅛	24⅛
5	Mersey	90	90	90
980	Minn Ont	35⅛	35	35
200	Sangamo	16	16	16
100	T Fin	35¼	35¼	35¼
25	Westeel	22¼	22¼	22¼
4	West C Br	19	19	19
100	Arcan	1.75	1.75	1.75
500	C Neon	3.75	3.75	3.75
500	Fleet	1.60	1.60	1.60
	MINES			
1500	Atlas Sul	.19	.18	.18
500	Belville	.34	.34	.34
2000	Celta	.10	.10	.10
5000	C Candego	.13	.13	.13
500	Gui Por	.40	.40	.40
100	Hollinger	.15⅞	.15⅞	.15⅞
3500	Iso	.74	.72	.72
1000	Jaculet	.11	.11	.11
500	Jardun	.22	.22	.22
500	Lafayette	.12	.12	.12
100	Min Corp	.13	.13	.13
4000	Monpas	.05¼	.03	.03
2000	N Vinray	.07⅛	.07	.07
1000	Tache	.08½	.08½	.08½
1000	Trebor	.16	.16	.16
200	Algoma	4.30	4.30	4.30
100	Anacon	3.05	3.05	3.05
800	Boreal	2.20	2.20	2.20
1500	Calumet	1.25	1.20	1.20
300	E Sulliv	4.10	4.10	4.10
100	E Smelt	3.00	3.00	3.00
200	Frobish	4.40	4.40	4.40
20	Molybden	1.25	1.25	1.25
2500	Rexspar	1.01	1.00	1.00
2200	Trans Dom	1.33	1.33	1.33
100	Un Asbest	3.90	3.90	3.90
400	Steep Ro	8.45	8.45	8.45
	HUILES			
100	Antone	.22	.22	.22
100	Pac Pete	.11	.11	.11
100	Tri Tor	.69	.69	.69
1300	Westburne	.74	.74	.74
100	Fed Pete	4.20	4.20	4.20
1000	Jasper	1.80	1.70	1.80
500	Merril Pete	7.75	7.75	7.75
1700	Pontiac	1.58	1.56	1.56

Volume des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 29,500; mines et huiles, 32,500.

Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
1175	Abitibi	21½	21⅜	21½
400	Abitib P	25	25	25
25	Acadia A	20	20	20
500	Ajax	.76	.76	.76
100	Algom	4.35	4.35	4.35
350	Aluminium	56¼	56	56
15	Alum 2P	106½	106½	106½
600	Am Leduc	.30	.30	.30
500	Am Neph	.93	.93	.93
200	Anacon	3.05	3.05	3.05
677	Anglo Cdn	5.10	5.05	5.05
40	Ang Cdn Pulp P	52½	52¼	52¼
1000	Area	.42	.42	.42
2400	Arjon	.08⅛	.08⅛	.08⅛
1900	Ascot	.52	.52	.52
90	Atlas Steel	12¾	12½	12¾
1000	Atlas Yk	.13¼	.13¼	.13¼
566	Aumacho	.17	.17	.17
500	Aumaque	.11	.11	.11
4000	Bagamac	.13½	.13	.13
50	Bailey	4.50	4.50	4.50
225	Bank Mtl	39⅜	39¼	39⅜
55	Bank NS	43⅞	43⅞	43⅞
700	Barvue	1.50	1.49	1.49
1000	Barymin	1.91	1.90	1.90
3400	Base eMtals	.15¼	.15	.15¼
4800	Bata	.21½	.21	.21
200	BA & Innes	10	10	10
10	Bath Pow A	46½	46½	46½
1600	B Duq	.39	.35	.35
100	Beatty	6¾	6¾	6¾
500	Beaver Lodge	.62	.62	.62
1022	Bell	42½	42⅜	42⅜
500	Bevcourt	.24	.24	.24
2000	Bonville	.16	.16	.16
3605	Brazil	8⅛	8⅛	8⅛
500	Brewis	.08	.08	.08
481	BA Oil	24⅜	24¼	24⅜
9	BC Elec 4P	90	90	90
25	BC Elec 4¾ P	100¼	100¼	100¼
6	BC Elec 5P	52	52	52
800	BC Forest	6⅝	6⅝	6⅝
80	BC Pow	21	21	21
500	Brit Empire	.30	.30	.30
700	Broulan	1.78	1.75	1.78
2000	Bruhurst	.09½	.09½	.09½
2000	Buff Cdn	.19	.19	.19
70	Build Prod	39	39	39
75	Burrard A	8¼	8¼	8¼
500	Callinan	.14	.14	.14
100	Calvan	4.95	4.95	4.95
100	C Oil La Wts	2.66	2.66	2.66
400	C S Oils Wts	2.65	2.65	2.65
500	Cdn Ad Oil	.39½	.39½	.39½
10	C Bank Com	34½	34½	34½
635	Cdn Brew	24⅞	24⅝	24⅞
80	Cdn Can	23¾	23¾	23¾
27	Cdn Car	18	18	18
150	Cdn Celan	20¾	20¾	20¾
275	C Celan $1.75 6P	32½	32⅜	32½
110	C Chem	7⅞	7⅞	7⅞
300	C Collieries	9.25	9.20	9.20
19700	C Dev Pete	1.79	1.71	1.72
33	C F Prod A	6⅛	6⅛	6⅛
460	C Homested	2.05	2.00	2.00
25	Cdn Oil	15½	15½	15½
1090	CPR	24	23¾	23¾
700	Cdn PL Prod	1.50	1.49	1.49
100	C Prospect	7.85	7.85	7.85
750	C Williston	3.10	3.10	3.10
10	C Wire Box A	44	44	44
200	Canso Oil	8.60	8.60	8.60
810	Cassiar	6.30	6.25	6.25
100	Cent Expl	5.05	5.05	5.05
1100	Centre Lake	1.05	1.03	1.05
25	Chat Gat	11	11	11
1000	Chem Res	1.72	1.70	1.70
1000	Cheskirk	.05	.05	.05
1000	Chesterville	.48	.47	.48
800	Chib Expl	.46	.46	.46
2050	Chimo	1.15	1.13	1.15
10	Chrysler	58	58	58
700	Cobalt Chem	1.00	1.00	1.00
600	Cobalt Ch Vt	.94	.90	.94
1000	Coin Lake	.08	.08	.08
300	C Discovery	1.99	1.98	1.99
1500	Con Gillies	.31	.31	.31
500	C G Arrow	.33	.33	.33
18700	C Halliwell	.24	.23	.23
4910	Con Howey	2.97	2.87	2.87
900	C Mosher	1.10	1.01	1.09
14100	Con Matarrow	.34½	.34	.34
1000	Con Smelt	26¼	26¼	26¼
500	Con Peak	.14½	.14½	.14½
500	C West Pete	1.25	1.25	1.25
1230	Con Gas	20¾	20⅝	20¾
8000	Croinor	.19	.19	.19
10	Crown Zell	46½	46½	46½
30	Dav Leath A	15¾	15¾	15¾
1533	Deldona	.25	.24½	.25
200	Del Rio	1.80	1.75	1.75
1000	Detta	.17	.17	.17
210	Dist Seag	28⅞	28⅞	28⅞
15	Dom Bank	33	33	33
38	D Dairies	6¼	6¼	6¼
10	D. Dairies P	15	15	15
25	D Steel	11¾	11¾	11¾
600	Dom Tar	8¾	8¾	8¾
50	Dom Tex	6⅞	6⅞	6⅞
600	Donalda	.46	.46	.46
1000	Dragon	.32	.32	.32
12950	Dyno	.94	.86	.87
100	East Malart	2.42	2.42	2.42
400	East Rim	4.05	4.05	4.05
4800	East Metals	.75	.75	.75
1000	Eureka	.90	.89	.89
800	Falconbdge	16⅜	16¼	16⅜
170	Fam Play	23⅞	23⅞	23⅞
500	Fed Kirk	.08	.08	.08
3500	Fenimore	.60	.59	.59
100	Fleet	1.60	1.60	1.60
615	Ford A	95	94	94
47	Fraser	18	18	18
750	Frobisher	4.45	4.40	4.45
275	Gatineau	23¾	23¾	23¾
185	Gen Dynam	45	45	45
25	GS Wares	15¼	15¼	15¼
1500	Gods L	.82	.79	.81
1000	Goldcrest	.15½	.15½	.15½
500	Goodfish	.04	.04	.04
3500	Grandnies	.23	.23	.23
1280	GL Paper	24¼	24	24
200	GW Coal A	9	9	9
1840	GT Sw Grass	1.04	1.01	1.02
400	Gunnar	9.15	9.10	9.15
885	Gypsum	40	39¾	40
500	Har Hib	.11	.11	.11
2500	H of Lakes	.33¾	.33	.33
4000	Heath	.08	.08	.08
60	H & Dauch	36	36	36
200	Hollignar	15⅞	15¾	15¾
13000	Homer	.24	.23	.23
100	Hoyle	1.75	1.75	1.75
150	Hud Bay	43½	43¼	43¼
2600	Huh Pam	.37	.36	.37
150	Imp Bank	37¾	37½	37½
2045	Imp Oil	34	33¾	34
15	Imp Tob	9¾	9¾	9¾
15	Ind Accep $1.50P	39	39	39
10	Ind Accep $2P	43½	43½	43½
750	Inspiration	2.54	2.50	2.51
100	I Met P	33	33	33
600	Int Nickel	39¼	39¼	39¼
540	Int Pete	24¼	24¼	24¼
818	Interprov PL	25¾	25¾	25¾
2500	Jellicoe	.09¾	.09½	.09½
1000	Joburke	.11	.11	.11
215	Kerr Add	18¼	18	18¼
1000	Keyboycon	.10	.10	.10
31600	Keymet	.55	.52	.55
500	Kirk Lake	.40	.40	.40
4300	Klondike	.08	.08	.08
500	Kristina	.28	.28	.28
500	Kroy	1.48	1.46	1.48
225	Labatt	19½	19½	19½
3000	Lake Ling	.15	.15	.15
57	L. Shore	5.45	5.35	5.45
12000	Landover	.09½	.08½	.08½
40	Lang	12⅞	12⅞	12⅞
35	Laura Sec	15⅛	15⅛	15⅛
100	Laurent A	12½	12½	12½
1000	Lencourt	.10	.10	.10
500	Lexindin	.12	.12	.12
25	Loblaw A	41	41	41
25	Loblaw B	47½	47½	47½
1000	L I Pete	.11½	.11½	.11½
5500	Lorado	.42	.41	.41
37500	Mackeno	.51	.47	.48
200	Macmill B	20¼	20¼	20¼
800	Madsen	1.80	1.80	1.80
1000	Man East	.03½	.03½	.03½
2000	Marbenor	.13	.12½	.13
4000	Marcus	.09¾	.09½	.09½
6600	Marigold	.48	.45	.47
1000	Marwoyne	.32	.32	.32
210	Massey	8½	8½	8½
35	McColl	33⅞	33⅞	33⅞
75	McIntyre	64¼	64	64
1050	Merrill Pete	7.80	7.75	7.75
400	Mexican L&P	6½	6½	6½
200	Milt Brick	2.20	2.20	2.20
100	Mindamar	1.80	1.80	1.80
1500	Minda	.09¾	.09⅜	.09⅜
105	Mining Corp	12¼	12¼	12¼
106	Mon Knit	7½	7½	7½
300	Mon Mort	40	40	40
80	Moore	28½	28½	28½
2000	Nat Explor	.36	.36	.36
35	N Groc P	27½	27½	27½
200	Nat Pete	1.57	1.57	1.57
125	N St Car	25¼	25¼	25¼
200	Nesbitt	1.61	1.61	1.61
500	New Bid	.42	.42	.42
100	N Bristol	1.35	1.35	1.35
700	New Cal	.66	.66	.66
3650	N Continental	.50	.50	.50
800	New Delhi	1.14	1.12	1.13
500	N Harricana	.27¾	.27¼	.27¼
1350	N Highridge	.21¼	.21¼	.21¼
2000	N Hugh Mal	.08½	.08½	.08½
1000	N Kelore	.24	.24	.24
2000	N Laguerre	.07	.07	.07
1800	New Ladr U	1.16	1.10	1.10
1009	N Marlon	.06	.06	.06
500	N Mylamaque	.16	.16	.16
1000	Newnorth	.06	.06	.06
32500	New Norz	.06¼	.05¾	.06¾
2200	N Ryan	.09½	.09½	.09½
1000	Nib	.06	.06	.06
1100	Nipissing	2.10	2.05	2.05
30	Noranda	68	68	68
500	Norgold	.09	.09	.09
200	Normetal	2.78	2.78	2.78
12000	NortRankin Rts	.01½	.01	.01
500	North Can	.44	.44	.44
500	Nubar	.12½	.12½	.12½
2000	Ogama	.11¾	.11	.11¾
1000	O'Leary	.15	.15	.15
500	Ont Pyrites	.76½	.76½	.76½
25	Ont Steel	25⅛	25⅛	25⅛
3700	Opemiska	1.45	1.40	1.45
1500	Orenada	.06¼	.06¼	.06¼
3000	Pac East	.35	.34	.34
75	Pac Pete	11	11	11
500	Pan West	.42	.42	.42
97400	Parbec	.25	.24	.24
8450	Paymaster	.41	.41	.41
22000	Petrol	.57	.56	.57
1200	Pick Crow	1.05	1.05	1.05
7600	Pitch Ore	.12¼	.11½	.11½
100	Placer	29	29	29
800	Pontiac	1.56	1.56	1.56
365	Powell Riv	30¼	30	30⅛
200	Preston	2.80	2.80	2.80
2200	Pros Air	5.00	4.70	4.70
100	Q Metallurg	3.00	3.00	3.00
500	Que Nickel	.45	.45	.45
250	Quemont	17¾	17½	17¾
500	Radiore	.73	.73	.73
500	Red Poplar	.20	.20	.20
67350	Rexspar	1.12	1.00	1.02
500	Rix Athab	1.32	1.30	1.30
100	R Little	11½	11½	11½
1000	Roche	.14	.14	.14
10500	Roy Silv	.11	.10½	.10½
50	Royalite	21⅜	12½	12½
3000	Rupununi	.02⅞	.02⅞	.02⅞
150	St Law Cor	48¼	48¼	48¼
1000	Sand River	.10½	.10½	.10½
1200	Sapphire	1.62	1.60	1.60
1100	Scurry	1.39	1.37	1.38
200	Secur Free	1.76	1.76	1.76
25	Shawin	40¾	40⅝	40¾
1570	Sherritt	4.05	4.00	4.00
10	Sicks	26	26	26
1600	Sil Miller	1.12	1.11	1.11
500	Siscoe	.38½	.38½	.38½
50	Somerville P	50	50	50
150	Southam	33¼	33	33¼
1000	Spooner	.22	.22	.22
150	St Pav	24⅝	24½	24½
25	Stedman	19½	19½	19½
150	Steel Can	32¼	32¼	32¼
1000	Steeloy	.06	.06	.06
1750	Steep Rock	8.50	8.40	8.45
10	Suptest P	103	103	103
200	Tay P&C	10	10	10
1400	Teck Hugh	2.12	2.11	2.12
1000	Tombill	.46	.45	.45
5	T Fin P	95	95	95
300	Trans Emp	2.11	2.10	2.10
25	Trans Mt	27¼	27¼	27¼
6300	Triad Oil	3.35	3.35	3.35
75	Un Gas	37¾	37½	37½
1000	U Asbesto	3.90	3.90	3.90
800	Un Oils	1.12	1.10	1.12
50	Un Steel	12	12	12
505	Ventures	18¼	18	18
96	Walker	56½	56¼	56¼
355	Westeel	22¼	22	22
10000	West Ashley	.17½	.17¼	.17½
50	West Gro c	77	77	77
2000	West T Oils	.18	.18	.18
500	W Tungst	.60	.60	.60
25	Weston P	100¾	100¾	100¾
500	Wilrich	.62	.62	.62
1000	Wiltsey	.07	.07	.07
5	Wpg El P	101½	101½1	101½
100	Yk Bear	1.37	1.37	1.37
1700	Yukeno	.19	.18½	.18½
	CURB			
400	Angle Nfld	9¼	9¼	9¼
50	Asbestos	28½	28½	28½
225	Brown	12	11⅞	12
100	Bulolo	6.05	6.05	6.05
45	C D Sug	19¼	19¼	19¼
220	Cdn G Inv	25¼	25	25
695	C Indust	48½	48	48¼
10	C Westinghouse	70	70	70
375	C Paper	49	48½	48¾
25	D Bridge	16	16	16
70	Int Pap	66	66	66
400	M&O Paper	35¼	35	35
50	Ogilvie	31¾	31¾	31¾
125	Pato	3.90	3.90	3.90
125	Price	36	35⅞	36
10	Thrift	31	31	31

Ventes totales: 782,000 actions

C'est facile, c'est profitab'e de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — La Bourse a fléchi aujourd'hui dans ses premières transactions.

La liquidation chez les avionneries, récemment très fermes, a fait dériver cette catégorie. Douglas a parfois baissé de 2 à 3 points.

Les aciers, fermes hier, ont été stables aujourd'hui. U.S. Steel, le titre le plus actif d'hier avec un gain d'un point, a débuté la journée par un paquet de 5,000 actions à la hausse de ⅛ à 47. Il s'est échangé activement par la suite aux environs de ce prix.

Les grandes catégories qui ont fléchi; automoteurs, caoutchoucs, marchandises, radios-télévisions, services publics et produits chimiques.

L'outillage électrique a monté, de même que les pétroles. Les chemins de fer ont été irréguliers.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — Les prix étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui. Les transactions étaient calmes.

Aluminium fléchissait de ½ à 56½, tandis que General Dynamics à 45, Ogilvie Flour à 31¾ se raffermissaient respectivement de ¼.

Bell, Imperial Oil et International Nickel enregistraient des gains minimes. Abitibi, Consolidated Smelters et Stelco fléchissaient légèrement.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Les prix étaient mixtes à l'ouverture modérée de la Bourse de Toronto aujourd'hui.

Les papeteries et les services publics étaient en vedette chez les industriels à la hausse. Quelques titres des véhicules-moteurs, des denrées alimentaires, des aciers et des pétroles raffinés étaient irréguliers.

Les pétroles de l'Ouest gagnaient légèrement.

Les métaux communs étaient à la hausse et toutes les catégories se raffermissaient légèrement. Les uraniums gagnaient quelques cents tandis que les valeurs de la région de Bathurst attiraient peu d'intérêt.

Chez les aurifères, les principaux titres fléchissaient légèrement et les compagnies de gestion montaient.

A Londres

LONDRES (Reuter) — La situation internationale a de nouveau été le facteur dominant, aujourd'hui, à la Bourse de Londres, et l'on a remarqué une tendance à la baisse dans tous les secteurs.

Les valeurs du gouvernement britannique ont enregistré des baisses de ⅛ à ⅜. Les japonaises ont affiché de la faiblesse et les européennes ont pour la plupart fléchi un peu.

Chez les industrielles, les pertes ont été générales, mais on a vu les tabacs et les entreprises de génie lourd résister à cette tendance.

Les titres du dollar ont montré de la fermeté en général, comme Wall Street la veille. Les pétrolifères ont en général fléchi. Les caoutchoucs et les aurifères d'Afrique du Sud ont été fermes.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Les prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal sont:

Beurre: Québec (92 points) 58 demandé.

Oeufs: 1a-est, extra-gros, 42½ offert; gros, 41½ offert; moyen, 40 offert; poulette, 37 offert; B, 34 offert; C, 30 offert.

Lait en poudre écrémé: procédé de pression (barils) 7½ demandé; procédé de pression (sacs) 7½ demandé; procédé centrifuge (barils) 9¼ demandé.

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées, tels que fournis, hier, à Montréal, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: caisses gratuites. A-gros spécial, 42½; A-gros, 41½; A-moyen, 40½; A-poulette, 38; B, 35; C, 31. Caisses reçues: aucune.

Beurre: prix de gros, 58¼. Arrivages courants du Québec, 57¼. Beurre de crémerie, première qualité et enveloppé, 58½. Boites reçues: aucune.

Fromage: Ontario blanc, 30⅛. Coloré, 10⅛. F.a.b. fromagerie. Québec blanc, 29½. Coloré, 39¾. F.a.b. Montréal. Prix de gros, Ontario blanc, 31¼. Coloré, 31¼. Prix de gros, Québec blanc, 30½. Coloré, 30¾. Boites reçues: aucune.

Pommes de terre numéro un (petites quantités au prix de gros), Québec, .70 à .85 les 75 livres. Nouveau-Brunswick, .95 à $1.10 les 75 livres. Ile du Prince-Edouard, $1.10 à $1.20 les 75 livres. Blanches de Floride, $2.00 à $2.25 les 50 livres.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Sur les marchés de Toronto, les prix de la crème et du beurre enveloppé étaient stationnaires aujourd'hui.

Le marché des oeufs était ferme, alors que les arrivages étaient légers et la demande meilleure. Les prix des oeufs livrés en caisses s'établissaient comme suit: A-gros, 38½-39; A-moyens, 37; A-poulettes, 34; catégorie B, 32; catégorie C, 30.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 43; A-moyens, 41; A-poulettes, 39; catégorie B, 37; catégorie C, 32.

Le beurre solide, première qualité, admissible, se vendait 58 cents la livre; non admissible, 57 cents; et le beurre de l'Ouest, première qualité, 58 cents.

Nouvelles financières

Prêt de $100 millions

WASHINGTON, (A.F.P.) — Le gouvernement des Etats-Unis a consenti vendredi, un prêt de 100 millions de dollars à la haute autorité de la communauté européenne du charbon et de l'acier. Le prêt porte intérêt à trois sept huitièmes pour cent et est remboursable en 25 ans.

Réélu président

MONTREAL, (P.C.) — M. John W. Millichamp, coordinateur de la production à la Canadian Cottons, Ltd., de Montréal, vient d'être réélu président de la Fédération du textile du Canada, lors de l'assemblée générale annuelle, tenue dimanche dernier.

Homme d'affaires décédé

VANCOUVER, (P.C.) — Robert W. Fiddes, 78 ans, président de la Coast Breweries Ltd., de Vancouver, et président honoraire club de baseball Portland Pacific Coast, est décédé, dimanche, à la suite d'une brève maladie.

Power Corporation of Canada Ltd.

La Bourse de Montréal apprend de Power Corporation of Canada Ltd. la conversion des débentures au montant de $41,000 en 1,312 actions ordinaires. On compte 478,205 actions émises et en cours.

Scurry Rainbow Oil Limited

La Bourse Canadienne inscrira à sa section hors liste, le lundi 26 avril 1954, 10,000,000 d'actions, d'une valeur nominale de 50 cents, de Scurry Rainbow Oil Limited. Le symbole télégraphique sera "SCU".

Les titres de Scurry Oils Limited seront retirés du marché aujourd'hui 23 avril, à la clôture; ils sont convertibles en actions de Scurry Rainbow Oil Limited, unité pour unité.

H. Simon & Sons Limited

On annonce à la Bourse de Montréal qu'au 22 avril 3,691 actions privilégiées de H. Simons & Sons Limited étaient en circulation.

Pourparlers entre l'URSS et le Japon

TOKIO, (A.F.P.) — Le Japon est sur le point d'entamer des pourparlers commerciaux à Moscou avec l'URSS.

Toutefois, les négociateurs ne seront pas officiellement chargés de mission par le gouvernement. Il n'en demeure pas moins que, pour la première fois depuis la guerre, le ministère des Affaires étrangères délivrera, à la fin de ce mois, plusieurs passeports pour Moscou, comme suite à l'autorisation de pénétrer au Japon, récemment accordée à des hommes d'affaires soviétiques.

Le délégation soviétique à Tokio, qui n'est pas reconnue officiellement par le Japon, mais qui a été autorisée à y demeurer, s'emploie à prendre contact avec des chantiers de constructions navales, des pêcheries, etc, pour développer le commerce nippo-soviétique.

De

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Pontmain

Le 17 janvier 1871 dans un petit village de l'Ouest de la France, Pontmain, au carrefour de trois provinces qui participèrent au peuplement canadien, le Maine, la Normandie et la Bretagne, un enfant de 12 ans, Eugène Barbedette sortait de la grange où il venait de piler des ajoncs avec son père, quand il vit dans la nuit froide, à 70 pas environ, une belle dame rayonnante qui lui souriait. Quand arriva le père d'Eugène, il ne vit rien mais le frère, le petit Joseph vit aussi. Alors le père rassembla sa famille, fit mettre tout le monde à genoux et l'on récita des Ave. Plus tard des religieuses arrivent, mais elles ne voient rien, tandis que d'autres enfants amenés sur les lieux, même un bébé d'un an, entrent en extase.

Le curé arrive, tout le village se rassemble en prières, entonne le Magnificat, l'Inviolata et le Salve. Mais seuls les enfants voient. Sur une banderolle déroulée dans le ciel, ils lisent:

Mais priez mes enfants. Dieu vous exaucera en peu de temps. Mon Fils se laisse toucher.

Ainsi, après le message menaçant de La Salette, la Sainte Vierge venait apporter en France un message de pitié. Dans le temporel immédiat l'armée prussienne qui marchait vers la région fit demi-tour et 11 jours plus tard l'armistice franco-allemand était signé.

Ainsi, comme à La Salette et à Lourdes, comme à Fatima en Portugal au XXe siècle, c'est à des enfants et à des enfants pauvres que Notre Dame aura voulu apporter son message.

La réalité et l'authenticité des apparitions ayant été proclamées par l'Evêque de Laval, une grande église de pèlerinage s'est bâtie là où la Dame apparut; le Pape l'éleva au rang de Basilique. Evoquant la vertu Théologale chère entre toutes au coeur français, elle porte le beau nom de "Notre Dame de l'Espérance de Pontmain".

(S.F.T.)

Nouveau Séraphin

On a beaucoup parlé d'un caricaturiste et rappelé aussi qu'il était très avare .... ce qui lui attirait souvent les cruelles plaisanteries de ses amis.

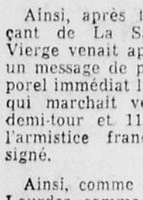
Un jour, il dit à l'un d'eux:

— Tu ne m'as donc pas reconnu, avant-hier, au café de la Paix?

L'autre répondit:

— J'ai vu quelqu'un payer l'addition. J'étais à mille lieues de me douter que c'était toi!

Nettoyez la baignoire de bébé avec du SODA



Le soda à pâte est un produit de nettoyage sûr et doux. Pour nettoyer la baignoire de bébé, répandez un peu de soda à pâte sur un linge humide et frottez.

GRATIS—brochure de 18 pages contenant recettes, emplois en pharmacie et en puériculture. Church & Dwight Ltd., Sun Life Bldg., Montréal.

L'habitude de mouiller son lit peut être corrigée!

40,000 cas prouvent le succès de la méthode ENURTONE pour corriger l'habitude de mouiller son lit.

Votre enfant n'aura plus à souffrir de la gêne et des ennuis causés par l'incontinence nocturne! La méthode ENURTONE, perfectionnée par un médecin a prouvé dans plus de 40,000 cas que cette malheureuse habitude peut être corrigée en 2 ou 4 semaines — sans narcotique ni attachement.

ENURTONE

Mise à l'épreuve par les médecins
Recommandée par les médecins
Perfectionnée par des médecins

(no. 2427,538 E.U.) ENURTONE fut découverte après plusieurs années de recherches médicales laborieuses.

CONSULTATION GRATUITE

Pour détails complets, GRATUITS écrivez dès aujourd'hui à:

ENURTONE

Compagnie Enurtone,
Dépt. B-4-27-2
1410, rue Stanley, suite 401,
Montréal, Qué.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Age .....

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

27 AVRIL 1628 —

Couillard agriculteur

Les débuts de l'agriculture au Canada furent lents. Plusieurs motifs empêchaient cette source de richesses de se développer plus rapidement; d'abord le climat, si différent de celui de la France; l'indifférence des colons attirés dans les forêts lointaines par goût de l'aventure et par le désir de s'enrichir rapidement. En 1628, il n'y avait encore qu'une acre et demie de terre défrichée à part quelques acres que les Pères Jésuites ensemençaient. Champlain se plaignait de cette indifférence de la part des colons qui obligeait la Nouvelle-France de dépendre entièrement de la mère-patrie pour sa subsistance. Cependant, le 27 avril 1628, il annonça que pour la première fois Guillaume Couillard, gendre de Louis Hébert, avait labouré avec une charrue tirée par un boeuf. Jusque-là il semble que les charrues étaient traînées par des hommes. Champlain appréciait beaucoup l'initiative de Couillard. Il fut parrain de la fille du défricheur, Marguerite.

Le printemps

Lundi de Pâques, 6.30 heures, un nouveau printemps tout neuf, un joli ciel clair tout bleu nous invitent à aller admirer les splendeurs de cette nature qui s'éveille au baiser du soleil.

Vite sautons sur nos bicyclettes. La route est là. Elle nous appelle. Qu'il fait bon respirer l'air pur de ces doux matins d'avril. Tout chante dans la nature et dans nos coeurs. Comment se fait-il que nous ayons tout ce grandiose spectacle seulement pour toi et moi, Ils ne savent pas ce dont ils se privent ceux qui ronflent encore dans leur lit.

Les oiseaux gazouillent leur mille refrains. Merles, hirondelles, troglodytes, corneilles, tous s'unissent dans un accord parfait pour chanter un hymne de reconnaissance à leur divin Créateur.

Dans les arbres, ces rois de la nature, les bourgeons n'attendent que le signal du Maître pour éclater en mesure.

Notre Outaouais débarrassé de son épaisse couche de glace, semble murmurer sa joie de couler librement. C'est la saison du renouveau, Tout déborde de joie. Arrêtons-nous un instant. C'est le moment idéal pour apprécier à sa juste valeur les joies de cette paix matinale dont je n'avais jamais goûter les charmes.

Et dominant tout ce décor printanier, un ciel d'un bleu si pur, qu'aucun artiste ne pourrait peindre et qu'aucun poète ne saurait décrire.

Ah! qu'il fait bon d'avoir notre âge, ah! qu'il fait bon d'avoir quinze ans! Ah! qu'elle est belle la terre entière, ah! qu'elle est belle en toute saison: "Surtout au printemps!"

Hélène DESROSIERS,
Montebello, Québec

Réponse d'esprit

Un fermier breton, avec la longue chevelure et le costume primitif, apportait chez son propriétaire le terme de son fermage. Il était venu tout exprès à la ville: sa figure, avec l'apparence de l'antique simplicité, laissait cependant entrevoir la finesse.

Le propriétaire s'avise de lui demander:

"— Quel est ton âge?

—Je n'en suis pas très sûr, répond le fermier, c'est trente-huit ou quarante-huit ans.

—Comment peux-tu ignorer ainsi ton âge?

—Parbleu, Monsieur, dit le fermier, je compte mes revenus, mon argent, mes bestiaux; mais pour mes années, je ne les compte jamais parce que je sais bien que je n'en saurais rien perdre et que personne ne m'en prendra".

Jeu de famille

Ce jeu qui demande un certain déploiement aura sa place indiquée dans la cour de votre école. Le nombre des joueurs est fixé à 7.

Matériel: 2 chaises, 1 quille ou bûche de bois.

Organisation: On dispose face aux joueurs, groupés en ligne, une quille ou une bûche portant un objet quelconque en équilibre.

Deux chaises sont placées respectivement à trois pieds et à six pieds de la quille.

Le joueur peut se servir des chaises comme repères.

On bande les yeux du premier joueur qui ensuite se dirige vers la quille, enlève l'objet mis en équilibre et va le porter au meneur du jeu.

Dès qu'un joueur à réussi à enlever l'objet, le meneur du jeu donne deux coups de siffet pour signaler sa présence. Tout joueur ayant fait trébûcher l'objet, est éliminé.

Les joueurs sont classés d'après la vitesse du parcours.

Points: 10 points au premier; 9 points au second; 8 points au troisième, et ainsi de suite.

L'Encyclopédie est un jeu d'esprit précieux. Sans en avoir l'air, il apprend un tas de choses intéressantes et éducatives. Questions et réponses sont pratiques comme vous allez le constater:

Q.—Quel artiste fut à la fois peintre, sculpteur architecte, musicien?

R.—Léonard de Vinci (1452-1519).

Q.—Le détroit entre l'Asie et l'Amérique du Nord?

R.—Le détroit de Behring.

Q.—De quelle nation était Mozart?

R.—Autrichien, né à Vienne en 1736.

Q.—Quel est l'auteur de "O Canada, mon pays, mes amours"?

R.—Sir Georges-Etienne Cartier.

Q.—Nommez nos cinq sens?

R.—La vue, l'ouie, l'odorat, le goûter et le toucher.

Q.—Qu'est-ce qu'une périphrase?

R.—L'expression d'un seul mot par plusieurs: le roi des oiseaux, pour l'aigle.

Q.—Qu'appelle-t-on louvoyer?

R.—Navigueur contre le vent.

La chasse au trésor

Le directeur du jeu donne à chaque joueur une liste d'objets à rapporter en un temps donné, puis les concurrents partent en chasse. Le plus rapide gagne la partie ou celui qui a rapporté le plus d'objets si aucun n'a pu honorer toute sa liste. Si les objets à demander sont bien choisis, le jeu ne manque ni d'intérêt ni de péripéties amusantes.

Un enfant de choeur meurt devant le S. S.

Un pieux enfant de choeur, thuriféraire, Auguste Viale, fut tué, il y a quelques années, à Menton, au jour de la Fête-Dieu, par un projectile que des misérables lançaient contre l'ostensoir. L'enfant eut la tête brisée et expira tout sanglant aux pieds du Saint Sacrement. Il avait fait sa première Communion quatre jours auparavant, et le matin de sa mort il avait accompli une grande course sans déjeuner, pour cueillir des fleurs à jeter sur le parcours de la procession.

"Candide, innocent, doux, modeste, a dit l'officiant, Auguste Viale l'était. Mais qui faisait attention aux aimables vertus qui le distinguaient? La mort arrive, et voilà l'enfant qui paraît tel qu'il était. On ne parle plus que de lui; on se raconte ses vertus, ses qualités; que serait-il devenu s'il avait vécu?

Révélation pour les parents. Se doutaient-ils d'avoir avec eux une âme si riche, si belle et si précieuse? C'est maintenant qu'ils voient jusqu'à quel point ce petit ange était apprécié, estimé, aimé de tout le monde."

On lui fit des obsèques magnifiques.

Sur sa tombe, on inscrivit ces vers:

Ci-git l'enfant de choeur qui
venérait l'Hostie
Lorsqu'il tomba martyr inondé
de song sang.
L'exécrable forfait le privant
de la vie
Le fit hostie tandis qu'il
présentait l'encens.
Mais en quittant ainsi la sainte
Eucharistie
Exaltée ici-bas par le peuple
croyant,
Avec les chérubins son âme
à Dieu ravie
S'envola voir au ciel l'éternel
Sacrement.

La pieuse famille d'Auguste Viale a pardonné au meurtrier et a donné sur l'heure son second fils au Petit Séminaire.

A Jésus par Marie

Prier, aimer Marie,
C'est faire de ce lieu
Où l'on souffre et l'on meurt
Un lieu plein de bonheur,
Un endroit où vient Dieu,
Faire grande sa vie.

A Jésus, notre Frère,
Elle donna le jour
Et suivit chaque pas
De sa route ici-bas.
Puisque expirant l'Amour
Nous La donna pour Mère,

C'est que par Elle Il aime
Que nous allions à Lui,
Par cet astre vermeil,
Comme au brillant Soleil,
Comme à Celui qui luit
Vont les fleurs d'un poème.

Eugène FALARDEAU

Reconnaissance

On parle quelquefois de la reconnaissance du ventre...

Dans une petite ville où la solitude est si douloureuse parfois a ceux qui n'ont point de foyer, une dame avait invité, pour le souper du réveillon, le percepteur, célibataire endurci, et son premier commis, célibataire également.

Le repas fut plantureux et arrosé de vins fins. Vers 2 heures, les invités prirent congé de leur généreuse hôtesse, qui les reconduisit jusqu'au seuil de sa maison.

En traversant le jardin, le percepteur entendit un lointain grognement. Se penchant vers son commis, il lui demanda tout bas:

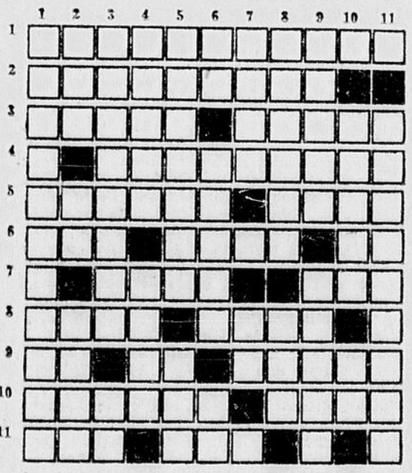
—Ils ont un chien?

—J'ignore.

—L'ont-ils seulement déclaré?

—Surveillez ça et rendez-moi compte.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Se dit des parties d'un assemblage qui empiètent l'une sur l'autre.
2 — Qui va passer l'hiver dans le Midi.
3 — Qui existent réellement — Léger, agile dans ses mouvements.
4 — Action de répéter.
5 — Genre de caryophyllacées très répandues — Titre habituellement donné à l'empereur de Russie.
6 — Ancienne forme de oui — Rivière de Normandie — Possessif.
7 — Dieu des vents — Signifie "et le reste" dans une énumération.
8 — Peu fréquent — Bord d'une rivière.
9 — Carte à jouer — Pronom personnel — Morceau de bois brûlé en partie.
10 — Diminutif de seul — Exister.
11 — Point cardinal — Tamis.

VERTICALEMENT

1 — Variété d'agate, d'un vert blanchâtre.
2 — Marteau pour enfoncer les pavés — Onze — Dieux de la mythologie scandinave.
3 — Tirer du sommeil — Ancienne note de la gamme.
4 — Ancienne mesure pour les liquides — Organe de la vue.
5 — Fabrique et magasin d'armes — Article simple pluriel.
6 — Le premier de tous les nombres — Songer — Possessif.
7 — Démonstratif — Pronom neutre anglais.
8 — Nom vulgaire de la hulotte — Biographie d'un homme.
9 — Le leré par opposition au frappé — De l'Estonie.
10 — Santé en l'honneur d'un personnage — Métal jaune.
11 — Faire prendre racine à.

Solution du problème d'hier

C	O	Q	U	E	L	U	C	H	O	N		
H	■	U	R	■	A	L	I	E	N	E		
R	I	E	N	■	I	N	■	M	■	V		
Y	■	R	E	A	■	A	R	E	T	A		
S	O	I	■	P	R	I	E	R	E	■		
O	H	M	■	T	I	R	■	A	R	T		
S	■	O	T	I	T	E	■	L	E	U		
T	A	N	■	T	A	■	R	O	B	E		
O	B	I	■	U	■	P	■	P	A	R		
M	■	E	N	D	U	R	A	T	■			
E	R	S	■	E	T	E	T	E	E	S		

Bonne fête

LE MARDI 27 AVRIL 1954

Allain, Maurice, 14 ans, Ottawa.
Desnoyers, Laurent, 3 ans, Sainte-Rose.
Hotte, Marie-Jeanne, 14 ans, Eastview.
Laurin, Flore, 9 ans, Hull.
Majeau, Lucile, 4 ans, Buckingham.
Miron, Yvette, 3 ans, Sudbury.
Poulin, Renée, 11 ans, Ottawa.
Robert, Robert, 14 ans, Windsor.
Toutant, Andrée, 11 ans, Hull.

LE MERCREDI 28 AVRIL 1954

Bibeau, Léo-Paul, 9 ans, Valleyfield.
Clément, Aurèle, 14 ans, Rigaud.
Denis, Denise, 13 ans, Cornwall.
Deschamps, Pierre, 2 ans, Toronto.
Gagnon, Laurette, 6 ans, Eastview.
Langlois, René, 13 ans, Ottawa.
Mazeved, Joëlle, 8 ans, Saint-Eugène.
Moisan, Viateur, 11 ans, Hull.
Parent, Maryse, 4 ans, Windsor.
Vincent, Ronald, 14 ans, Toronto.
Willett, Lewis, 11 ans, Windsor.

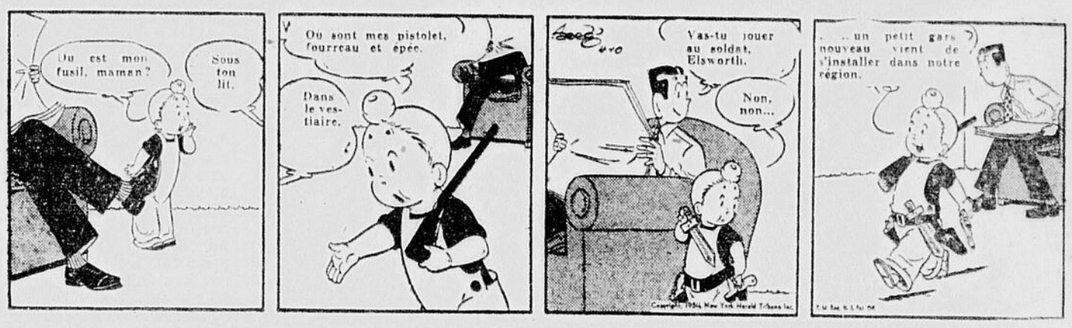
LE JEUDI 29 AVRIL 1954

Bourbeau, Louise, 7 ans, Cornwall.
Charrette, Jacques, 11 ans, Ottawa.
Denis, Robert, 13 ans, Apple Hill.
Harnois, Alice, 8 ans, Saint-Jacques de M.
Lalonde, Gilles, 11 ans, Curran.
Laporte, George, 1 an, Ottawa.
Mailloux, Doris, 2 ans, Windsor.
Plouffe, Henri-Paul, 13 ans, Ottawa.
Rooney, Michael, 14 ans, Britannia.
Roy, André, 8 ans, Limoges.
Tessier, L.-Joseph, 4 ans, Hull.

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg

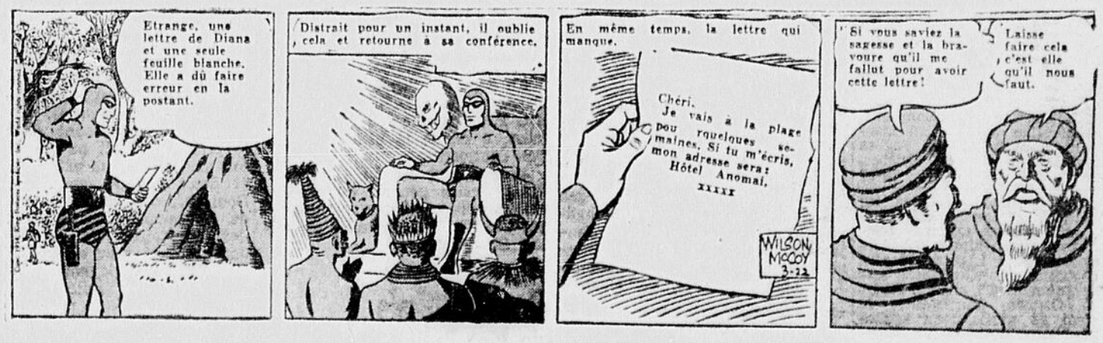


MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

Nimbus — — Par J. Darthel

LE FANTOME — par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

RELIGIEUSES JUBILAIRES — Les RR. SS. Grises de la Croix ont fêté le soixantième anniversaire de vie religieuse de huit de leurs soeurs. Sur la photo, de gauche à droite, la R. S. Saint-Fulgence, (61), la R. S. Sainte-Marcienne, (60), la R. S. Saint-Pacifique, (60), la R. S. Sainte-Emilienne, (61). N'apparaissent pas ici, les RR. SS. Saint-Damien, Saint-Louis-Eugène, Sainte-Blandine et Saint-Hermas.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

50 ANS DE VIE RELIGIEUSE — De grandes fêtes en l'honneur des jubilaires ont été célébrées chez les Soeurs Grises de la Croix. De gauche à droite, première rangée: les RR. SS. Sainte-Hélène, Sainte-Guilhelmine, Marie-Cléophas, Sainte-Joséphine, Marie-des-Martyrs, Saint-Jean-Baptiste de La Salle, Marie-Virginie; deuxième rangée: les RR. SS. Saint-Pierre-Claver, Sainte-Prudentienne, Marie-Claire, Marie-de-Pontmain, Marie-Sophie, Marie-Rachel; troisième rangée: les RR. SS. Paul-Emile, Saint-Mathias, Sainte-Bernardine, Marie-Amabilis, et Marie-de-la-Purification. Les RR. SS. Louis-Eugène et Saint-Jérôme-Emilien, qui ont, elles aussi, célébré leur cinquantième anniversaire de vie religieuse, n'apparaissent pas sur cette photo.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Première audience du Pape, dimanche

CITE DU VATICAN (P.A.) — Des informateurs ont déclaré hier que le pape Pie XII va tenir dimanche prochain, sa première audience régulière depuis qu'il est tombé malade, en janvier dernier. Au cours des six dernières semaines, le pape est venu cinq fois à sa fenêtre bénir la foule, place Saint-Pierre, mais il ne s'est pas présenté personnellement dans des audiences générales ou spéciales depuis le 24 janvier.

Décès (70)

BISSON, Marie-Louise — Le dimanche 25 avril 1954, dans un hôpital local, est décédée Marie-Louise Lefebvre, à l'âge de 68 ans, épouse de Gilbert Bisson, rue Marengère, Hull-Sud. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le mercredi 28 avril, à 6h. 40 a.m., pour l'église Saint-Raymond, où le service sera chanté à 6h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-97

GAGNON, Pierre — Le lundi 26 avril 1954, à sa résidence, 10 Allard, est décédé Pierre Gagnon, à l'âge de 91 ans et 5 mois, époux de feu Philomène Proulx. La dépouille est exposée aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent, Hull. Départ du cortège à 7h.45, jeudi le 29 avril 1954, pour l'église Saint-Rédempteur de Hull où le service sera chanté à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-97

LABRECQUE, Zélia — Dans un hôpital de Québec, dimanche le 25 avril 1954, est décédée Zélia Moreau, à l'âge de 52 ans, épouse du Dr François Labrecque, autrefois de Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Arthur Cloutier, 252, rue Daiguillon, Qué. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 avril 1954 en l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec. Inhumation à Québec. 70-97

LACROIX, Corinne — Dans un hôpital local, dimanche le 25 avril 1954, est décédée Corinne Lussier, épouse bien-aimée de Hormidas Lacroix, à l'âge de 70 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Tubman, 403, chemin Richmond, Ottawa. Funérailles, le mercredi 28 avril, pour l'église Sainte-Jeanne d'Arc où un service sera chanté à 8 h. Départ d'Ottawa pour l'église Saint-Jacques, d'Embrun, Ont., où un Libéra sera chanté à l'arrivée. Inhumation au cimetière d'Embrun. 70-97

RIOUX, Georges — Décédé dans un hôpital local, mardi le 27 avril 1954, Georges Rioux, époux de Léonie Lamoureux, à l'âge de 68 ans. Funérailles, jeudi le 29 avril, à 8h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne, à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-98

SOLOMON "Mike" — Dans un hôpital local, dimanche le 25 avril 1954, est décédé "Mike" Solomon, à l'âge de 59 ans, époux bien-aimé de Julia Thibadeault, de 93 Clarence. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy Bros., 235, rue Kent. Funérailles, mercredi le 28 avril pour l'église syrienne orthodoxe St. Elijah (Lyon et McClaren) où un service sera chanté à 2h. 30 p.m. Inhumation au cimetière Beechwood. 70-97

Jubilé d'or et de diamant chez les RR. SS. Grises de la Croix

Huit religieuses fêtent leur soixantième anniversaire de vie religieuse, et vingt autres leur cinquantième

A l'issue de la retraite annuelle pascale, vingt-sept religieuses des Soeurs Grises de la Croix ont célébré leur jubilé d'or ou de diamant à la maison-mère. Les heureuses jubilaires sont, pour le 60e anniversaire de profession religieuse: les RR. SS. Sainte-Blandine, Sainte-Emilienne, Saint-Hermas, Saint-Pacifique, Saint-Fulgence, Saint-Louis-Eugène, Sainte-Marcienne et Saint-Damien; pour le 50e: la R.M. Marie-des-Martyrs, assistante générale; les RR. SS. Sainte-Joséphine, Saint-Jean-Baptiste De-La-Salle, conseillère provinciale de la province Notre-Dame; Marie-Virginie, supérieure du couvent d'Odanak, P.Q.; Sainte-Prudentienne, Sainte-Guilhelmine, Louis-Eugène, Marie-de-la-Purification, Saint-Pierre-Claver, Marie-Amabilis, Marie-Cléophas, Marie-Rachel, conseillère provinciale de la province du Christ-Roi et supérieure du couvent de Sudbury, Ont.; Marie-Claire, Sainte-Bernardine, Marie-de-Pontmain, Saint-Mathias, Saint-Jérôme-Emilien, Sainte-Hélène, Paul-Emile, historiographe de la communauté et décorée du Saint-Siège, et Marie-Sophie.

Toutes ont fourni une carrière remarquable de dévouement aux oeuvres de la communauté. Le dimanche 25 avril, la famille religieuse leur a rendu ce témoignage, au cours d'une soirée intime.

Le lendemain, une messe d'action de grâces a été célébrée dans la chapelle de la maison-mère, par le R.P. Eugène Guérin, O.M.I., supérieur de la maison Saint-Eugène, d'Ottawa. Un nombreux clergé figurait au sanctuaire. Mentionnons: M. le chanoine Léon Marcotte, du Séminaire de Sherbrooke, P.Q.; M. le chanoine Charles-Edouard Saint-Germain, aumônier au juvénat des RR. FF. de la Charité, Drummondville, P.Q.; M. l'abbé Paul Desjardins, principal de l'Ecole normale, de Hull, P.Q.; M. le chanoine J.A. Lombard, curé, de Masson, P.Q.; les RR. PP. Adélard Dugré, S.J., de Québec, et Alexandre Dugré, S.J., de la Maison Bellarmin, Montréal, frères de la R.M. Marie-des-Martyrs; M. l'abbé Gaston Croteau, du Séminaire d'Ottawa; les RR. PP. Roméo Beauséjour, O.M.I., et Albert Goyer, O.M.I., aumôniers de la maison-mère; le R.F. Réginald Caron, O.P., d'Ottawa; les RR. FF. Berchmans et Théodore, I.C., de Laprairie; le R.P. Lucien Therrien, O.M.I., de l'Université d'Ottawa.

Dans la nef, outre le personnel de la maison-mère et de nombreuses déléguées de la congrégation des RR. SS. de la Croix, on remarquait: la R.S. Sainte-Gertrude, O.P., de Plattsburg, N.-Y.; les RR. SS. Sainte-Jeanne-d'arc, Marie-de-la-Paix et Marie-de-la-Trinité, O.S.A., de l'Hôtel-Dieu de Roberval, P.Q.; de nombreux parents et amis des jubilaires.

Le R.P. Adélard Dugré, S.J., donna le sermon. Il prit pour texte, ces paroles de saint Paul: "Par la grâce de Dieu, je suis ce que je suis", qu'il appliqua aux héroïnes du jour.

Avant leur communion, les vingt-sept jubilaires ont renouvelé leurs voeux de profession religieuse.

La messe terminée, le R.P. aumônier a fait lecture de la lettre de Sa Sainteté Pie XII, leur envoyant la bénédiction papale; puis on psalmodia le Te Deum.

Au cours de l'après-midi le R.P. Eugène Guérin, O.M.I., assisté des RR. PP. aumôniers de la maison-mère, a donné la bénédiction du T.S. Sacrement.

Monseigneur Hilaire Chartrand, P.A., vicaire général du diocèse, vint ensuite présenter ses hommages aux jubilaires réunies au parloir Saint-Louis.

Une pontificale de Mgr Brûls à N.-D. d'Eastview

Dans notre édition d'hier, nous signalions l'arrivée prochaine à Ottawa, de Son Exc. Mgr François Brûls, de la Compagnie de Marie (Montfortains). Mgr François Brûls qui se rend en Hollande, son pays natal, pour une courte période de repos, est depuis 30 ans, vicaire apostolique de la Colombie du Sud.

Précisons aujourd'hui que le digne prélat arrivera ce soir à 8 heures dans la Capitale.

Il séjournera au Scolasticat des Pères Montfortains à Eastview, et chantera demain matin à 9 h. 30, une messe pontificale en l'église paroissiale Notre-Dame de Lourdes d'Eastview.

Décès (70)

TAILLEFER, V.-Alphonse — Dans un hôpital local le dimanche 25 avril 1954, est décédé V.-Alphonse Taillefer, fils de feu M. et Mme Jérémie-Léonaore Taillefer, 177, rue Wilbrod, App. 1. Funérailles des salons H. Racine et Robert Ltée, 260 Besserer, le mercredi 28 avril, à 7h. 45 a.m., pour se rendre en l'église du Sacré-Coeur, où un service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-97

THIVIERGE, Claude — Subitement, le dimanche 25 avril 1954, est décédé, à l'âge de 47 ans, Claude Thivierge, époux bien-aimé de Charlotte Dupuis. Funérailles, des salons Horace Racine & Robert Ltée, 260 Besserer, le mercredi 28 avril, à 7h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes, Eastview, où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-97

M. Paul Lamoureux président de la Chambre française d'Ottawa

Les membres de la Chambre de Commerce (française) d'Ottawa, réunis hier soir à l'hôtel La Salle pour leur assemblée générale annuelle, se sont choisis un nouveau président en la personne de M. Paul Lamoureux. Celui-ci succède à M. Rosario Cousineau, président sortant de charge, qui devient directeur de la Chambre.

Les élections se sont déroulées à l'issue d'un dîner, tenu sous la présidence de M. Cousineau. A la même occasion, MM. Paul Lapierre, agent manufacturier, a été désigné aux fonctions de vice-président, tandis que M. Raymond Guttadauria était élu secrétaire.

L'assemblée a également élu cinq nouveaux directeurs. Il s'agit de MM. Marcel Demers, Jean-Paul Desjardins, Charles Doyle, Pierre Guibert et Paul Lefebvre.

Les autres directeurs, dont le terme d'office n'expire que l'an prochain, sont: MM. Maurice Major, Raymond Charlebois, André Macra, Arthur Joly, Charles St-Germain, échevin, et René Larivière.

Avant de procéder à l'élection du nouveau bureau de direction tenue sous la présidence de M. l'échevin Charles St-Germain que M. Horace Choquette assistait comme secrétaire, l'assemblée a pris connaissance des rapports du président sortant, du secrétaire, du trésorier et des présidents des différents comités de la Chambre.

C'est à M. Charles Doyle, secrétaire, qu'il incomba de faire la revue des réalisations de la Chambre de Commerce, au cours de l'année écoulée.

Le secrétaire a signalé notamment que la Chambre qui compte maintenant 118 membres actifs, s'était occupée de plusieurs problèmes, dont le plus important est celui de la circulation dans les rues d'Ottawa. "Votre conseil, a-t-il dit, sous la direction de votre président, a pris une part très active aux différentes discussions relativement à cette importante question."

M. Doyle a aussi révélé que le conseil de la Chambre s'était également intéressé à la question des biens publics administrés par la Commission des Ecoles séparées, de même qu'à plusieurs questions d'intérêt civique telles que l'établissement d'une cimenterie près du Chemin Merivale, le mauvais éclairage sur le pont Cummings et le stationnement dans les principales rues de la ville.

Le secrétaire a terminé sa revue en remerciant trois membres du conseil qui se sont particulièrement dépensés durant l'année. Il s'agit de MM. Lamoureux, Boyer et Laperrière, tous trois responsables des visites industrielles et des soirées sociales de la Chambre qui ont eu lieu durant l'année.

Pour sa part, le président sortant de charge, M. Rosario Cousineau, a rendu un vibrant hommage aux membres du bureau de direction démissionnaires, pour le magnifique appui qu'ils lui ont accordé au cours de l'année.

Traçant ensuite un rapide tableau du travail accompli par la Chambre, M. Cousineau a dit en substance que les membres du bureau de direction s'étaient toujours efforcés de travailler au développement et à la liberté du commerce.

"Nous n'avons pas fait de miracles, a-t-il dit, mais nous avons conscience d'avoir fait du bon travail. La population canadienne-française d'Ottawa se doit de nous en être reconnaissante. Dans la vie, les occasions de faire des choses sensationnelles sont plutôt rares, pour les sociétés comme pour les individus. Les problèmes quotidiens sont à la taille des hommes. Et ce sont ces petits problèmes qui troublent le plus la vie des citoyens. Votre Chambre de Commerce à défendu vos intérêts selon ce que croyaient juste ceux que vous avez élus."

M. Cousineau a aussi dit quelques mots sur les cotisations annuelles des membres" qui, a-t-il souligné, doivent plutôt être considérées comme un placement qui vous assure qu'un organisme indépendant veille sur vos intérêts, qu'une un simple don".

Le président sortant de charge a terminé son allocution en souhaitant à son successeur tous les succès possibles et en lui promettant son entière collaboration.

Mgr Webster, auxiliaire à Toronto, est nommé évêque de Peterborough

Mgr Benjamin Webster était auxiliaire du cardinal McGuigan depuis 1946 — Il succède à Mgr Gerald Berry devenu archevêque de Halifax

(C.C.C.)—S. S. le pape Pie XII a nommé S. Exc. Mgr Benjamin I. Webster, évêque de Peterborough, Ont. C'est ce qu'annonce S. Exc. Mgr Giovanni Panico, Délégué apostolique au Canada.

Mgs Webster était auxiliaire à Toronto depuis 1946 et également curé de la paroisse Saint-Joseph dans la ville-reine. Il devient le huitième évêque de Peterborough, succédant à S. Exc. Mgr Joseph Gerald Berry, nommé archevêque de Halifax, le 2 décembre dernier. Il est âgé de 56 ans.

Voici quelques notes biographiques, transmises par le Service d'information de la Conférence catholique canadienne:

L'évêque-élu de Peterborough est né à Spofforth, Angleterre, le 7 mars 1898. Sa famille vint s'établir à St. Catharines, Ont., alors qu'il était tout jeune. Il fréquenta les écoles de cette ville, puis se rendit à Toronto pour poursuivre ses études classiques au Collège Saint-Michel et ses études théologiques au Séminaire Saint-Augustin. Ordonné prêtre le 26 mai 1923, il fut successivement vicaire à Notre-Dame-de-Lourdes de Toronto, à Orillia, à la cathédrale Saint-Michel et à Sainte-Hélène de Toronto.

Il fut ensuite curé à Grimsby, où il accomplit un véritable travail de pionnier, de juillet 1936 à juin 1942. Il se vit alors confier la charge de l'importante paroisse Sainte-Marie de Welland et s'y dévoua durant quatre ans auprès d'une population composée en bonne partie de néo-Canadiens.

Evêque en 1946

Le 24 septembre 1946, S. S. le pape Pie XII le nommait évêque titulaire de Paphos et auxiliaire à Toronto. Cette nomination fut accueillie avec enthousiasme dans l'archidiocèse, où il était déjà avantageusement connu pour son dévouement au service des âmes et ses remarquables qualités d'administrateur.

Sacré à Toronto le 21 novembre suivant par S. Em. le cardinal James Charles McGuigan, il assista depuis lors, l'archevêque dans ses fonctions, accomplissant un travail considérable, très apprécié du clergé et des fidèles. Il se consacra en particulier à l'oeuvre de la tempérance et fit un magnifique effort pour organiser à Toronto même et dans l'archidiocèse, la "Catholic Women's League".

Le cardinal McGuigan perd en lui un collaborateur excellent, et les fidèles de la paroisse Saint-Joseph, en particulier, où il était curé depuis plusieurs années, un pasteur qui les avait édifiés par son humilité, son amabilité et son zèle.

La date de son intronisation à Peterborough sera annoncée plus tard. Ce diocèse, érigé en 1882 et suffragant de Kingston, compte 31 paroisses et 43 dessertes, groupant une population catholique d'environ 30,000, desservis par quelque 60 prêtres séculiers. Les Pères Rédemptoristes ont aussi charge d'une paroisse; les Soeurs de Saint-Joseph de Peterborough y ont leur maison-mère et dirigent deux hôpitaux, nombre d'écoles et autres institutions. On trouve aussi à Peterborough un monastère des Adoratrices du Précieux-Sang.

CONCERTS TREMBLAY

Elena Nikolaidi

La contralto grecque Elena Nikolaidi clôturait, hier soir, au théâtre Capitol, la 25e session des Concerts Tremblay. Au cours de l'intermission, M. et Mme Antonio Tremblay étaient l'objet d'une présentation pour marquer cet anniversaire (voir ailleurs dans ces pages pour détails de cette cérémonie).

Artiste dramatique née, Elena Nikolaidi a le double mérite de pouvoir s'adapter aussi à l'intimité du lieder. C'est ce qui ressort du récital d'hier soir où après une performance poignante de l'aria "O mio Fernando", tiré de "La Favorita", de Donizetti, Mme Nikolaidi donnait en rappel la "Sérénade" de Richard Strauss en un climat tout autre. Autant le Donizetti exploitait le régistre égal et étendu, sauf pour quelques notes du grave, de sa voix admirablement contrôlée, autant Strauss mettait en valeur les qualités de son mezza-voce.

Rien de surprenant donc que le programme ait pu porter à la fois sur Mozart, un extrait d'opéra et deux lieders, quatre Brahms, Donizetti, des chants d'Auvergne, de Canteloube, quatre Berceuses des répertoires anglais, allemand, américain et grec et, pour terminer, l'auteur espagnol J. Nin.

Il n'est pas facile de débuter un récital par l'aria "Parto, parto" de l'opéra "Clemenza di Tito" de Mozart, ce dont Elena Nikolaidi fit avec une parfaite maîtrise pour ensuite évoquer l'intensité de "Ridente la calma" du même auteur; par contre, le tempérament fougueux de l'artiste n'a pas sa raison d'être dans "Ah Chloe", de Mozart, qui exige plus de simplicité et de profondeur.

L'art de la prosodie musicale sert bien Mme Nikolaidi dans les lieders de Brahms, surtout "Wir wandelten" et "Juchhe", même si elle ne rend pas totalement la tristesse de "Alte Liebe".

Les "Quatre Chants d'Auvergne", de Canteloube, ne firent pas aussi bonne impression et sa diction française laissait à désirer; l'artiste se reprenait dans les "Berceuses" et la musique de Nin qui lui sied davantage. Au piano d'accompagnement, Stuart Ross. En rappel, un extrait de Carmen et du folklore grec.

Pierre RAINVILLE

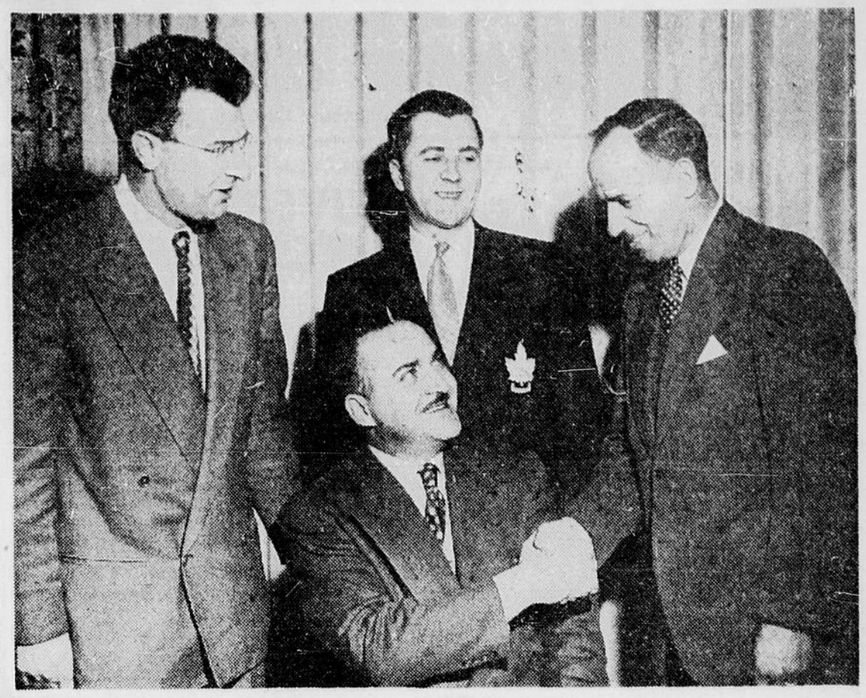
L'état d'Arthur Clément est encore critique

VARS, Ont. (D.N.C.)—Les sinistrés du feu qui a lieu à quelques milles de Vars, tout près de Navan, hier matin, ne portent bien, mais nous apprenons au moment de mettre sous presse que la condition générale de M. Arthur Clément, père des huit enfants sans abri, est encore critique.

C'est en allumant le poêle que M. Clément a mis le feu à sa petite maison de bois. Tous les enfants ont été sauvés, mais trois d'entre eux ont dû recourir aux soins du médecin à cause de l'asphyxie.

La maison a été détruite de fond en comble et les voisins se sont cotisés pour héberger et vêtir les enfants.

Mme Arthur Clément est encore à l'hôpital se remettant de la naissance de son 10e enfant, et de son choc d'hier.



ELECTIONS A LA CHAMBRE DE COMMERCE D'OTTAWA — M. Paul Lamoureux a été élu à la présidence de la Chambre de commerce (française) d'Ottawa, hier soir, lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme tenue en l'hôtel LaSalle, sous la présidence de M. Rosario Cousineau, président sortant de charge. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. L'on aperçoit, de gauche à droite, le nouveau secrétaire, M. Raymond Guttadauria, M. Lamoureux et M. Cousineau, et à l'arrière-plan, M. Paul Laperrière, qui s'est vu confier la charge de vice-président de la Chambre de commerce.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Un élève-pilote du C.A.R.C. se tue à Gimli au décollage

GIMLI, Man. (P.C.)—L'officier-pilote H. E. Phillips, âgé d'environ 20 ans, de Toronto, un élève-pilote du C.A.R.C., s'est tué lundi lorsque son avion d'entraînement à réaction s'est écrasé au moment du décollage à la base du C.A.R.C., ici.

Le C.C.T. loue une loi contre les pratiques antisyndicales

TORONTO (P.C.) — Le Conseil ouvrier de Toronto-Lakeshore du Congrès canadien du Travail, a loué hier une loi adoptée par le gouvernement d'Ontario à sa dernière session. Il s'agit de la loi contre les pratiques antisyndicales.

On sait que cette nouvelle loi prévoit des peines sous la forme d'amendes variant de $50 à $100 pour toute manifestation de discrimination raciale.

Le syndicat en question, qui relève du C.C.T., organisme qui appuie le parti cécéfiste, a également recommandé que toutes les lois de ce genre en Ontario soient placées sous la juridiction d'un département quelconque de l'administration provinciale.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics
NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 38
MAXIMUM (demain) 45

Sommaire: nuageux; pluie intermittente cessant mercredi matin; froid; vents du nord-est de 20 milles.

Dawson 13, 41; Victoria 36, 52; Edmonton 17, 26; Régina 17, 30; Winnipeg 37, 46; Port Arthur 35, 38; White River 35, 40; Kapuskasing 35, 46; North Bay 33, 42; Sault-Sainte-Marie 37, 39; Sudbury 33, 41; Muskoka Airport 37, 46; Windsor 46, 60; London 39, 47; Toronto 42, 46; OTTAWA 40, 50; Montréal 39, 53; SaintJean 32, 48; Halifax 33, 47.

SPÉCIAL SALON ROY
(Cécile)
POUR LES FILLETTES QUI FERONT LEUR 1ère COMMUNION
CETTE ANNONCE VAUT $3.
Sur une Permanente, valeur $6. coiffure distincte, avec ou sans rendez-vous.
254, rue Dalhousie — OTTAWA 4-1845

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Gratien Gélinas, Ti-Coq, Fridolin, n'a pas évolué depuis ses débuts sur la scène. Il est toujours le gamin qu'il était à sa première représentation. Ses farces non plus n'ont pas évolué! Grivoises, elles sont "intelligemment" voilées sous une phrase bien tournée et des expressions qui ont dans le langage commun une tout autre signification.

Pendant que Gélinas existait, la population elle aussi existait. Mais cette dernière, grâce à des facteurs plutôt incertains, dont la guerre à coup sûr, évoluait, évoluait considérablement.

Gratien Gélinas, on l'a constaté hier soir à sa revue télévisée d'une heure, est facilement vulgaire et grivois. Lorsqu'il s'exécute seul, ces deux qualificatifs le décrivent à la perfection. Pour d'autres scènes, il se fait entourer d'artistes bien connus; et cet entourage semble le gêner. C'est là qu'il est à son meilleur!

Gélinas devrait être plus distingué dans sa présentation! Son auditoire, plus cultivé aujourd'hui qu'il ne l'était au début de la carrière de Fridolin, demande des farces intelligentes, des mots d'esprit, sains, sans double sens. Pour réussir, Ti-Coq doit plaire à la population en général, et non pas seulement à un petit groupe.

A première vue, Gélinas peut sembler comique! Mais à certains moments, on remarque que le rire de l'auditoire est étouffé, comme si les spectateurs étaient figés sur leurs sièges. Alors qu'en réalité, il est vulgaire et grivois!

Le reste du spectacle était excellent. Claire Gagnier et Richard Verrault ont su plaire par des interprétations de bon goût.

"Good News" n'était certainement pas une bonne nouvelle pour les téléspectateurs, hier soir. Cette nouvelle émission est à tel point assaisonnée de réclame qu'elle est difficile à digérer par un esprit normal.

Je dirais même... je dirais plus... "Good News" consiste en une réclame continuelle autour de laquelle tournent quelques chansons, quelques sauteries modernes. La demi-heure, commanditée par l'enseigne B.A. (qui ne veut pas dire nécessairement Bonne Action, comme chez les mouvements de jeunesse), ne m'a pas du tout impressionné. Les paroles de chansons modernes ont été changées pour chanter les mérites des superessences B.A., les principaux acteurs portaient des costumes avec des insignes B.A., les murs étaient tapissés d'annonces B.A., et le décor consistait en des pompes B.A.; le numéro de danse devait nécessairement se terminer par une ode à un autre produit B.A....

Peut-être est-ce là un nouveau procédé que les commanditaires veulent adopter?... Donner de la réclame perpétuelle, interrompre ici et là par une brève partie musicale, une chanson écourtée!... Le principe d'intercaler la réclame dans des numéros réguliers prévus au programme n'est pas mauvais en soi, mais il ne faut pas nous donner plus de vingt minutes de réclame dans une émission d'une demi-heure. C'est suffisant pour qu'on en fasse une indigestion "d'essence"...

A l'écran ce soir: les chansons de Dinah Shore à 7h.30...; à 7h.45 la réalisation hebdomadaire de l'O.N.F. "On The Spot"...; et à 8 heures, le comédien Milton Berle accueillera ses invités: Jack Palance, les chanteurs Vaughn Monroe (le corbeau) et Monica Lewis; Berle ouvre un club de nuit dans une petite ville de l'ouest qui attire de nombreux touristes; le club du comédien est en compétition avec celui de Palance et ce dernier tente d'éliminer Berle; la secrétaire Max (Ruth Gilbert) et le préposé aux décors Francis (Arnold Stang) assaisonnent le spectacle de satire...; à 9 heures, le "CBC Theatre" présente "Ordeal By Fire", un mélodrame adapté de l'oeuvre d'Ivan Butler par Stanley Mann (ce spectacle nous revient parce que la cie General Motors a discontinué le théâtre G.M. pour cette saison); les principaux interprètes sont Patrick Macnee, Katharine Blake et Barry Morse...; à 10h.30, Hans et ses recettes...; à 11 heures, "Sourire de France" et à 11h.30, le théâtre Régal...

M. GEORGE HEES, député fédéral de Toronto-Broadview et président de l'Association conservatrice nationale du Canada, portera la parole demain soir à l'assemblée annuelle et conjointe des conservateurs d'Ottawa-Ouest et d'Ottawa-Sud à la salle paroissiale de la St. James United Church, angle de la Deuxième avenue et de la rue Lyon. M. W. I. Haskett présidera. La principale résolution des assises a été présentée par l'avocat A. E. Honeywell, C.R.
**

La reine et le duc d'Edimbourg à Aden

ADEN (P.C.) — Des Arabes aux turbans multicolores, sultans et cheiks du protectorat britannique d'Aden, ont aujourd'hui exprimé leur loyauté envers la reine Elizabeth II.

En compagnie du duc d'Edimbourg, la reine est arrivée tôt ce matin en cette colonie de l'océan Indien, à bord du paquebot royal "Gothic". C'est une autre étape dans le voyage de retour de leur tournée mondiale, qui a débuté en novembre dernier. La reine et le duc ont reçu le salut en face d'une statue de la reine Victoria.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067